

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

La Maison nationale des Patriotes enfin inaugurée

La Maison nationale des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu était inaugurée dimanche dernier, cet événement coïncidant avec la Journée nationale des Patriotes qui revient chaque année en novembre. À Saint-Denis, toute la journée était donc consacrée aux Patriotes et malgré le temps maussade, la cérémonie d'hommage devant le monument de la Place du marché a suivi la consécration de la nouvelle vocation donnée à la maison Mâsse. Sur notre photo, on dévoile l'oeuvre de Yves Louis-Seize, du type bas-relief en béton coloré intégré au mur de soutènement de l'entrée principale. Les strates font références à la géologie du lieu et à l'histoire du Québec.
Autres détails en page 9.

BELOEIL 19e année N° 44 - Le dimanche 27 novembre 1988 - 120 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Manoir Rouville-Campbell
DÎNERS-CONCERTS
Les dimanches dès 18 h
25 nov.: Exceptionnellement Mme Francine Lacroix
27 nov. pianiste - soliste
4 déc.: Anne-Marie Gendron Denoncourt, pianiste, Heather Howes, flûtiste.
SUR RÉSERVATION SEULEMENT: 464-5250
Prix incluant le dîner gastronomique et le concert:
45,00$ par personne
(taxe et service en sus)
Voir communiqué en page spectacle
125, ch. des Patriotes (Sud), Mont-Saint-Hilaire, Qc.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Richard Grisé réélu député dans Chambly

Le candidat conservateur Richard Grisé a été réélu dans la circonscription de Chambly, à l'instar de ses confrères des comtés voisins de Verchères, Marcel Danis, et de Saint-Hyacinthe-Bagot, Andrée Champagne. Cependant, contrairement aux quatres dernières années, alors que les députés fédéraux n'avaient guère d'opposition dans la région, le prochain mandat pourrait être plus animé. Les candidats défaits Phillip Edmonston et Bernard Loiselle ont bel et bien l'intention de demeurer actifs dans le comté de Chambly et de talonner le député Grisé, dont ils espèrent, semble-t-il, la chute précipitée (?) pouvant leur permettre de revenir à la charge.

Par ailleurs, le président des élections dans Chambly relate certains problèmes qu'il en connus dans l'organisation de ces élections et propose une solution.
À lire en pages 16 à 19, inclusivement.

POURSUITE DE 100 000$ CONTRE SAINT-DENIS

Déboutée, la ville va en appel

La paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu ira en appel à la suite d'un jugement rendu à Saint-Hyacinthe le mois dernier l'enjoignant de verser une somme de 100 000$ à MM. Yvon et Louis Bélanger. Ces deux frères avaient entrepris des poursuites il y a plusieurs années après avoir reçu une ordonnance de la Commission de protection du territoire agricole du Québec les obligeant à démolir leurs maisons construites en zone agricole.

Par ailleurs, les municipalités de la paroisse et du village de Saint-Charles ont entrepris à nouveau des négociations pour une éventuelle fusion. À lire en pages 13 et 14

MAIRE DE MONT-SAINT-HILAIRE DEPUIS 20 ANS

Honorius Charbonneau se raconte

Page 5

ENVIRONNEMENT

- **PNEUS poursuit sa croisade**

Page 20

- **Le mont Saint-Hilaire dépérit: que fait Québec?**

Page 30

SPORTS

Ligue Junior BB

Les meneurs au classement, les Ultras de Saint-Hubert, affronteront les Tigres à Beloeil, ce mardi 29 novembre à 20 h. Un excellent match en perspective!

SOMMAIRE

Affaires municipales	12 - 13 - 14
Au fil de la semaine	30
Sur le sentier de l'art	76
Sports	110
Sam Défoule et Zoom	10
Les bonnes tables	89
Immobilier	64
Horoscope et jeu	79
Annonces classées	98

N'oubliez pas de consulter La Circulaire de provigo à l'intérieur de L'Oeil Régional

DUPRÉ
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC INC.
18, boul. Laurier - McMasterville Région 467-2804 Mtl. 861-6339
Votre satisfaction demeure toujours notre objectif!

postes à pourvoir

Le monde municipal

La prochaine séance ordinaire du conseil municipal de **Beloeil** se tiendra le **lundi 28 novembre,** à 20 h, à l'hôtel de ville.

Vie communautaire

Aide et intégration jeunesse au travail entamera, le 7 décembre, la troisième des cinq **séances préparatoires de formation à l'emploi** offertes au cours de l'année. Les jeunes de 18 à 25 ans disponibles immédiatement qui sont à la recherche d'un emploi à temps plein peuvent s'informer en composant le 464-4481. Les places sont limitées.

*****

Dans le cadre de sa campagne de sensibilisation aux dures réalités de l'Afrique Australe, l'équipe **Développement et Paix** de la zone pastorale de Beloeil organise une soirée-conférence, le mardi 29 novembre, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, 250, rue Hubert à Beloeil. Le conférencier invité sera le père Louis Richard OMI, missionnaire au Lesotho. Sa conférence sera suivie d'un diaporama et d'une période de questions. Il y aura ensuite échanges avec le père Richard et Jean-Guy Lewis, animateur.

*****

N'oubliez pas que **La Guignolée** aura lieu à Saint-Marc et **Beloeil** le dimanche 11 décembre, de 10 h à 16 h. Des dizaines de bénévoles passeront à vos portes pour rammasser nourriture, vêtements, jouets, argent et meubles en bonnes conditions qui seront redistribués à des familles défavorisées de la région. Pour renseignements, communiquer avec les responsables au 464-0209. Le même jour, les pompiers de McMasterville passeront La Guignolée dans cette municipalité.

*****

L'école secondaire **Richelieu Valley** fête ses 20 ans cette année. La population est donc invitée à une **soirée portes ouvertes,** le mercredi 30 novembre, de 19 h à 21 h. Les informations concernant les inscriptions seront données aux parents ce soir-là. Pour informations: 467-3318.

*****

La prochaine réunion de **Bonjour Soleil** est prévue le vendredi 2 décembre à 19 h 30, au chalet Antoine-Provost, au 1060, Saint-Joseph à Beloeil. Le conférencier, Placide Gaboury, parlera de l'amour. L'admission est de 5$. Pour informations: 467-8684, 464-8582 ou 653-6794.

*****

MIAOUF se cherche présentement une secrétaire bilingue pour un travail à temps partiel. Les qualités requises: savoir dactylographier, être ordonnée, ponctuelle, travaillante et adorer les animaux. Pour informations: 467-0893.

*****

Un groupe de citoyens de **Saint-Antoine** évalue présentement la pertinence d'implanter une garderie sans but lucratif au village. Pour ce faire, un **sondage** sera effectué par le courrier. On demande la collaboration de tous pour répondre à ce questionnaire qui devra être retourné au plus tard le 7 décembre. Pour informations supplémentaires: 787-2260 ou 787-3668.

*****

Dans le cadre de la **Campagne d'information contre l'alcool au volant,** le public est invité à assister à la présentation d'André Viger, sur les mérites de la conduite préventive. Celle-ci aura lieu le mardi 29 novembre, à midi trente, à la salle Évasion du cégep de Saint-Hyacinthe. Pour renseignement, appeler Mme Nicole Tremblay, agente d'information, au 773-6800, poste 207.

Vie culturelle

Le dimanche 4 décembre à 20 h, le **Trio Lorraine Desmarais** sera au **centre culturel** de Beloeil pour une soirée de jazz. Les billets sont en vente au guichet, 600 rue Richelieu à Beloeil. Informations au 464-4772.

*****

Les 3 et 4 décembre, il y aura une vente de pièces artisanales au profit des **Petits Chanteurs de Beloeil.** Le tout se déroulera au Club de l'amitié de Beloeil (local de l'âge d'or) situé au coin des rues Richelieu et Saint-Jean-Baptiste à Beloeil. Plus de renseignements au 467-9931.

*****

La soprano **Danielle Pilon** et les **Chanteurs de la Gamme d'or** seront à **l'église Saint-Matthieu** du 1 014 rue Richelieu à Beloeil, le samedi 3 décembre à 19 h 30, pour un concert au profit de la **Maison Victor-Gadbois.** Les billets, au coût de 15$, sont en vente à l'entrée.

*****

Le **Club Maska** de Saint-Hyacinthe accueillera les **Foubrac** au cours d'une soirée pour non fumeurs qui aura lieu le mercredi 7 décembre à 20 h 30. Réservations au 771-0167.

*****

La prochaine réunion du **Club d'astronomie de Beloeil** aura lieu le mardi 29 novembre à 19 h 30, à la **Maison Villebon,** 630 rue Richelieu à Beloeil. Il sera question de la formation de la Terre et des planètes.

Les jeunes membres de l'**Atelier libre de peinture de Beloeil** exposeront leurs oeuvres au local de l'atelier du 36, rue Verchères à Beloeil, le dimanche 4 décembre de 13 h à 16 h. Venez en grand nombre.

*****

La **Société d'histoire Beloeil-Mont-Saint-Hilaire** invite ses membres et amis à participer à une conférence qui aura lieu le lundi 28 novembre, à 20 h, au **Manoir Rouville-Campbell** de Mont-Saint-Hilaire. Il sera question du seigneur de Rouville.

Sports

Les porte-couleurs de **Saint-Hubert,** qui occupent le premier rang dans la **ligue junior BB** de Montréal, seront à Beloeil, ce mardi 29 novembre dès 20 h, à la patinoire intérieure Saint-Laurent. Un rendez-vous à ne pas manquer.

*****

Les prochains matchs à domicile des **47 du Richelieu** seront présentés le 3 décembre, à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent de Beloeil. À 18 h, l'**atome BB** affrontera les **Sieurs,** tout comme le **pee wee BB** dès 19 h. Le 4 décembre, quatre rencontres auront lieu au **Palais des Glaces** de Saint-Bruno. À 15 h, il y aura l'**atome AA;** à 16 h, le **pee-wee AA;** à 17 h, le **bantam CC** et à 18 h 30, le **midget CC.** Tout un programme pour les amateurs de hockey de la région.

*****

Les équipes BB des Toros 87 seront à Saint-Hyacinthe, le dimanche 4 décembre, au stade **C.A. Gauvin de La Providence,** à 14 h (bantam) et à 15 h 30 (midget). Auparavant, les Toros affronteront les Élites à Varennes. Du côté des équipes AA, les Toros accueilleront les Richelains au stade C.A. Gauvin de La Providence, le samedi 3 décembre dès 15 h.



faits divers

Plusieurs pannes d'électricité à Saint-Denis

Le conseil de la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu a récemment adopté une résolution visant à demander des explications à Hydro-Québec à la suite de nombreuses pannes survenues dans cette municipalité dernièrement. Les pannes seraient particulièrement survenues dans les rangs de la municipalité. On attend toujours des explications d'Hydro-Québec sur le sujet.

Une patrouille policière de Mont-Saint-Hilaire évite un face-à-face

Deux policiers de Mont-Saint-Hilaire qui circulaient en direction nord sur le chemin de la Montagne ont évité de justesse un face-à-face avec un automobiliste qui circulait en sens inverse sur la mauvaise voie. Le tout s'est déroulé en face du 945, chemin de la Montagne, dans la nuit du 18 novembre vers 3 h 10.

Après avoir évité le véhicule, une Pontiac Lemans 1980, les policiers ont réussi à l'intercepter. À la suite de vérifications, on a pu constater que le conducteur, un homme de 47 ans domicilié à Leclercville, était en état d'ébriété. Il devra répondre aux accusations d'usage.

Libéré sous condition, il est arrêté de nouveau

Un individu libéré sous condition en attendant son enquête concernant la saisie de cocaïne à Beloeil a été arrêté de nouveau par les policiers de cette municipalité le 18 novembre. L'homme a brisé ses conditions à quatre reprises estiment les policiers. Le 11 novembre, il a été aperçu alors qu'il sortait d'un établissement licencié, un endroit qu'il ne devait pas fréquenter avant de retourner devant la cour. Puis, le 18 novembre, il a encore enfreint cette condition étant appréhendé cette fois tard dans la nuit. L'individu devait demeurer chez lui entre 7 h et 23 h. À la suite de cette nouvelle arrestation, il devra demeurer derrière les barreaux jusqu'à son enquête sous caution.

Pas d'accident grave dans la tempête

Les quelques centimètres de neige qui sont tombés sur notre région dimanche dernier n'auront pas causé d'accident grave sur les routes. Il semble que les automobilistes ont fait preuve de prudence puisque, seul, de petits accrochages ont été enregistrés dans les différents services de police. Votre digne serviteur qui était tout de même sur la route à ce moment-là, a pu vérifier l'expression, «c'était la vraie purée de pois», la visibilité étant presque nulle.



Une trentaine de camionneurs ont dû faire preuve de patience mardi dernier à Mont-Saint-Hilaire et se prêter de bonne grâce à la vérification de leur véhicule. La conformité aux normes est contrôlée jusque dans les réservoirs d'essence!

ON VÉRIFIE MÊME LE CARBURANT

Opération «poids lourds» à Mont-Saint-Hilaire

ANDRÉ DUCHESNE

Mardi dernier, entre 9 h et 15 h, les policiers de Mont-Saint-Hilaire ont procédé à une opération de vérification des camions lourds passant sur les grandes artères de leur territoire. Cette opération avait pour but de vérifier l'état mécanique et le poids des camions ainsi que, croyez-le ou non, le genre de carburant utilisé selon les normes du... ministère du Revenu!

Selon ce que nous a expliqué un policier de la municipalité, certains camionneurs utilisent comme carburant de l'huile à chauffage au lieu du diésel. Comme l'huile à chauffage coûte deux fois moins cher que le diésel, la tentation est assez grande de diminuer les coûts de transport. Là ou le ministère du Revenu s'en mêle, c'est du côté des taxes sur le carburant: autrement dit, les revenus sont moindres quand les camionneurs utilisent de l'huile à chauffage et le ministre n'aime pas ça!

L'opération a permis d'intercepter trente véhicules sur les routes 116, 133, 229 et sur la montée Grande-Allée. Des véhicules interceptés à Beloeil et Otterburn Park ont aussi été vérifiés. Au total, 22 infractions ont été signalées dont un bris majeur; dans ce cas, le camionneur s'est vu retirer sa plaque et devra faire les réparations nécessaires avant de reprendre la route. Un individu a été pris en infraction pour le carburant utilisé.

Six policiers ont participé à cette opération. D'autres journées de contrôle auront lieu sous peu dans la région.

De joyeuses fêtes en toute sécurité

À l'occasion du temps des fêtes, le Service des incendies d'Otterburn Park tient à rappeler aux gens quelques conseils de sécurité. Voici le premier de ces messages qui paraîtront dans nos pages au cours des prochaines semaines.

Les citoyens sont invités à bien se préparer pour les activités spéciales du temps des fêtes en s'assurant que les alarmes et détecteurs de fumée de leur domicile sont en bon état de fonctionnement. Si vous ne possédez aucun de ces appareils, faites-vous en cadeau juste avant Noël et ce, pour la sécurité de votre famille.

DES JOUETS À TOUTE ÉPREUVE

Lorsqu'au nom du Père Noël, vous faites le tour du royaume des jouets, protégez vos enfants et votre tranquillité d'esprit en vous assurant que les jouets que vous achetez n'emploient pas de liquide inflammable et que les jouets à composantes électrique portent le sceau d'approbation.

La criminalité et les aînés

Les personnes âgées victimes de crimes à caractère personnel et violent représentent moins de 2 pour cent de la criminalité. Cependant, lorsqu'elles sont victimes d'un acte criminel, les personnes âgées sont profondément affectées et leur insécurité demeure bien au-delà de l'événement.

Votre bureau de Communication-Québec à Longueuil vous rappelle que les personnes âgées peuvent adopter des habitudes préventives permettant de minimiser encore davantage les risques d'être victimes de crimes. Si vous vivez seul, gardez une liste de numéros de téléphone d'urgence près de votre appareil téléphonique et tentez, autant que possible, de communiquer régulièrement avec vos parents, vos amis ou vos voisins. Vous vous sentirez ainsi plus en sécurité, et serez en mesure d'avoir de l'aide en cas de besoin.

Donnez toujours l'impression que vous êtes présent: allumez une lampe et ouvrez votre appareil radio. Ayez un judas (oeil magique) sur votre porte et vérifiez toujours, avant d'ouvrir, qui est là. Assurez-vous que vos serrures sont adéquates. Ne gardez avec vous que l'argent nécessaire dans l'immédiat et placez dans un endroit sûr (coffret de sûreté à la banque) vos objets de valeur (bijoux, documents légaux, etc.).

La prévention du crime, ça commence avec vous! **(Communiqué)**

décor Saint-Hilaire
Une seule adresse...
335, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
464-2141
SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT
Dépositaire
SHERWIN WILLIAMS
MasterCard
VISA
PAPIER PEINT
25% DE RABAIS SUR TOUS NOS CATALOGUES EN MAGASIN
WALTER - BROWN - CANADA - WALL COVERING
TOUS LES TABLEAUX ET REPRODUCTIONS en magasin
20%
ROSO – STYLO
TEX LECOR
BELGRAPH
RÉDUCTIONS SUR STORES PLISSÉS horizontaux et verticaux

MAYTAG

GRATUIT
Plan de mise de côté
GRATUIT
Livraison immédiate
GRATUIT
Installation
(excepté lave-vaisselle)

Vente • Pièces • Réparation

CLAUDE COUTURE A DÉCIDÉ DE

LIBÉRER LES PRIX

DÈS LUNDI MATIN 28 NOVEMBRE
JUSQU'AU SAMEDI 3 DÉCEMBRE



LAVE-VAISSELLE WU 705
nouveau modèle électronique

LAVE-VAISSELLE peut différer de la photo WU 202

LAVEUSES MAYTAG
A-212 et A-512
SÉCHEUSE MAYTAG
D-312
VOUS ÉPARGNEZ 140 $ SUR L'ENSEMBLE





Wisk GRATUIT
À L'ACHAT D'UNE LAVEUSE MAYTAG.
DEMANDEZ LES DÉTAILS

RABAIS DE 70 $
sur prix réguliers

1 500 $ DE CRÉDIT INSTANTANÉ
AUCUN DÉPÔT REQUIS
36 MOIS POUR PAYER (sur approbation de votre crédit)

AUCUN PRIX DONNÉ PAR TÉLÉPHONE

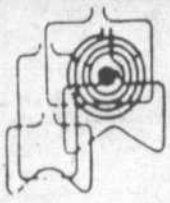
LAVE-VAISSELLE WU-202

ÉPARGNEZ 70 $



all GRATUIT
À l'achat d'un lave-vaisselle Maytag. Demandez les détails.

Le Pro de l'Électro
PRIX
QUALITÉ
SERVICE



COMPTOIR DE PIÈCES

C. COUTURE ÉLECTRIQUE
721 Boul. Laurier, BELOEIL
SERVICE TÉLÉPHONIQUE DE 24 H 467-1964 · 653-3564

DÉPOSITAIRE DES APPAREILS MÉNAGERS
MAYTAG - WHIRPOOL - FRIGIDAIRE
KELVINATOR - WESTINGHOUSE
JENN-AIR — ROOPER — ETC

Nous vendons les meilleurs appareils et réparons tous les autres

MAIRE DE MONT-SAINT-HILAIRE DEPUIS 20 ANS

Honorius Charbonneau, un homme de principes, passionné par sa ville



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le maire Honorius Charbonneau s'anime et retrouve sa ferveur lorsqu'on parle de sa ville.

LOÏC HAMON

Fin septembre début octobre 1968, une quinzaine de personnalités locales remontent en voiture un champ situé en bordure du chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire. Ils vont à la rencontre du propriétaire des lieux, qui vaque à ses occupations. À leur tête, M. Roger Lebrun, père du journaliste Jean-François Lebrun. M. Jean-Guy Sénéchal, alors maire de Mont-Saint-Hilaire, vient de signifier son intention de ne pas se représenter aux élections municipales imminentes. M. Lebrun aspire au poste mais il a déjà renoncé à tenter sa chance: il est installé à Mont-Saint-Hilaire depuis trop peu de temps. Le groupe cherche donc un candidat de calibre pour défendre ses intérêts.

Celui qu'ils ont choisi, et qu'ils rencontrent en ce jour, n'a encore jamais songé à devenir maire. Propriétaire d'une ferme laitière, il s'est pourtant déjà fait connaître comme organisateur politique, commissaire d'école et président de la commission scolaire régionale. Hésitant, Honorius Charbonneau promet toutefois de leur donner une réponse dans quelques jours. Sa première femme, Mme Marguerite Jalbert, décédée en 1973, dont le père s'était activement occupé de politique municipale, l'encourage à tenter sa chance. Il finit par se décider mais à la condition bien précise de pouvoir choisir lui-même son équipe. Le groupe accepte. Ce sera le point de départ d'un long règne marqué par la forte personnalité d'Honorius Charbonneau.

En très peu de temps, il réunit trois jeunes hommes près de la trentaine, Roger Archambault, Roger Hébert et Gaston Nadeau, auxquels il adjoint trois anciens conseillers, Laurent Hamel, Maurice Cardinal et Bill Ashfield. «La ville n'avait pas d'argent à cette époque et elle empruntait en quantité. Quand les gens ont vu arriver ces trois jeunes candidats, ils se sont dit que la municipalité allait achever de faire faillite!», raconte M. Charbonneau, qui accordait à L'Oeil Régional une longue entrevue exclusive début de novembre.

DES DÉBUTS DIFFICILES

Pourtant, l'équipe Charbonneau remporte haut la main les élections municipales du 6 novembre 1968. Les conseillers obtiennent chacun une forte majorité tandis que le candidat maire est élu sans opposition, comme il le sera aux cinq élections subséquentes.

Les premières années sont difficiles pour la nouvelle administration. Près de la moitié du budget municipal s'évanouissait dans le service de la dette. Depuis trois ans, le rôle d'évaluation n'avait pas été homologué et les taxes d'amélioration locale n'avaient pas été perçues. Dès les premiers mois de son mandat, l'équipe du maire Charbonneau remédie à la situation. «Je vous jure que nous n'avons pas reçu de cartes de Noël cette année-là», confie-t-il.

Pour rétablir les finances municipales, la nouvelle administration met également en place un principe de gestion fort peu connu à l'époque, d'ailleurs toujours en vigueur: *le budget zéro*. Au lieu d'être simplement indexé au début de l'année financière, chaque poste de dépenses est complètement réévalué. Dès la deuxième année de notre mandat, la municipalité enregistrait un surplus de 150 000$ et nous n'avons cessé d'en créer depuis».

LE PRINCIPE DE LA PELLE

En 1971, après un premier mandat voué en grande partie à la stabilisation des dépenses, l'équipe Charbonneau est reportée au pouvoir. Fort de l'appui de la population, le maire «sent» qu'ils peuvent commencer à administrer. La municipalité développe alors ses services en appliquant un deuxième principe de gestion: *l'immobilisation à même les revenus*. «Quand vous devez emprunter pour acheter une pelle, elle est usée depuis longtemps lorsque vous avez fini de la payer. Quand on n'avait pas l'argent, on n'achetait tout simplement pas.» L'application de cette politique a permis, selon le maire, de réduire de 47 à 26 pour cent le taux d'endettement de la municipalité au bout des dix premières années.



L'un des premiers discours du nouveau maire de Mont-Saint-Hilaire élu le 6 novembre 1968.

UN HOMME PUBLIC NE DOIT PAS FAIRE TOUT LE TRAVAIL

Le style de gestion mis en place par l'équipe Charbonneau semble avoir plu aux citoyens qui l'ont par la suite toujours réélu: en 1975, 1979, 1983 et 1987. Mais est-ce là le seul secret de sa réussite?

En 1975, en pleines élections, la municipalité doit se trouver un nouveau directeur général. Le conseil arrête son choix sur M. Laurent Olivier, toujours en poste aujourd'hui, qui deviendra le véritable bras droit du maire Charbonneau. «Un homme public ne doit pas faire tout le travail. Sa première préoccupation consiste à s'organiser pour que le travail soit bien fait. Chaque fois que je prends en charge une organisation, ma première préoccupation est d'aller me chercher un gérant qualifié à qui je peux entièrement me fier.»

L'APPUI DES CITOYENS

L'appui des citoyens a aussi été très important pour le maire Charbonneau. «À Mont-Saint-Hilaire, on nous dit souvent qu'on consulte trop, qu'on est un peu trop ouvert. Nous avons pris le parti de consulter systématiquement les citoyens avant de poser un geste important. Cela donne parfois lieu à des frictions mais c'est normal de ne pas toujours être d'accord: consulter ne veut pas dire accepter automatiquement les suggestions des citoyens.»

ET POUR L'AVENIR?

«J'ai confiance en l'avenir de la municipalité sinon je n'y aurais pas travaillé pendant vingt ans. Du moment que les gens font attention et ne perdent pas de vue que la richesse disparaît beaucoup plus vite que la pauvreté. Quelques millions de dollars d'avance ne veulent pas dire que nous sommes à l'abri. Le jour où l'administration et les objectifs changeront, vous allez voir que ça ne prend pas de temps pour s'endetter d'un dix pour cent de plus.» Aussi, souhaite-t-il la continuité.

C'est avec beaucoup d'émotion que le maire Charbonneau, aujourd'hui agé de 68 ans, a ensuite évoqué son avenir politique. «Je ne verrai pas cela, dit-il, mais j'ai confiance que de cette façon-là, Mont-Saint-Hilaire continue de progresser. C'est dur de s'en aller après vingt ans», a-t-il laissé tomber. Plus tard il affirmera cependant que si sa santé le lui permet, il pourrait se présenter à nouveau en 1991. «Après tout, Reagan était président des États-Unis à plus de soixante-dix ans.» Il aura lui-même 71 ans à ce moment-là.

Les jeunes, son autre passion

Le maire Charbonneau a passé les meilleurs moments de sa carrière en compagnie des jeunes, son autre passion. «Je dois beaucoup aux jeunes. Ils m'ont permis de suivre l'évolution de la société. Je puis dire sans arrière pensée que les plus belles lettres de remerciement, ce sont eux. C'est eux l'avenir!»

Mentionnons que le maire de Mont-Saint-Hilaire est aussi président de la Commission scolaire régionale Yamaska, depuis plus de 20 ans, et commissaire depuis près de 30 ans. Il a beaucoup oeuvré auprès des jeunes et des handicapés.

Il a aussi connu les pires moments de sa carrière en travaillant pour les jeunes. «Lorsque la polyvalente Ozias-Leduc a brûlé en octobre 1981, j'ai dû me battre très fort pour que l'école soit reconstruite à Mont-Saint-Hilaire. Elle a failli être rebâtie de l'autre côté. La bataille a été très dure.»

M. Charbonneau, l'homme de la ville, l'homme de la jeunesse, dira en conclusion que trois éléments forment la société: la famille, l'école et la ville; des lieux d'apprentissage, de formation et d'épanouissement.

M. Honorius Charbonneau est fils de cultivateur et l'a été lui-même jusqu'au moment de vendre sa ferme, en 1974. Né le premier juillet 1920 à Mont-Saint-Hilaire, il est de la cinquième génération de Charbonneau originaires de cette municipalité. Il a quatre enfants, Lucille, Monique, Suzanne et Anne et huit petits-enfants. Il s'est remarié après le décès de sa première épouse mais a divorcé depuis. **(LH)**

Le Conseiller CLUB VOYAGES®
Plus de 85 agences partout au Québec

Beloeil – Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier, Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161

TOUTE L'ANNÉE 1989
PARIS
En réservant MAINTENANT vous ne paierez que:
398$ pour les départ avant le 30 mai 1989
et
479$ pour les départs après le 30 mai 1989

Si vous souhaitez profiter de cette super-vente pour d'autres destinations européennes, de même que pour l'Asie, l'Amérique du Sud, etc., consultez le conseiller CLUB VOYAGES.

Guy Boismenu, président





VOYAGES FADOQ 1989-90 AGENCE AGRÉÉE
FÉDÉRATION DE L'ÂGE D'OR DU QUÉBEC

VOYAGES MONT-SAINT-HILAIRE INC., MEMBRE DU RÉSEAU CLUB VOYAGES

éditorial

Le président d'élections a-t-il raison?

Les électeurs canadiens ont voté et désigné le chef, le parti et les députés de leur choix. Il appartient maintenant aux élus de réaliser les attentes de leurs concitoyens et de prouver qu'ils ont eu raison de leur accorder leur voix. On a beaucoup parlé et écrit sur les résultats de ces élections depuis lundi, mais bien peu sur les conditions dans lesquelles elles se sont organisées et tenues.

Les électeurs se sont rendus aux urnes dans une forte proportion, dépassant même les 80 pour cent dans notre région, ce qui est supérieur à la participation nationale. Ils se sont rendus là où on leur demandait d'aller voter et dans l'ensemble on peut dire que tout s'est bien passé, sans heurt et sans plainte. Apparemment.

Apparemment puisque chaque fois qu'il nous a été donné de parler avec le président des élections dans la circonscription de Chambly, pendant et après la période électorale, celui-ci avait beaucoup à dire sur les difficultés qu'il éprouvait à fixer le lieux des bureaux de scrutin. Lors d'élections provinciales les écoles sont réquisitionnées et leurs usagers mis en congé mais il n'en va pas de même lors de la tenue d'élections fédérales. M. Raphaël Richard en a fait la constatation et le déplore vivement.

L'accès à deux polyvalentes lui a été carrément refusé pour des motifs qui peuvent être discutables et là où les écoles ont accepté d'abriter les bureaux de scrutin, il n'était pas question de mettre les écoliers en congé. À certains endroits, cela n'a causé aucun problème. À d'autres, cela a entraîné des problèmes de circulation, de contrôle et des files d'attentes peu souhaitables si on veut encourager les citoyens à s'acquitter d'un droit qui est aussi un devoir, celui d'aller voter. Par ailleurs, certaines écoles ayant carrément refusé, le président des élections devait trouver d'autres lieux, répondant aux exigences d'accessibilité pour tous, donc adaptés aux personnes handicapées. Ce qui n'est pas chose facile puisqu'en matière d'adaptation des lieux publics on a encore bien des progrès à faire. Mais ça, c'est un autre dossier!

Le Québec étant toujours membre de la fédération canadienne, le droit de vote aux élections fédérales a tout autant d'importance que le droit de vote aux élections provinciales. Par conséquent le président d'élections a raison de demander que la loi provinciale s'y applique. Certaines régions l'ont compris naturellement, comme l'île de Montréal, où la journée du 21 novembre était jour de congé pour les écoliers.

Carole Pronovost

Jusqu'à quel seuil doivent grimper les surplus budgétaires municipaux?

Il y a belle lurette qu'on ne parle plus de budgets équilibrés dans les municipalités. Désormais, à peu près tous s'entendent pour dire qu'une ville qui enregistre un surplus raisonnable s'assure ainsi un précieux coussin qui lui permet de contrôler et surtout de doser la progression de ses comptes de taxe. On ne peut rien dire contre ça. Cependant, jusqu'où un surplus budgétaire municipal peut-il grimper sans qu'on se demande si cet argent aurait pu être bien utile au citoyen s'il était demeuré dans ses poches...ou dans son compte en banque?

Selon le maire de Saint-Basile-le-Grand, M. Bernard Gagnon, les conventions comptables établissent qu'un surplus budgétaire municipal qui demeure entre quatre et huit pour cent du budget total est raisonnable. Habituellement, ce seuil est assez bien respecté. Les villes y arrivent avec certaines acrobaties comptables qui n'ont rien de répréhensible en soi. Tantôt une ville sousestime volontairement certains revenus, comme l'a fait Mont-Saint-Hilaire dans ses prévisions 1988 sur les revenus provenant des nouvelles taxes foncières, créant ainsi volontairement un surplus de 200 000$ pour combler un besoin anticipé. Tantôt une ville surestime ses dépenses. L'important c'est bien sûr d'éviter les abus qui amèneraient les villes à puiser dans les goussets des citoyens pour se constituer des réserves exagérées.

La ville de Saint-Basile-le-Grand prévoit finir l'année avec un surplus se situant autour de quatre ou cinq pour cent de son budget. Beloeil, selon les bribes d'informations obtenues du maire Bussière, devrait se maintenir aussi à ce niveau avec un surplus d'un demi million de dollars. Quant à Mont-Saint-Hilaire, son surplus d'un peu plus d'un million de dollars correspond à 11 pour cent de ses prévisions budgétaires de 7,5 millions de dollars en 1988. On sait déjà que la facture de la taxe foncière subira une hausse de 8,7 pour cent en 1989.

Que doit-on en penser? Et à partir de quand faut-il demander à nos élus de mettre la pédale douce? La question est complexe, surtout quand on pense à une réalité future mais pas si lointaine qui ajoutera aux dépenses municipales les coûts de la dépollution des eaux. Quand on pense aussi que dès 1989, on pourrait subir les conséquences des soubresauts du marché de l'immobilier qui a fait grimper les évaluations résidentielles.

Carole Pronovost



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ATTENTION MATIÈRE RECYCLABLE

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 24 000 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: Jacques Saint-Onge, André Duchesne, Loïc Hamon, Annie Melançon
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directeur des ventes: Pierre Gilbert
Publicité: Nathalie Charette, Léon Lussier, Diane Blouin Gauthier Marie Dimet
Secrétariat: Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay
Conception graphique: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Magazine Coup d'Oeil: **rédacteur en chef:** Jacques Saint-Onge
Directrice de la publicité: Michèle Lamothe,
Publicité: Léon Lussier, Pierre Sarazin
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Une surveillance permanente autour de l'entrepôt de BPC

Monsieur Robert Bourassa, premier ministre,

Les citoyens des municipalités de Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno-de-Montarville et de Sainte-Julie ont été outrés d'apprendre que le ministère de l'Environnement avait retiré l'autorisation au service de pompiers de Saint-Basile, de faire des rondes d'inspection à l'intérieur de l'entrepôt de BPC. Cette autorisation fut retirée après que des pompiers aient surpris des employés de la compagnie Sanexen à découper du métal à l'aide de torche à l'acétylène et ce, juste à côté de la toile de vinyle. Ce procédé étant interdit, les pompiers sont donc intervenus pour faire stopper ces travaux. Après la ronde des pompiers, les employés de Sanexen ont repris ces travaux, il y a eu un incendie qui a été maîtrisé sans que le service d'incendie n'en soit avisé.

Comment se fait-il, monsieur Bourassa, que tout de suite après cet incident, le ministère de l'Environnement soit intervenu pour retirer l'autorisation aux pompiers de continuer à faire des rondes dans l'entrepôt? Pire encore, le ministère de l'Environnement expulse complètement, à partir d'aujourd'hui – 18 novembre – les pompiers du site de l'entrepôt.

Monsieur Bourassa, au nom des citoyens concernés, je vous prie d'intervenir sans délai, afin que l'on continue de fournir en permanence un service de surveillance par les pompiers à l'entrepôt de Saint-Basile et ce, tant qu'il y aura des barils de BPC présents. Le coût d'une telle assurance est infime dans le total de la facture à payer.

Finalement, nous voulons que vous sachiez qu'à défaut de maintenir un tel service par les pompiers, nous tiendrons votre gouvernement responsable de tout dommage et inconvénients pouvant être causés advenant un incendie à l'entrepôt.

Espérant que vous interviendrez dans le meilleur intérêt des citoyens concernés.

Jean-Pierre Fortin
président du Comité des citoyens
de Saint-Basile-le-Grand

Un surintendant prévenant aux travaux publics d'Otterburn Park

Les employés des Travaux publics de la ville d'Otterburn Park tiennent à remercier leur surintendant, M. Gérard Allard, pour les mesures de sécurité qui ont été prises au cours d'un bris d'eau survenu dans la nuit du 15 au 16 novembre.

Au moment de ce bris d'eau, et après constatation, M. Allard décida de refermer le trou parce qu'il jugea les conditions non sécuritaires, en raison d'un poteau d'électricité de haut voltage qui pouvait s'écrouler. Les travaux furent donc remis au lendemain matin afin de contacter les employés d'Hydro-Québec.

Le lendemain, le personnel d'Hydro-Québec nous a confirmé que la décision avait été excellente, car cela aurait pu être très dangereux. Nous profitons donc de l'occasion pour dire à M. Allard: «merci Gérard de prendre soin de nos vies.»

Les employés
des Travaux publics
de la ville d'Otterburn Park

Le Foyer Savoy pour les personnes âgées?

Selon un article paru dans votre journal, il y a quelques semaines, concernant les centres d'accueil, on se plaint du manque de ressources de la part des gouvernements et du manque d'espace pour recevoir la clientèle vieillissante.

Depuis longtemps, je me pose la question: Pourquoi ne pas se servir de ce qui existe déjà? Le Foyer Savoy est un site idéal pour ce genre de service aux personnes âgées malades qui attendent depuis si longtemps leur tour. Cet endroit est isolé des bruits et en pleine nature. Puisque cet édifice ne sert plus aux handicapés, personne n'ose réagir.

Je commence à croire que les autorités préfèrent construire du neuf plutôt que de rénover et nous savons pourquoi... C'est qu'il en coûterait moins cher aux contribuables par la rénovation.

Pensons à ceux qui en sont privés et qui en auraient tant besoin! Je serai peut-être de ce nombre bientôt!! Qui sait?

Madame Jeannine Vallée
Mont-Saint-Hilaire

Les animaux ont besoin de vous

Vous êtes de ceux qui respectez la vie? Vous doutez des bienfaits de l'euthanasie pour des animaux sains? Dans ce monde qui tremble devant la menace évidente des catastrophes écologiques, à cause de l'inconséquence humaine, vous rêvez d'entraide, de prise en charge collective des formes de la vie. En cent ans, 2000 espèces animales ont totalement disparu de la terre.

Le temps n'est plus à la petite sécurité personnelle, ni davantage à l'affolement général, ces deux culs-de-sac émotifs et culturels du siècle.

Le temps est à l'effort des individus vers une mission d'urgence: le gros bon sens. À savoir que l'on ne sauvera la terre que si l'on entre dans nos rangs, ces soldats de guêt que sont les animaux.

À Mont-Saint-Hilaire, sur la rive sud du grand Montréal, il y a de cela bientôt 10 ans, Miaouf, un petit organisme voué à l'aide et à l'adoption des animaux provoqua bien des remous en ouvrant un refuge rudimentaire, dans une vieille grange, et en déclarant qu'il n'utiliserait pas l'euthanasie comme moyen de contrôle.

Aujourd'hui, la grange est toujours aussi vieille, la poignée de bénévoles toujours aussi courageux, et intrépides. On a secouru plus de 12 000 animaux et l'accroissement des bêtes en attente d'une famille humaine ou animale, dans ce milieu où l'on ne veut à aucun prix camoufler le vrai visage de la misère, se fait de plus en plus grandissant . La vieille grange déborde d'animaux. Et l'on s'inquiète du devenir de ceux que l'on doit refuser faute de place, de familles potentielles, de personnel et... d'argent.

La réponse est dans votre coeur. Vous désirez vous engager? Il y a quatre façons de le faire.

De un, venez donc vous choisir un compagnon fidèle et aimant, parmi ces itinérants de la vie animale. Vous pouvez également offrir un gîte temporaire à un animal malade, blessé ou trop vieux pour vivre dans la tourmente du refuge.

De deux, vous ne craignez pas l'ouvrage dur, les atmosphères pauvres, les cris et les assauts des animaux en manque d'amour, pourquoi ne pas vous joindre à l'équipe courageuse des bénévoles de Miaouf? On a besoin de menuisiers, d'hommes et de femmes pour le soin et l'entretien des animaux, de secrétaires, de réceptionnistes, de toiletteurs d'animaux, etc. Pourquoi ne pas donner quelques heures par semaine, et davantage si vous ne faites rien? «Et comment ne rien faire, dans un monde où il y a tant à faire?»

De trois, on devra bientôt déménager, peut-être auriez-vous une terre, une ferme à vendre... ou à donner?

De quatre, toute aide financière sera la bienvenue dans cet organisme où les défis à relever sont trop souvent la seule monnaie. Il faudra beaucoup d'argent pour acheter une terre... construire ou rénover des bâtiments... Et il en faut déjà tellement juste pour subvenir aux besoins de la vie quotidienne dans ce camp d'animaux réfugiés. «Ce n'est pas d'être nombreux qui est important, c'est d'être nobles, grand et généreux».

Louise Gagnon
présidente-directrice générale
Miaouf adoption inc.
Mont-Saint-Hilaire

Remerciements aux policiers de Mont-Saint-Hilaire

Ma compagne et moi tenons à remercier chaleureusement deux policiers du Service de la protection publique de Mont-Saint-Hilaire. Ayant subi un violent malaise dans la nuit du 9 février 88 à mon domicile, la promptitude des agents André Phaneuf et Bruno Janssen à me donner les premiers soins (oxygène) a grandement contribué à diminuer mon malaise et à instaurer un climat de confiance.

La célérité, le dévouement et le côté humain de ces deux policiers ont été très réconfortants et bienfaisants à chaque instant. La compétence de ces hommes a été très appréciée ainsi que d'un grand secours. Merci messieurs Phaneuf et Janssen, votre sens du devoir et surtout votre grand humanisme est tout à votre honneur. Vous êtes le reflet de votre service sympathique et exemplaire.

Yves Coallier
Jocelyne Morneau
Mont-Saint-Hilaire

Salon Cloutier
Coiffures - Perm. - Teintures - Manucure
Nicole désire informer sa clientèle qu'elle fait maintenant partie de l'équipe du Salon Cloutier au Mail Montenach
Elle vous invite donc à venir la voir

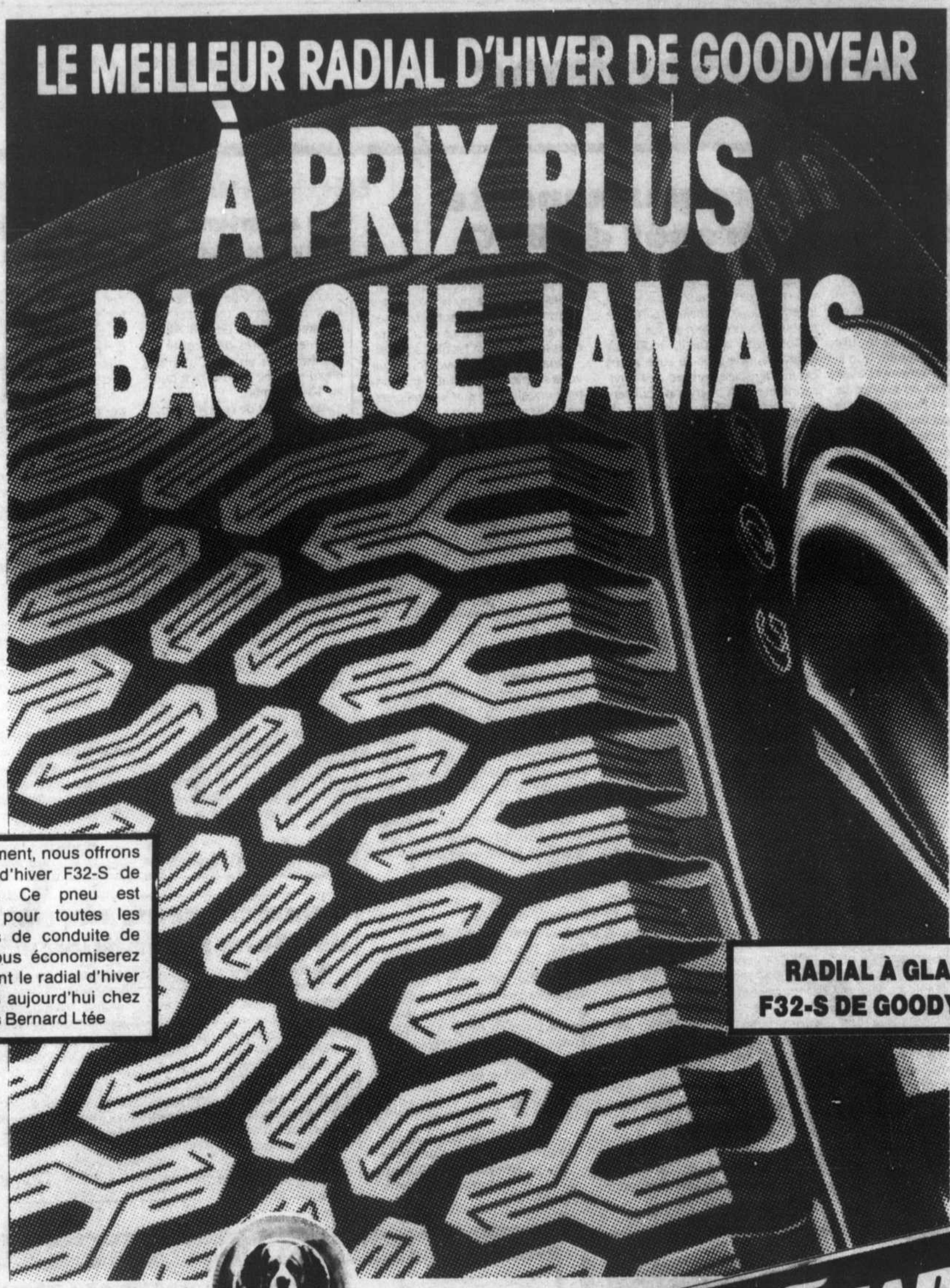
Nicole Bousquet
Pour rendez-vous 467-4715
CENTRE D'ACHATS MONTENACH, BELOEIL

ENCADREMENT · LAMINAGE · MATERIEL D'ARTISTE · REPRODUCTION


Édition limitée
RABAIS DE LA SEMAINE
30%
SUR
CHEVALET D'ARTISTE
en bois, ou métal
(Boite chevalet sur pieds)
l'item. GALERIE BOUTIQUE
545, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-0404
MasterCard VISA

LE MEILLEUR RADIAL D'HIVER DE GOODYEAR

À PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS



En ce moment, nous offrons le radial d'hiver F32-S de Goodyear. Ce pneu est construit pour toutes les conditions de conduite de l'hiver. Vous économiserez en achetant le radial d'hiver F32-S dès aujourd'hui chez Les Pneus Bernard Ltée

RADIAL À GLACE F32-S DE GOODYEAR

À PRIX ÉGAL... NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT-ILS AUTANT

LES PNEUS BERNARD LTÉE

GOODYEAR

SAINT-HILAIRE ROUTE 116 467-3688

SAINT-HYACINTHE 773-1313

Possibilité d'assurance sur hasard de route

Comptez sur nous.

LA MAISON NATIONALE DES PATRIOTES ENFIN INAUGURÉE

On rêvait de l'ouvrir officiellement au lancement des célébrations du 150e anniversaire des Patriotes 1837-1838...

La Maison nationale des Patriotes, à Saint-Denis, connue également sous le nom de la maison Mâsse, était enfin inaugurée dimanche dernier, Journée nationale des patriotes. On avait rêvé de l'ouvrir officiellement au printemps 1987, alors qu'on lançait les festivités commémoratives des combats menés par les Patriotes en 1837 et 1838, mais c'est finalement avec la clôture de ses célébrations qu'on a pu enfin y arriver. Ce qui ne veut pas dire cependant que personne ne l'avait encore vue, puisqu'elle était ouverte au public depuis le 24 juin 1988.

On aurait pu tenir cet événement plus tôt, mais on comprend que les administrateurs, la corporation Les Patriotes du Pays, aient voulu attendre pour le faire coïncider avec la fin des festivités et la Journée des Patriotes, question de lui donner un caractère historique. Dès midi, quelques centaines d'invités visitaient les lieux, dont le chansonnier Raymond Lévesque.

C'est M. Adélard Guillemette, représentant de la ministre Lise Bacon, des Affaires culturelles du Québec, qui a officialisé l'ouverture de la maison. Il mentionnait que si son premier propriétaire, Jean-Baptiste Mâsse avait su ce qui adviendrait de sa maison, il l'aurait assurément faite plus spacieuse! Il soulignait que le concept d'exposition et les travaux avaient été réalisés dans le respect du thème et en adaptation avec la muséologie d'aujourd'hui, à la fois dynamique et didactique. M. Guillemette insistait également sur le fait qu'après examen de plusieurs concepts, il avait été décidé de ne pas interpréter les événements selon l'un ou l'autre des courants de pensée, mais plutôt de présenter les événements et de laisser au visiteur la prérogative de se faire une idée sur les motivations des Patriotes dans le contexte de l'époque.

Enfin, il précisait que la Maison nationale des Patriotes aura d'autres thèmes à développer puisque son mandat est de devenir un instrument d'animation, un outil pédagogique, tout autant qu'un attrait touristique.

La présidente de la corporation Les Patriotes du Pays, Mme Mariette Prince, souhaitait la bienvenue aux invités et remerciait le ministère des Affaires culturelles et l'OPDQ pour leur appui financier et les militants et militantes des sociétés d'histoire et des sociétés nationales du Québec pour leur persévérance. Elle rappelait également que c'est à l'instigation du député Jean-Pierre Charbonneau que la corporation Les Patriotes du Pays était créée dans le but d'acquérir la maison Mâsse et en faire une maison d'interprétation sur l'histoire des Patriotes de 1837-1838. L'histoire même du projet part de 1973 alors qu'une première évaluation du bâtiment était faite par la section historique de l'École d'architecture de l'Université de Montréal, et passe par son classement comme monument historique en 1977, son acquisition par le ministère des Affaires culturelles en 1980 (en même temps que la meunerie voisine), et finalement la signature d'une entente entre Québec et la corporation et la réalisation des travaux. Tout cela non sans heurts et «quelques perturbations internes» mentionnait Mme Prince, sans trop insister sur le sujet.



Les patriotes de service, le député Jean-Pierre Charbonneau, Mme Mariette Prince, président de la corporation Les Patriotes du Pays, Joanne Watkins, directrice de la Maison nationale des Patriotes, et M. Adélard Guillemette se réjouissaient avec les nombreux invités de la réalisation de ce projet.

. Mme Prince, reprenant une citation du journal Le Devoir du 19 novembre, où on lisait que la Maison ne «vise pas d'abord à faire vibrer la corde patriotique des visiteurs», mentionnait que le conseil d'administration verra s'il y a lieu de corriger cet état de chose.

UNE ÉPOQUE DÉRANGEANTE

Pour le député du comté de Verchères, Jean-Pierre Charbonneau, l'événement était un motif de fierté. Pour lui-même parce qu'il a travaillé et cru à ce projet, et pour le peuple du Québec parce qu'enfin on se souviendra de cette époque dérangeante. «Il faut qu'on puisse l'enseigner, au-delà des discours politiques devant les monuments. On ne construit pas l'avenir en niant le passé...comme si on était un peuple anormal, comme si on devait avoir honte que des hommes et des femmes se soient battus pour la démocratie. Parce que la démocratie, ce ne sont pas les anglais qui nous l'ont donnée. Non, on l'a conquise.»

M. Charbonneau était heureux par ailleurs que ce projet se soit réalisé de façon professionnelle, sans identification à un parti politique, à une thèse. «On a réussi, et l'important c'est de réussir. Réussir à faire du Québec ce qu'on veut qu'il soit. Pour moi, c'est d'en faire un pays.»



Le dimanche 20 novembre, c'était aussi Journée des Patriotes. Comme chaque année, malgré le temps maussade et la neige mouillée qui tombait, environ 200 personnes étaient au rendez-vous à Saint-Denis en après-midi, dont Mme Pauline Marois, au centre, portant une couronne de fleurs au nom du conseil exécutif du Parti québécois. La cérémonie extérieure a été abrégée et c'est dans une salle voisine qu'ont été livrés les discours de circonstance. Les fidèles de ce rendez-vous annuel, venant de la région mais aussi de Saint-Eustache, Montréal et Trois-Rivières, avaient d'abord assisté à une messe le matin et on poursuivi leurs agapes jusqu'en soirée puisqu'un souper d'antan les attendait.



Denise Létrault
PROPRIÉTAIRE

Lingerie pour dames
Prêt-à-porter
Maillots de bain
Uniformes de tous genres

ROBES DE CHAMBRE
ENSEMBLES DE JOGGING
PARFUMERIE - CADEAUX
ETC.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 16 h

AU PIED DU LIT
273, rue Duvernay, Beloeil 467-0351



Si vous ne trouvez pas de quoi m'habiller pour Noël chez Cousin-Cousine... J'en mange mon sac ! ! !

310, Sir Wilfrid Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2042

1729, Des Cascades
Saint-Hyacinthe
773-5331

Cousin-Cousine

BOIVIN & MATHIEU O.O.D.

Carole Boivin **OPTICIENNES** *Joanne Mathieu*

UN NOUVEAU "LOOK" POUR LES FÊTES?



Examen de la vue par un optométriste sur rendez-vous
377, boul. Laurier, BELOEIL 467-6555

sam défoule

L'Halloween de Charlie...



On dit qu'une photo vaut mille mots, alors je pourrais sûrement m'abstenir de la commenter... mais c'est plus fort que moi, je ne peux vraiment résister à la tentation de vous en parler un peu!

Ça se passait donc au bar **Les Cimes** de l'Auberge Le Montagnard, le vendredi 28 octobre de la présente année, alors qu'un groupe de «gais lurons et luronnes» célébraient **«religieusement la sainte Halloween»**! ...

L'ex-curé, **Charlie «dynamite» Leblanc** s'est donc présenté à l'office, la **«patinoire»** recouverte d'une étincelante perruque blonde, genre **«Lulu»** tout en portant les fameux verres fumés qu'il s'était procurés à Londres en 1945 lors de son mariage, qui incidemment coïncidait avec la fin de la dernière grande guerre. ... Quant aux vêtements qu'il portait ce soir-là, ils étaient loués... comme d'habitude. ... Avec tout ça on me dit que ce sapré **Charlie** aurait raflé le prix du meilleur déguisement de la soirée d'Halloween! ... Faut le faire! ... Et que ça saute! ...

*****

Les anniversaires de naissance

Daniel Gagnon, gérant chez Couvre-Planchers Beloeil, le 27 novembre.

Albert Pépin, proprio du centre Gant Blanc de Mont-Saint-Hilaire, le 28 novembre.

Denis Furois, proprio de Furoil, le 28 novembre.

Daniel Church, coiffeur au salon de coiffure Pierre Laguë, le 28 novembre.

Mireille Beaubien, comptable chez Mont-Bruno Ford le 29 novembre.

Gaétanne Bienvenue de Mont-Saint-Hilaire qui atteint un âge certain, le 30 novembre.

Réjean Cormier, agent immobilier chez Trans-Action Pro & Associés qui célèbre ses 30 ans le premier décembre.

Hélène Thibault, secrétaire de direction pour la municipalité de Mont-Saint-Hilaire, le 2 décembre.

Mario Préfontaine de Beloeil qui fête ses 29 ans le 3 décembre.

Joyeux anniversaire à tous!

*****

Quelques potins

À l'occasion de son troisième anniversaire, la boutique **Velours et Dentelles** de Beloeil a procédé au tirage de trois superbes prix qui ont été gagnés par les personnes suivantes: **Madame Suzanne Charlebois** a obtenu un splendide ensemble Vogue ... **Madame Francine Simard** pour sa part a gagné un superbe vêtement de nuit Cilvin, tandis que **Josée Komiemski** se voyait attribuer un bon d'achat de cent dollars. ... Félicitations à ces heureuses gagnantes et continuez mesdames à vous faire belles **«le jour et la nuit ... j'attendrai toujours»** comme dans la chanson ... paroles de **Samouel**!

La campagne d'achat local de la Chambre de commerce bat son plein et se poursuivra jusqu'au 10 décembre. ... N'oubliez pas d'exiger vos coupons de participation chez tous les marchands participants qui arborent le slogan publicitaire: **Moi, j'achète chez nous!** ... 10 000$ en bons d'achats, plus de 146 gagnants. **L'achat local, moi j'en profite!** ...

Benoit Fournier de Voyages Les 100 ciels dont les bureaux sont situés au 1438, rue Beauharnois à Longueuil, m'informe qu'il y aura une présentation spéciale demain, lundi 28 novembre à 19 h 30, alors qu'on regardera un vidéo sur le Brésil en vue d'un voyage qu'il organise pour le 12 février 1989. Café et beignes seront servis. ... Pour informations 468-2522.

À ne pas manquer le dimanche 4 décembre, le vernissage des oeuvres de **Marcel Gagnon**, pastelliste de chez nous qui exposera ensuite jusqu'au 10 décembre à la galerie **Le Goëland**, rue Blain à Mont-Saint-Hilaire ... Le thème de son exposition; **«L'âme pour l'âme»** ... Bravo!

C'est toute une majorité que les Québécois ont donnée au Parti conservateur aux dernières élections, et même l'Ontario en a surpris plusieurs. ... Félicitations aux élus et aussi à ceux qui ont lutté pour se faire élire mais qui n'ont pu réussir. ... Fini les belles paroles c'est maintenant le temps de poser des gestes. ... J'ai l'impression que cette fois la population sera peut-être plus sévère et exigeante que par le passé. ... Il n'y aura donc plus de place pour les **demi-mesures**! ... Nos meilleurs voeux de succès à tous nos élus.

*****

P'tites vite

- Est-ce que ton grand-père court encore après les femmes?
- **Beaucoup moins depuis qu'on a enlevé les roues de son fauteuil roulant!...**

Lui à son ami:
- **J'ai découpé l'article de l'homme qui a tué sa femme quand il l'a surprise en train de fouiller dans ses poches. ...**
  Ah oui? ... Que vas-tu en faire?
- **Je vais le mettre dans mes poches!** ...

*****

Le mot de la fin

Quand quelque chose ne va pas, il ne faut pas se demander «Qui est coupable», mais «Qui est capable d'arranger ça?». ...

*****

Et voilà, à bientôt!

Sam Défoule

zoom



Nouveau local de Location d'outils Beloeil

Depuis septembre dernier, le magasin Location d'outils Beloeil est à une nouvelle adresse, soit au 189 boulevard Cartier à Beloeil. Un nouveau local donc, plus grand pour mieux répondre aux besoins de la clientèle que ce soit pour la vente, la location ou la réparation de petits outils. Les frères Daniel et Serge Dubois, propriétaires, vous attendent avec le sourire. Au téléphone, 464-2399.



Cuisinart s'installe à Beloeil

Un nouveau commerce vient de s'installer à Beloeil, il s'agit de Cuisinart, dont la salle d'exposition est située au 186, rue Brunelle. Spécialisé dans la vente d'ameublements de cuisine MKS, ce nouveau commerce s'occupe de la planification, du design, de l'installation et de la rénovation de votre nouvelle cuisine. Il offre aussi de la céramique et de la robinetterie. Sur la photo, M. et Mme Lavoie, propriétaires de Cuisinart de Beloeil. Téléphone: 467-8189. Surveillez l'ouverture officielle!



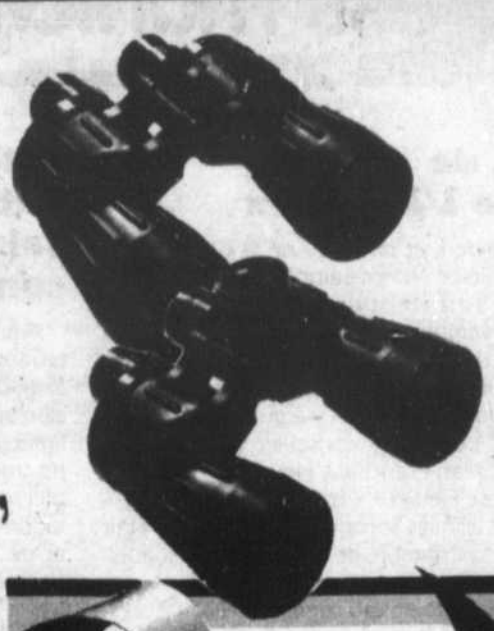
Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Un magnifique défilé de mode

La boutique de vêtements pour femmes Actuel féminin présentait le 14 novembre au restaurant Le Père Magloire, un défilé de mode. Beaucoup de messieurs s'étaient déplacés avec leur épouse pour assister à ce défilé très réussi. Sur la photo, on aperçoit les mannequins Isabelle et Natacha entourant la propriétaire d'Actuel féminin, Francine Leclerc. Elles sont accompagnées du propriétaire du restaurant Le Père Magloire, Mario Pothier. La boutique Actuel féminin est située au 3, Saint-Jean-Baptiste, à Beloeil. Pour informations: 467-0386.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMAGE

L'ACHAT LOCAL, C'EST IMPORTANT



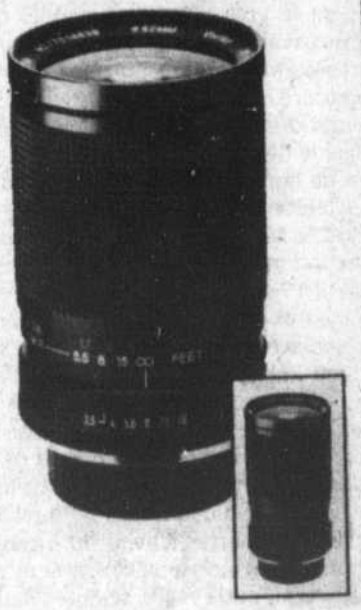
JUMELLES BUSHNELL
GARANTIES À VIE
RÉDUCTION DE
20% à 35%



FINITION DE PHOTO
C-41 135 - 126 - 110 - DISC
25%
OU FILM GRATUIT

VIVITAR

LENTILLE ZOOM ET GRAND ANGLE
RÉDUCTION DE
25%
GARANTIE 5 ANS





TÉLESCOPE BUSHNELL



RÉDUCTION DE
25%

MICROSCOPE BUSHNELL
RÉDUCTION DE
25%



PLAN MISE DE CÔTÉ

PHOTO EN STUDIO, PHOTO PASSEPORT, TRANSFERT VIDÉO, LOCATION, RÉPARATION

LES PRODUCTIONS PRAC INC.

316, boul. Laurier (face au McDonald)

464-3622

Boutique Amour



Moyennes et fortes tailles
12 à 32 1/2 ans
Vêtements de base, robes, manteaux

PLUS de couleurs en vogue
PLUS grand souci du détail
PLUS au fait des tendances
PLUS de modèles dernier cri de la mode
PLUS d'économies aussi!

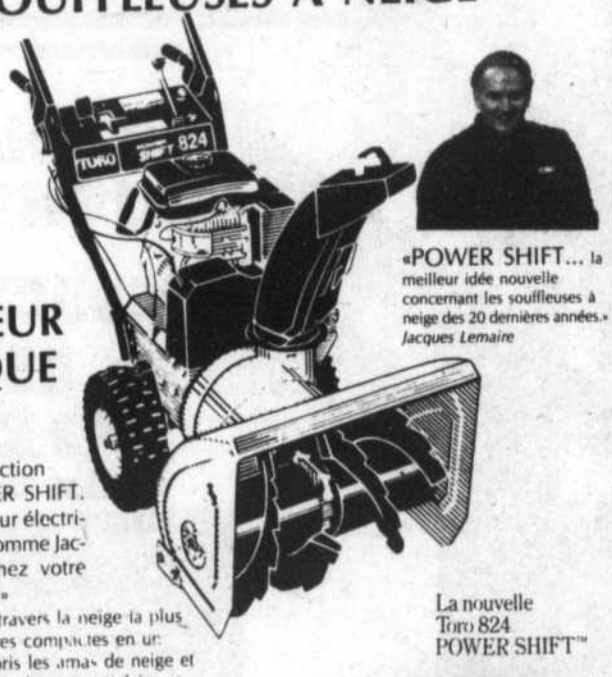
Ça, c'est offrir PLUS!

Pour les Fêtes cette année, Boutique Amour a de superbes tissus soyeux et sensuels. Le noir est de mise pour la saison des Fêtes... et pour un look ultra-chic. Et par-ci, par-là, un soupçon de brillance pour que vos Fêtes soient des plus étincelantes!
Plan de mise de côté

NOMBREUX RABAIS en magasin

Boutique Amour
296, boul. Laurier, BELOEIL
467-8773

TORO LA NOUVELLE FORCE DANS LE DOMAINE DES SOUFFLEUSES À NEIGE



«POWER SHIFT... la meilleur idée nouvelle concernant les souffleuses à neige des 20 dernières années.» *Jacques Lemaire*

DÉMARREUR ELECTRIQUE GRATUIT

Profitez de l'introduction spécial de la POWER SHIFT. Recevez un démarreur électrique gratuit et faites comme Jacques Lemaire: «Prenez votre Toro par les cornes.»

- Trace un chemin à travers la neige la plus profonde et les congères compactes en un rien de temps, y compris les amas de neige et les tas congelés que les chasse-neige laissent derrière eux.
- Projette la neige jusqu'à une hauteur de 40 pieds par-dessus les plus hauts bancs de neige
- Disponible en 24 pouces, 28 pouces et 32 pouces de largeur.
- Garantie partielle de 2 ans.
- Une Toro de conception robuste pour nos durs hivers Canadiens.

POWER SHIFT déplace automatiquement les roues afin de transférer un poids supplémentaire vers l'avant pour une adhérence plus forte.

La nouvelle Toro 824 POWER SHIFT™



TORO

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?®

LOCATION D'OUTILS BELOEIL

Lundi au mercredi 7 h 30 à 18 h
jeudi - vendredi 7 h 30 à 20 h
Samedi 7 h 30 à 17 h

189, boul. Cartier, Beloeil 464-2399

express municipal

Décès de Camile L'Heureux

L'ex-président et directeur de la Chambre de commerce Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, M. Camile L'Heureux, s'est éteint un peu avant minuit, le jeudi 17 novembre, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 67 ans. M. L'Heureux était le frère d'Yvon l'Heureux, ex-député et ex-maire de Beloeil, lui-même décédé il y a quelques années. Il est aussi l'oncle du conseiller municipal de Beloeil, M. Jean-François L'Heureux.

M. Camile L'Heureux s'était fait surtout connaître dans les années soixante-dix, alors qu'il était à la tête de la Chambre de commerce. Il est aussi le fondateur de Couvre-Plancher Beloeil. Il vivait depuis quelque temps au centre d'accueil Ancestral, à Beloeil.

Les funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Matthieu, à Beloeil, le 21 novembre. Il laisse dans le deuil trois enfants, Gisèle, Suzanne et Francine, ainsi que cinq petits-enfants. Nos condoléances à toute la famille. **(LH)**

Récupération-Montérégie sollicite l'appui du milieu

Récupération-Montérégie, RM, sollicite l'appui des organismes publics de la région pour la construction d'un centre de tri régional. Une demande d'appui écrite sera envoyée sous peu à toutes les villes, écoles, organismes sans but lucratif et commissions scolaires du territoire.

RM compte beaucoup sur l'appui du milieu pour mousser son projet auprès du gouvernement et obtenir une subvention du fonds québécois de la récupération, essentielle à son projet.

Mentionnons par ailleurs que la Municipalité régionale de comté de la Vallée-du-Richelieu a mandaté, le 23 novembre, trois représentants pour siéger avec des représentants de la MRC La Jemmerais et des gens de RM, au sein d'un comité conjoint ayant comme mandat de faire progresser le projet de centre de tri régional. Les maires de Beloeil, Saint-Bruno et Saint-Basile, MM. Julien Bussière, Marcel Dulude et Bernard Gagnon ont été désignés pour en faire partie. Notons que le maire Bussière est aussi président de Récupération-Montérégie.

Parrallèlement, l'organisme voué à la récupération des déchets recyclables lance une campagne de financement auprès des commerçants du territoire de Saint-Bruno dans le but de recueillir une partie de la somme nécessaire à l'achat de milliers de bacs de tri. La distribution de bacs de récupération aux 6 500 portes de la municipalité peut, selon des études, accroître de 20 pour cent la participation à la collecte sélective. Chaque commerçant participant pourra apposer son logo sur ces bacs. Coût de l'opération: 62 250$. **(LH)**

Rémunération des élus

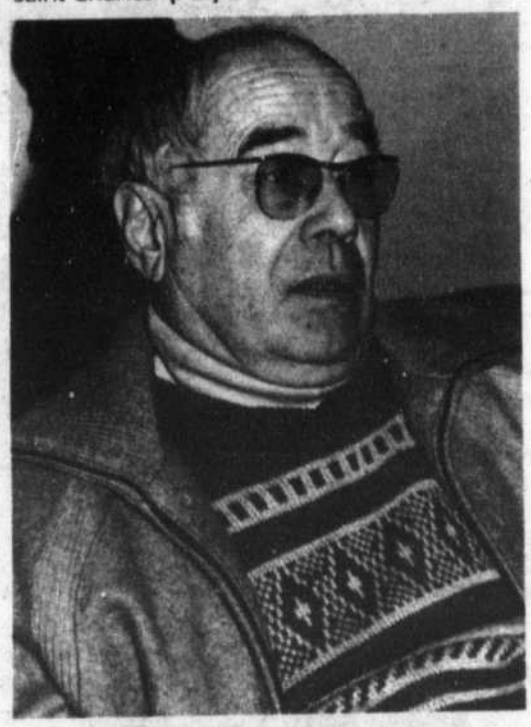
Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a déposé un avis de motion, le 7 novembre, prévoyant l'adoption d'un règlement haussant la rémunération des élus. Le traitement annuel du maire Honorius Charbonneau passera de 11 518$ à 12 176$ auquel s'ajoutera, en vertu de la nouvelle Loi sur le traitement des élus municipaux, entrée en vigueur au mois de juin, une allocation de dépenses non imposable de 6 088$. Elle équivaut à la moitié du traitement et est indexable annuellement. La rémunération des conseillers, toujours fixée à un tiers de celle du maire, passera conséquemment à 4 059$, assortie d'une allocation de 2 029$. Auparavant, un tiers de la rémunération des élus était non imposable et il n'y avait pas d'allocation supplémentaire. Comme le règlement ne sera en vigueur qu'au premier janvier, la rémunération des élus n'apparaît pas au dernier discours du maire sur la situation financière de la municipalité, prononcé le 21 novembre.

À Beloeil, où il ne semble pas y avoir encore eu de modification, le maire Julien Bussière a fait part du traitement des élus dans son discours. Rappelons que ce dernier gagne 21 000$ par année et ses conseillers le tiers de cette somme. **(LH)**

Vitesse sur le chemin des Patriotes: au tour de Saint-Denis de s'élever contre la décision du MdT

Après le village de Saint-Charles, c'est maintenant au tour du village et de la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu de désapprouver la décision du ministère des Transports de réduire la limite de vitesse de 90 à 70 kilomètres/heure sur un tronçon du chemin des Patriotes. Le mois dernier, ces deux municipalités ont adopté des résolutions demandant au MdT d'annuler sa décision et de remettre la limite de vitesse à 90 kilomètres/heure entre le village de Saint-Charles et Mont-Saint-Hilaire.

Dans leurs résolutions, les deux conseils ont fait mention que cette décision est préjudiciable aux citoyens qui utilisent biquotidiennement cette route. Rappelons que le MdT avait réduit la limite de vitesse à titre expérimental à la suite des nombreuses plaintes des citoyens de la paroisse de Saint-Charles. **(AD)**



Selon M. Jacques Petitfils, porte-parole des riverains de la voie de chemin de fer à Mont-Saint-Hilaire, les trains roulent encore plus vite depuis que le CN a changé les traverses de bois sous la voie.

Ça vibre encore...!

La municipalité de Mont-Saint-Hilaire demande au Canadien National de compléter le remplacement intitialement prévu des rails dans le secteur critique sujet aux vibrations. Le conseil municipal en est venu à cette décision après que des riverains de la voie leur aient signalé que les vibrations n'avaient pas diminué, contrairement à ce que présumaient les responsables du CN, au mois d'octobre.

Les vibrations auraient repris de plus belle depuis que le CN a procédé au changement des traverses de bois dans le secteur, cet automne. Joint au téléphone à cette époque, le porte-parole du CN, M. Roland Chapaz, avait expliqué qu'un second meulage des rails avait été effectué en avril 1987, et qu'en raison des résultats «encourageants» obtenus, le CN avait décidé de ne pas remplacer le reste des rails. L'article paru dans L'Oeil Régional à ce propos a d'ailleurs alerté les riverains.

Rappelons que le CN avait déjà changé 1,6 km de la voie sud dans le secteur critique de Mont-Saint-Hilaire durant l'été 1987. La compagnie n'avait cependant plus de rails de qualité pour enrayer les vibrations et avait dû interrompre l'opération. Les responsables hésitaient par ailleurs à acheter d'autres rails, semble-t-il, très dispendieux. Selon M. Chapaz, les plaintes des citoyens ont cessé après cette opération. M. Jacques Petitfils, porte-parole des riverains de la voie, a rétorqué à ce propos, à la séance du conseil municipal du 7 novembre, que tout le monde s'attendait à voir le CN changer les rails, et que c'était justement pour ça qu'il n'y avait pas eu d'autres plaintes. **(LH)**

HAUSSE DE NEUF CENTS DU TAUX DE TAXE

Mont-Saint-Hilaire enregistrera un surplus de plus d'un millions $ en 1988

LOÏC HAMON

La municipalité de Mont-Saint-Hilaire anticipe un surplus des revenus sur les dépenses de plus d'un millions $ (1 008 700$) pour l'année en cours. Malgré ce surplus record, qui représente 13,4 pour cent du budget initial de 7,5 millions $, la municipalité augmentera le taux de la taxe foncière de neuf cents, soit à 1,21 cents du 100$ d'évaluation, aux fins de taxation pour 1989.

Si l'on tient compte de la hausse de 24$ de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, qui passe donc à 84$ par logement, et du fait que la taxe d'eau demeure inchangée à 159$ par logement, la hausse moyenne du compte de taxes foncières des contribuables se situera autour de 8,7 pour cent.

Rappelons que la valeur du rôle d'évaluation foncière n'a pas été révisée pour 1989. La valeur sur laquelle les propriétés seront donc imposées – la valeur foncière – ne correspondra plus qu'à 60 pour cent de leur valeur moyenne sur le marché – valeur marchande ou réelle. Cela ne change rien au fait que les comptes de taxes augmenteront réellement mais permet à la municipalité d'affirmer que la hausse de 9 cents du taux de la taxe foncière en 1989 représente une diminution de l'effort fiscal. En fait, cela revient à dire que la hausse du taux de la taxe est proportionnellement moins importante que la baisse de la valeur du rôle d'évaluation. En effet, la valeur du rôle est passée de 74 pour cent à 60 pour cent, tandis que le taux de la taxe a augmenté seulement de de huit pour cent. Mentionnons que la taxe de valeur locative doit augmenter d'un demi pour cent.

PROCHAIN BUDGET

Dans son discours du 21 novembre sur la situation financière de la municipalité, le maire Charbonneau a expliqué que la hausse de taxe servira à absorber une partie de l'accroissement budgétaire de 1989.

Le budget de l'année prochaine, qui doit être adopté le 19 décembre, sera de l'ordre de 8,5 millions $, soit en hausse de 11,4 pour cent. Une partie du surplus réalisé en 1987, soit un demi-million de dollars, sera par ailleurs injectée dans ce budget, réduisant ainsi la hausse de taxe requise l'an prochain.

ÉTAT DES FINANCES DE 1988

Un tiers du surplus anticipé de l'année en cours sera mis en réserve pour financer une partie de la confection du nouveau rôle d'évaluation en 1989, soit environ 100 000$. Par ailleurs, un montant de 200 000$ sera mis en réserve en prévision du remboursement de taxes foncières aux propriétaires de la Raffinerie de sucre de Mont-Saint-Hilaire, qui contestent le niveau d'évaluation des installations depuis la fermeture de l'usine. La création de ce fonds de remboursement avait été prévue lors de l'élaboration du budget de 1988.

C'est d'ailleurs ce qui aurait fait grimper le surplus à plus d'un millions $ cette année. En fait, selon les explications données plus tard par le directeur général de la municipalité, M. Laurent Olivier, si on enlève ce fonds de réserve, le surplus ne se situe plus qu'à quelque 800 000$, soit environ 11 pour cent du budget et donc à un niveau similaire à 1987.

Le surplus de l'année en cours est attribuable à une réduction des dépenses de l'ordre de 400 000$ et des revenus supplémentaires de 600 000$ provenant de la taxe foncière, des droits de mutation, d'intérêts bancaires sur les surplus accumulés et des subventions gouvernementales, etc. Un montant d'environ 640 000$, provenant des surplus accumulés, viendra diminuer les taxes de 1990.

ORIENTATIONS 1989

Au cours de son discours, le maire a également énuméré plus d'une quarantaine d'objectifs de son administration pour 1989. Parmi les plus importants, mentionnons la confection du nouveau rôle d'évaluation; l'élaboration du plan d'urbanisme; la poursuite du projet d'assainissement des eaux et, en parrallèle, l'établissement d'un plan de développement du parc industriel ainsi que la conclusion de l'étude de la desserte en égouts du parc industriel. Mentionnons également la construction du bureau d'information touristique, le développement des parcs de secteurs et l'aménagement d'un parc multifonctionnel. Pour ce qui est des infrastructures routières, la municipalité doit amorcer l'aménagement des passages à niveau, objet de maintes plaintes des automobilistes. Elle doit aussi réaliser la phase deux du projet d'aménagement de la porte d'entrée de la ville. L'amélioration du boulevard Laurier et la mise en train d'un processus d'urbanisation routière des chemins Ozias-Leduc et de la Montagne sont également au programme de 1989.



Le maire Bertrand Poulin (à droite), de la paroisse de Saint-Charles, ne semble pas aussi enthousiaste que son collègue Jacques Martin du village quant à la fusion éventuelle des deux municipalités.

À LA SUITE D'UNE RENCONTRE ENTRE LES DEUX CONSEILS

L'idée de fusion revient sur la table à Saint-Charles-sur-Richelieu

ANDRÉ DUCHESNE

La perspective d'une fusion entre la paroisse et le village de Saint-Charles-sur-Richelieu ne date pas d'hier. Après une tentative avortée il y a quelques années, voilà que cette question est revenue sur la table il y a quelques jours à la suite d'une rencontre entre les deux conseils municipaux. Si on s'attend déjà à ce que cette idée ne fasse pas l'unanimité chez les citoyens et qu'on envisage la possibilité de tenir un référendum, les discussions semblent toutefois prendre une tournure sérieuse.

Les deux maires de la paroisse et du village, MM. Bertrand Poulin et Jacques Martin, nous ont confirmé que des discussions seraient entreprises d'ici la fin de l'année entre des comités formés dans chacune des deux municipalités. Déjà le comité de la paroisse a été formé et comprend, outre le maire Poulin, les conseillers Normand Mimée, Micheline Dagenais-Deguire et Raymond Royer. D'ailleurs, c'est M. Royer qui a relancé l'idée à la dernière rencontre. «À l'époque, j'étais le seul conseiller de la paroisse à

Voir FUSION en page 107

LE MAIRE ANNONCE UN BUDGET DE CONSOLIDATION

Beloeil enregistrera également un surplus

LOIC HAMON

Si le discours sur la situation financière de la municipalité du maire de Mont-Saint-Hilaire s'apparente à un véritable dicours du budget, à force de détails, le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, se contente pour sa part de suivre au pied de la lettre ce que la loi municipale lui impose d'indiquer dans ce discours.

Pour cette raison, on n'a pu apprendre grand chose sur le taux de taxation foncière pour 1989 ni sur le surplus de l'exercice financier en cours, lors du discours qu'il a prononcé à la séance du conseil municipal du 14 novembre. Le maire a toutefois indiqué que la municipalité enregistrerait un surplus cette année, sans en dévoiler le montant bien sûr. Plus tard en entrevue, il a toutefois prédit un surplus tournant autour du demi-million de dollars. Un partie de ce surplus sera versée au budget 1989. Rappelons que le surplus atteignait 719 371$ l'an dernier. Pour ce qui est du taux de la taxe foncière, rappelons qu'il était de 2,21$ du 100$ d'évaluation cette année, après avoir subi une hausse de six cents.



Le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, a assuré que le conseil municipal fera tout ce qui est en son pouvoir pour amoindrir les impacts et les variations du rôle d'évaluation de 1990, à de son discours sur la situation financière de la municipalité, le 14 novembre.

LES CONTRIBUABLES EN SURSIS

Dans son discours, le maire Bussière n'a pu éviter d'évoquer les fortes hausses de taxes qui menacent certains contribuables pour 1990, en raison de la refonte complète du rôle d'évaluation. On se rappellera qu'en septembre, les autorités municipales ont décidé de reporter le dépôt du rôle d'évaluation équilibré qui réservait, semble-t-il, de très mauvaises surprises. Ceci en raison du déplacement du fardeau fiscal des secteurs commercial et industriel vers le secteur résidentiel; en raison bien sûr de la spéculation immobilière des dernières années dans la grande région montréalaise. Ce report signifie que les contribuables de Beloeil peuvent respirer à l'aise encore une année puisque l'ancien rôle d'évaluation servira de base de taxation pour 1989.

LE MAIRE SE VEUT RASSURANT

Le maire Bussière s'est voulu rassurant à ce propos. «Le conseil municipal entend étudier plus en détail les différents impacts des variations d'évaluation et rechercher d'éventuelles solutions. Il va sans dire, a-t-il poursuivi, que nous ferons des représentations en conséquence auprès du gouvernement et que nous utiliserons tous les moyens en notre possession, y compris les réserves accumulées à même les surplus des années antérieures, pour réduire le plus possible l'impact de ce rôle d'évaluation pour nos contribuables. D'une manière pratique, a-t-il ajouté, beaucoup d'entre vous connaîtront des baisses de taxes en 1990 mais, par contre, comme le jeu des vases communicants, plusieurs connaîtront des hausses et c'est cela que nous allons tenter d'amoindrir.»

Dans un autre ordre d'idée, le maire Bussière a indiqué que la diminution régulière du taux d'endettement de la municipalité se poursuivait. Rappelons à ce sujet que 28,8 pour cent du budget de 12,5 millions $ de 1988, soit 3,5 millions $, a servi au remboursement de la dette municipale. Celle-ci atteignait 22,5 millions $ en 1982 et approcherait aujourd'hui la barre des 20 millions $. Par ailleurs, pour ce qui est du programme triennal d'immobilisations, M. Bussière a indiqué qu'un peu plus de la moitié seulement des investissements prévus en 1988, soit 2,5 millions $ sur 4,5 millions $, avaient été réellement effectués.

ORIENTATIONS 1989

Le maire a annoncé que le budget de 1989 serait un budget de consolidation. «Nous continuerons à promouvoir notre développement et à consolider notre situation financière.» Rappelons que le budget de 1988 était un budget expansionniste au chapitre des dépenses. Mentionnons aussi que la municipalité devra faire face l'année prochaine à une série de négociations en vue du renouvellement de quatre conventions collectives. «Il est trop tôt pour évaluer les conséquences de ces négociations, a laissé entendre le maire, toutefois, nos relations avec les employés sont excellentes et nous nous engageons dans le processus avec optimisme.»

Le dicours du maire sera publié dans le prochain bulletin Regard et le budget sera adopté en séance extraordinaire, le 12 décembre.

LE CAS DES FRÈRES BÉLANGER À LA PAROISSE DE SAINT-DENIS

Le juge donne raison aux plaignants: la municipalité devra payer 100 000$

ANDRÉ DUCHESNE

La municipalité de la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu devra payer la somme de 100 000$ aux frères Louis et Yvon Bélanger relativement à une poursuite intentée il y a plusieurs années. La municipalité faisait face à cette poursuite à la suite d'une ordonnance de démolition des résidences de MM. Bélanger émise par la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ). C'est le juge Jacques Vaillancourt de la Cour supérieure de Saint-Hyacinthe qui a rendu la décision le 26 octobre; la municipalité ira en appel.

Toute cette histoire remonte à plusieurs années alors que MM. Bélanger avaient construit leurs résidences en bordure du chemin des Patriotes. L'inspecteur municipal du temps, M. Onil Perrier, avait émis les permis de construction nécessaires mais à la suite d'une décision de la CPTAQ considérant cet usage dérogatoire, les deux frères avaient reçu ordre de démolir leurs résidences. Ils les ont plutôt déménagées sur le croissant L'Heureux à Saint-Charles et ont entrepris une poursuite avec les résultats que l'on connaît maintenant.

Dans son jugement, le juge Vaillancourt souligne que l'employé municipal ne pouvait ignorer la loi avant d'émettre des permis.



Le maire de la paroisse de Saint-Denis, M. Wildor Vigeant, considère que la municipalité a été induite en erreur dans la cause impliquant celle-ci et les frères Yvon et Louis Bélanger.

«ON NOUS A INDUITS EN ERREUR»

Le maire de la municipalité, M. Wildor Vigeant, n'a pas tardé à réagir. «Nous en appellerons de cette décision, de dire le maire de la paroisse. C'est simple, on nous a induits en erreur. Le père des deux frères est un avocat de Montréal et c'est lui qui a dit à M. Perrier qu'il n'y avait pas de problème avec la loi pour émettre ces permis. De plus, les deux hommes disaient à l'époque qu'ils venaient à Saint-Denis pour faire de l'agriculture. Nous avons toujours eu des doutes là-dessus, leurs terres étant trop petites. D'ailleurs, ils ne sont jamais venus faire de l'agriculture comme ils le prétendaient.» M. Vigeant ajoute que ce n'est pas la municipalité qui a émis une ordonnance de démolition mais bien la CPTAQ.

En plus de devoir payer une somme de 100 000$ aux deux requérants, la paroisse a jusqu'à maintenant défrayé 26 000$ en frais d'avocat. À cela, il faut ajouter les frais d'avocat qui seront dépensés pour aller en appel de ce jugement. Ces sommes sont importantes pour la petite paroisse mais le maire assure que, gagne ou perd, il n'y aura pas d'augmentation de taxes en raison de cette histoire. «Nous serons cependant obligés de faire un règlement d'emprunt», concède le maire Vigeant.

NETTOYAGE D'UN FOSSÉ À SAINT-MARC

La municipalité, l'AIBR et deux ministères se renvoient la balle

ANDRÉ DUCHESNE

La municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu, la régie de l'Aqueduc intermunicipal du Bas-Richelieu (AIBR) ainsi que les ministères de l'Agriculture et des Transports du Québec n'arrivent pas à s'entendre quant au nettoyage d'un fossé longeant la montée Lavallée. En fait, personne ne veut avoir la responsabilité de nettoyer ce fossé à la suite de la demande d'un agriculteur de l'endroit, M. Réjean Lavallée.

Dans sa demande, M. Lavallée considère qu'avec toutes les réparations occasionnées par les nombreux bris du réseau de l'AIBR, le niveau du fossé a remonté de quinze à dix-huit pouces depuis quelques années. En conséquence, l'égouttement se fait de façon inadéquate et l'accumulation d'eau entraîne une prolifération des rats musqués qui causent des dommages à l'irrigation de la terre riveraine.

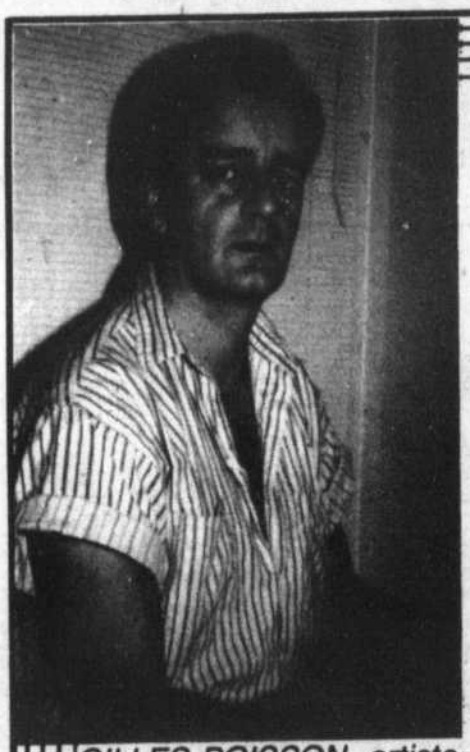
MISE EN DEMEURE

M. Lavallée a même envoyé une mise en demeure à la municipalité de Saint-Marc, la rendant responsable des bris fréquents du réseau de l'AIBR et par la même occasion, des dommages causés à sa terre. Les autorités municipales se sont donc adressées au ministère des Transports pour procéder au nettoyage. Après examen des plans et devis du ministère de l'Agriculture, le MdT a posé comme condition au nettoyage qu'une bande de 3 600 mètres carrés – 4 mètres de largeur sur 900 mètres de longueur- soit expropriée afin de consolider la stabilité de la route. Devant le refus du propriétaire, le conseil municipal a donc décidé de renvoyer la balle dans le camp de l'AIBR, considérant que c'est cette régie qui est responsable du mauvais égouttement du fossé.

L'AIBR NE VEUT RIEN SAVOIR

Bien entendu, à l'AIBR, on ne voit pas les choses du même oeil. «Il faudrait faire une expertise beaucoup plus poussée pour démontrer que l'AIBR est responsable de cette situation, lance le directeur général de la régie, M. Pierre Bélanger. Nous ne sommes pas convaincus de notre responsabilité. D'ailleurs, ce n'est pas le seul fossé où il y a des fuites et ce serait un grave précédent de reconnaître notre responsabilité. Si nous nous engageons dans cette affaire, nous devrons le faire avec toutes les municipalités.»

Joint à son domicile, M. Lavallée compte bien poursuivre sa démarche même si tout le monde essaie de se renvoyer la balle. «Je n'ai pas demandé à ce qu'ils creusent le fossé, je veux tout simplement qu'on le nettoie. Il faut qu'on enlève cette terre qui empêche l'irrigation adéquate de ma terre», s'indigne le citoyen.



GILLES POISSON, artiste aux milles talents

GILLES POISSON
«Un succès extraordinaire»

L'exposition des oeuvres de l'artiste-peintre Gilles Poisson, au Manoir Rouville-Campbelle, tire à sa fin. En effet, l'événement se termine dans quelques jours, soit le 30 novembre, après avoir connu une réussite retentissante. C'est par centaines que les amoureux du patrimoine et de nos beaux paysages québécois ont pu admirer les encres et pastels de Gilles, à travers une subtile harmonie de teintes mystérieuses et envoûtantes.

Les inconditionnels de cet artiste proligique ne se comptent plus et les collectionneurs s'arrachent littéralement les pièces uniques de ce créateur, dont la cote ne cesse d'augmenter.

Muriel Vaniel, agente de Gilles, se dit enchantée par l'extraordinaire réponse du public. Un succès plus que mérité pour celle qui aime avec passion les artistes et leur univers fantastique.

À suivre de près, Gilles Poisson, déjà assuré d'une carrière internationale.

DOMAINE DES OISEAUX
Ouvert 7 jours
95 Bella-Vista
St-Basile-le-Grand

A-1

BOUCHERIE JEAN-PIERRE RICHARD
441-0500

GAGNÉ FRUITS ET LÉGUMES
461-1787

RÔTI DE PALETTE 3,20$ kg — 1,49$ lb	JARRETS DE PORC FRAIS 1,96$ kg — 89¢ lb	ORANGE Sunkist gr. 138 — 1,49$ dz
RÔTI DE CÔTE croisée 5,49$ kg — 2,49$ lb	PORC FRAIS haché 3,95$ kg — 1,79$ lb	CANTALOUPE gr 23 — 79¢ dz
BOEUF EN CUBES extra-maigre 5,93$ kg — 2,69$ lb	JAMBON CUIT "Lafleur" 6,15$ kg — 2,79$ lb	BROCCOLI gr 14 — 1,19$ ch
BIFTECK DE RIB ou de T-Bone 11,00$ kg — 4,99$ lb	FILET DE MORUE I.Q.F. 5,93$ kg — 2,69$ lb	PIMENTS VERTS — 89¢ lb
VIANDE À TOURTIÈRE fraîche porc et boeuf 3,95$ kg — 1,79$ lb	FROMAGE EMMENTAL Canadien "Cogruet" 9,46$ kg — 4,29$ lb	POIRE ANJOU gr 135 — 69¢ lb
Réservez dès maintenant pour les fêtes, dinde, canard, jambon, caille, faisan, pintade, lapin, etc.	Aussi disponible bûche à la crème glacée, tourtières maison, assiette de viandes froides et fromages	POMMES Mcintosh sac 3 lb — 1,29$ ch

* Morceaux congélateur: coupe emballage et congélation compris

«Le plan d'urbanisme est arrivé cinq ans trop tard»

LOÏC HAMON

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, considère que le dernier plan d'urbanisme, réalisé en 1978, est arrivé avec cinq ans de retard. C'est du moins ce qu'il a déclaré en marge de l'entrevue qu'il accordait à L'Oeil Régional à l'occasion de son vingtième anniversaire de pouvoir, début novembre. «Il était grand temps de le mettre en pratique car des lacunes subsistent dans le développement du territoire à cause d'erreurs du passé. Des développements domiciliaires d'avant 1978 n'auraient pas dû se faire de la façon dont ils ont été faits ou n'auraient carrément pas dû se faire du tout. La qualité des constructions laissait à désirer dans certains endroits.»

Le maire Charbonneau considère cependant que la municipalité, qui revoit actuellement son plan d'urbanisme, a atteint un certain contrôle sur son développement. «Le centre-ville n'est plus près de l'église mais sur le boulevard Laurier. Il faudra aussi faire attention au développement sur cette artère car nous avons déjà permis le développement résidentiel en bordure de celle-ci et cela a été une erreur.»

MONT-SAINT-HILAIRE A SU ÉVITER LES CHOCS

Selon M. Charbonneau, la municipalité a su éviter les chocs financier et démographique que risquait de provoquer le développement domiciliaire accéléré des derniers vingt ans. «Mont-Saint-Hilaire connaît un développement domiciliaire relativement régulier, soit environ une centaine de logements par année, à l'exception de 1987 bien sûr alors que plus de trois cents logements ont été construits. Le fait d'y être allé avec modération et de n'avoir accepté que de bons contrats a aidé à maintenir l'équilibre dans les finances municipales. Le fait que nous ayons un site de qualité a aussi incité les constructeurs à bâtir de belles maisons. La ville n'est pas parfaite mais elle commence à avoir de l'allure!»

M. Charbonneau considère que l'osmose entre les Hilairemontais de souche et les nouveaux arrivants s'est faite également de manière équilibrée. «C'est là une des richesses de Mont-Saint-Hilaire. Les citoyens de souche acceptent très bien l'immigration et, les nouveaux arrivants ne mettent pas très longtemps à se sentir ici chez eux. Il y a toujours eu beaucoup de courtoisie entre les citoyens et c'est très agréable de travailler avec des gens comme ça.»

ET POUR L'AVENIR?

«Mont-Saint-Hilaire devrait compter environ 20 000 habitants d'ici dix ans. Si on respecte bien le plan d'urbanisme, ainsi que la politique de qualité de vie des résidants et des nouveaux arrivants, j'ai confiance que cela se passera bien.»

LÉVESQUE BEAUBIEN



Raymond Lesage
courtier en
valeurs mobilières

À l'écoute
de vos
besoins

Bur.: 467-8546
Rés.: 467-3111

LES GRANDS PICK-UP
1/2 TONNE CHEVROLET 89
et les petits S-10
4 ou 2 roues motrices
Pour l'hiver



Encore en inventaire: des véhicules 88 à rabais
VIENS CHEZ NOUS, ÇA ROULE

DUPRÉ ... Votre satisfaction demeure toujours notre objectif!
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339
CAA ccag
VASTE SALLE D'EXPOSITION
VÉHICULES D'OCCASION REMIS EN ÉTAT
LOCATION À LONG TERME (CAMION, AUTOMOBILE) FINANCEMENT G.M.A.C.
ENTRETIEN MÉCANIQUE PAR DES TECHNICIENS QUALIFIÉS G.M.
ATELIER DE CARROSSERIE DIRIGÉ SELON LES NORMES G.M.
GAMME COMPLÈTE D'ACCESSOIRES ET DE PIÈCES G.M.

MAJORITÉ DE 8 623 VOIX POUR GRISÉ ET 47,14% DU VOTE
EDMONSTON OBTIENT 31,37% DU VOTE, UN RECORD POUR LE NPD
LOISELLE DOIT SE CONTENTER DE 19,91%

Richard Grisé est élu mais Edmonston et Loiselle lui promettent d'être là pour le surveiller

CAROLE PRONOVOST

Le soir des élections, les passions étaient exacerbées et les réflexions des candidats parfois plutôt *salées*. Ainsi, pendant que le candidat conservateur fraîchement élu, Richard Grisé, qualifiait son adversaire néo-démocrate Phillip Edmonston de «clown de l'APA» et lui conseillait de retourner «dans son cirque avec ses machines», ce dernier déclarait qu'à cause du libre-échange «même une nouille pouvait passer»!



L'heure était vraiment à la fête en fin de soirée lundi au sous-sol de la brasserie Le Moustachu à Saint-Bruno où Richard Grisé avait convié ses partisans.

UNE VICTOIRE ÉCLATANTE

Devant ses partisans réunis au Moustachu lundi soir, Richard Grisé s'en est pris aux médias nationaux, contre lesquels il a fallu se battre, dit-il, parce qu'ils mettaient le focus sur Phillip Edmonston. Mais considérant que le comté de Chambly compte maintenant moins d'électeurs qu'en 1984, qu'il n'y avait pas de vague bleue cette année et qu'il a fallu tenir compte de la présence d'un candidat NPD fort, Richard Grisé estime avoir remporté une victoire éclatante. Il a attribué ce résultat au fait que le Parti conservateur possède un bon leader en Brian Mulroney, à l'importance du libre-échange dans la campagne et à son organisation de comté. «On n'a pas changé pendant la campagne. On a été près des gens comme pendant les quatre années de mon premier mandat et toute notre organisation a travaillé ferme», répétait-il en entrevue le lendemain, fatigué mais heureux de l'issue de cette longue campagne.

Joint mardi après-midi au local de son organisation à Saint-Bruno, M. Grisé s'affairait à fermer les livres pour aller ensuite se reposer et réaliser sa priorité du moment: organiser une fête pour son père qui célébrera son 80e anniversaire le 3 décembre et auquel il a fait cadeau de sa victoire, comme il le disait lundi soir après avoir appris le verdict des électeurs.

Dès cette semaine il entend reprendre son travail de député, à partir de son bureau de comté qui demeure pour l'instant à Chambly, et retourner dès que possible à Ottawa pour remettre en marche son bureau et être prêt pour la rentrée à la Chambre des Communes qui devrait se faire le 12 décembre.

EDMONSTON N'ABANDONNE PAS LA PARTIE

Visiblement déçu des résultats qui le plaçaient une seconde fois en deuxième place dans une élection fédérale, Phillip Edmonston a tout de même rendu hommage à ses partisans du comté qu'il a appris à aimer. Il affirmait lundi soir que le comté lui va comme un gant et qu'il a bien l'intention de continuer à y être présent. Il ne lâche pas la partie et veut être prêt à repartir la machine dans une autre élection, peut-être une partielle, qui sait? mentionnait-il. Il regrette que les gens aient voté pour le libre-échange en laissant de côté les dossiers du comté dans lesquels il s'est engagé. «Ma mère me disait qu'en démocratie il faut voter pour le meilleur individu» et lui qui se considérait comme tel n'a pu obtenir le vote des gens qui auraient bien voté pour lui s'il avait été dans le bon parti.

Joint chez lui mercredi, il avouait avoir eu quelques sentiments d'amertume et s'être demandé, voyant que la question référendaire avait pris le dessus même sur les plus chauds dossiers du comté comme celui du train, si les gens voulaient vraiment quelqu'un pour les défendre. «Après réflexion, je dis oui. J'ai besoin de gagner ma vie, mais je vais aussi continuer à travailler sur les dossiers du comté» affirme-t-il. Il compte bien assister à des séances de conseils municipaux et rencontrer tous les maires des municipalités du comté. Il veut aussi suivre de près plusieurs dossier du comté, tels le train, la recrudescence de la drogue et le départ des BPC de Saint-Basile. Il a pris bonne note des promesses de Richard Grisé – disparition des BPC le 15 décembre, venue d'une agence spatiale «à Saint-Bruno» (selon une réponse qu'il aurait faite à la Chambre de commerce de Saint-Bruno en campagne électorale) alors qu'il a toujours été question plutôt de Saint-Hubert, réinstauration d'une navette ferroviaire entre Mont-Saint-Hilaire et Montréal et développement de l'aéroport de Saint-Hubert – et il entend bien le surveiller pour constater s'il remplit ses promesses.



Phillip Edmonston avait choisi son local du boulevard Laurier à Saint-Basile pour passer la soirée lundi. Il reçoit les félicitations de son agent officiel et de militants venus lui témoigner leur appui malgré la défaite. On remarque que ces gens ont en main le dernier-né des livres écrits par le protecteur des consommateurs sur les nouveaux modèles d'automobiles.

Évidemment déçu que le NPD n'ait élu aucun député au Québec, Phillip Edmonston demeure content de sa performance dans le comté puisqu'il a donné au parti une poussée importante. Il a obtenu 31,37 pour cent du vote, ce qui est un record. Dans l'ancienne carte électorale, le comté de Verchères avait accordé 12 pour cent au NPD en 1980 et 9,5 pour cent en 1984. Il est content que les électeurs n'aient pas penché plutôt du côté des libéraux, bien qu'il concède que son adversaire libéral, Bernard Loiselle, a fait une campagne «plus à son goût sur les dossiers importants du comté». Il se dit également conscient que les péquistes ont dû se sentir déchirés dans cette élection et que leur vote s'est divisé entre l'individu (lui) et le libre-échange.

LOISELLE: «JE SERAI DE RETOUR DANS QUATRE ANS COMME MINISTRE DU COMMERCE»

À ses troupes réunies lundi soir à la salle de l'Amitié à Beloeil, Bernard Loiselle lançait un rendez-vous pour 1992, leur annonçant tout de go qu'il serait de retour à ce moment-là et qu'il prendrait les rênes du ministère du Commerce!

C'est donc dans un bon esprit qu'il a accepté la défaite et qu'il a invité ses partisans à ne pas perdre espoir.

Mercredi, il était déjà de retour à Ottawa pour remettre de l'ordre dans ses affaires et demain, lundi 28 novembre il repart au Maroc pour Bell Canada International, son employeur. Mais cela ne l'empêchera pas d'être présent dans le comté au cours des quatre prochaines années. Pour lui, pas question d'être absent comme au cours des années 84 à 88 à la suite de sa défaite contre Marcel Danis. «C'était ma cinquième campagne électorale. La plus dure mais aussi la plus enrichissante. Ça m'a redonné le feu sacré, que j'avais plus fort à la fin de la campagne qu'au début» avouait-il, attribuant d'ailleurs cela à la ferveur qu'il a sentie chez ses partisans.

Il entend donner beaucoup de temps et d'énergie pour assurer le succès des régates de 1989 sur le Richelieu et aider la ville de Chambly à réaliser son projet de jet d'eau dans le bassin de Chambly parce que ce n'est pas qu'un projet touristique mais que c'est aussi très écologique. «Cela permettra d'oxygéner l'eau du bassin et en favorisera la dépollution», estime-t-il. Il songe aussi à travailler à un projet dont il avait parlé à des gens d'affaires, celui de bureaux de commerce, et ce même s'il n'a pas été élu. Et comme Phillip Edmonston, il veut avoir Richard Grisé à l'oeil!



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Bernard Loiselle a accepté la défaite avec philosophie et sans se décourager, il a annoncé qu'il sera encore là en 1992.

Élections Canada 88

	CHAMBLY			VERCHÈRES			SAINT-HYACINTHE/BAGOT		
PC	Grisé, R.	25 778	47,14%	Danis, M.	32 522	66,05%	Champagne, A.	25 268	51,63%
NPD	Edmonston, P.	17 155	31,37%	Jean, M.	6 734	13,68%	Narayana, H.	6 422	13,12%
PLC	Loiselle, B.	10 885	19,91%	Lemoine, M.	8 634	17,53%	Gaudette, M.	16 285	33,28%
Rhinocéros	Desmarteau, S.	792	1,45%	Benoît, M.	1 254	2,55%			
Républicain	Racine, G.	74	0,14%	Côté, R.	96	0,19%			
	Majorité PC	8 623		Majorité PC	23 888		Majorité PC	8 983	
	Électeurs inscrits	66 909		Électeurs inscrits	61 360		Électeurs inscrits	62 969	
	Votants	54 684		Votants	49 240		Votants	48 939	
	%		81,73%	%		80,25%	%		77,72%

Saint-Hyacinthe-Bagot: Andrée Champagne l'emporte par 8 983 voix
Verchères: Marcel Danis obtient la deuxième plus grosse majorité au pays

ANDRÉ DUCHESNE

Les candidats conservateurs dans Saint-Hyacinthe-Bagot et Verchères, Andrée Champagne et Marcel Danis l'ont emporté haut la main dans leur comté respectif aux élections de lundi dernier. Si Mme Champagne a été réélue avec une confortable majorité, que dire de la victoire de Marcel Danis qui a obtenu la deuxième plus haute majorité au pays après celle de Brian Mulroney.



Entouré de partisans et d'organisateurs, le candidat conservateur Marcel Danis a suivi avec attention les résultats de la soirée à la télévision.

VERCHÈRES

«Je suis très satisfait quoiqu'un peu surpris de la majorité que j'ai obtenue, a lancé M. Danis. «Les gens ont voté pour le libre-échange. Il est clair que dans les derniers jours de la campagne, les indécis ont penché de notre côté. Le libre-échange aura des retombées positives dans le comté, notamment pour les industries de pétrochimie et de sidérurgie.»

M. Danis estime que sa priorité, à son retour à Ottawa, sera de s'occuper des dossiers environnementaux «en considérant que l'économie continuera de bien aller», précise-t-il. Enfin, il dit que les opposants au libre-échange n'ont qu'à bien se tenir. «C'est dans l'intérêt du Sénat et des Canadiens que l'accord soit accepté à la Chambre haute, sinon, il va se passer quelque chose».

Pour sa part, la candidate du NPD, Maria Jean qui a terminé troisième, considère avoir remporté une victoire morale. «Il y avait seulement onze membres avant le début de la campagne et maintenant, il y en a plus de 500. Nous avons donc fait une percée.



La députée Andrée Champagne a été accueillie avec enthousiasme par ses partisans à la suite de sa réélection.

Il faut considérer aussi que ce n'était pas vraiment une élection mais un faux référendum. Je vais continuer à défendre les dossiers chauds du comté et dans quatre ans, je serai de retour».

Malgré de nombreux appels, nous n'avons pu joindre le candidat libéral, Maurice Lemoine, pour connaître sa réaction.

Dans le comté de Verchères, 80,25 pour cent de la population est allée voter. M. Danis a reçu 32 522 votes contre 8 634 pour Maurice Lemoine et 6 734 pour Maria Jean. Le candidat rhino. Michel Benoit a reçu l'appui de 1 254 électeurs tandis que M. Rolland Côté du Parti Républicain a obtenu 96 votes.

SAINT-HYACINTHE-BAGOT

«Je crois avoir reçu un grand vote de confiance et même si la question du libre-échange était au coeur des élections, les gens se sont souvenus de la bonne performance du gouvernement Mulroney.» La candidate réélue dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Mme Andrée Champagne, était fort heureuse d'avoir obtenu un nouveau mandat. Mais elle sait, que beaucoup de travail reste à faire pour convaincre les électeurs des bienfaits du libre-échange. «Il va falloir poursuivre les discussions avec les agriculteurs sur cette question», estime la député. Elle ajoute que la campagne a été difficile parce que «nous avons dû faire face à une campagne de peur ignoble».

Candidate du NPD qui a terminé au troisième rang, Mme Hélène Lortie-Narayana croit qu'elle continuera à travailler avec le NPD mais peut-être pas au niveau du comté. Elle ajoute qu'avec les maigres ressources et effectifs dans le comté de Saint-Hyacinthe, elle a tout de même reçu un bon appui. «C'était une élection référendaire très polarisée et il n'y avait pas grand chose à faire contre la machine conservatrice qui était appuyée par les grandes compagnies.»

Tout comme Maurice Lemoine, Michel Gaudette, candidat libéral, n'a pu être joint. À son domicile, on nous a dit poliment mais froidement que de toute façon, L'Oeil Régional ne semblait pas intéressé outre mesure à couvrir la campagne de M. Gaudette et qu'il semble curieux de le harceler après sa défaite.

77,72 pour cent des électeurs du comté se sont prévalus de leur droit de vote. Mme Champagne a obtenu 25 268 voies, M. Gaudette 16 285 et Mme Narayana 6 422.

Stéphane Desmarteau vise maintenant la scène provinciale

Candidat du Parti rhinocéros dans le comté de Chambly pour se faire les dents dans l'arène politique, Stéphane Desmarteau a semble-t-il apprécié l'expérience puisqu'il songe maintenant à être candidat aux prochaines élections; celles qui devraient avoir lieu en 1989 au Québec.

La scène provinciale sera donc son prochain objectif. Où? Sous quelle bannière? Il garde le mystère mais avoue qu'il pourrait en dire plus avant la fin de l'année. Il est actuellement en discussion avec certaines personnes et si ça marche il l'annoncera lui-même. Sinon, il songera à une candidature comme indépendant.



Stéphane Desmarteau.

«C'est une affaire à suivre» lance-t-il, assurant que le Parti rhinocéros est cependant exclu pour sa prochaine campagne.

La politique l'intéresse parce qu'il a le goût d'aider les plus démunis, avait-il dit en campagne électorale, et c'est dans cet esprit qu'il veut continuer.

Il accepte la décision des électeurs, mais il regrette que le gouvernement conservateur ait obtenu une aussi forte majorité. «Mais on va vivre avec ça».

Quant au candidat du Parti de la République du Canada, Gilles Racine, invisible et impossible à joindre avant la campagne il l'était tout autant après! (CP)

OUVERT DEPUIS 1977
11e ANNIVERSAIRE
Yoseikan Karaté-Do
AUTO-DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS

ABONNEZ-VOUS POUR UN AN ET RECEVEZ UN KIMONO GRATUITEMENT

POUR VOUS MESDAMES
COURS dans la matinée



POUR LES COURS DÉBUTANT EN JANVIER INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

«Pour un meilleur service» Le centre de Karaté Robert Paquette, affilié à la plus grosse association d'école de Karaté du Québec. La fédération qui compte plus de 70 écoles Yoseikan et 441 ceintures noires

La seule Fédération MEMBRE DU C.I.Y.B. reconnue par le C.I.Y.B. pour pratiquer le YOSEIKAN BUDO

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF
Attention particulière aux enfants de 5 ans et plus
Cours du Lundi au Vendredi
Jour et soir
Samedi matin

ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327



LOCATION
Costume de Père Noël
Tables, chaises, fontaines, réchaud à lumières, cafetières, système de son, etc.
et en exclusivité:
DISTRIBUTRICE DE BIÈRE EN FÛT PORTATIVE

ACCESSOIRES
Nappes, serviettes, assiettes de table à motifs de Noël ou unies, ustensiles, verres à café, à liqueur, à punch, à cocktail, à boisson, à bière, coupes à vin, flûtes à champagne, plateaux à hors-d'oeuvre, chapeaux, flûtes, bruiteurs, serpentins, banderoles, ballons décoratifs, fil volant, bas de Noël, costumes, etc.

467-9566
SERVICES: Disco-mobile, BUFFETS, livraison de ballons, décoration de salle
TOUT POUR VOS RÉCEPTIONS DE NOËL
Faites venir le Père & la Mère Noël chez vous, réservation en magasin
Lun. Mar. Mer. 10 h à 17h - Jeu. Vend. 10 h à 21 h - Samedi 9h à 18 h
SUPER PARTY 335, DE ROUVILLE, BELOEIL 467-9566

Chambre de Commerce
La Vallée du Richelieu

MOI, J'achète chez nous

PARTICIPEZ À LA PROMOTION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE D'ACHAT CHEZ NOUS

du 14 novembre au 10 décembre 1988

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

10 000$ EN BONS D'ACHATS

PLUS DE **146** GAGNANTS

6 GAGNANTS D'UN BON D'ACHAT DE 500$
OFFERTS PAR **LES SUPERMARCHÉS SERGE PEPIN** POUR UN

GROS LOT DE 3000$ EN BONS D'ACHATS

L'achat local MOI, J'en profite

MARCHANDS PARTICIPANTS POUR LA CAMPAGNE D'ACHAT CHEZ-NOUS

Almanzor, Joailliers
309, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Aquazoo
409, boul. Laurier, Beloeil
Artisanat Hamel Inc.
446, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Auberge Handfield
555, Chemin du Prince, St-Marc
Auberge Le Montagnard
439, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Auto J.V. Inc.
557, boul. Laurier, McMasterville
Bicycles Huard Enr.
61, boul. Laurier, Beloeil
Brillon Radio T.V.
160, rue Provencher, Mt-St-Hilaire
Beloeil Mercury
81, boul. Laurier, McMasterville
Boutique Bon Pied Bel Oeil
332, boul. Laurier, Beloeil
Boutique Iris Confection
53, boul. Laurier, McMasterville
Boutique Les Atours
320, boul. Laurier, Beloeil
Boutique Velours et Dentelle
513, boul. Laurier, Beloeil
Chez le Père Magloire
99, boul. Laurier, Saint-Basile
Couvre-Planchers Beloeil
225, boul. Cartier, Beloeil
Décor GMF
110, boul. Laurier, Beloeil
Élégance pour Lui
11, rue Rouville, Mont-Saint-Hilaire
Ferme Equestre Mont-Rouge Ltée
6360, rte Rougemont, St-Jean-Baptiste
Fleuriste St-Charles Inc.
10, St-Jean-Baptiste, Saint-Charles
Fleurs de Cactus Inc.
303, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Fredy's Restaurant
Sortie 105, St-Mathieu de Beloeil
Garage Hubert Normand
624, boul. Laurier, Beloeil
Gaston Dusseault Chaussure
308, boul. Laurier, Beloeil
Greiche & Scaff et ass.
600, boul. Laurier, Beloeil
Hostellerie Les Trois Tilleuls
290, rue Richelieu, Saint-Marc
Hostellerie Rive Gauche
1810, rue Richelieu, Beloeil
Hunard Select Alarme
505, boul. Laurier, Beloeil
IGA Roger Lemieux & Fils
97, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Jacques Poulin, opticien
545, boul. Laurier, Beloeil
La Jardinière de Beloeil
100, boul. Laurier, McMasterville
Les Décorations Carmen Gauthier
224, boul. Laurier, Beloeil
Les Productions Prac
316, boul. Laurier, Beloeil
Librairie Landry
329, rue Duvernay, Beloeil
L'Item Galerie Boutique
545, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Laboratoire M.P. Langelier
675, boul. Laurier, Beloeil
Le Caquelon Restaurant
407, boul. Laurier, Beloeil
Les Pneus Bernard
733, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Le Spaghetti Maison
466, Chemin des Patriotes, St-Charles
Métro Gilles Choquette
94, boul. Cartier, Beloeil
Métro Supermarché Mont-Saint-Hilaire Inc.
345, rue Raymond, Mont-St-Hilaire
Meubles Michel Piché
2, boul. Laurier, Beloeil
Multi Electronique
67, boul. Laurier, Beloeil
Pâtisserie Max
348, boul. Laurier, Beloeil
Pharmacie Jean Coutu
273, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire
350, boul. Laurier, Beloeil
Poissonnerie La Marée du Richelieu
338, boul. Laurier, Beloeil
Quincaillerie Luc Arpin
280, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire
Restaurant Les Sommets de l'Auberge le Montagnard, 439, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
Restaurant Osteria du Vieux Beloeil Inc.
914, boul. Laurier, Beloeil
Rôtisserie du Père Lambert
9, boul. Laurier, McMasterville
Salon Création Coiffure Mode
517, boul. Laurier, Beloeil
Station de Service Normand & Normand
970, Bernard Pilon, McMasterville
Tactique Informatique
249, boul. Laurier, suite 20, Beloeil
Voyages Omnivac Inc.
533, boul. Laurier, Beloeil

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Vous devez remplir un coupon de participation chez le marchand participant.
2. Vous déposez le coupon de participation dans la boîte chez le marchand.
3. Le concours se termine le 10 décembre 1988 à 17 heures.
4. Les prix sont: 140 bons d'achat de 50$ offerts par les marchands participants et 6 bons d'achat de 500$ offerts par les marchés Serge Pepin. Les gagnants seront tirés au hasard par le biais des coupons déposés chez les marchands participants.
5. Le tirage aura lieu à la salle Lecavalier, au 221, Brébeuf à Beloeil à 21 heures le 14 décembre 1988.
6. Les gagnants seront annoncés dans L'Oeil Régional.
7. Les prix peuvent être réclamés à L'Oeil Régional.
8. La personne au bénéfice de laquelle un concours publicitaire est tenu, son employé, son représentant, son agent ou un membre du jury et les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer à ce concours.
9. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
10. Les prix doivent être acceptés comme tels et sont non échangeables contre une somme d'argent.

PROFESSIONNELS ET COMPAGNIES DE SERVICES

Banque Laurentienne du Canada
706, boul. Laurier, Beloeil
Banque Nationale du Canada
1000, boul. Richelieu, Beloeil
141, rue Messier Saint-Hilaire
239, boul. Cartier, Beloeil
Banque Canadienne Impériale de Commerce
233, rue Duvernay, Beloeil
Beloeil Mercury
81, boul. Laurier, McMasterville
Bernard Chagnon, Notaire
535, boul. Laurier, suite 312, Beloeil
Brasserie La Poudrière
975, Bernard Pilon, Beloeil
Caisse Populaire de Beloeil
830, boul. Laurier, Beloeil
Caisse Populaire Mt-St-Hilaire
330, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
Caisse Populaire de St-Charles
14, rue Union, Saint-Charles
Caisse Populaire de Ste-Maria Goretti
285, boul. Cartier, Beloeil
Caisse Populaire de St-Marc
110, rue de la Fabrique, St-Marc
Claude Ladouceur Inc. Assurances
137, rue Verchères, St-Marc
Canadian Industries Ltd
801, Richelieu, McMasterville
Cuisine Futura Inc.
2674, Bernard Pilon, St-Mathieu de Beloeil
Dupré, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac Inc.
18, boul. Laurier, McMasterville
Location René Petit Inc.
581, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil
Mécanique Fitépur Inc.
505, boul. Laurier, Beloeil
M. Chapdelaine Assurances Inc.
620, Chemin des Patriote St-Denis
266, rue Duvernay, Beloeil
Mongiat & Moretti, Arpenteurs-géomètre
77, rue Jeannotte, Beloeil
Pierre Blain, Avocat
535, boul. Laurier, suite 306, Beloeil
Samson, Bélair, Comptable,
365, boul. Laurier, Beloeil
Tousignant Auclair & Ass.
205, boul. Laurier, Beloeil
Verchères Société Mutuelle d'Assurance
97, rue Verchères, St-Marc

LE TIRAGE AURA LIEU LE MERCREDI 14 DÉCEMBRE À 21 h À la salle le Cavalier 221, rue Brébeuf, Beloeil

SELON LE DIRECTEUR AU SCRUTIN DANS CHAMBLY

La loi provinciale sur les élections devrait s'appliquer aux élections fédérales

CAROLE PRONOVOST

Le directeur du scrutin de la circonscription de Chambly, M. Raphaël Richard, qui occupait ce poste pour la première fois, n'a guère apprécié se voir refuser l'accès aux polyvalentes de Saint-Bruno puis de Beloeil et de certaines écoles élémentaires au moment d'organiser ses bureaux de vote. Il a eu beau utiliser tous les arguments qu'il a pu pour convaincre les directions d'écoles, rien n'y fit. Si bien que M. Richard entend bien faire les représentations nécessaires pour obtenir qu'à l'avenir la loi provinciale s'applique aux élections fédérales.

Lorsque des élections provinciales sont déclenchées au Québec, la loi autorise le directeur général des élections à réquisitionner les écoles dont il a besoin pour établir les bureaux de vote. Les écoliers ou les élèves touchés sont alors automatiquement en congé, de même que leurs professeurs. Ce n'est cependant pas le cas lors d'élections fédérales, ce qui a entraîné des difficultés parfois embarrassantes pour les directeurs d'élections et pour les électeurs au cours des dernières élections. Dans Chambly, plusieurs raisons ont motivé les refus, dont celle voulant que les jeunes ayant déjà subi des retards scolaires à cause de l'incendie de l'entrepôt de BPC, il n'était pas question de fermer les écoles. C'est pourquoi le vote s'est fait tantôt dans des écoles élémentaires où les écoliers n'étaient pas en congé ou dans d'autres locaux qui répondaient aux normes d'accessibilité – notamment celle de l'accès de plain-pied pour les personnes handicapées.

«Dans certaines écoles, à cause de la présence des écoliers, nous ne pouvions utiliser certaines entrées qui auraient pu être plus directes, ce qui a occasionné des retards et des files d'attentes inacceptables» estime M. Richard. À Richelieu, on lui a même retiré l'accès à une école après qu'on eût accepté préalablement, ce qui a entraîné la recherche d'un autre lieu et l'impression de nouveaux avis pour les électeurs, les premiers n'étant plus valables. Heureusement, ces derniers n'avaient pas encore été mis à la poste, ce qui a évité de créer une confusion chez les électeurs. Un appel au ministre de l'Éducation, Claude Ryan, a été infructueux celui-ci refusant de décréter un jour de congé pour libérer les écoles.

M. Richard croit que les électeurs sont les mêmes, qu'ils votent du côté provincial ou fédéral, et qu'ils devraient avoir accès aux meilleurs endroits pour aller voter sans que cela devienne long et ardu. Il estime que si on veut que les citoyens votent en grand nombre, il ne faut pas tout faire pour les décourager. Il ajoute que si on peut faire des ententes commerciales avec les États-Unis, on devrait pouvoir s'entendre entre nous sur un point aussi important pour tous les Québécois. Bien que des problèmes semblables aient existé dans le passé, il semble que la situation ait été plus criante à l'occasion des dernières élections canadiennes. M. Richard entend tout faire pour que la situation soit corrigée et il croit qu'il aura l'appui de plusieurs autres directeurs de scrutin qui ont vécu des problèmes semblables ailleurs au Québec.

LÉGÈRES ANICROCHES

Par ailleurs, le jour du scrutin s'est déroulé de façon très ordonnée, si ce n'est de quelques anicroches provoquées par les can-

Voir LOI en page 107

APPUI MASSIF AU PC

Le Québec n'a pris aucun risque

– Jean-Pierre Charbonneau

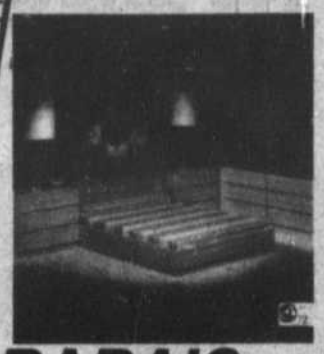
En appuyant massivement le Parti conservateur aux dernières élections, le Québec n'a pris aucun risque. Voulant ainsi s'assurer que l'accord de libre-échange se réalise, les électeurs québécois ont voté plus fort pour les conservateurs, traduisant de la sorte leur préoccupation de voir à ce que leurs intérêts soient aussi bien représentés que ceux de l'Ontario. Tel est le commentaire formulé à L'Oeil Régional par le député de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau, joint à son bureau de Québec mardi.

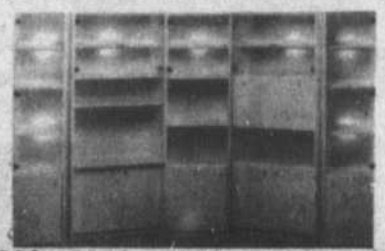
La surprise de cette élection s'est justement produite en Ontario avec un résultat partagé entre conservateurs et libéraux, maintenant toutefois les appuis au NPD, a dit M. Charbonneau.

Au Québec, le problème du NPD est que ce parti n'est pas suffisamment enraciné. Par ailleurs, croit M. Charbonneau, un vote aux néo-démocrates représentait le risque d'élire un gouvernement minoritaire. Les Québécois s'en seraient mordu les doigts. Le NPD, ajoute-t-il, est une formation politique qui n'arrive pas à élargir sa base, un problème que le PQ a bien connu dans ses premières années, rappelle Jean-Pierre Charbonneau.

Il est par ailleurs significatif de constater que l'écho le plus favorable que les libéraux ont obtenu de ces élections vienne du Canada anglais. Pour Jean-Pierre Charbonneau, les libéraux sont restés attachés à l'ère Trudeau et n'ont aucunement tenu compte du caractère distinctif et de l'affirmation des Québécois, usant de méthodes de peur et de chantage apparentées aux méthodes qui avaient prévalu au référendum de 1980. Les Québécois s'en sont souvenus, devait-il conclure. (JSO)

CRÉATION DU ROI inc.
Manufacturier de Meubles Ouvert au public





190$ 225$ 190$ 250$ 190$

RABAIS
7 morceaux
tiroirs
sur billes
(Matelas en sus)
555$



- Un lit gigogne
- Une commode 4 tiroirs
- Un pupitre un tiroir
- Une commode 2 portes
- Une huche
- Roulement à bille

RABAIS
JEUNE ÉTUDIANT 495$
(matelas et banc en sus)

OFFREZ-LUI UN CADEAU PRATIQUE QUI DURERA LONGTEMPS!

L'argent que vous économisez en achetant directement d'un manufacturier de meubles

Nous fabriquons également des meubles selon vos mesures et spécifications
NE MANQUEZ PAS NOS RABAIS
3080, Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil
Parc Industriel
464-6048

Lundi au mercredi 8 h à 18 h
Jeudi et vendredi 8 h à 20 h
Samedi 10 h à 16 h

Plan mise de côté
Livraison immédiate

CRÉATION DU ROI INC.

Artisanat Hamel Inc.
Atelier, spécialité: tissage

Nappes, napperons, serviettes
catalognes de plancher, etc.
foulards et tricot
Commandes spéciales acceptées

Pour mieux satisfaire notre clientèle
nous offrons des décorations de tous genres

Verre soufflé
Cuivre et laiton
Céramique moderne
Poterie
Peinture sur soie
Jardinière suspendue
Décorations murales
Arrangements floraux
etc.

«BIJOUX EXCLUSIFS»
DE 10% à 40% de
RABAIS

Un personnel dévoué et
compétent pour vous servir

Mme Hamel
446, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-3222

À SA PREMIÈRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le comité PNEUS renforce sa détermination d'obtenir la construction d'une usine de recyclage pour se débarrasser de tous les pneus usés du Québec

JACQUES SAINT-ONGE

Formé essentiellement de citoyens de municipalités de la région, le comité PNEUS a tenu mercredi soir à Saint-Marc sa première assemblée générale ouverte au public. La seule grande priorité du comité est d'obtenir de l'État qu'il agisse pour que soit construite une usine de recyclage des vieux pneus qui soit en mesure de répondre à tous les problèmes d'entreposage de pneus au Québec. En faisant cette précision, la présidente du jeune comité, Mme André Brodeur de Beloeil dit ne pas attacher de réelle importance aux facteurs de coûts et de localisation de la future usine.

Pour nous, a-t-elle rappelé, ce qui compte vraiment c'est que ce problème qui constitue toujours un grave danger pour l'environnement soit réglé une fois pour toutes afin de garantir la sécurité des populations environnantes.

Parmi les personnes ressources invitées à prendre la parole, un représentant du DSC Charles Lemoyne, M. L'Ainesse, a cité l'exemple d'un feu de 8 à 9 millions de pneus au Wisconsin. L'incendie a consumé l'immense tas de pneus pendant trois jours. Tout ce qu'on a pu faire a été d'isoler le brasier au moyen de bulldozers et d'assister impuissamment à leur destruction totale. La fumée répandue dans l'atmosphère dégageait des toxines formées par des gaz volatiles, des hydrocarbures irrespirables et mettant en danger la santé humaine. Le même scénario pourrait se reproduire ici. La proximité du dépôt de Saint-Amable et les déplacements de direction des vents rendraient impossible et inutile l'évacuation des populations environnantes.



Comité directeur de Protégeons Notre Environnement Urgence Solution(PNEUS). Rangée du bas, Mme Andrée Brodeur, Ernestine Blanchard et Stéphane Perdriau. Debout, MM. Fernand Pepin et Robert Chaloux, Mme Lyne Jarry et MM. Pierre Thérien et Yvon Gemme.

LA PÉTITION CIRCULE

Moins d'un mois après sa mise en circulation, la pétition du comité PNEUS contient déjà 5 000 noms mais l'objectif est d'atteindre 50 000 noms. Mme Brodeur indique que la pétition restera accessible au public jusqu'en mars. Soixante-quatre municipalités ont reçu la pétition et tous les clubs Optimistes régionaux ont été invités à la faire circuler. Les intéressés sont donc priés d'entrer en communication avec leur hôtel de ville ou leur club Optimiste local. On peut aussi communiquer directement avec Mme Brodeur en composant le numéro 464-3626.

À ce jour, le comité PNEUS a reçu 16 résolutions d'appui provenant de municipalités, de corps professionnels et d'associations. Une vacance au comité a été comblée mercredi en raison du départ de M. Chabot d'Alerte Environnement. M. Claude Blais, conseiller municipal de Calixa-Lavallée le remplace.

À SAINT-AMABLE

Le journal L'Information de Sainte-Julie rapporte que le ministère de l'Environnement a émis une ordonnance enjoignant au propriétaire du dépôt de Saint-Amable de ne plus entreposer de pneus. Toutefois, l'Oeil Régional a appris du propriétaire des lieux, M. Jean-Paul Mireault, qu'il entendait contester l'ordonnance en se prévalant d'un jugement de la Cour supérieure émis en 1979 et favorable à son endroit. M. Mireault accompagné d'un avocat de l'Aide juridique devait se présenter en Cour d'appel de Sorel jeudi matin.

Le propriétaire des 3 à 4 millions de pneus de Saint-Amable s'est plaint par ailleurs d'actes d'intimidation à son endroit. À deux ou trois reprises des individus ont déversé en pleine nuit une partie des pneus du dépôt en pleine rue Williams. «C'est la police qui m'a réveillé me demandant de les ramasser» a indiqué M. Mireault, âgé de 67 ans. Ce dernier dit enfin redouter qu'un maniaque ne vienne y mettre le feu. Ce n'est pas la première fois que le principal intéressé nous fait part d'une telle crainte.

Il faut donc souhaiter, comme le rapporte L'Information de Sainte-Julie dans sa dernière édition, que Québec prenne effectivement une décision avant Noël même si la politique de gestion des pneus n'est prévue que pour le printemps prochain.

draco

micro mini bail

Décor GMF

Anciennement Dubeau Décor Beloeil

TAPIS

DE MARQUE

Harding
Constellation
Caronet

Vaste choix de couleurs et textures



Commandez maintenant

pour livraison avant Noël

UNIQUE À DÉCOR GMF

3 POUR 1

TAPIS - SOUS-TAPIS (1/2") INSTALLATION

LES 3 INCLUS DANS LE PRIX

SERVICE DE MESURE GRATUIT

110, boul. Laurier, Beloeil • 467-8913

LE NO 1 DES BAS PRIX

Collège de St-Césaire

1390 RUE NOTRE-DAME, ST-CÉSAIRE
(PAR L'AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST SORTIE 480
(PAR LA ROUTE 112, ENTRE ROUGEMENT ET ST PAUL)

- Cours secondaire général (I à V)
- Sous la direction des Frères de Saint-Croix
- Institution d'enseignement privé déclaré d'intérêt public
- 119 ans d'Excellence

PENSIONNAT POUR GARÇONS

Grand choix d'activités sportives et socio-culturelle de QUALITÉ
Chambres: Sec. 4,5 piscine intérieure
Dortoir: Sec. 1, 2, 3, 4 gymnase

EXTERNAT POUR FILLES ET GARÇONS

- Un service d'orientation
- Un encadrement vivant une FORMATION globale
- Un service de récupération scolaire
- Un service de Pastorale respectueux du cheminement de chacun
- Service de transport quotidien de St-Hubert à Saint-Césaire par la route 112

EXAMENS D'ADMISSION ANNÉE SCOLAIRE 1989-90

Les samedis
10 décembre et
14 janvier 1989
à 9 h.



- Fournir une photocopie du bulletin final de l'année précédente
- Fournir une photocopie du plus récent bulletin de l'année en cours.
- Confirmer votre présence (si possible)

Pour renseignements
Tél.: 1-469-3143
ou ligne directe région de Montréal 393-1951

Plan DE MISE DE CÔTÉ
SANS ACOMPTE POUR
15 JOURS



CHANDAIL
en acrylique
de marque 2000
petit
moyen
grand
12$

PANTALON
2 à 3 ans X
velours côtelé, gris pâle
prix suggéré: 36$
pour **10$**

SALOPETTE 2 à 3 ans X,
velours côtelé, teintes pastel
ou denim lavé à la pierre
prix suggéré 44$ pour **22$**

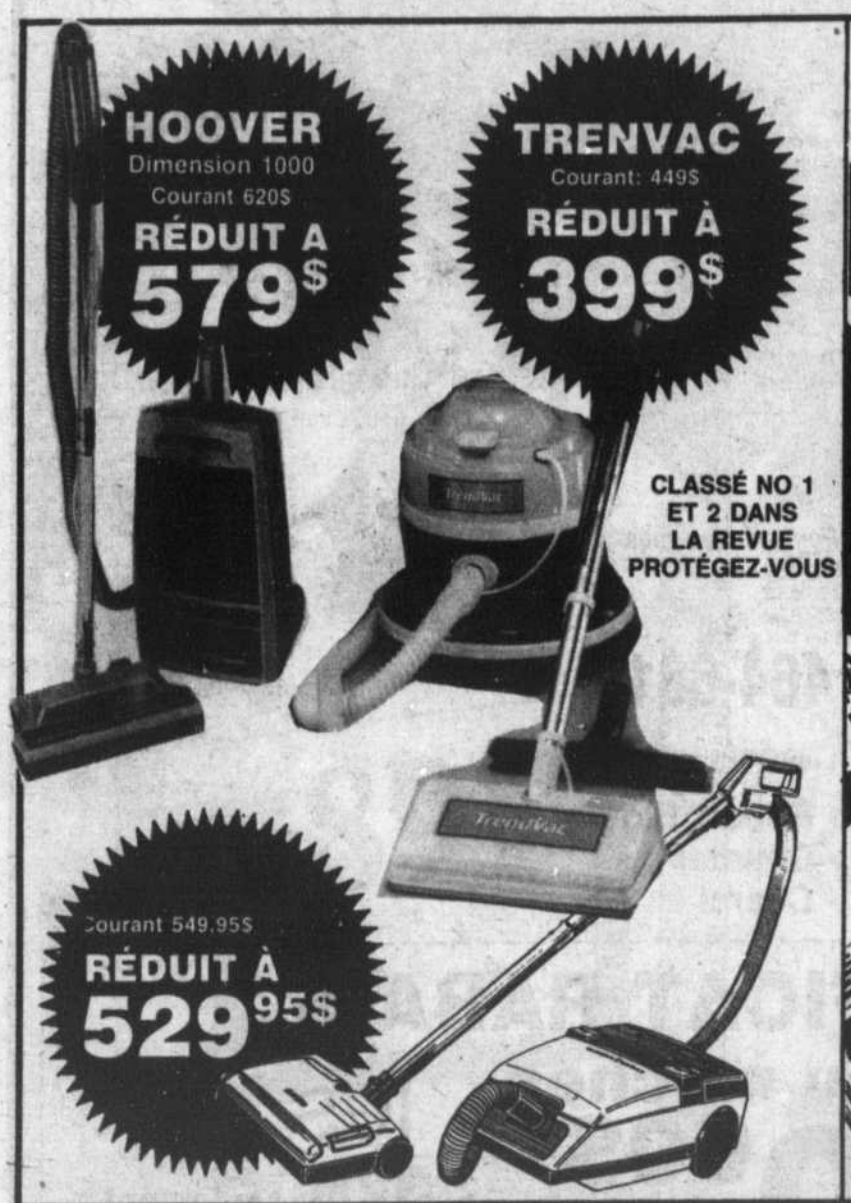
HABITS DE NEIGE
2 à 6 ans X
plusieurs modèles
réduits de
50%

PANTALON DE JOGGING
Convert
4 à 6 ans X
9$

DENILOU
Mode à bas prix pour enfants et adolescents
Boul. Laurier, 3e feu de circulation après le pont de Mont-Saint-Hilaire à gauche • Sortie 115, transcanadienne (20)
464-1297

HOOVER
Dimension 1000
Courant 620$
RÉDUIT A 579$

TRENVAC
Courant: 449$
RÉDUIT À 399$

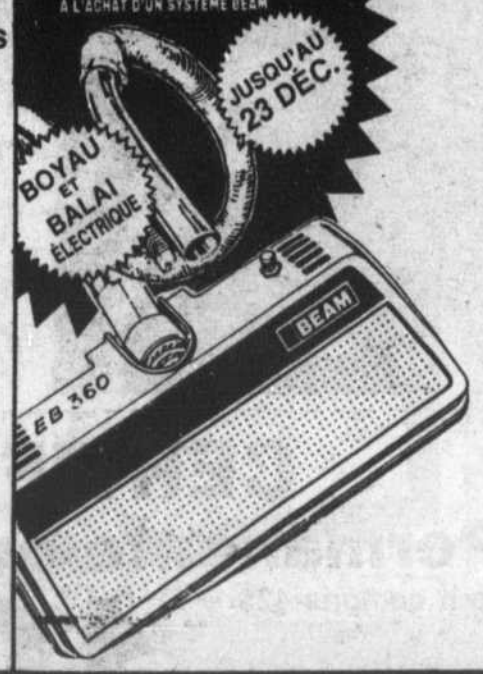


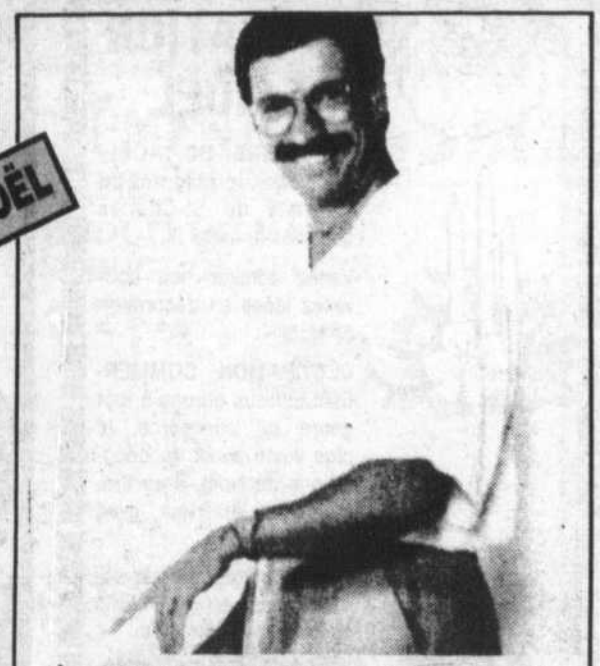
CLASSÉ NO 1
ET 2 DANS
LA REVUE
PROTÉGEZ-VOUS

Courant 549,95$
RÉDUIT À 529,95$

ASPIREZ À L'EXCELLENCE AVEC BEAM

$149 RABAIS DE NOËL
À L'ACHAT D'UN SYSTÈME BEAM
JUSQU'AU 23 DÉC.
BOYAU ET BALAI ÉLECTRIQUE





À L'ACHAT D'UN ASPIRATEUR CENTRAL **BEAM** PROCUREZ-VOUS UNE CASSETTE VIDÉO POUR L'INSTALLATION DE VOTRE SYSTEME CENTRAL **BEAM**

L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA
BEAM

MA BALAYEUSE
Vente et réparation de toutes marques
PLAZA VALDI
200, boul. Laurier, Beloeil **464-1014**

REPRÉSENTANTS(es)
DEMANDÉS(es)

AUTRES RABAIS,
EN MAGASIN
Renseignez-vous

L'UNIFICATION DES RESSOURCES EN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL POUR JEUNES ET ADULTES

Conséquence logique de la désaffection massive de ce secteur
La CSRY repousse les attaques du Syndicat de l'enseignement

CAROLE PRONOVOST

Pour la commission scolaire régionale de l'Yamaska, l'unification des ressources administratives et pédagogiques de l'enseignement professionnel au niveau secondaire est devenue essentielle et inévitable. La cause en est la décroissance spectaculaire qu'a connu ce secteur d'enseignement depuis dix ans. Selon les chiffres fournis par son président, M. Honorius Charbonneau, en conférence de presse le 17 novembre, de 100 000 élèves en 1979 le secteur professionnel au Québec ne reçoit plus que 20 000 élèves. À la CSRY, cela correspond à une chute de 909 élèves en 1983 à 395 cette année en professionnel long.

Cette désaffection de l'enseignement professionnel, dit M. Charbonneau, coûte cher à notre société et, si cette tendance se poursuit le coût social des ressources humaines et matérielles consacrées à ce secteur d'enseignement deviendra insupportable. Appuyées par la publication d'un plan d'actions sur l'enseignement professionnel par le ministère de l'Éducation en 1986, une vingtaine de commissions scolaires ont déjà opté pour l'unification sous une même coupole pédagogique et administrative des jeunes et des adultes du secteur professionnel. La CSRY amorçait cette démarche début septembre en déposant un projet sur lequel une consultation s'est tenue du 19 septembre au 2 novembre auprès des cadres, des associations syndicales et professionnelles représentées au sein de la commission scolaire de même que des comités de parents.

NI INTÉGRATION SAUVAGE NI ENGLOUTISSEMENT DES JEUNES AU SECTEUR DES ADULTES

Seul le Syndicat de l'enseignement Richelieu-Yamaska a réagi fortement à ce projet, parlant «d'intégration sauvage» et d'un «désert pédagogique». Les représentants du syndicat demandaient à la commission de surseoir à son projet et de prolonger les analyses d'impacts pour éviter que les jeunes soient les grands perdants. Le conseil scolaire a cependant adopté son projet, en séance publique le 16 novembre, non sans quelques modifications consécutives à la consultation effectuée.

Le président de la commission scolaire a complètement repoussé les attaques du syndicat, les qualifiant d'insinuations malveillantes et injustifiées. «À un moment où nous devons tous ensemble avoir la consigne de chercher la meilleure alternative pour sortir le secteur professionnel de l'impasse dans laquelle il se trouve, voilà que nous recevons un coup de pied.(...) nous ne méritions certainement pas un tel châtiment sur la place publique.»

La rstructuration, dont nous aurons l'occasion de parler plus en détail dans une autre édition, séparera donc les unités administratives et pédagogiques du secteur professionnel de celles du secteur régulier, leur donnant toute autonomie en matière d'admission, de sanction des études et d'organisation des cours. On espère ainsi que l'effet de vitrine d'une telle concentration aura un effet d'attraction chez les jeunes pour raviver le secteur professionnel.

Unique à Saint-Hyacinthe

14 salles de bain en démonstration
BAINS ULTRA - BEAUCOUP PLUS QU'UN TOURBILLON



NOUVEAU
Accessoires décoratifs pour salle de bain: rideaux de douche, savons, pôles à serviettes, etc.

Un coup d'oeil vous convaincra de sa QUALITÉ, ses PRIX et de son CHOIX

"SALLES DE BAIN Élégance INC."
s'est assuré la collaboration de plusieurs fournisseurs de renom dont :

MOEN

Voyez nos spéciaux de décembre pour vos décorations de salle de bain

Produits Européen

Heures d'ouverture : Lundi au mercredi : 9 h à 17 h
Jeudi - vendredi : 9 h à 21 h 00
Samedi : 9 h à 16 h

SALLES DE BAIN Élégance inc.
774-0833

Propriétaires
Édith et Armand Lemelin.
5350 Trudeau,
Saint-Hyacinthe
(Secteur industriel)



INVITATION
DÉCORATION DE NOËL



LA FÉÉRIE DE NOËL, c'est dans le Magasin du Fleuriste de St-Charles que vous la vivrez !!!

Venez admirer nos nouvelles idées en décoration de Noël.

DÉCORATION COMMERCIALE: nous offrons à tout genre de commerce, le plus vaste choix de décorations de Noël, pour l'intérieur ou extérieur, avec ou sans lumière.

Nous fabriquons également des arrangements spéciaux sur demande.



UNE NOUVEAUTÉ: un sapin qui arrive chez-vous entièrement monté et tout décoré et ce, dans la couleur que vous désirez. Il ne vous reste plus... qu'à attendre le Père Noël.



MATÉRIEL DE BASE: vous pouvez vous procurer tout le matériel de base pour fabriquer vous-même vos arrangements.

Ouverture spécial le dimanche de 11H00 A.M. à 17h00 P.M.

FLEURISTE ST-CHARLES INC.
10 rue St-Jean-Baptiste, St-Charles
Tél.: 584-2614

coiffure VISUEL pour dames

HOMMES



FEMMES





Pour rendez-vous

464-6815

Lundi FERMÉ

- Robert Blouin
- Chantal
- Charel

CERTIFICAT RABAIS
Permanente ou mèches
tout compris 42$
moins Rabais de 10,00$
les Mardis Mercredis Jeudis
= 32$ seulement
sur présentation de ce coupon

25, boul. Richelieu, McMasterville

LES SUPERMARCHÉS Serge Pepin

Service offert aux magasins Serge Pepin suivants:
BELOEIL - MONT-SAINT-HILAIRE - SAINT-BRUNO
Du 28 novembre au 3 décembre 1988

VIANDE

POULET O'GRAIN FRAIS
O'GRAIN FRESH CHICKEN
3,48$ kg



1,58$ lb

LAPIN O'GRAIN FRAIS
DÉPECÉ, SANS TÊTE
O'GRAIN FRESH RABBIT
CUT UP, HEAD LESS
7,45$ kg

3,38$ lb

BIFTECK OU RÔTI TOURNEDOS
BOEUF CATÉGORIE CANADA A
TOURNEDOS STEAK OR ROAST
GRADE A BEEF
8,77$ kg



3,98$ lb

BIFTECK DE CÔTES OU ROSBIF DE CÔTES
AVEC OS DE DOS
RIB STEAK OR RIB ROAST
WITH FEATHER BONES
6,55$ kg



2,97$ lb

BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE,
REGULAR GROUND BEEF
1,72$ kg



78¢ lb

PRODUITS MAISON

FÈVES AU LARD
CUITES DANS NOS FOURS
BEANS WITH PORK
BAKED IN OUR OVEN 450 G

ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN GRATUIT
BUY ONE, GET ONE FREE

1,89$

ÉPICERIE



COKE
RÉGULIER, DIÈTE CLASSIQUE
750 ml BOUT. CONS.

SPRITE
REGULAR, DIET CLASSIC
RET. BOTTLES

6 / 2,69$

FRUITS-LÉGUMES

CLÉMENTINES
CLEMENTINES
PRODUIT DU MAROC
PRODUCT OF MROCCO
1,52$ kg



69¢ lb

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Jùsqu'à épuisement des stocks.

N'OUBLIEZ PAS DE VOUS PROCURER VOTRE PRIME CHAQUE SEMAINE AVEC VOS ACHATS

Mme Lavoie-Roux à Saint-Basile-le-Grand

Le président de l'Association libérale du comté de Chambly, M. Jean-Pierre Beauquier, la présidente de la campagne de financement du comté, Mme Louise Boutin, directrice des relations publiques à Pratt & Whitney Canada, ainsi que le député Gérard Latulippe invitent la population le premier décembre à un souper bénéfice qui aura lieu au restaurant Le Malibu, centre Meubles Ultra, au 267, boulevard Laurier à Saint-Basile.

On pourra rencontrer à cette occasion Mme Thérèse Lavoie-Rous, ministre de la Santé et des Services sociaux, ainsi que le ministre des Communications et délégué au développement technologique et ministre par intérim des Approvisionnements et services, M. Richard French.

Pour de plus amples informations: 653-6697.



Mme Thérèse Lavoie-Roux.

La municipalité de Sainte-Marie-Madeleine demande l'aménagement d'une voie d'accès sur la 116

La municipalité de Saint-Marie-Madeleine a déposé une demande au ministère des Transports afin qu'une voie d'accès soit aménagée sur la route 116 à la hauteur du Domaine des Hurons. Cette voie permettrait aux automobilistes qui circulent en direction de Mont-Saint-Hilaire de pouvoir tourner plus facilement à gauche sur la 116 pour se rendre sur les boulevards Huron et Rodrigue.

Actuellement, puisqu'il n'y a pas de voie d'accès, les automobilistes doivent tourner à gauche en demeurant directement sur la 116, sur la voie de gauche, la voie rapide. Les risques d'accidents sont considérables puisque les autres conducteurs ne décélèrent pas à cet endroit. On s'attend à recevoir une réponse sous peu. (AD)

Les contrats d'entretien des ponts de glace sont accordés

Les municipalités de Saint-Charles et de Saint-Marc-sur-Richelieu se sont entendues pour accorder le contrat de l'entretien du pont de glace raccordant leur territoire respectif à M. Jean-Yves Couillard, un résidant de Saint-Marc. M. Couillard recevra un montant total de 2 200$, payé à parts égales par les deux municipalités, pour l'entretien du pont au cours de la prochaine saison hivernale.

À Saint-Denis et Saint-Antoine, le contrat a été accordé, à M. Jean-Marc Phaneuf de Saint-Denis. M. Phaneuf recevra des honoraires totalisant 4 000$, également répartis entre les deux municipalités, pour son travail. (AD)



DÉCONTAMINATION DE L'ENTREPÔT DE BPC

Le MENVIQ prévoit avoir terminé les travaux le 18 décembre

ANDRÉ DUCHESNE

La conférence de presse donnée par le ministère de l'Environnement et la compagnie Sexenen McClarenteck à Saint-Basile-le-Grand jeudi matin sur les méthodes de décontamination de l'entrepôt de BPC incendié le 23 août a pris une tournure imprévue. Les conférenciers présents, MM. Roland Mercier du MENVIQ, Jean Paquin et Alian Sauriol de la compagnie Sexexen ont en effet eu fort à faire pour répondre aux questions des journalistes de la presse nationale qui insistaient sur le fait qu'une compagnie américaine aurait obtenu le droit d'aller filmer sur le site contaminé alors que cet accès était interdit aux l'entrepôt puisque des négociations sont encore en cours avec des compagnies pour leur destruction. M. Mercier n'a pu déterminer où les BPC seraient détruits mais il semble que ce ne sera pas outre-mer.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Cette photo fournie par le MENVIQ montre des experts en train d'échantillonner un des quelque 3 400 barils de BPC.

DES COÛTS FRÔLANT LES 6 MILLIONS

Le coût total du contrat accordé à la compagnie Senexen est de 5,8 millions $ ce qui exclut toutefois la location des 96 conteneurs requis, l'achat de 40 à 60 caissons d'étanchéité à 3 500$ chacun et l'achat des barils «surdimensionnés» pouvant contenir les barils endommagés par l'incendie. Le coût de ces quelques 2 500 barils est de 150$ l'unité.
médias canadiens.

Néanmoins, la conférence de presse nous a permis d'apprendre que jusqu'à maintenant, 1 400 barils contenant des BPC ou des matières contaminées ont été nettoyés, échantillonnés et empaquetés par les employés de la compagnie qui a obtenu le contrat pour nettoyer le site. Il demeure tout de même 2 000 barils à nettoyer avant la date d'échéance fixée par le ministère pour compléter le nettoyage, soit le 18 décembre. Après cette date, on espère que les contenants de BPC, empaquetés dans des conteneurs de type cargo, auront quitté la région avant la fin de l'année. Toutefois, rien n'est certain quant à la disparition définitive des BPC de



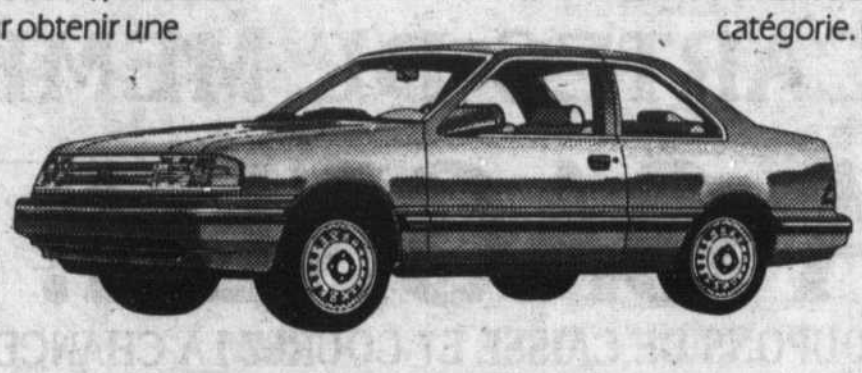
Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

MM. Roland Mercier du MENVIQ et Jean Paquin de la compagnie Senexen ont dû faire face à un barrage de questions sur le fait que des Américains seraient venus filmer à l'intérieur des limites du site contaminé.

PRENEZ
UN BAIL SUR
UNE GRANDE VEDETTE

Il est très facile de louer à bail la Ford Tempo, voiture vedette très demandée au Canada. Pendant une période limitée, vous pouvez obtenir de Ford une remise en espèces de 500 $, ou utiliser cette remise pour obtenir une mensualité réduite de location-bail.

Technologie éprouvée, style, confort et valeur intrinsèque . . . avec ces qualités impressionnantes, la Tempo se compare favorablement aux autres modèles de sa catégorie. Choisissez une Tempo!



265[14] $ par mois* seulement pour la Ford Tempo L 2 portes 1989.

Équipement complet :

Climatisation, boîte-pont automatique, moteur HSC de 2,3 L à injection électronique, radio AM/FM stéréo électronique, vitres teintées, deux rétroviseurs à commande électrique, direction et freins assistés, essuie-glace à intermittence, et plus.

Obtenez votre remise en espèces de 500 $... mais dépêchez-vous, le temps presse!

*Moyennant l'application de la remise de 500 $ pour réduire les mensualités au début d'un bail de 48 mois. Consultez-nous pour connaître les frais supplémentaires pour l'immatriculation, les taxes et l'assurance.

Ford GARANTIE 6 ANS OU 100 000 KILOMÈTRES DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

MONT BRUNO FORD INC

653-3613

177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

La qualité passe avant tout. Aux ventes et à l'entretien

MENTION D'HONNEUR FORD

Ford LOCATION

DEPUIS HUIT ANS, LES VOITURES NORD-AMÉRICAINES, LES MIEUX CONSTRUITES

LES SUPERMARCHÉS

Serge Pepin

Service offert aux magasins Serge Pepin suivants:
BELOEIL - MONT-SAINT-HILAIRE - SAINT-BRUNO



SKIEZ CLUB SKIPPY... TOUT COMPRIS

en collaboration avec Sport Expert de Beloeil

LES SUPERMARCHÉS VOUS OFFRENT:

4 ENSEMBLES DE SKI ALPIN

40 CARTES DE MEMBRE

À GAGNER!

(DÉPOSEZ VOS COUPONS DE CAISSE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER)

TIRAGE LE 10 DÉCEMBRE À 16 HEURES

UN ENSEMBLE DE SKI ALPIN, 10 CARTES DE MEMBRE SKIPPY DANS CHACUN DES 4 SUPERMARCHÉ SERGE PEPIN SITUÉS À BELOEIL, MONT-SAINT-HILAIRE ET SAINT-BRUNO

UNE VALEUR TOTALE DE 3000$

Serge Pepin *un gars d'ici* — LES SUPERMARCHES proVigo

ASSOCIATION DU PQ DE LA MONTÉRÉGIE

Roger Paquin succède à Daniel DeBrouwer à la présidence

Le conseil exécutif de l'Association régionale de la Montérégie du Parti québécois, réuni le 7 novembre à Longueuil, a élu sans opposition M. Roger Paquin à la présidence. M. Paquin, biologiste, président de l'Association du PQ de Saint-Jean, succède à M. Daniel DeBrouwer, qui a démissionné à la mi-septembre de son poste après y avoir passé trois années. M. Jacques Bousquet, du comté de Richelieu, a pour sa part comblé un poste de conseiller.

Les autres membres du conseil régional sont Mme Lisette Therrien (La Pinière), vice-présidente, et MM. Jean-Pierre Sylvain (Marie-Victorin), secrétaire, Guy Kemp (Marie-Victorin), trésorier, Stéphane Perreault (Saint-Jean), président régional du Comité des jeunes, et Louis Vincent D'Auteuil (Richelieu), conseiller.

À cette rencontre, seize des dix-sept comtés de la Montérégie étaient représentés et trois des cinq députés du PQ de la Montérégie étaient présents.

PRIORITÉ: PRÉPARER LA PROCHAINE ÉLECTION

M. Paquin, qui veut faire l'unité au sein de la région, s'est fixé comme priorité de mettre sur pied et de préparer l'organisation électorale régionale, voyant de nombreux indices d'élections au printemps 1989. M. Paquin croit que le premier ministre Bourassa ne pourra pas continuer à laisser pourrir les dossiers «car ça commence déjà à lui jouer des tours comme c'est le cas pour les prêts et bourses, l'aide sociale, l'ouverture des commerces le dimanche».

M. Paquin veut donc que la machine électorale péquiste soit prête en avril dans la Montérégie et il entend s'y attaquer dès le lendemain du Congrès national extraordinaire, c'est-à-dire demain 28 novembre puisque le congrès se déroulait cette fin de semaine à Saint-Hyacinthe. De son côté, le député péquiste de Shefford, M. Roger Paré, responsable du caucus des députés de la Montérégie, a indiqué l'intention ferme des parlementaires péquistes de la région de travailler de concert avec le nouveau président régional. **(CP)**

RABAIS POUR TOUS NOS CLIENTS

AFIN DE SOULIGNER LES 6 MOIS D'OUVERTURE DE

MARIO LADOUCEUR ENR.

Un rabais de



50% sur la main d'oeuvre est accordé sur toute réparation effectuée entre le 1er décembre 1988 et le 31 décembre 1988

Joyeux Noël et Bonne année à tous nos clients!



Mario Ladouceur, propriétaire
12 années d'expérience dans la réparation à l'emploi d'un distributeur d'outillage à Beloeil

Vente et réparation d'outillage électrique et pneumatique

171, St-Jean-Baptiste, Beloeil (Québec) • 467-0736



HO! EAU!

EAU DE SOURCE

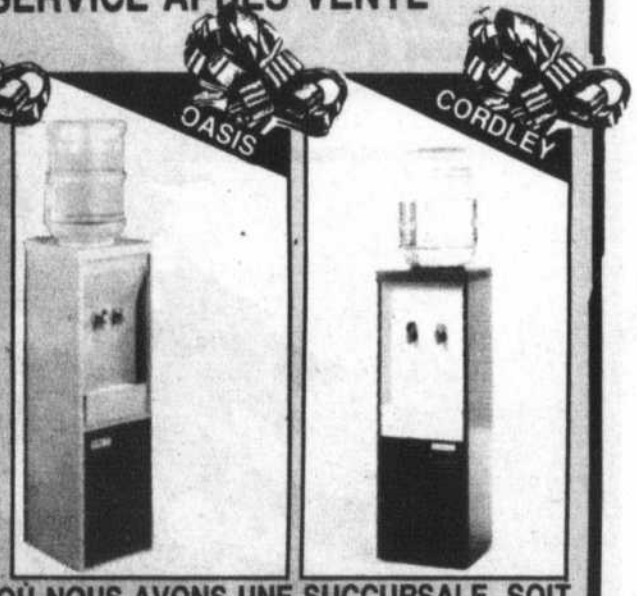
18 litres 3,25$ (Bouteille en sus)

Jolie solution-cadeau pour Noël cette année

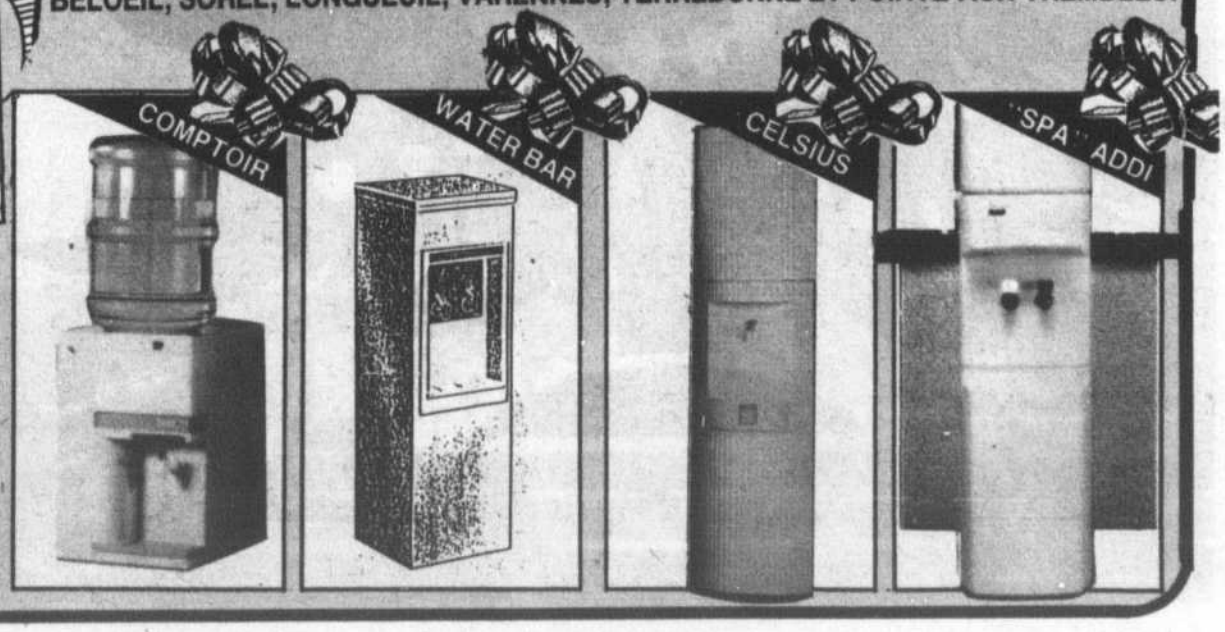
• LE PLUS GRAND CHOIX DE REFROIDISSEURS D'EAU.
• LES MEILLEURS PRIX
• LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

ATTENTION ÉCONOMISEZ 32,50$ en achetant n'importe quel refroidisseur d'eau St-Michel

Obtenez GRATUITEMENT 10 bouteilles d'eau de 18L chacune à l'achat d'un refroidisseur



• LIVRAISON DANS TOUTES LES VILLES OÙ NOUS AVONS UNE SUCCURSALE, SOIT BELOEIL, SOREL, LONGUEUIL, VARENNES, TERREBONNE ET POINTE-AUX-TREMBLES.



Voici la solution-cadeau pour Noël cette année
UN REFROIDISSEUR D'EAU ST-MICHEL

EAU ST-MICHEL
316, boul. L'Heureux, BELOEIL
Place des Villas
464-1855

MasterCard VISA

LES PLUIES ACIDES

Une tempête dans un verre d'eau?

Dans le cadre d'une opération baptisée Blitz contre l'effet des pluies acides sur l'agriculture, un grand nombre d'agriculteurs de la région de Saint-Hyacinthe sont actuellement invités à remplir une «facture» faisant état des dommages causés à leur entreprise par ce fléau. Celles-ci seront expédiées en décembre à chacun des députés fédéraux nouvellement élus.

À partir d'études sérieuses, l'UPA a pu chiffrer précisément les pertes attribuables aux pluies acides dans certains secteurs. On estime par exemple que chaque entaille perdue dans une érablière coûte 60,74$ à l'agriculteur concerné. En outre, la perte de rendement annuelle pour chaque entaille en exploitation équivaut à 71 cents. Dans la région de Saint-Hyacinthe, où l'on compte 1 109 402 entailles en production réparties sur 639 fermes, les pertes annuelles totalisent donc 787 675$, soit 1 232$ en moyenne par ferme.

En ce qui concerne l'acidification du sol, l'UPA estime le coût annuel d'épandage de chaux à 77 cents l'hectare. Il y a 261 089 hectares de terres cultivées dans la région de Saint-Hyacinthe. Ces dépenses totalisent donc 201 038$ annuellement. En outre, selon l'UPA, il faut calculer une perte de rendement de 109$ pour chaque hectare de maïs-grain. Comme il y a 5 955 hectares de ce type de culture dans la région, la perte de rendement annuelle globale équivaut à 649 095$.



L'UPA estime à 787 675$ les pertes annuelles des 639 érablières de la région agricole de Saint-Hyacinthe.

La fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe croit que les factures des agriculteurs permettront de concrétiser le fait que les pluies acides représentent plus qu'une tempête dans un verre d'eau mais bien la goutte qui fait déborder le vase! **(LH)**



MAGNÉTOSCOPE

VC-7857C

Prix courant: 599,95$

À

RÉDUIT À 559,95$

• Le système HQ (haute qualité) VHS plus filtre double peigne • Système d'élimination des parasites par écran bleu • Son stéréo et son TV multicanal (MTS) • Affichage sur l'écran des réglages du programmateur • Minuterie d'enregistrement simplifié avec fonction de retour automatique • Deux vitesses de recherche vidéo x9, x15 (EP) • Programmateur 14 jours/4 événements avec fonctions d'enregistrement quotidien/hebdomadaire • Télécommande sans fil à 25 fonctions.

Quantité limitée

Le solde prend fin le 3 décembre 88

Vente et Service
Téléviseur, vidéo
stéréo
Four micro-ondes

CENTRE ÉLECTRONIQUE RICHARD INC.

243, boul. Laurier
BELOEIL
467-0053
Plan de financement

VISA AMERICAN EXPRESS MasterCard

GARAGE HUBERT NORMAND

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1958

ULTRAMAR PROP.: NORMAND CHARRON

624, boul. Laurier BELOEIL 467-9351

LA FAMILLE ULTRAMAR ET LE GARAGE HUBERT NORMAND PARTICIPENT À LA CAMPAGNE DE L'ARBRE DE NOËL AU PROFIT DE

LEUCAN

(lutte contre la leucémie dont de nombreux enfants sont atteints)

Du 21 au 24 décembre 88
DES SAPINS DE NOËL CULTIVÉS

À 18$ l'unité

3$ SERONT VERSÉS À LEUCAN POUR LA RECHERCHE POUR CHAQUE ARBRE VENDU

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC

Ultramar

Ultramar



ENSEMBLE
1 pièce ENFANT JUPA
2 pièces
Cour. jusqu'à 150$
RÉDUIT À
89,99$



ENSEMBLE
2 pièces JUPA
style moniteur
Cour. jusqu'à 170$
RÉDUIT À
99,99$



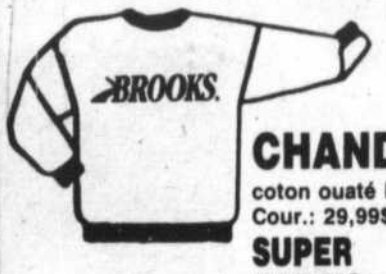
ENSEMBLE
Homme - Femme
CHAMONIX DUVET
Cour. 259,99$
RÉDUIT À
RABAIS 100$
159,99$



LUNETTES DE SKI CARRERA
20% SUR TOUS LES MODÈLES



GANTS ET MITAINES
homme, femme
enfant
20% DE RABAIS



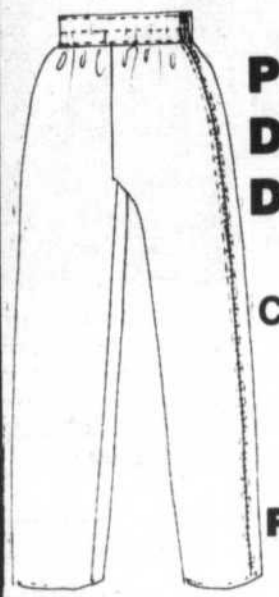
CHANDAIL
coton ouaté Brook
Cour.: 29,99$
SUPER RABAIS 9,99$



T-SHIRT BROOK
Cour.: 19,99$
RÉDUIT À
14,99$ ou 2/25,00$

VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION MAILLOTS DE BAIN SHORTS, BERMUDAS, T-SHIRTS

CHANDAILS de SKI sélectionnés
RABAIS DE 50%



PANTALON DE NYLON DIAGONE
Cour.: 34,00$
RÉDUIT À
25,00$



BOUTIQUE 776
Vêtements sports

MAIL MONTENACH
BELOEIL
464-6300

au fil de la semaine

DÉPÉRISSEMENT DU MONT-SAINT-HILAIRE

Québec songe davantage à rejoindre le peuple américain qu'à promouvoir une sensibilisation environnementale auprès des Québécois...

JACQUES SAINT-ONGE

Le virage écologique du gouvernement québécois vise davantage à sensibiliser l'opinion américaine sur le problème des pluies acides en territoire canadien qu'à accentuer la portée du message environnemental auprès de la population québécoise. Tel est le constat pour le moins surprenant fait par le directeur du Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, M. Michel Drew, au sortir d'une rencontre tenue avec de hauts fonctionnaires du ministère de l'Environnement, en présence du président de l'AQLCPA, M. André Bélisle, et du député de Verchères à l'Assemblée nationale, M. Jean-Pierre Charbonneau.

L'objet de cette rencontre tenue à Montréal en l'absence du ministre Clifford Lincoln, avait pour but d'engager financièrement le MENVIQ à un projet d'éducation en deux volets, populaire et spécialisé, préparé par le centre à la suite d'un constat de dépérissement de la population d'arbres du mont. Ainsi le grand public et les groupes de spécialistes pourraient-ils suivre l'évolution, étape par étape, du lent dépérissement de la montagne rongée par les pluies acides en provenance des États-Unis.

Le Centre comptait sur une participation de 170 000$ du gouvernement québécois pour mener à terme les deux volets du programme (voir encadré ci-contre). Le ministère de l'Environnement représenté pour l'occasion par l'attachée politique du ministre, Mme Jane Lalonde, et par le sous-ministre adjoint, M. André Piette, s'est engagé «officieusement» à contribuer 30 000$ à même les fonds du ministère tout en tentant d'amasser 20 000$ auprès d'autres ministères. On a recommandé à M. Drew de réduire l'importance du programme éducatif et d'entreprendre une sorte de campagne de financement auprès du secteur privé pour trouver les fonds manquants.



Le député de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau et le directeur du Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, M. Michel Drew. Le premier a poussé le dossier éducatif du mont auprès du MENVIQ, le second est à l'origine d'une sensibilisation maintenant plus forte autour du dépérissement dont souffre la montagne en raison des pluies acides.

UN BON DÉBUT... QUAND MÊME DÉCEVANT

Tout en reconnaissant qu'il s'agissait là d'un bon début, le directeur du Centre de conservation de la nature n'a pas caché sa déception. «Selon l'opinion émise, la population québécoise est suffisamment sensibilisée à la question environnementale. Les priorités du ministère vont du côté des États-Unis. Le ministère s'intéresse aux projets qui ont des répercussions directes sur le peuple américain en supposant que les Québécois sont saturés d'informations relatives aux problèmes d'environnement qui les concernent. Les deux bras m'ont tombé...»

Au contraire, soutient-il, si on peut admettre effectivement que le public québécois est en général réceptif à ce genre de problème, il est tout aussi intéressé à en savoir davantage et à approfondir ses connaissances: «C'est un peu comme si le gouvernement nous disait: on n'a plus rien à vous dire, maintenant on traverse la frontière pour aller parler aux Américains!...» L'éducation et la conscience populaire, ça se nourrit, ça n'est pas acquis une fois pour toute. Croire que la sensibilisation à l'environnement est faite au Québec, c'est avoir une vision qui est loin de la réalité, soutient Michel Drew.

À la promesse d'engagement financier du ministère devant lui être confirmée par lettre ces jours-ci, le directeur du Centre de conservation de la nature croit pouvoir ajouter 35 000$ d'ici quelques mois: «Je n'ai pas l'intention d'être en campagne de financement pendant un an. Nous devons déjà compter sur l'apport financier de donateurs pour nos activités courantes. Si nous ne parvenons pas au bout de trois ou quatre mois à consolider le montant aux alentours de 85 000$, on devra laisser tomber le projet tout simplement», admet Michel Drew. Le programme initial sera donc modifié en laissant tomber le volet de la formation de stagiaires requérant l'engagement de spécialistes. Michel Drew doit repenser le programme en fonction des visées du projet Arc-en-Ciel mené par l'Association québécoise de lutte contre les pluies acides. Ce projet, on le sait, vise à assurer une meilleure et une plus grande information sur les pluies acides des deux côtés de la frontière en favorisant la création d'un réseau entre villes canadiennes et américaines.

«Si notre projet réussit, il faudra regarder du côté de Jean-Pierre Charbonneau qui a poussé beaucoup ce dossier. C'est lui qui a présenté le projet au ministère. Sans lui, on ne se serait pas rendus jusque là.»

LES RÉACTIONS DU DÉPUTÉ CHARBONNEAU

Le député de Verchères a reconnu dans une entrevue téléphonique que le problème actuel du ministère de l'Environnement est que l'argent qu'il entend dépenser sert effectivement à sensibiliser les décideurs américains pour les amener à agir, également. Les fonds disponibles ne sont pas illimités, admet Jean-Pierre Charbonneau. Il s'agit de déterminer comment on peut utiliser les facilités pédagogiques et les possibilités d'illustrer le phénomène des pluies acides pour que le projet puisse avoir un impact positif sur les décideurs américains.

Le député Charbonneau estime qu'à 170 000$ le projet du Centre de conservation de la nature était quelque peu coûteux. Jean-Pierre Charbonneau s'estime donc satisfait de l'offre faite par le ministère: «Dans le contexte actuel, la priorité du ministère n'est pas que de créer des centres d'information. Il faut établir un ordre de priorités d'utilisation des fonds gouvernementaux. En l'occurrence ce sont les décideurs américains qu'il faut sensibiliser puisque les pluies acides viennent de leur côté. Je pense que par la proximité du mont des frontières américaines, il y a un moyen de concevoir un projet qui s'inscrit dans cette priorité.»



Le dépérissement de la population d'arbres du mont Saint-Hilaire est évident, notamment autour du lac Hertel.

Un programme d'éducation à deux volets

Le programme d'éducation du Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire comportait deux volets. Le premier consistait à instruire le public. L'autre volet concernait des cours de formation plus poussés axés sur le thème des pluies acides. Cette seconde partie du programme rejoignait plus spécifiquement les producteurs d'érablières, les fonctionnaires en foresterie, les producteurs forestiers susceptibles de véhiculer l'information dans leur milieu.

Le programme d'éducation populaire reposait sur la présentation de repères visuels. Ainsi le grand public aurait-il pu suivre l'évolution du dépérissement de la population d'arbres à partir de maquettes de la montagne illustrant différentes époques. Le centre prévoyait créer un pèlerinage avec stations dans la forêt illustrant l'arbre dans les différentes étapes de santé et de maladie. Le programme permettait d'établir et de démontrer l'état progressif de dépérissement jusqu'à la phase terminale de mort.

En projetant l'image d'une forêt d'arbres morts nous aurions créé une vision de l'avenir, a précisé le directeur, M. Michel Drew.

Notre projet misait sur le sérieux et sur une présence à long terme, a-t-il ajouté. Les cours auraient été basés sur une information scientifique requérant l'engagement initial d'une équipe de personnes hautement qualifiées nous permettant par la suite de former nos stagiaires. C'est pourquoi la première année s'avérait coûteuse, a admis M. Drew. Par la suite, les coûts auraient été moindres, a-t-il ajouté.

Le projet sera repensé suivant des modalités tenant compte des objectifs du projet Arc-En-Ciel et définies ultérieurement, devait conclure Michel Drew. (JSO)



Le ministre de l'Environnement, M. Clifford Lincoln, donnera suite, dans une moindre mesure, au projet soumis par le député de Verchères.

le mot du CLSC

C L S C
LA VALLÉE
DES PATRIOTES

Pour reprendre son souffle

Prendre une pause. Reprendre son souffle. S'accorder quelques jours de vacances pour mettre de l'ordre dans ses idées. La plupart d'entre nous peuvent se le permettre, heureusement. Mais d'autres n'y arrivent qu'avec difficulté.

C'est particulièrement le cas d'une centaine de familles de la région que couvre le CLSC La Vallée des Patriotes et et qu'habitent 75 000 personnes. Ces familles ont choisi de ne pas placer l'enfant handicapé qu'ils ont mis au monde ou chez qui le handicap, le plus souvent intellectuel, ne s'est manifesté que plus tard.

Garder un enfant handicapé exige une bonne dose de courage. C'est un travail à plein temps. «Et ça veut dire pas loin de 24 heures par jour» explique Nicole Gladu, une des deux agentes de relations humaines du CLSC qui sont plus particulièrement responsables des services aux personnes handicapées. Un enfant handicapé, bébé, adolescent ou jeune adulte reste plus dépendant qu'un autre. Les visites à l'hôpital, les opérations, les rencontres avec des spécialistes du développement sont fréquentes. Et puis il y a la surveillance des exercices d'apprentissage qui l'aideront à maximiser ses facultés. Et avec tout cela, la difficulté, voire l'impossibilité dans certains cas, de trouver une ressource pour faire garder temporairement son enfant, surtout quand il est plus vieux.

Notre région est une des rares à disposer d'un réseau d'entraide relativement bien organisé pour répondre aux besoins de garde des parents d'enfants handicapés, peu importe leur âge. C'est le CLSC La Vallée des Patriotes qui sert de pivot à ce réseau constitué de ressources bénévoles et d'établissements du réseau de santé. C'est au sein du Comité de répit-dépannage que ces ressources professionnelles et bénévoles se concertent. Sauf une aide ponctuelle du CLSC, les seules ressources financières du comité sont constituées d'une subvention annuelle de 11 000$ octroyée à des familles pour les aider à défrayer le coût des services de garde à domicile ou à l'Intermède, la principale ressource de la région, qui loge dans une anonyme résidence d'un quartier de Beloeil et fonctionne, parfois difficilement, grâce au travail de ses bénévoles et à des campagnes de financement.

L'Intermède rend service à une soixantaine de familles qui enregistrent chaque mois une moyenne de 130 présences d'une journée, de 24 heures ou de quelques jours consécutifs. À 24$ par jour de garde, le budget est souvent difficile à boucler même si l'essentiel est accompli par des bénévoles qui se relaient sept jours par semaine.

Même si le CLSC offre des services de santé aux personnes handicapées et à ceux qui en ont la charge, il n'offre pas lui-même de services de garde. Il sert plutôt d'animateur, d'«établissement-ressource» et assure le lien avec les autres établissements du réseau de santé. C'est grâce à son action que la Maison l'Intermède vient de se voir octroyer le statut de «ressource» par le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie, «un nouveau statut qui lui vaudra peut-être d'être subventionnée» espère Mme Gladu en déplorant que certaines personnes n'arrivent pas à se payer plus de deux journées de garde par mois. «Pourtant, ajoute-t-elle, le placement d'un enfant en institution coûte jusqu'à 40 000$ par année; nous, on ne demande que l'équivalent d'une année en institution, ce qui est peu compte tenu du service important que rend l'Intermède aux parents».

En effet, cette ressource est importante. «Sans l'Intermède, j'aurais de la misère à survivre explique la maman de Mélanie, née il y a trois ans et qui requiert encore une attention de tous les instants. Sauf en de rares exceptions, Mélanie ne peut être gardée qu'à l'Intermède car il est très difficile – même parmi les membres de la famille – de trouver quelqu'un qui accepte de veiller sur elle à domicile.



Chaque semaine, Mélanie passe une journée à la Maison l'Intermède, en compagnie de «sa» bénévole, Michèle. À 3 ans, Mélanie est le chouchou de l'Intermède.



PROCLAMÉE LA MEILLEURE
ENCEINTE ACOUSTIQUE
DE L'ANNÉE PAR LA CÉLÈBRE
"FEDERATION OF BRITISH AUDIO"

VOICI LA
CELESTION

PHILIPPE RENAUD
DE
Multi
Électronique
67, boul. Laurier, Beloeil
467-8273

C'est le temps ou jamais d'aider la Fondation MIRA

Les jeudi, vendredi et samedi premier, 2 et 3 décembre sont jours de sollicitation pour la Fondation MIRA dans la région immédiate de Beloeil. Les bénévoles du Groupe Trans-Action qui sont maîtres d'oeuvre de la campagne régionale de financement, seront au Mail Montenach (Beloeil), à la pharmacie Jean-Coutu (Beloeil), à la Caisse populaire Maria Goretti (Beloeil), à la Caisse populaire de Saint-Basile-le-Grand et à la Caisse Populaire de Saint-Jean-Baptiste durant ces jours.

Le groupe Trans-Action est heureux d'annoncer que 8 500$ des 15 000$ fixés comme objectif régional ont déjà été recueillis la fin de semaine dernière aux Promenades St-Bruno.

À ce rythme, nous atteindrons notre objectif, a dit, confiante, la porte-parole du groupe, Mme Hélène Griffin. «Il nous faut compter encore sur la générosité du public en faveur de la Fondation MIRA et ne pas hésiter à ouvrir son coeur à la dame ou à l'homme au large sourire, mais aux pieds en compote, qui vous sollicitera.» .

FONDATION mira
CHIENS-GUIDES POUR AVEUGLES



50 ans de vie commune

M. et Mme François Bernier ont souligné avec éclat leur 50e anniversaire de mariage. Après la messe, enfants, petits-enfants, parents et amis se sont réunis au Domaine de l'Érable de Sainte-Rosalie pour fêter les jubilaires. Félicitations à ce couple à qui la famille souhaite encore plusieurs années de bonheur.

L'ÂME POUR L'ÂME
MARCEL GAGNON
PASTELLISTE



Promeneur de nuit

VERNISSAGE
4 DÉCEMBRE 1988 • 13h00 à 17h00
EXPOSITION JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE
À LA GALERIE DU
Goëland Enr.
351, rue Blain, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3B4
INFORMATIONS (514) 464-1449

FERME PLUIE D'ÉTOILES
«PASSEZ UN HIVER DOUX PORTEZ DU MOHAIR»
Les couleurs 89 sont arrivées!
Fil à tricoter de nos chèvres angora
Yvonne et Marc-André vous attendent
183, Ruisseau Nord
Saint-Marc-sur-Richelieu
584-3947

Noël arrive
Fleurissez-vous
FLEURISTE
JARDIN RENOIR INC.
464-4571
381, boul. Laurier, Beloeil
Pour vos centres de table, poinsettias, couronnes de pin, sapins, vignes, ou cocottes
Pour des idées-cadeaux
Consultez le Jardin Renoir
Joyeuses Fêtes à tous
Ouvert 7 jours
FTD

amaro
Une eau de source naturelle pour votre santé
SPÉCIAL Urgence! Cruche d'eau 18 litres 4,00$ livrée
Venez visiter notre salle d'exposition



Choix de 22 modèles de distributeurs différents
Informez-vous sur notre plan location-achat prix 5$ par mois ou notre plan location un an spécial 8,30$ par mois
Livraison d'appareils gratuite
Disponible immédiatement
Information:
Nouveau distributeur avec contenant intérieur amovible
Distributeur amaro
2695, Dessaulles
Saint-Hyacinthe
FRAIS VIRES ACCEPTÉS
773-6034

UN INVITATION SPÉCIALE
Nous vous offrons gracieusement l'opportunité de découvrir le vrai visage de la chiropratique. Nous partagerons avec vous les plus récentes découvertes scientifiques sur le rôle du système neuro-vertébral et vous expliquerons comment cela peut changer votre vie. Nous vous parlerons de la philosophie chiropratique, une philosophie fondamentale qui nous invite à redécouvrir et à exprimer tout notre potentiel humain.
Cela peut se passer, chez-vous, devant chez-vous dans un motorisé ou à notre bureau.
Pour plus d'information ou pour réserver composer le 467-0443.
Alain Gérard, D.C.
Chiropratien

81208732

POUSSEZ PAS DERRIÈRE.

80 FILMS GRATUITS.

NE DÉCHIREZ PAS CETTE OFFRE!

UNE VALEUR DE 38,60$.

En vous abonnant au service de base de Vidéotron avant le 5 décembre, vous pouvez, **pendant un mois, profiter gratuitement de Super Écran.** Du vrai cinéma à volonté. Vous recevrez aussi **gratuitement pendant 13 semaines le TV Hebdo édition Vidéotron,** le seul magazine de télévision à avoir ajusté ses numéros aux stations du câble. Ne manquez pas la séance, abonnez-vous aujourd'hui. Sinon... à quoi sert votre télé sans le câble?

Offre valable jusqu'à épuisement des stocks de décodeurs.

SUPER ÉCRAN MD LE CANAL DE FILMS

ÉDITION CÂBLE tv HEBDO

LE CÂBLE, TOUT UN PROGRAMME.

40 services de programmation différents, un service après-vente garanti et gratuit.
Des canaux spécialisés exclusifs aux abonnés— TV5, Télé Rencontres, Canal Famille, les chaînes américaines, Télé Immeuble, Musique Plus...
En plus, une série de services additionnels adaptés à vos besoins: la prise télé supplémentaire, la prise radio pour la stéréophonie...

En décembre

3 FILMS EN TÊTE D'AFFICHE À SUPER ÉCRAN



"BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN"
un suspens à mourir... de rire.
(Throw momma from the train)



"KENNY"
privé de la moitié de son corps, Kenny 13 ans, vit comme les autres enfants de son âge.
Champion du box office en 1987.



"BABY BOOM"
Diane Keaton est une femme de carrière qui hérite par accident d'un bébé.
Une comédie contemporaine qui met en scène une absurdité de la vie moderne.

Ne manquez rien des 80 films gratuits, appelez aujourd'hui pour réserver votre place. Bientôt vous direz: "Que serait la télé sans le câble?"

656-2111

en région **1-800-361-9350**

Vidéotron

Cette offre s'applique aux personnes qui s'abonnent à un premier service de Vidéotron ou qui augmentent leur(s) service(s) actuel(s). Elle se termine le 5 décembre et ne s'applique pas aux secteurs souterrains, aux secteurs non-câblés et aux commerces.
À la fin de la période d'essai d'un mois, le client commencera à être facturé à moins qu'il n'avise Vidéotron de son intention de se départir du service et qu'il rapporte les équipements concernés au comptoir.

81208732

Campagne de Développement et Paix pour l'Afrique Australe

Développement et Paix convie toute la population à une conférence organisée dans le cadre de cette campagne. Pourquoi? Pour mieux se renseigner sur ce qu'est l'Afrique Australe.

Le gouvernement canadien a joué un rôle positif sur la scène internationale en essayant d'imposer des sanctions contre l'Afrique du Sud. Il a aussi appuyé financièrement la Conférence de coordination du développement de l'Afrique Australe (SADCC), regroupement de neuf gouvernements d'Afrique Australe qui s'est donné pour mission d'accélérer le développement économique et de promouvoir l'autosuffisance commune. Prioritairement, ils veulent augmenter la production agricole et améliorer le partage des cultures dans la région.

Dans le cadre de la présente campagne, Développement et Paix appuie les efforts que notre gouvernement a faits jusqu'ici et l'encourage à faire davantage.

Le prix de la guerre: des vies humaines et la pauvreté.

Une solution de rechange: le développement.

Parmi les nombreux projets que Développement et Paix finance en Afrique Australe, il y en a un certain nombre, au Mozambique, en Namibie, au Swaziland, en Zambie, et au Zimbabwe, qui sont plus spécialement axés sur les femmes et les enfants.

Pour de plus amples informations sur le sujet, c'est un rendez-vous le mardi 29 novembre, à la salle des Chevaliers de Colomb, au 250, rue Hubert, Beloeil, à 19 h 30.

Louise de Grandpré
Développement et Paix,
zone de Beloeil

AVIS — AVIS

Svelt-o-matique
Salon du mieux-être

DE BELOEIL
déménage à Saint-Damase.

Les gens de la région de Beloeil doivent maintenant s'inscrire à Saint-Hyacinthe, au centre situé au:

2685, boul. Casavant Local 200
Tél.: 1-774-2880

Les abonnés peuvent poursuivre leur entraînement au centre de Saint-Damase, situé au:

126, rue Principale
Tél.: 797-2243

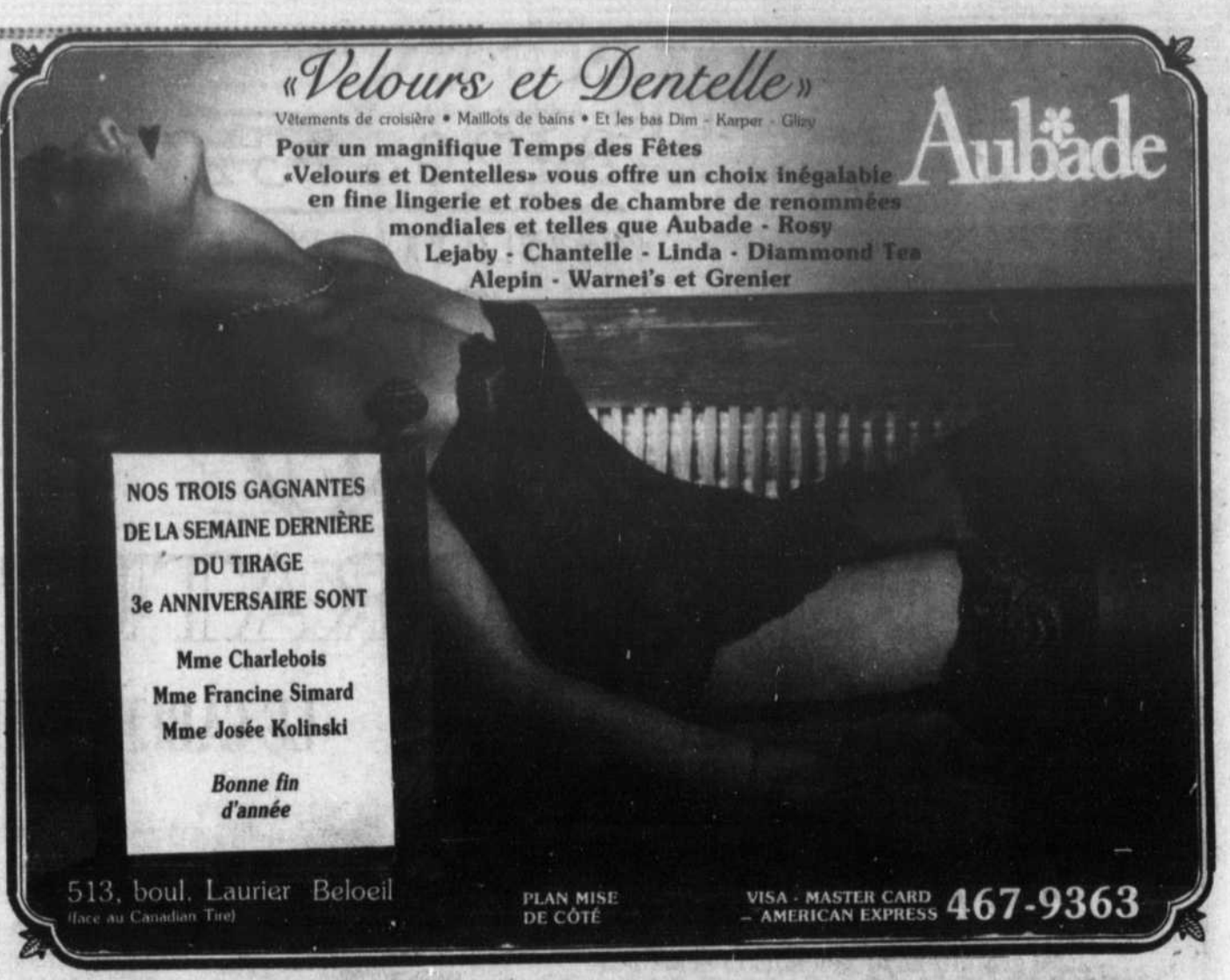
L'eau vive ...
351, Blain, Mont-Saint-Hilaire
Tél.: 464-5767

SOIRÉE SANTÉ
le 29 novembre 88
«santé, alimentation et approche préventive»
animée par Serge Castonguay
auteur du livre: «Ton corps te parle, écoute-le»
ENTRÉE: 5,00$
BILLETS
464-5767

15% sur les produits de beauté jusqu'au 30 novembre 88

«Velours et Dentelle»
Vêtements de croisière • Maillots de bains • Et les bas Dim - Karper - Glizy
Aubade

Pour un magnifique Temps des Fêtes «Velours et Dentelles» vous offre un choix inégalable en fine lingerie et robes de chambre de renommées mondiales et telles que Aubade - Rosy Lejaby - Chantelle - Linda - Diammond Tea Alepin - Warnei's et Grenier



NOS TROIS GAGNANTES DE LA SEMAINE DERNIÈRE DU TIRAGE 3e ANNIVERSAIRE SONT

Mme Charlebois
Mme Francine Simard
Mme Josée Kolinski

Bonne fin d'année

513, boul. Laurier Beloeil
(face au Canadian Tire)

PLAN MISE DE CÔTÉ

VISA - MASTER CARD - AMERICAN EXPRESS **467-9363**

TÉLÉTHON DES ÉTOILES 1988

un peu d'amour,



beaucoup d'espoir

C'EST À NE PAS MANQUER

3 et 4 décembre

22 heures de spectacle continuel, à compter de 20h le samedi 3 décembre jusqu'à 18h le dimanche 4 décembre télédiffusé sur les ondes de CFCF 12 et Télévision Quatre Saisons.

N'OUBLIEZ PAS!
C'EST L'ÉVÉNEMENT ANNUEL POUR LA RECHERCHE SUR LES MALADIES INFANTILES AU QUÉBEC.

CFCF 12 — Télévision Quatre Saisons

Si vous prévoyez être absent lors du Téléthon, vous pouvez soutenir notre recherche pour une meilleure qualité de vie chez nos enfants en nous faisant parvenir votre contribution avec le coupon-réponse ci-joint.

Téléthon Des étoiles / Of stars

Faites parvenir votre don à:

Montréal:
Téléthon des étoiles
C.P. 190, Montréal
H3Z 2X4

Québec:
Téléthon des étoiles
C.P. 8794, Québec
G1V 4N7

Votre chèque ou mandat doit être libellé au Téléthon des étoiles. S.V.P. ne pas envoyer d'argent comptant. Des reçus seront émis pour les contributions de 15$ ou plus.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code Postal: _____

Reçu requis ☐

SOUS L'ÉGIDE DU CONSEIL DES CLUBS DE SERVICE

Le Téléthon des étoiles les 3 et 4 décembre: dans la région il faut composer le 653-3613

Hier soir et ce soir, un spectacle tout en sons et chorégraphies était offert à la polyvalente Beloeil par le groupe vocal L'Air du temps pour amasser des fonds pour le Téléthon des étoiles. Mais le grand coup, celui qui nécessite la participation de chacun de nous sera donné le week-end prochain, samedi 3 et dimanche 4 décembre.

Pour ajouter vos dons aux sommes déjà amassées dans la région par Guy Lucchési et son équipe de bénévoles, il faudra composer le 653-3613, le numéro de Mont-Bruno Ford, ou encore vous y rendre pour déposer vos dons.

À moins que vous ne soyez sur la route 116 ces mêmes jours et que vous vous trouviez pris dans le barrage des pompiers de Saint-Basile-le-Grand, qui ont trouvé ce moyen pour recueillir des fonds pour le Téléthon, et ainsi pour la recherche sur les maladies infantiles.

Donnez généreusement et, pour en savoir plus sur la recherche qui se fait et sur le tavail des bénévoles du téléthon, synthonisez le canal Quatre saisons ou CFCF au cours de la fin de semaine.L'objectif de la Vallée-du-Richelieu est de 35 000$... mais comme le dit si bien Guy Lucchési, si on le dépasse ça sera merveilleux! **(CP)**

Téléthon
Des étoiles / Of stars

UTILITÉS J.P. ARSENAULT
1275, Rouillard, Mont-Saint-Hilaire, boul. Laurier, 3e feu de circulation après le pont de Saint-Hilaire à gauche Sortie 115, transcanadienne (20)
467-4141



SOLDE

CHANDAIL pour homme "Parts-labour" 100% laine ou 100% acrylique cour. 22$ — SOLDÉ À 15$

COTON OUATÉ «CHAMPS» pour homme cour. 33$ à 38$ — SOLDÉ À 23$ à 25$

CHEMISE «CHAMPS» pour homme cour. 28$ 100% coton — SOLDÉ À 18$

NOUS SOMMES MAINTENANT PRÊTS À VOUS SERVIR

5 POMPES À ESSENCE + DIESEL ET PROPANE

POSSÉDEZ-VOUS UNE CLÉ SUNOCO?

Si non, composez le:

(514) 747-2095

SUNOCO



NORMAND ROY



NORMAND ÉTHIER

l'essence même de l'avenir

STATION DE SERVICE NORMAND & NORMAND

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi de 6 h à 22 h
samedi de 8 h à 17 h
dimanche de 9 h à 17 h

970, Bernard Pilon, McMasterville • 467-0350

OFFRE EXCEPTIONNELLE
À L'ACHAT DE 25 LITRES D'ESSENCE
OBTENEZ GRATUITEMENT
UNE AMPOULE 60 WATTS
+ 4 LITRES DE LAVE-VITRES
POUR SEULEMENT 69¢
(jusqu'à épuisement des stocks - 1 par client)

ESSAYEZ NOTRE ESSENCE OR
93,5 taux d'octane
2 OCTONES DE PLUS



Pour un certain équilibre dans la répartition des biens

Dix élèves de la polyvalente Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire ont entrepris un projet ambitieux dans le cadre de leur cour de morale : mettre sur pied un comptoir pour recueillir des vêtements et objets utiles pour les remettre ensuite à des personnes défavorisées par le biais d'organismes tels le Comptoir d'Emmaüs et la société St-Vincent-de-Paul. Assistés par leur professeur Monique Riendeau-Dion et Monique Lauzé, animatrice de pastorale, ils attendent donc vos dons à partir de maintenant. Vêtements, petits appareils électriques et gros appareils, meubles, et tout ce que vous pourrez donner sera reçu par cette équipe dynamique. Il suffit de se présenter à l'entrée des ateliers sur le côté de la polyvalente les mardis et jeudis de 16h à 18h de même que les samedis 3 et 10 décembre, de 11h à 17h. Pour informations, communiquer avec Monique Lauzé le jour au 467-0261 poste 470, ou le soir avec Monique Riendeau-Dion au 527-2711 ou Pascal Tremblay au 467-8203.

babillard

Aider un jeune

Quelques adolescents de la région sont présentement sans foyer. Ces jeunes sont désorganisés par les difficultés qui affectent leur famille, mais ils ne présentent pas de problèmes majeurs. Ils réclament simplement un environnement stable et rassurant.

Le Centre de services sociaux Richelieu est présentement en période de recrutement, afin de trouver des familles d'accueil situées de préférence à Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et Saint-Bruno et qui peuvent accueillir un adolescent.

La famille d'accueil, avec le support d'un praticien social, aide ces jeunes à trouver des solutions de rechange qui leur permettraient d'atteindre une stabilité affective et émotive favorisant leur cheminement personnel.

Pour de plus amples informations, contacter Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

Avis aux Légionnaires de Beloeil

Des élections auront lieu à l'assemblée générale le mardi 6 décembre, à 20 h. Tous les membres votants ordinaires et associés y sont convoqués.

Tout sous un même toit!

- Journée Beauté (9h à 5h dîner inclus)
- Esthétique
- Coiffure
- Massage
- Pose d'ongles
- Electrolyse
- Bronzage

Centre de Beauté Patricia 1988Enr.



L'équipe du Centre tient à remercier toute sa clientèle pour sa fidélité au fil des années et en profite pour inviter tous et chacun à venir bénéficier des services professionnels offerts par: (de gauche à droite), Nathalie Néron, esthéticienne, Lyne Bélainski, coiffeuse, Mireille Gaudette, coiffeuse, Micheline Novotny, technicienne en pose d'ongles, Francine Bernier, technicienne en électrolyste et au centre-avant, Guylaine Dubé, esthéticienne, co-propriétaire, Micheline Rodrigue, co-propriétaire.

1057, Saint-Joseph, Beloeil 467-0746 •
GUYLAINE DUBÉ ET MICHELINE RODRIGUE, PROPRIÉTAIRES

HEURES D'OUVERTURE
Mardi, jeudi, vendre 9 h à 21 h
Mercredi 9 h à 17 h
Samedi 9 h à 15 h
Lundi Fermé

20$ 20$ 20$ 20$
20,00$ DE RABAIS
sur présentation de ce coupon, sur tout achat de marchandise automne-hiver de plus de 50$ à prix courant (valide jusqu'au 24 déc. 88)
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT

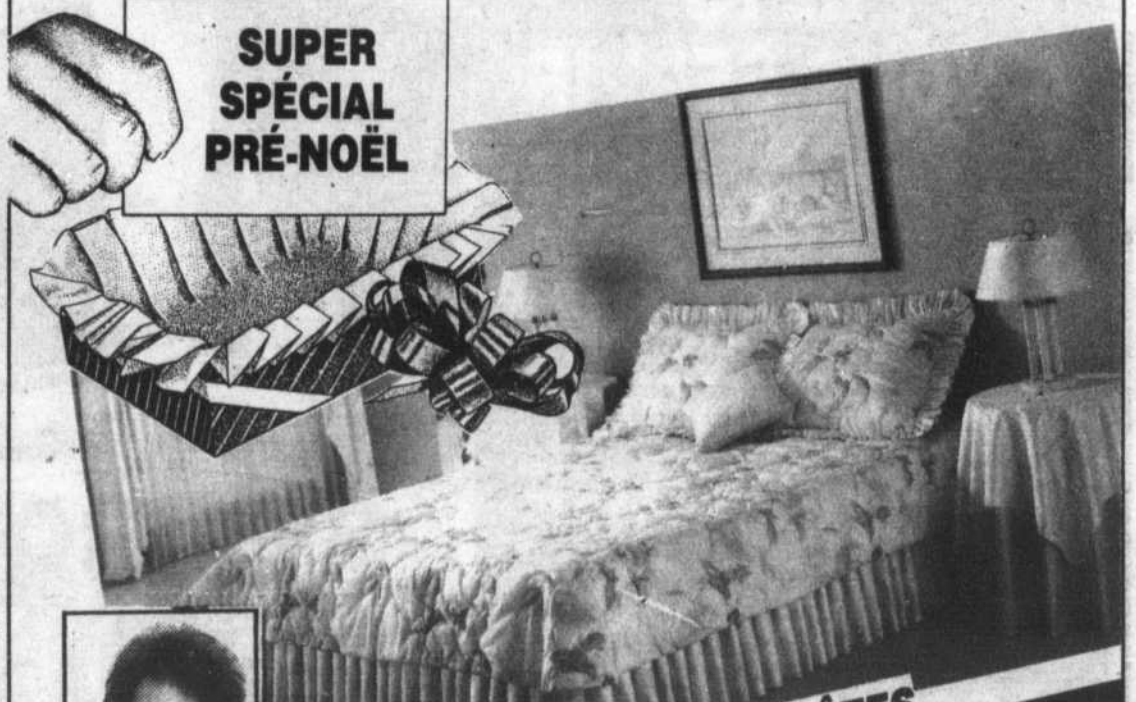
SPÉCIALITÉ CHANDAILS POUR HOMMES ET FEMMES

maison du pull

1635, l'Allée du Marché, Saint-Hyacinthe
Centre-Ville 773-3478

Décor Mich-Lyne
POUR DU GRAND SERVICE

SUPER SPÉCIAL PRÉ-NOËL





LISE CLOUTIER
Décoratrice diplômée

SOYEZ PRÊTS POUR LES FÊTES
Rideaux, Dentelles, Draperies,
Stores Verticaux et Horizontaux,
Couvre-lits et Douillettes
Peintures et Papiers Peints

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT

523, boul. Laurier (face au Canadian Tire)
BELOEIL 467-0244

Centraide: un dernier effort à faire

À ce jour, 441 466$ ont été recueillis dans la région Richelieu-Yamaska par les milliers de bénévoles de Centraide, pour la campagne de souscription 1988.

«La population démontre une très grande sensibilité aux problèmes et besoins de notre communauté et la campagne s'en porte d'autant mieux» indique le président de la campagne, M. Lucien Brosseau, président et chef de la direction de La Survivance. «Quand même, un dernier effort est à faire», précise-t-il.

La campagne se terminait officiellement le 15 novembre et Centraide n'a toujours pas atteint son objectif de 750 000$. Au 15 novembre, on avait amassé un grand total de 441 466,55$, dont 47 090,46$ dans la Vallée-du-Richelieu et 111 431,68$ à Saint-Hyacinthe. Bien sûr, plusieurs milliers de dollars doivent parvenir à Centraide dans les prochains jours puisque les 5 000 bénévoles terminent ces jours-ci leurs activités de sollicitation. Toutefois, pour différentes raisons, plusieurs personnes n'ont pu être rejointes durant la campagne. Elles sont donc invitées à faire parvenir leur don directement à Centraide Richelieu-Yamaska, casier postal 426, Saint-Hyacinthe, J2S 7B8. Une petite suggestion: un don équivalent à un dollar par paie serait l'expression d'une grande générosité.

Centraide Richelieu-Yamaska finance actuellement les services de 36 organismes bénévoles et communautaires de la région.

ACA
Armoires de Cuisine Astral inc.

20% à 40%
sur certains modèles d'armoires

Estimation et planification GRATUITES

Vaste choix de comptoirs moulés



APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC

249, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 653-3120



AIMERIEZ-VOUS GAGNER, comme Monsieur Marcel Leduc, un certificat de dépôt à terme de la Caisse Populaire Sainte-Maria Goretti?

Monsieur Leduc a obtenu ce prix de choix, dans le cadre de la récente campagne de promotion de l'épargne à terme, tenue sous le thème «L'Épargne c'est la liberté». Toutes nos félicitations à Monsieur Leduc pour avoir effectué un aussi bon placement.

Il pose ici en compagnie de sa fille

Caisse populaire Ste-Maria Goretti de Beloeil
285, rue Cartier, Beloeil

AVEC VOUS ON A GRANDI... POUR VOUS ON AGRANDIT!!!

DÉJÀ 3e ANNIVERSAIRE D'OCCUPATION DE NOS NOUVEAUX LOCAUX



VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

du 28 novembre au 31 décembre 1988

PASSER NOUS VOIR...

C'EST VOUS SATISFAIRE

Audi

Automobiles F.M. Inc.

560 est, rue Brunette, SAINT-HYACINTHE
Route 137 Sud
Téléphone (514) 773-9643 Montréal 464-5125

à l'école des grands

Formation aux adultes
Commission scolaire régionale de l'Yamaska

LA CONQUÊTE DES «PUCES»
Un pas de plus vers l'emploi...

Le secteur de la formation professionnelle des Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska mise depuis quelques années déjà sur l'informatique et la bureautique en offrant aux adultes de la région de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire des cours de base ou de perfectionnement, à temps complet et à temps partiel.

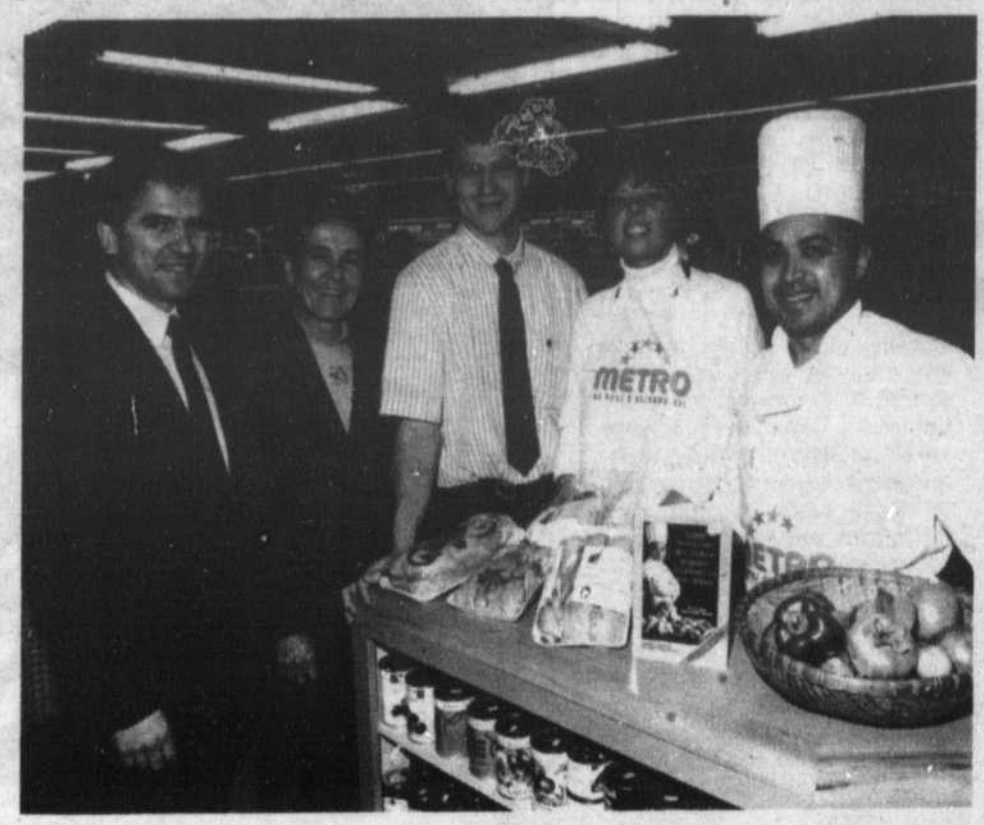
La micro-informatique s'est infiltrée dans tous les recoins de nos vies. Les «puces» fréquentent de plus en plus assidûment les bureaux. Les banques de données, les appareils de traitement de textes, le courrier électronique et le classement par ordinateur prennent en charge la gestion de l'information, de son entrée à sa sortie.

Qu'advient-il alors des secrétaires? Des études récentes indiquent qu'entre 17 pour cent et 40 pour cent des emplois de bureau seront modifiés par la nouvelle technologie. La productivité et la gamme de services offerts en secrétariat refléteront la modernisation des entreprises dans ce domaine. L'ère des «tiques», de la bureautique à la télématique, a pris la relève.

Les Services éducatifs aux adultes ont compris l'enjeu qui se dessine et ont mis en place depuis septembre un profil de cours menant à un diplôme d'études professionnelles en secrétariat et en comptabilité.

Parmi les cours offerts: le traitement de textes sur WordPerfect 4.2, le chiffrier électronique sur un logiciel de type Lotus, le système de gestion de documents avec D Base III Plus, le traitement de données comptables avec le Magiciel, la Communication sans oublier l'intégration des données informatisées.

Les responsables de la formation professionnelle font tout en leur pouvoir pour répondre aux besoins des adultes et former du personnel des plus compétents. On peut les joindre en composant le 467-0264.



MÉTRO RIENDEAU DE MONT-SAINT-HILAIRE
offrait une conférence très réussie

Le 22 novembre M. Jean-Louis Thémis donnait une conférence sur la volaille et les oiseaux de Noël.
De judicieux conseils et recettes variées, sur la façon de cuire et d'apprêter dinde, canard, oie, caille, faisan, pintade et lapin ont su intéresser les nombreuses personnes présentes.
(Sur la photo nous reconnaissons de droite à gauche, le chef Jean-Louis Thémis, Mme Carole Yelle, technicienne en diététique chez Métro; Daniel Chamberland, gérant des viandes; Elisabeth McCloud, responsable du service aux consommateurs chez Métro; et Daniel Lebeuf, directeur des opérations chez Métro Riendeau de Saint-Hilaire.)

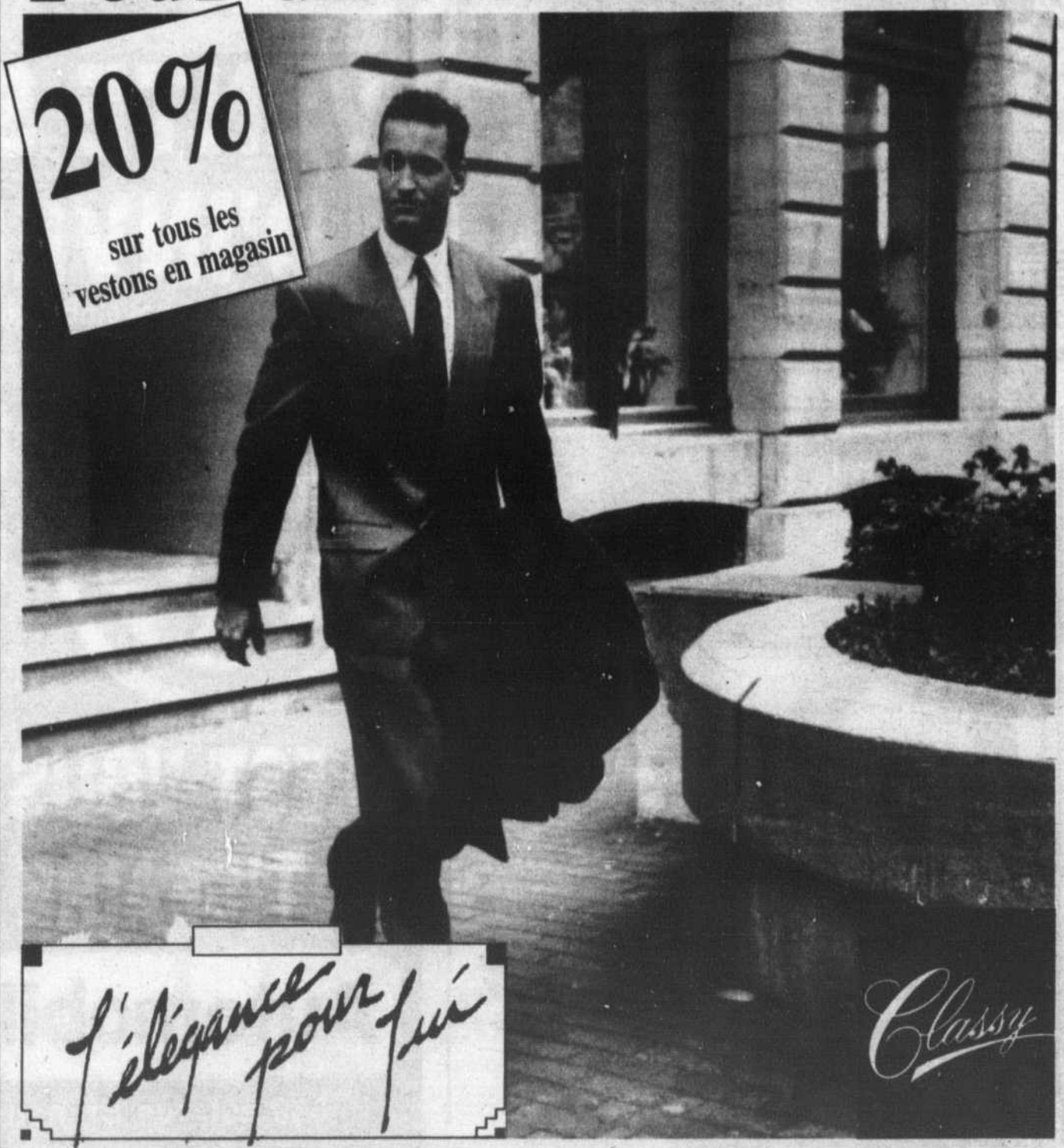
NOUVELLE ÉTUDE D'AVOCATES



Me MANON BÉLIVEAU
tient à faire part à la population qu'elle s'est jointe à Me Édith Des Lauriers pour former l'étude
Des Lauriers et Béliveau
sise au 545, boulevard Laurier à Beloeil

Vous pouvez joindre Me Béliveau au 464-2576

L'Élégance notre devise, du sport au chic...
Pour un Noël en Beauté



11, ROUVILLE, MONT-SAINT-HILAIRE, (QUÉBEC) J3H 3L4 — 467-1857
99, DES HAUTS-BOIS, SAINTE-JULIE, (QUÉBEC) J0L 2S0 — 649-5940

Aux victimes de la MIUF

Les 28 et 29 novembre, au Palais de justice de Montréal, ce sera le dénouement du procès concernant la MIUF. Ces deux journées sont réservées pour le plaidoyer de la partie demanderesse, qui représente les milliers de victimes de la MIUF à travers tout le Québec.

Le comité des victimes de la MIUF de la Rive-Sud invite toutes les personnes de la région, principalement les victimes elle-mêmes, à venir assister en grand nombre à ce plaidoyer. On pourra y entendre l'historique et les dessous de cette affaire.

De plus, d'autres victimes, comme celles de Saint-Basile, pourront faire un parallèle entre leur situation et celle des victimes de la MIUF.

Rappelons que le Palais de justice de Montréal est situé près de la station de métro Champs-de-Mars et que le procès se déroule au 5e étage, salle 515, à compter de 9 h 30.

À la suite de la journée de plaidoyer du 28 novembre, toutes les victimes sont conviées à 17 h à un souper-rencontre au Centre Saint-Pierre, 1212, rue Panet, près de la station de métro Beaudry.

Pour informations, communiquer avec l'ACEF Rive-Sud, au 677-6394.

babillard

Tirage du bas de Noël

Les Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine organisent tirage d'un bas de Noël, le 18 décembre à midi, au 210, rue Sainte-Anne à Sainte-Madeleine. Le prix du billet est de 1$. Pour informations, contacter Michel Sénécal au 795-3247.

Bazar annuel

La communauté Our Lady of Fatima Chapelry tiendra son bazar annuel le samedi 3 décembre à l'église Saint-Andrew's de Beloeil.

Entre 10 h et 14 h, on pourra se procurer plusieurs articles faits à la main, soit des cadeaux ou des décorations de Noël. Il y aura également des pâtisseries, sans oublier le salon de thé où l'on pourra se procurer un casse-croûte chaud ou froid à prix raisonnable.

DU NOUVEAU!!

Les Tricots Janick
et
Les Dentelles de Nivolles

les exclusivités de l'art et du design

Venez nous rencontrer au salon

CREATION 88

À L'AUBERGE
DES SEIGNEURS
DE SAINT-HYACINTHE
KIOSQUE 44
POUR INFORMATIUONS
464-4212

STUDIO

Studio Jean Charpentier

MAÎTRE PHOTOGRAPHE

FAITES-VOUS PLAISIR, TOUT EN FAISANT PLAISIR À UN ÊTRE CHER

COMMENT?

en venant vous faire photographier du 28 novembre au 31 janvier 89

ET GAGNEZ

un cadeau d'une valeur de 44$ à 60$ en cueillant une enveloppe dans notre arbre magique



- Photos publicitaires commerciales industrielles identité
- Retouche de photo
- Portrait studio

- Reportage, mariage, photo et vidéo
- Tous travaux sur demande
- Réparation appareils photo

30, rue Jeannotte, Vieux Beloeil — Pour rendez-vous 467-2815

• CUISINE • SALON • CHAMBRE • MATELAS •

MISE DE CÔTÉ

FERMÉ LES MERCREDIS

LES ENT. GASTON JALBERT inc.

880, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

PLAN DE FINANCEMENT

464-3676

BAS PRIX

MEUBLES PLUSIEURS

RABAIS

MATELAS EN MAGASIN

MEUBLEZ VOTRE MAISON À PRIX ABORDABLE

MATELAS STANDARDS OU SUR MESURES DE PREMIÈRE QUALITÉ

VENEZ NOUS VISITER • ON EST JUSTE À CÔTÉ

CONCOURS DE DESSINS DE NOËL
DE L'OEIL RÉGIONAL

N'oubliez pas la date limite: le 9 décembre

Cette année encore L'Oeil Régional maintient la tradition de son concours de dessins de Noël pour les jeunes de la région. À partir de maintenant, c'est lancé. Sortez vos crayons et vos papiers et cherchez dans les petits tiroirs de votre imagination les plus belles images de Noël ou dans vos souvenirs les plus lointains. Vous avez jusqu'au vendredi **9 décembre** pour nous faire parvenir vos dessins.

Les participations individuelle ou par classes seront acceptées. Le concours est ouvert aux écoliers de l'élémentaire et aux élèves du secondaire du territoire desservi par L'Oeil Régional.



VOICI LES CRITÈRES D'ADMISSION:

Comme les dessins sont destinés à être publiés dans L'Oeil Régional, ils doivent respecter certaines normes techniques: **format 8,5 × 11, feuille blanche**, dessin au **crayon feutre noir pointe moyenne**. Aucune couleur ne doit être ajoutée au dessin. Il est bien important de présenter un dessin personnel et non une reproduction d'un dessin ou d'une carte de Noël. Ce qui fait la valeur d'un dessin, c'est toujours son originalité.

La publication en première page de l'édition de Noël, le 18 décembre, du dessin gagnant demeure réservée aux écoliers de l'élémentaire. Cependant, tous les gagnants verront leur dessin présenté à l'intérieur du journal. Quelques dessins pourront également être reproduits dans les annonces publicitaires.

Élémentaire: un grand prix de 100$, un deuxième prix de 75$ et huit prix de 25$.

Secondaire: un grand prix de 100$, un deuxième prix de 75$ et cinq prix de 40$.

IDENTIFICATION DES DESSINS:

On doit retrouver à l'endos du dessin les informations suivantes: *le nom de l'écolier ou de l'élève, son âge, le nom de son école, son niveau de scolarité, et son numéro de téléphone.*

Et n'oubliez pas, la date limite pour recevoir vos dessins est le vendredi 9 décembre, à 16 heures, à *L'Oeil Régional, 393, boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H6.*

NOUVEAU

futureshape™

À BELOEIL

LE SYSTÈME D'EXERCICE



ATTENTION

3 JOURS ENCORE

POUR PROFITER DES RABAIS DE NOVEMBRE

À RAISON DE 2 à 3 SÉANCES PAR SEMAINE

ESCOMPTE pour gens de l'Âge d'Or

du lundi au vendredi entre 13 et 15 h 30

10% sur prix courant

* La douceur d'exécution des mouvements convient parfaitement aux gens âgés

PROFITEZ D'UNE PREMIÈRE SÉANCE D'ESSAI GRATUITE

178, Brunelle, Beloeil 446-1110

LES ENFANTS MAL AIMÉS
ON EN RETROUVE DANS VOTRE QUARTIER! ET CHEZ VOUS...

Réagissons

Québec

Anibel

SPÉCIALISTE EN ÉLÉGANCE CANINE

SALON DE TONTE ET TOILETTAGE POUR CHIENS ET CHATS
GROOMING SHOP FOR DOGS AND CATS



Voulez-vous que votre animal préféré soit en beauté pour Noël?

Hâtez-vous et prenez rendez-vous maintenant

CADEAU – CADEAU – CADEAU – CADEAU
À compter du 1er décembre, obtenez GRATUITEMENT un jouet et un échantillon de nourriture avec un toilettage complet!!!

JULIE TASSÉ ET LINDA ASSELIN PROPRIÉTAIRES
ouvert du lundi au samedi
289, Brunelle, Beloeil
467-6617

NOUVEAU CHASSE-NEIGE JOHN DEERE

NE LAISSEZ PAS LA TEMPÊTE VOUS PRENDRE AU DÉPOURVU... PRENEZ LES DEVANTS



#826
CHASSE NEIGE
2 PHASES
8 et 10 HP
à 5 vitesses

À LA MESURE D'UN BON HIVER CANADIEN

• VENTE • SERVICE • PIÈCES

GHL Distribution Inc.
486, des Moulins,
Mont-Saint-Hilaire
467-5459

JOHN DEERE

Monsieur Serge Pepin tient à féliciter L'EXPO BELOEIL pour son très grand succès

Voici les noms des gagnants de la 9e édition d'Expo-Beloeil, qui a eu lieu les 4, 5 et 6 novembre 1988, à la salle de réception Le Cavalier, à Beloeil.



Prix spéciaux distribués à l'Expo-Beloeil

– 300 coupons pour une (1) frite gratuite qui ont été donnés durant l'Expo-Beloeil, de chez McDonald's, Beloeil.
Les gens sont très satisfait «Un grand merci à McDonald's».

VENDREDI LE 4 NOVEMBRE 1988

- Diane Desnoyers, Saint-Jean-Baptiste: Une plante verte d'Expo-Beloeil.
- Mariette Messier, Saint-Hilaire: Une plante verte d'Expo-Beloeil.
- Chantal St-Jacques, Beloeil: Une tisane Thé Calli, Produits Naturels Sunrider de Berthe Bazinet.
- Irenée Benoit, Saint-Hyacinthe: Bon de 5,00$ de Super Party, Beloeil.
- Serge Bergeron, Bon de 20,00$ de Décor Mich-Lyne, Beloeil.
- Lucille Despots, Beloeil: Rabais de 10% au Lettrage par Ordinateur Lettram Design Beloeil.
- Pierre Tessier: Un livre de recettes des Produits Rolmex de Marie-Anna Leblanc, Beloeil.
- Martine Gérard, Sainte-Rosalie: Un ensemble de poupée à coudre, du Centre de Couture J.R. Enr., Beloeil.
- Céline Bazinet, Sainte-Madeleine: Un ensemble de stylo et pouce mine du magasin Sears Beloeil.
- Gérard Petit, Beloeil: Un bon de 20,00$ sur achat de porte ou fenêtre de Portes et Fenêtres Excel, Mont Saint-Hilaire.
- Gilles Gagnon, Otterburn Park: Rabais de 10% sur rembourrage de meubles de Paul Bellaird, Saint-Jean-Baptiste de Rouville.
- Gervaise Dumas, Beloeil: 3 contenants de miel de Edward Kemp, Les Services Investors Limitée.
- Normand Edisbiry, Beloeil: Escompte de 20% du Fleuriste Jardin Renoir, boul. Laurier, Beloeil.
- Rita Charron, Beloeil: Vérification d'eau, de Eaubec Aquathin, Beloeil.
- Annette Armstrong, Beloeil: Escompte de 10% sur un achat ou service, Les Électros Sylvain, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire.
- Gilles Gagnon, Otterburn Park: Vérification d'eau de Eaubec Aquathin, Beloeil de Monique Gagnon.
- Roger Vincent, Beloeil: Une pizza du Restaurant Mikes, Beloeil.
- Françoise Drouin, Saint-Hilaire: Un bon pour une séance du Fururesha pe, Le Système d'exercice rue Brunelle, Beloeil.
- Marie-Josée Beaudry, Beloeil: Une boîte de fondu chinoise orientale, Les Spécialités M.B. 1987 Inc. rue Trudeau, Saint-Hyacinthe.
- Alain Bernard, Beloeil: Une cocotte et couvercle, Poste d'essence Dépanneur, boul. Laurier, Beloeil.
- Jeannine Meunier, Sainte-Madeleine: Un pot à fleurs du Magasin Croteau, Beloeil.
- Claire Tessier, Sainte-Rosalie: Une épinglette du Magasin Croteau, Beloeil.
- Suzanne Tanguay, Beloeil: Cadeau surprise de la Laiterie Mont Saint-Hilaire de Saint-Hyacinthe.
- Jeannine Beauregard, Saint-Damase: Assortiment des produits Catelli de Saint-Hyacinthe.
- Réal Cloutier, Saint-Valérien: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Denis Bazinet, Sainte-Madeleine: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Marie-Blanche Lebrun: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Françoise Chalifoux: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Mariette Bourassa, Beloeil: Un long jeux du Poste de Radio CKBS Saint-Hyacinthe-Beloeil.

SAMEDI LE 5 NOVEMBRE 1988

- Jean Roy, Saint-Hyacinthe: Une plante verte d'Expo-Beloeil.
- André Lemoine, Beloeil: Une plante verte d'Expo-Beloeil.
- Ginette Lafontaine, Saint-Marc: Une tisane, Délice de Fortune, Produits Naturels Sunrider, Berthe Bazinet.
- Jeannine Léveillée, Saint-Hilaire: Un biblot tee-pee, Cadeau Beloeil, (Souvenirs Indiens).
- François Viens, Sainte-Madeleine: Bon de 5,00$ de Super Party Beloeil.
- France Bouchard, Beloeil: Un bon de 20,00$ de Décor Mich-Lyne, Beloeil.
- Johanne Darsigny: Rabais de 10% au Lettrage par Ordinateur Lettram, Design, Beloeil.
- Suzanne Tanguay, Beloeil: Une boîte de préparation aux fruits des Produits Rolmex de Marie-Anna Leblanc, Beloeil.
- Johanne Tremblay, Sainte-Madeleine: Une crème de gelée Royal de Lady Finelle, valeur 48,00$ de Thérèse Rainville, McMasterville.
- Carmen Beauchemin, Beloeil: un ensemble de poupée à coudre du Centre de Couture J.R. Enr. Beloeil.
- Gisèle Grenier: Un bon de 20,00$ sur porte et fenêtre, de Portes et fenêtres Excel, Mont Saint-Hilaire.
- Claire Chagnon, Saint-Hyacinthe: Rabais de 10% sur rembourrage de meuble, de Paul Bellaird, Saint-Jean-Baptiste de Rouville.
- Pierrette Noiseux, Saint-Hyacinthe: 3 contenants de miel de Edward Kemp, Les Services Investors Limitée.
- France Bilodeau, Beloeil: Rabais de 25,00$ de la Boutique Marie Suzanne Gendron, Designer Québécois, boul. Laurier, Beloeil.
- Lucie Bazinet, Mont Saint-Hilaire: Rabais de 10% Fleuriste Jardin Renoir, boul. Laurier, Beloeil.
- Gaston Laplante, Saint-Hilaire: Vérification d'eau de Eaubec Aquathin, Beloeil.
- Nancy Bernard, Beloeil: Escompte de 10% sur un achat ou service, Les Électros Sylvain boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire.
- Claire Chagnon, Saint-Hyacinthe: Vérification d'eau de Monique Gagnon, Eaubec Aquathin, Beloeil.
- Françoise Morissette, Sainte-Madeleine: 2 Spécial du jour, Restaurant chez Courchesne, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire.
- Pierrette Gendron, Saint-Marc: Un bon de 10,00$, Centre de Beauté Patricia, rue Saint-Joseph, Beloeil.
- Brigitte Gallant, McMasterville: Bon de 10,00$, Le Naturiste, Dr Jean-Marc Brunet, Beloeil.
- Diane Véronneau: 2 déjeuners, restaurant Valdo, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire.
- Lisette Laprès, Beloeil: 1 Pizza, Les Professionnels de la Pizza, rue Duvernay, Beloeil.
- Nicole Lemieux, Saint-Jean-Baptiste: 1 Séance de bronzage, Studio Soleil D'Or, rue Brunelle, Beloeil.
- Denise Jacques, Verchères: Un repas valeur 15,00$, Rôtisserie du Père Lambert, boul. Laurier, McMasterville.
- Armand Viens, Saint-Hilaire: Une consommation, Au Café Bistro Beau, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire.
- Alice Bazinet, La Présentation: 1 Boîte de fondu chinoise au boeuf et 1 boîte de fondu chinoise orientale. Les Spécialités M.B. 1987 Inc., rue Turdeau, Saint-Hyacinthe.
- Hélène Lajeunesse: 1 Séance d'exercice, Futureshape, Le Système d'Exercice, rue Brunelle, Beloeil.
- Lucie H. Gallant: 1 Plat à four micro-onde, Poste d'essence, Dépanneur boul. Laurier, Beloeil.
- Josée Lafleur, Beloeil: Un pot à fleurs du Magasin Croteau, Beloeil.
- Jeanne Authier, Sainte-Madeleine: Une épinglette du Magasin Croteau, Beloeil.
- Johanne Giard, Saint-Hyacinthe: Un cadre décoratif du Magasin de meuble, Tout un Kit Kub, Beloeil.

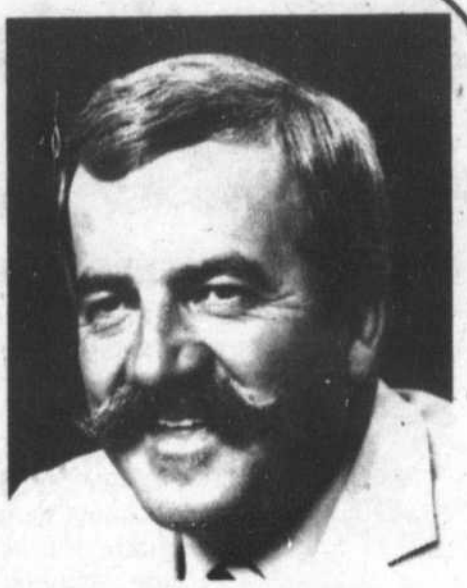
- Maxime Dumas, Beloeil: Bandeau en fourrure brun en Opposum, de Jasmine Fourrures, Saint-Hyacinthe.
- Brigitte Gallant, McMasterville: Rabais de 25% sur manteau d'hiver de Jasmine Fourrures, Saint-Hyacinthe.
- Michel Benoit: Un cadeau surprise de la Laiterie Mont Saint-Hilaire à Saint-Hyacinthe.
- François Gallant, Sainte-Madeleine: Une pizza au Restaurant Mikes, Beloeil.
- Armand Morissette, Saint-Hyacinthe: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Josée Provost: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Marcelle Tessier, Otterburn Park: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Sylvie Léveillée, Saint-Hilaire: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.

DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE 1988

- Monique Janson, Beloeil: Une plante verte, d'Expo-Beloeil.
- Anita Leclaire, Beloeil: Une plante verte, d'Expo-Beloeil.
- Marie-Claire Thibault, Saint-Jean-Baptiste: Vitamines complètes Méta 44 des produits Naturels Sunrider de Berthe Bazinet.
- Francine Lanthier, Saint-Hyacinthe: 1 buffet du dimanche soir, Brasiervil, boul. Laurier, Sainte-Madeleine.
- Caroline Brochu, Beloeil: 1 pizza, Les Professionnels de la Pizza, rue Duvernay, Beloeil.
- Isabelle Roux, Beloeil: 1 Séance de bronzage, Studio Soleil D'Or, rue Brunelle, Beloeil.
- Jean-Marc Couture, Sainte-Julie: 1 repas valeur 15,00$, Rôtisserie du Père Lambert, boul. Laurier, McMasterville.
- Daniel Hébert, Otterburn Park: 1 Léger repas, au Café Beau-Mont, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.
- Aline Jodoin, Sainte-Madeleine: 1 boîte de fondu chinoise au boeuf et 1 boîte de fondu chinoise Orientale, Les Spécialités M.B. 1987 Inc. rue Trudeau, Saint-Hyacinthe.
- Line Therriault, Sainte-Julie: 1 Séance d'exercice, Futureshape, Les Systèmes d'Exercice, rue Brunelle, Beloeil.
- Geneviève Robert, Saint-Jean-Baptiste de Rouville: 6 verres à jus, Poste d'essence Dépanneur, boul. Laurier, Beloeil.
- Julie Grève, Douville: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Gilberte Labonté: Un ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Brigitte Gallant, McMasterville: Bon de 5,00$ de Super Party, Beloeil.
- Mariette Roy, Sainte-Madeleine: Bon de 20,00$ de Décor Mich-Lyne, Beloeil.
- R. Benoit: Rabais de 10% au lettrage par ordinateur de Lettram, Design, Beloeil.
- Marcel Casavant, Beloeil: 1 boîte de tisane des produits Rolmex de Marie-Anna Leblanc, Beloeil.
- Isabelle Goulet, Beloeil: 1 crème de gelée Royal valeur 48,00$ de Lady Finelle de Lyse Ratté Saint-Liboire.
- François Messier, Saint-Charles: Un ensemble de poupée à coudre, du Centre de Couture J.R. Enr., Beloeil.
- Maryline Grêve, Douville, Saint-Hyacinthe: Bon de 50,00$ sur porte ou fenêtre de Portes et Fenêtres Excel, Mont-Saint-Hilaire.
- Mariette Roy, Saint-Simon: Rabais de 10% sur rembourrage de meubles de Paul Bellaird de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.
- Julie Grêve, Douville Saint-Hyacinthe: 3 contenants de miel de Edward Kemp, Les Services Investors Limitée.
- Thérèse Charron, Beloeil: Bon de 25,00$ de la Boutique Marie Suzanne Gendron, Designer Québécoise, boul. Laurier, Beloeil.
- Reine Deraps, Beloeil: Rabais de 10% de Fleuriste Jardin Renoir, boul. Laurier, Beloeil.
- Marcel Cardinal, Beloeil: Vérification d'eau, de Eaubec Aquathin, Beloeil.
- Julie Lebrun, Beloeil: Escompte de 10% sur achat ou service, Les Électros Sylvain, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.
- Rolland Pelletier: Une pizza du Restaurant Mikes, Beloeil.
- Fernande Gagnon, Longueuil: Une pizza du Restaurant Mikes, Beloeil.
- Ginette Girard, Saint-Hyacinthe: Un pot à fleurs du Magasin Croteau, Beloeil.
- Rita Charron, Beloeil: Un long jeux du Poste de Radio CKBS, Saint-Hyacinthe-Beloeil.
- Louise Rémy, Saint-Hilaire: Un long jeux du Poste de Radio CKBS, Saint-Hyacinthe-Beloeil.
- Françoise Allaire, McMasterville: Un cadre décoratif du magasin de meubles, Tout un Kit, Kub Beloeil.
- Lise Cousineau, Otterburn Park: Rabais de 25% sur manteau d'hiver de Jasmine Fourrures, Saint-Hyacinthe.

Autres gagnants de L'Expo-Beloeil

- Robert Chicoine, Saint-Hilaire: Une plante verte d'Expo-Beloeil.
- Claudette Dupuis, Otterburn Park: Une plante verte d'Expo-Beloeil.
- Marie-Josée Tanguay, Beloeil: Un gros Sun Breeze des Produits Naturels Sunrider de Berthe Bazinet.
- Chantal Tanguay; Un changement d'huile de Silencieux G.M.S. Mont-Saint-Hilaire.
- Cécile Séguin, Saint-Hilaire: Un vaporisateur à parfum de Création Naïka, McMasterville.
- Jeannine Léveillée, Saint-Hilaire: Un concentré à vin de l'Antre du Vin, Beloeil.
- Matthieu Casavant, Beloeil: Pyjama de bébé de Maternité Fam, Saint-Hyacinthe.
- Odette Burelle, Saint-Hilaire: 1 livre du Mouvement Raëllien, Saint-Hyacinthe.
- Raymond Pelletier: Rabais 10% sur toilettage complet de Anibel, rue Burelle, Beloeil.
- Gaston Laplante, Mont-Saint-Hilaire: 2 mois gratuits Super Écran et Câble de Vidéotron.
- Jacques Bolduc, Sainte-Madeleine: 1 réservoir à eau, d'Eaubec Aquathin, Beloeil.
- Brigitte Gallant, McMasterville: Une lecture de Tarot de Anita, Clairevoyante de Beloeil.
- Pierre Tessier, Beloeil: Rabais de 50,00$ sur forfait, pour voyage, de Nic-Eau, Beloeil.
- Gilberte Hébert, Sainte-Madeleine: Rabais de 15%, Boutique Cadeaux Céramique Andrée, Beloeil.
- Louise Girard, Beloeil: Ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Simon Desnoyers, Otterburn Park: Ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Paul-André Véronneau, Saint-Jean-Baptiste: Une pizza du Restaurant Mikes, Beloeil.
- Michelle Bergeron, Anjou: Un long jeux du Poste de Radio CKBS, Saint-Hyacinthe-Beloeil.
- Martin Cadieux, Beloeil: Ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.
- Benoit Girard, Beloeil: Ensemble de 6 verres de Pepsi-Cola, Saint-Hyacinthe.



Remerciement spécial

À Monsieur Serge Pepin et ses trois Super marchés à Beloeil, ainsi qu'à Saint-Bruno et Saint-Jean.

provigo
Beloeil - Mont-Saint-Hilaire - Saint-Jean - Saint-Bruno
SUPERMARCHÉS Serge Pepin

«AVIS TRÈS IMPORTANT»

Tous les commerçants de Beloeil qui ont été sollicités, d'une manière ou d'une autre, par deux femmes, pour avoir des cadeaux pour l'Expo-Beloeil «c'était faux», j'ai jamais demandé personnes pour aller chercher des cadeaux, elles vous ont introduit en erreur.
Je suis seule pour organiser l'Expo-Beloeil, et même pour aller chercher les cadeaux. S'il y a d'autres personnes que moi qui vous sollicitent pour avoir des cadeaux, ils vous introduisent en erreur, faites bien attention à cela!



Berthe Bazinet
Présidente d'Expo-Beloeil
330, boul. Laurier
Sainte-Madeleine, Québec
J0H 1S0 Tél.: (514) 795-3376

Voici les boutiques qui ont participé au défilé de mode:

Boutique Marie Suzanne Gendron, Designer Québécois, boul. Laurier, Beloeil.
Maternité Fam rue Blanchette, Saint-Hyacinthe.
Jasmine Fourrure, rue Villeneuve, Saint-Hyacinthe.

Remerciement

- **Les exposants qui ont donné des rabais ou des cadeaux aux visiteurs.**
- **La Brasserie Labatt 50, Saint-Hyacinthe**
- **Les commerçants de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et Saint-Hyacinthe, pour les cadeaux et leur magnifique contribution.**
- Messieurs André Bouthillier et Claude Cartier (Salle Le Cavalier)

d'un optimiste à l'autre

Claude Cadieux
464-1531

Saint-Jean-Baptiste



Président 1988-89. Cette année, le club Optimiste célébrera son 15e anniversaire de fondation. À la présidence, nous retrouvons Gérard et Denise Hamel. Gérard, natif de Saint-Jean-de-Brébeuf et Denise, originaire de Saint-Damase sont les parents de quatre grands enfants. L'aînée, Francine, travaille comme secrétaire-comptable, Lyne est responsable d'une buanderie, Guy est boucher tandis que Suzanne exerce le métier de pâtissière. Ils sont les grands-parents de deux petits-enfants. Dans quelques semaines, deux autres petits-enfants rehausseront la fierté familiale.

Sur le plan du travail, Gérard est concierge à l'école de l'Amitié depuis 1972. Denise exerce une surveillance des élèves durant l'heure du dîner depuis 1973. De plus, elle voit à l'entretien intérieur des résidences privées. Gérard est résident de Saint-Jean-Baptiste depuis 1964. Il est membre du club depuis quatorze ans. À tour de rôle, il a occupé le poste de directeur entre 1978 et 1980, vice-président en 1980-81. Il est aussi reconnu pour son engagement dans les loisirs municipaux où il fut directeur pendant quatre ans et président pendant sept ans.

Comité exécutif 1988-89. Son comité exécutif est composé de deux vice-présidents: Céline Fréchette et Jean-Paul Fiset. Louise Beaulieu est secrétaire du club, Normand Beaulieu gère les opérations comptables. Six directeurs siègent au comité exécutif: Régis Dubois, Gilles Godbout, Frank Larivière, Laurent Morier, Jean-Guy Côté et Gilles Sirois. L'ex-président Jean-Luc Poulin complète ce comité. À tous les membres du club, un joyeux 15e anniversaire; meilleurs voeux de succès à tous les membres du comité exécutif.



Joyeux 15e anniversaire à Gérard et Denise Hamel à la présidence du club Optimiste de Saint-Jean-Baptiste.

Saint-Marc-sur-Richelieu

Soirée de l'ex-président. Le **3 décembre**, un souper soulignera le travail de l'ex-président Réjean Roy et son épouse Monique. Soyez présents en très grand nombre pour rendre un témoignage de remerciements bien mérité. Le souper sera suivi d'une danse en soirée.

UN CHANGEMENT S'IMPOSE

SI VOUS RÉNOVEZ PLANIFIEZ TÔT

Les Boiseries Paul Raymond

SAINT-HYACINTHE
774-7669
SUR RENDEZ-VOUS

CUISINE SUR MESURE

MODERNE ou BOIS

Laqué
Blanchi
Stratifié
Mélamine

Cerisier Chêne
Frêne Merisier
Pin Acajou

Planification & design personnalisé



Plancher de bois franc
3'' - 4'' - 5''
Différentes essences
Pré-sablé
Prêt à vernir



- Portes d'intérieur sur mesure et différents styles
- Plinthes & cadrages
- Rampes & escaliers
- Portes françaises
- Meubles sur mesure

«Vision mode 89» à la polyvalente de Mont-Saint-Hilaire

Zachary Richard chantait «travailler, c'est trop dur, pis voler c'est pas beau, d'mander la charité, c'est quelqu'chose j'peux pas faire». Comme les paroles de cette chanson, la Maison des Jeunes des 4 fenêtres de Mont-Saint-Hilaire, organisme sans but lucratif, ne veut pas demander la charité. Comme il y a des coûts d'exploitation à combler, il faut donc penser à s'autofinancer. La Maison des Jeunes a donc pensé à organiser un show, «Vision mode 89».



C'est la jeune Barbara Harvey, 16 ans, qui s'occupe de la création des chorégraphies. Elle est accompagnée de la réalisatrice du spectacle, Sandra Genest.

«Vision mode 89» est un produit réalisé par les jeunes. Sa réalisatrice, Sandra Genest, intervenante à la Maison des Jeunes, travaille auprès des adolescents depuis trois ans. Sandra connaît bien le potentiel, les goûts et les aspirations des jeunes.

Dans le spectacle «Vision mode 89», chaque tableau est étudié. On accorde une attention particulière aux détails tels les gestes des mannequins, le style des vêtements, la mise en scène, l'éclairage... On ne présente pas un simple défilé de mode mais plutôt un spectacle riche et stimulant. «Vision mode 89» transportera les spectateurs dans un monde merveilleux, un monde de couleurs et un monde de contrastes. On les fera rêver en présentant la mode de façon vivante. On y découvrira des tenues vestimentaires des boutiques Tradition, Image, Iles Canaries, Sport Expert, Villager, L'Élégance pour lui, Mia, Liliane, Le cabochard et Cousin Cousine.

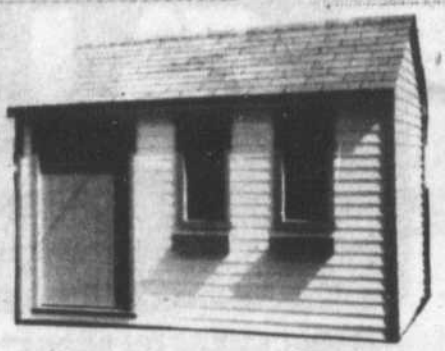
Afin de parfaire le spectacle, Sandra Genest s'est entourée d'une équipe de professionnels. Pour la conception des décors, on découvrira la magie de Marie-Josée Bédard, maître concepteur en art floral et l'habileté de Gilles Larouche. Pascale, de la boutique L'Esthétique Métamorphose maquillera les mannequins. Pierre Ventura, éclairagiste expérimenté illuminera la scène de rayons flamboyants. Les accessoires de Super Moto, AquaZoo, Landy et En Roue Libre permettront au rêve de devenir réalité.

Ce spectacle sera présenté le samedi 3 décembre à 20 h à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. L'admission est de 5,50$. Pour informations: 467-4749.

SOLDE DE CABANONS DE DÉMONSTRATION

8 x 12
Livré et installé

999$



Venez tôt pour un meilleur choix de couleurs et de modèles

Cabanon Yrec enr. 464-7874

3001 BERNARD PILON, ST-MATHIEU DE BELOEIL, QC J3G 4S5

MÉTAMORPHOSE

DOMINIC
HAUTE COIFFURE



FRANCINE LEDOUX

Le salon Dominic Haute Coiffure est en plein métamorphose, car la famille s'agrandit. En effet Mme Francine Ledoux vient compléter l'équipe la plus dynamique du quartier.

Avec Céline, Linda, Claudine, Francine et Carole, le choix sera difficile car tous nous vous attendons avec le sourire et la compétence qui a fait depuis dix ans notre réussite.
Au plaisir de bien vous servir,
Carole P. Sévigny

959, Bernard Pilon, Beloeil • Tél.: 467-7848

MEPHISTO

NUNN BUSH
CANADA INC.

Marchez sur un épais tapis

- Semelle latex absorbant les chocs = marchez sur un épais tapis de mousse
  - évite la fatigue
  - économise votre énergie
  - ménage votre colonne vertébrale
- pour la ville, la campagne, relax ou en costume
- pour hommes,



BOTTES D'HIVER
doublées vrai mouton
semelles garanties
pointures 7 à 14
largeur D à 2E



EXCLUSIF À

SAINT-HYACINTHE

MONSIEUR LE PIED D'HOMME LTÉE

1625, Allée du Marché
Saint-Hyacinthe Centre-Ville
Tél. : 774-4477

VALDI

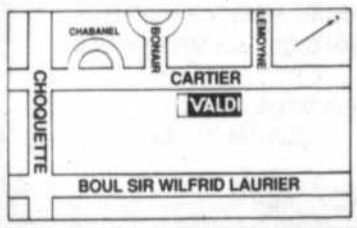
Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

EN DÉCEMBRE ON DÉGUSTE CHEZ VALDI

Dégustation de chips HUMPTY DUMPTY
Les jeudi, vendredi et samedi
1er, 2 et 3 décembre
Il y aura un tirage d'une caisse de chips Humpty Dumpty

Dégustation de biscuits COLONIAL
Les jeudi, vendredi et samedi
8, 9 et 10 décembre
Il y aura un tirage de 5 paquets de biscuits Colonial

Dégustation de liqueurs SCHWEPPES de Coca-Cola
Les jeudi, vendredi et samedi
15, 16 et 17 décembre
Il y aura un tirage de la table Schweppes



•223 Blvd. Cartier Beloeil (Anciennement la S.A.Q.)
HEURES D'OUVERTURE:
LUN-MAR-MER 10h00-18h00;
JEUDI ET VEN 10h00-21h00;
SAMEDI 9h00-17h00

ESSO

GARAGE GEORGES

255, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-7202



Location de voitures

AVIS

SERVICES OFFERTS CHEZ NOUS:

- **SILENCIEUX WALKER garantis à vie**
- **FREINS garantis tant que vous êtes propriétaire de votre auto**
- **PNEUS Dunlop, Pirelli, Atlas**
- **ALIGNEMENT et BALANCEMENT électronique**
- **MÉCANIQUE générale**
- **LOCATION U-HAUL**
- **AIR CLIMATISÉ**

LES INSTALLATIONS

JUVA inc.

165, Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (Québec) J3G 1P9

Portes - Fenêtres - Rampes d'escaliers

SPÉCIALITES: Portes et fenêtres

Portes d'acier
Portes de Garage

aero
Fenêtres aluminium et portes-fenêtres (portes patio)





BONNEVILLE
Fenêtres en bois et bois recouvert d'aluminium

Notre force... Nos installateurs



AUSSI
ESCALIERS ET RAMPES
en chêne ou merisier

ESTIMATION GRATUITE

JEAN JUTRAS et RÉAL VACHON
Bur.: 464-0070 Rés.: 467-1704

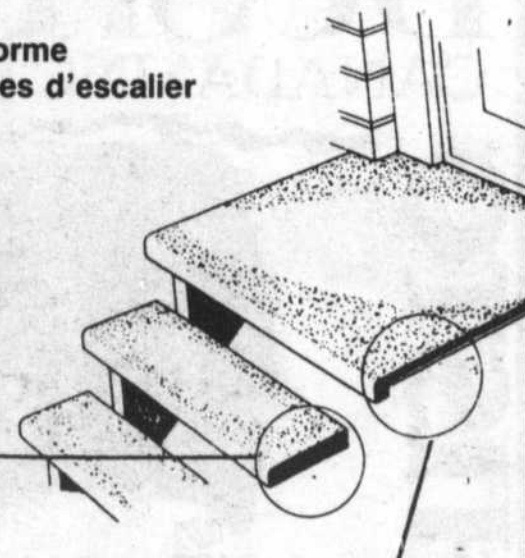
BALCONS ET ESCALIERS EN FIBRE DE VERRE

— FINI LA PEINTURE ET LA POURRITURE DU BOIS AVEC LE FIBRE DE VERRE
— PROTECTION SUPER RÉSISTANTE ET IMPERMÉABLE

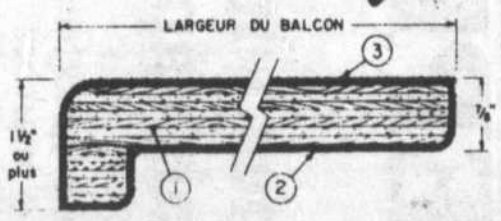
Nous fabriquons sur mesure:
plancher de balcon, patio, plate-forme de piscine (deck), escalier, marches d'escalier

Grande surface sans joint
Possibilité de formes irrégulières
Un grand choix de couleurs





1) Noyau du panneau en contre-plaqué de sapin, qualité «select»
2) Enveloppe de fibre de verre recouvrant toutes les faces du panneau
3) Recouvrement supérieur soupoudré de silice pour donner une surface antidérapante.



LEBRUN FIBRE DE VERRE

1192, Boul. L'Heureux, Beloeil

464-2057

Levée de fonds de PERY

Le président d'honneur de la levée de fonds de Prêts Étudiants Richelieu-Yamaska, M. Guy Daudelin, prêtre, sollicite l'appui de tous afin de venir en aide aux étudiants incapables de pourvoir eux mêmes à tous les frais de scolarité.

L'aide gouvernementale peut être insuffisante ou tout simplement absente pour certains cas. Il est donc nécessaire d'aider ces étudiants à compléter des études supérieures afin de se spécialiser dans tous les domaines.

«Je compte beaucoup sur votre contribution, si modeste soit-elle. Plusieurs étudiants du territoire Richelieu-Yamaska ne pourront poursuivre des études faute d'argent, bourses ou prêts. Par contre, si la corporation PERY augmente graduellement ses fonds par ses fonds, un plus grand nombre d'étudiants auront accès à des études supérieures», signalait M. Daudelin.

On peut envoyer son don à Prêts Étudiants Richelieu-Yamaska, C.P. 624, Saint-Hyacinthe, J2S 7C2. Des reçus pour déclaration fiscale peuvent être émis. Pour informations supplémentaires, composer le 774-7622.



Le prêtre Guy Daudelin, président d'honneur.



NOUVEAU DÉCOR

SUPER RABAIS

Permanente 29.95$
(coupe, mise en plis incluses)

Mèches 30.00$
(mise en plis incluse)

Nouvelle teinture européenne

COIFFURE LOUISE
133, Messier, Saint-Hilaire
464-6325



LIVRAISON AU 31 DÉCEMBRE

RABAIS DE CHRYSLER

DE 500$

ARIES 88-89 SHADOW 88-89
COLT (série 100) 89 DAKOTA 88-89
PICK-UP pleine grandeur 88-89

DE 1000$

LEBARON COUPÉ 88
DODGE 600 88
LEBARON 88

DE 1500$

LEBARON GTS 88
DODGE LANCER 88

DODGE CHRYSLER de St-Basile
ET MITSUBISHI
225, boul. Laurier, Saint-Basile

LOCATION LONG TERME
653-0114 878-1241

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 9 h à 21 h



Normand Landry, fondateur de la division de Mont-Saint-Hilaire-Beloeil reçoit des mains de Marcel D. Bouchard une médaille de 12 ans de service. À leurs côtés, MM. Sylvain Vouligny, surintendant divisionnaire, et Luc Provost, surintendant régional.

Inspection annuelle à l'Ambulance Saint-Jean

C'est le 20 novembre que l'Ambulance Saint-Jean division 906 Mont-Saint-Hilaire-Beloeil tenait son inspection annuelle. Cette cérémonie, à caractère militaire, est également l'occasion de remettre à certains des membres des plaques souvenirs en remerciement de leur travail.

Ainsi, M. Normand Ledoux a reçu le trophée pour le plus grand nombre d'heures de services publics. Une plaque a également été remise à Éric Bouchard pour son esprit d'initiative au sein de la division, à Louise Ledoux, pour sa disponibilité et à Michelle Larouche comme meilleure recrue pour l'année 1988.

Les officiers ont profité de l'occasion pour souligner la participation de trois de leurs membres au touchethon en septembre au Mail Montenach, soit Michelle Larouche, Sylvain Gagnon et Éric Bouchard. Une médaille de 12 ans de service a été remise à Normand Landry, fondateur de la division de Mont-Saint-Hilaire-Beloeil.

Finalement, notons la présence de personnalités de la région à cette cérémonie, soit le maire de Beloeil, M. Julien Bussière et son épouse, le commissaire régional, M. Marcel D. Bouchard, le surintendant régional, M. Luc Provost, ainsi que M. et Mme Houle, officiers régionaux.

Beaulieu Lamoureux
CENTRE LUMINAIRE

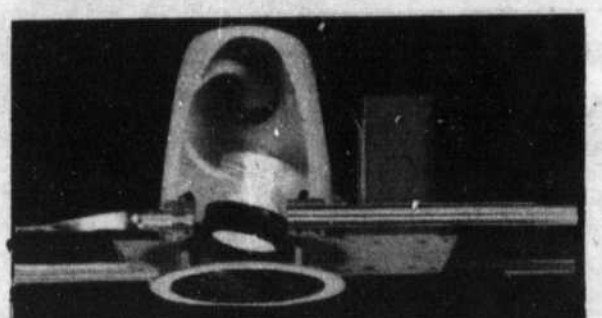
SAINT-BASILE
263, boul. Laurier, route 116
653-1752

SAINT-JEAN
1005, boul. du Séminaire
348-0971 – 658-7763

UN ÉCLAIRAGE SIGNÉ
Halo
pour rénovation ou pour toute nouvelle construction



BOÎTIER ENCASTRÉ
24,95$
finition ronde avec réflecteur noir



BOÎTIER ENCASTRÉ
54,95$

BOÎTIER ENCASTRÉ
39,95$
garniture ronde pivotante ampoule en sus

FAITES LA LUMIÈRE SUR VOTRE DÉCOR

Ce spécial est en vigueur jusqu'au 3 décembre 1988 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Les modèles ou illustrations de cette annonce peuvent différer légèrement des modèles en vente en magasin.

LA MAGIE DES ONGLES FAIT SON RABAIS D'OUVERTURE



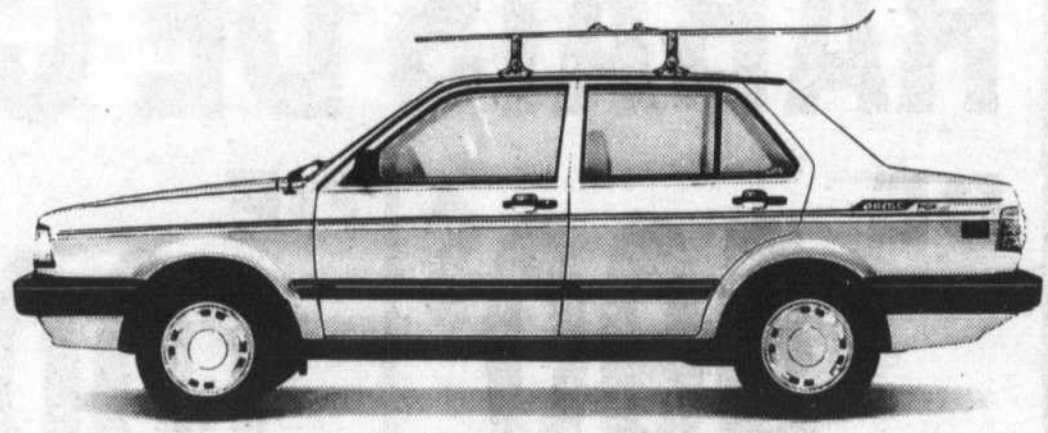
Danielle Beauchemin
manucuriste thérapeute

Pose d'ongles 25$ Rég.: 35$
Remplissage 10$ Rég.: 15$
1 ongle 1,50$ Rég.: 3$
Manucure 7$ Rég.: 10$

Profitez-en
196, boul. Cartier, Beloeil
467-4085 sur rendez-vous

© L'Oeil Régional

Mettez la main sur l'Arctic pour 250$.



Et économisez près de 1000$.

Facile! À l'achat d'une Fox GL neuve, vous pouvez choisir trois groupes d'options de la Fox Arctic et économiser 991$.

Voici comment.

1. Choisissez le groupe de base Arctic: bandes décoratives, chauffe-moteur, garde-boue, lecteur de cassettes AM/FM stéréo avec ESC, blouson de ski Fox Arctic pour 75$.

2. Ajoutez-y 4 pneus d'hiver avec jantes, installés, pour 125$.

3. Ajoutez aussi un porte-skis monté sur le toit, pour 50$.

4. Offrez-vous ces trois groupes d'options pour 250$, une économie de 991$ sur le prix de détail suggéré par le manufacturier pour ces options vendues séparément.

Fox Arctic. Une aubaine qui ne vous laissera pas froid.

Fox Arctic

Skis non compris

Arrêtez-vous chez-nous.
Les Automobiles Niquet Inc.
(Vente et location à long terme; dépositaire autorisée Volkswagen-Audi)
1905, boul. Sir Wilfrid Laurier, Saint-Bruno (route 116, coin Rabastalière)
653-1553



Les gens sont différents jusqu'au bout des doigts

Dominic Haute Coiffure est heureux d'accueillir France parmi son équipe comme technicienne en pose d'ongles.

959, Bernard Pilon, Beloeil • 467-7848

RELÈVE AGRICOLE

L'ITA de Saint-Hyacinthe poursuit son projet

La session de perfectionnement en productions animales ou productions végétales offerte par l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe débutera sous peu. Ces cours sont adaptés à l'expérience des jeunes agriculteurs ou en voie de le devenir.

Rappelons que ce perfectionnement permet de mieux répondre aux contraintes spécifiques de la relève. La formation est aménagée de façon à la rendre suffisamment souple et accessible, du fait de leur situation de travail sur la ferme. De plus, les cours peuvent être comptabilisés en vue de l'obtention d'une attestation d'études collégiales (AEC)

Le perfectionnement comprend des cours dans les différents secteurs de l'agriculture: cours de base, de technique et de gestion. Donnés en petits groupes, les échanges entre les jeunes agriculteurs et la ou les personnes ressources sont maximisés.

La souplesse des programmes permet à chaque jeune de la relève de s'inscrire à un ou plusieurs cours durant la session selon leurs besoins.

Pour obtenir des informations supplémentaires ou pour s'inscrire à une activité du calendrier, communiquer avec Sylvie Poirier au 773-7401.



Nomination de Georges Jalbert au Séminaire

Les autorités du Séminaire de Saint-Hyacinthe sont heureuses d'annoncer à la population la nomination de M. Georges Jalbert comme directeur général et directeur des services pédagogiques de l'école du Séminaire. M. Jalbert, qui oeuvre dans le domaine de l'éducation, tant dans les secteurs publiques que privés, depuis 27 ans, a occupé différentes fonctions auparavant. De 1985 à nos jours, il a travaillé à titre d'adjoint au directeur de l'École québécoise du meuble et du bois ouvré, école professionnelle intégrée au Cégep de Victoriaville.

GARAGE ST-HILAIRE
200, Chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire
467-3302

- PNEUS MICHELIN PIRELLI KELLY
- ALIGNEMENT
- MISE AU POINT DU MOTEUR
- REMORQUAGE (24 heures)
- FREINS
- SUSPENSION
- CARROSSERIE

ESSENCE DIESEL LIBRE SERVICE
RENSEIGNEZ-VOUS SUR CES AVANTAGES

LAVE-AUTO 7 JOURS



LE SEUL TRAITEMENT CONTRE LA ROUILLE
RUST CHECK
Le seul *Programme d'entretien* qui a fait ses preuves
COMPAREZ CES AVANTAGES ET BEAUCOUP D'AUTRES

- ✓ Plus de 150,000 véhicules traités en 10 ans sans aucune réclamation
- ✓ Prévient la corrosion du système électrique
- ✓ Recommandé par l'A.P.A. et d'autres associations
- ✓ Traite les moulures de chrome
- ✓ S'infiltre dans tous les coins et recoins
- ✓ Aide l'entretien — Finis les boulons rouillés
- ✓ Évapore l'humidité et traite le métal
- ✓ Lubrifie les serrures, les mécanismes des fenêtres et des portes
- ✓ Rajeunit les pièces en caoutchouc

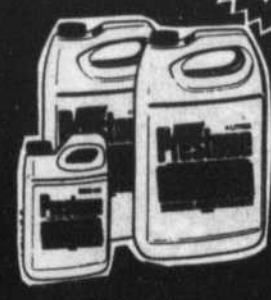
BONI-SOIR
DÉPANNEUR
OUVERT 24 HEURES

RABAIS DE LA SEMAINE

LA GARANTIE DE REPARATION DE RADIATEUR DE 100,00 $ Prestone

PNEUS PIRELLI 4 SAISONS
(P4) à partir de
56,70$ ch
INSTALLATION ET BALANCEMENT ELECTRONIQUE INCLUS
(TOUS NOS PNEUS SONT BALANCES ELECTRONIQUEMENT)

SPÉCIAL CHANGEMENT D'HUILE
Maximum 5 L
Castrol
10/W-30.
Vérification incluse
8,95$
pour tous les modeles



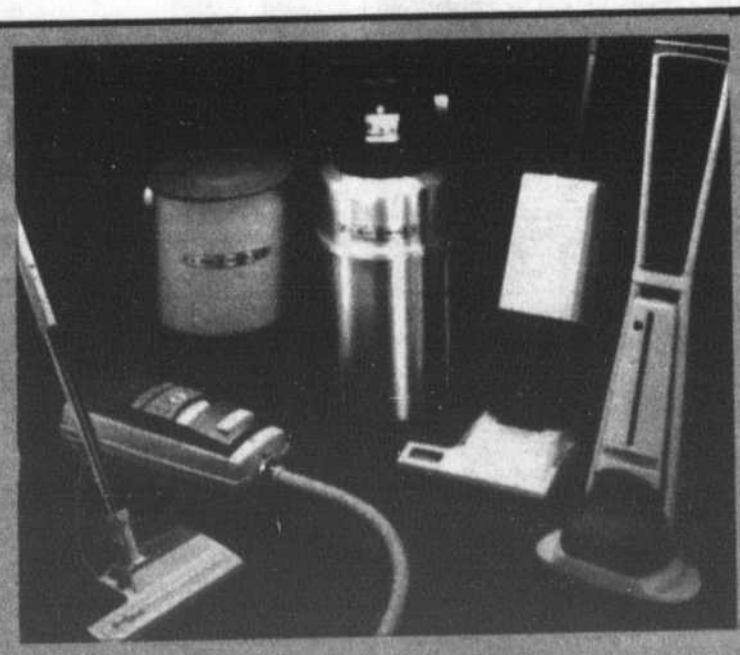
11,95$ ch

ELECTROLUX
MAINTENANT À BELOEIL
274, Duvernay Beloeil

ANCIENNEMENT DE SAINT-BASILE

CHEF DE FILE EN MATIÈRE D'ENTRETIEN

VENEZ VOIR NOS MODÈLES 89
- système central
- modèle conventionnel
- modèle vertical
- shampouineuse / cireuse



VENTE • SERVICE • RÉPARATION (estimation gratuite)
274, Duvernay, Beloeil 464-7219



En jouant, l'enfant découvre le monde. Les jouets que nous lui offrons reflètent le genre de société que nous désirons.

À Noël prochains, pensons-y bien... ...considérons l'achat de jouets pacifiques.

Non aux jouets de guerre!

Cette publicité, réalisée par trois étudiants de niveau collégial, Jean-François Guy, Simon Nadeau et Karl Roy, a été choisie par l'organisme Pacijou pour promouvoir l'idée que la guerre n'est pas un jeu et surtout qu'on peut offrir autre chose à nos enfants pour Noël et dans les différentes occasions telles qu'anniversaires, événements à souligner, réussites. Pacijou avait lancé un concours en septembre pour inciter les jeunes des niveaux collégial et secondaire à produire des affiches, annonces imprimées ou des messages pour les médias électroniques. Pacijou a également connu un grand succès avec sa collecte de jouets de guerre pour réaliser un monument à la paix puisque plus de 10 000 jouets ont été recueillis à travers le Québec.



L'équipe de Viau, Blain, Laporte et ass. inc. est heureuse de vous annoncer l'arrivée dans ses rangs de Madame Isabelle Fontaine. Originaire de Saint-Hyacinthe, Madame Fontaine a choisi de mettre à profit, dans notre région, l'expérience accumulée depuis cinq ans dans le domaine des communications.

Viau, Blain, Laporte et ass. inc.

LA FIRME DE COMMUNICATION
VIAU, BLAIN, LAPORTE
ET ASSOCIÉS INC.:

UNE COMPÉTENCE RÉGIONALE...
AU SERVICE DES GENS D'ICI

Inter Coupe COIFFURE Lafrate

COIFFEURS, COIFFEUSES demandés

BIENTÔT OUVERTURE SALON D'ESTHÉTIQUE

NOUVEAU SERVICE DE MANUCURE AVEC ANDRÉE, TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLE



Photo: Michel Gagnon

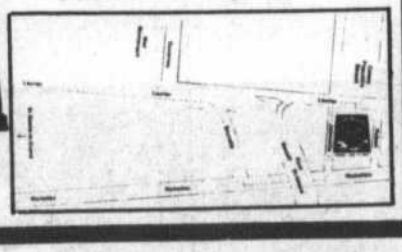
MAINTENANT DISTRIBUTEUR DES PRODUITS SEBASTIAN

VISA MasterCard

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR:
288, boul. Laurier, Place Beloeil, BELOEIL, 446-0899
1220, rue Des Cascades O., ST-HYACINTHE, 774-0775 / 774-1991

TISSUS EN FOLIE DRAPERIES 467-0966

- Tissus mode
- Patrons
- Accessoires de couture
- Jolies dentelles pour fenêtres
- Retouches et couture sur place



817B, boul. Laurier, Vieux Beloeil, 467-0966 (fermé le lundi)

AUX CROISSANTS DORÉS enr
555 Chemin des Patriotes, Otterburn Park
464-5203



Georges Alexandre et Ghislaine Noël
21 ans d'expérience à votre service.

AUX CROISSANTS DORÉS enr.
souhaite les plus heureuses
Fêtes
qui soient à tous!!

OUVERT
le 25 décembre 88
et le 1er janvier 89
pour accomodations

Pour Noël, Georges et Ghislaine vous invitent à les consulter dès maintenant. Ils ont de nombreuses suggestions à vous faire pour vos réceptions du Temps des fêtes
Ex: Service de buffet très varié:
- Brunch - Dégustation
et notre pain chaud (blanc et blé entier) tous les jours
- Pain 9 grains



Quelques suggestions Cadeaux de Noël!
•Gâteaux aux fruits toutes grosseurs et formes
•Bûches de Noël
•Gâteaux tous genres et
N'oubliez pas notre chocolat belge.

VOTRE ÉQUIPE SANTÉ
pour vous dans votre région


NICOLE PHILIBERT
467-8495


MONIQUE FERNAND GAUTHIER
467-1975


GARANCE DESBORDES
467-4884

Shaklee Distributeur Independant

SANTÉ-VOUS BIEN!

Une meute de Louveteaux de Beloeil rend visite à Miaouf

Le samedi 29 octobre, une vingtaine de Louveteaux de la 28e meute de Beloeil, accompagnés de leurs animateurs se rendaient à la grange verte de Miaouf, à Mont-Saint-Hilaire, un refuge qui a pour mission d'accueillir les animaux abandonnés et de leurs trouver des familles d'adoption. Ils ont été reçus par Louise Gagnon bien connue dans la région sous le pseudonyme de Madame Miaouf.

Cette visite avait été organisée à la suite de l'adoption d'un chien de la grange par un jeune garçon du groupe. Mme Gagnon s'est fait un plaisir d'expliquer la différence qui existe entre un refuge et un chenil conventionnel. Durant cette visite, les jeunes ont eu l'occasion de prendre les animaux, de les caresser et de leur donner de l'affection.

C'était réconfortant de voir à quel point les enfants étaient heureux de ce contact avec les animaux. De cette expérience, tous en sont sortis grandis même que certains auraient aimé ramener un animal à la maison. Par la suite, quelques-uns ont fait des recherches sur les animaux et les ont présentées à leurs compagnons Louveteaux.

Pour faire suite à ce contact avec les animaux, Mme Gagnon a proposé une autre rencontre dont le but serait d'expliquer aux jeunes comment, à Miaouf, elle et ses fidèles bénévoles prennent soin des animaux et quelles sont les tâches qui remplissent leurs journées.

Cela va de soi, qu'à la fin de cette journée, il fut inutile de dire aux jeunes combien il est important d'aimer et de respecter les animaux.

(Communiqué)

babillard

Vente de pâtisseries et de décorations de Noël

Dans le cadre d'une activité d'autofinancement, le Centre de femmes de la Vallée des Patriotes tiendra une vente de pâtisseries, pains et autres gâteries maison, le samedi 3 décembre, de 10 h à 15 h. On offrira également des décorations de Noël.

Celles qui aimeraient aider le centre en donnant des desserts ou décorations de Noël sont priées de les apporter le vendredi 2 décembre, entre 13 h et 17 h et 19 h et 21 h.

Le Centre de femmes de la Vallée des Patriotes est situé au 517, boulevard Laurier à Beloeil. Pour informations: 467-3418.

Activité au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Le prochain café-réflexion aura lieu le mardi 29 novembre, de 9 h 30 à 11 h 30, sous le thème «L'achat des cadeaux de Noël, un fardeau ou un plaisir pour les femmes?».

C'est un rendez-vous au 517, boulevard Laurier à Beloeil. Pour informations: 467-3418.

LE VEGETARIEN DU VILLAGE INC.

326, boul. Laurier. Place Mont-Saint-Hilaire 467-2208

Du 28 novembre au 4 décembre 1988

EAU PURE OBTENUE PAR DISTILLATION À UN PRIX INCROYABLE

RECETTES VARIÉES DISPONIBLES



SPÉCIALITÉ ALIMENTS EN VRAC

SUCRE À GLACER
Courant: 73¢ lb
PRIX RABAIS
49¢ lb

MÉLANGE DE FRUITS SÉCHÉS
"RÉGAL" Cour.: 3,13$ lb
PRIX RABAIS
2,09$ lb

CHOCOLAT AU LAIT
POUR FONDUE
Courant: 7,49$ lb
PRIX RABAIS
4,99$ lb

MACARONS CHOCOLAT DE NEILSON
Courant: 6,65$ lb
PRIX RABAIS
4,49$ lb

SÉLECTION DE 25 SACHETS DE THÉ
Courant: 2,49$ lb
PRIX RABAIS
1,89$

CHOCOLAT À LA LIQUEUR "PEACHTREE"
Courant: 4,79$ lb
PRIX RABAIS
3,99$

BANANES IMPORTÉES
29¢ lb

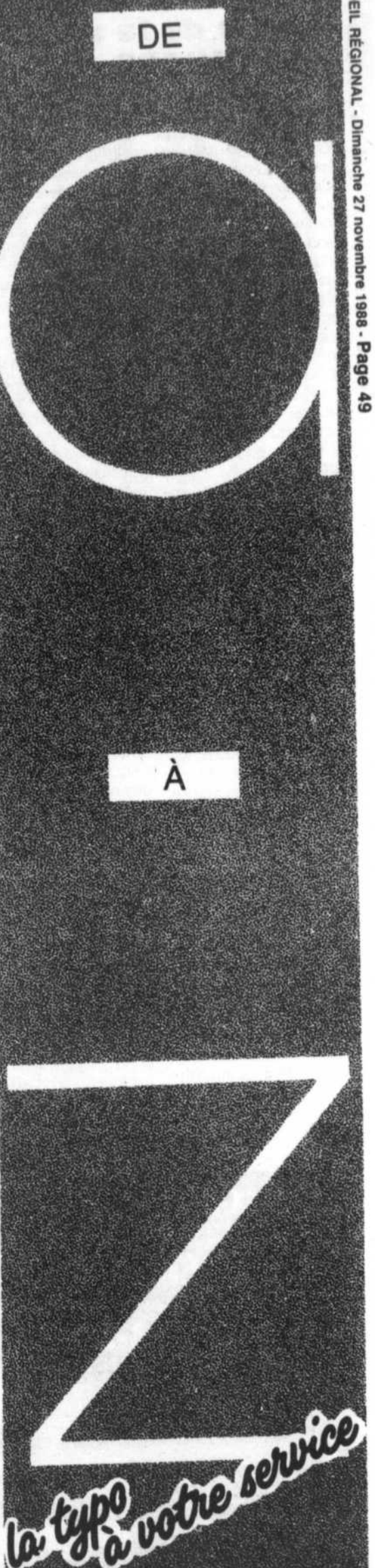
BROCOLI DE CALIFORNIE
99¢

LAITUE ICEBERG DU MEXIQUE
89¢ ch

Nous offrons un service de livraison gratuite et des prix spéciaux aux restaurateurs, institutions et centre d'accueil

Dimanche 10 h à 18 h
Lundi - mardi - mercredi 9 h à 20 h
jeudi - vendredi 9 h à 22 h
samedi 9 h à 18 h

DE



À

la typo à votre service

PHOTO-COMPO L'OEIL INC.
393 BOULEVARD LAURIER BELOEIL
467-1821

Deuxième étape du Rallye de la survie de l'UNICEF

Le comité UNICEF Montérégie lance l'opération «Automne cuivré» en faveur des enfants du monde. Cette opération de fraternité et de partage constitue la deuxième étape du Rallye de la survie de l'UNICEF dans la région et elle s'inscrit dans l'esprit de la grande alliance de tous les citoyens en vue de permettre à l'UNICEF de poursuivre et d'intensifier ses programmes auprès de 1,5 milliard d'enfants dans plus de 120 pays en développement.

Jusqu'au début janvier 1989, le public est invité à verser ses contributions dans les tirelires de l'UNICEF déposées sur les comptoirs de centaines de commerçants de la région, dans les chaînes d'alimentation, dans les pharmacies, chez le dépositaire de journaux, dans les Caisses populaires Desjardins ou faire parvenir un chèque directement au Comité UNICEF Montérégie, polyvalente Gérard-Filion, 1330 ouest, Curé-Poirier, Longueuil, J4K 2G8, 679-9100.

Vendre au dépanneur du coin les bouteilles et cannettes de la semaine, vider ses poches de la monnaie pendant une semaine, récupérer la monnaie réservée pour l'Halloween UNICEF et vider ses fonds de tiroirs... ou faire un don: voilà autant de moyens de contribuer à la survie et au bien-être d'un enfant.

L'argent recueilli permettra à l'UNICEF d'intensifier ses programmes de santé, d'approvisionnement en eau potable et d'assainissement, de nutrition, d'éducation et de secours d'urgence. Outre ses programmes de base dont l'objectif vise à assurer la survie, le bien-être et de meilleures conditions de vie aux êtres les plus vulnérables et les plus démunis de notre civilisation moderne, l'UNICEF a besoin de l'appui de toute la communauté internationale pour réaliser l'un des principaux objectifs de la présente décennie: vacciner tous les enfants du monde d'ici 1990. Ces objectifs humanitaires sont réalisables uniquement grâce aux généreuses contributions des citoyens. Il importe de souligner que les sommes recueillies par l'UNICEF au Canada sont doublées par le gouvernement canadien, par le biais de l'ACDI (Agence canadienne de développement international) et que les pays bénéficiaires des programmes de l'UNICEF doivent contribuer, pour une valeur équivalente aux sommes consenties, en service et main-d'oeuvre. C'est donc dire que chaque dollar recueilli est multiplié par quatre au profit des enfants du monde.

Enfin, 85 pour cent des contributions reçues servent directement à la réalisation des programmes sur le terrain.

ATTENTION — AVIS



Pour permettre aux gens de ton quartier d'être bien informé, deviens camelot pour

L'Oeil Régional

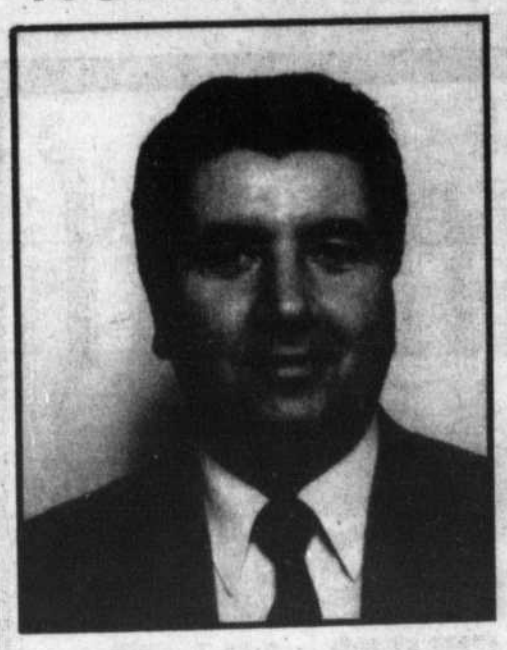
(.04 cents la copie)

Appelle immédiatement au

656-8330

Les Messageries Clanor Inc.

NOMINATION



La direction de Germain Larivière Ltée est fière d'annoncer la nomination de M. Yvon Alix au poste de représentant des ventes.

M. Alix possède de l'expérience dans le domaine du meuble, expérience qu'il saura mettre au service de sa clientèle.

Il invite donc clients et amis à venir le rencontrer.

Germain Larivière
MEUBLES Ltée

4060, Boul. Laurier, route 20 (sortie 134)
Ste-Rosalie, Qué.
Tél.: 866-8691 - 1-800-363-1336

clinique de physiothérapie

diane g. bourget pht.
louisde-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

LE LASER MÉDICAL EN PHYSIOTHÉRAPIE

La Clinique de Physiothérapie de Mont-Saint-Hilaire, sise au 325 boul. Raymond-Dupuis, s'est dotée, il y a quelques semaines, d'un appareil de thérapie au laser, dans le but d'élargir son éventail de soins disponibles.

Le laser froid, outil moderne de thérapie, trouve son application, entre autres, dans les cas de blessures sportives, douleurs articulaires, musculaires et tendineuses et ce, dès le stade aigu c'est-à-dire sitôt la blessure ou la condition diagnostiquée. L'appareil choisi offre l'option de deux sondes de traitement, infrarouge et/ou hélium-néon, ce qui en améliore les performances et en multiplie les indications thérapeutiques. Le laser lutte contre l'inflammation et permet de mieux contrôler la douleur et le gonflement. La cicatrisation superficielle ou profonde des tissus est accélérée grâce à la stimulation cellulaire produite. La pénétration dans les tissus varie de 3 à 4,5 cm suivant la sonde utilisée, laquelle sera choisie d'après le diagnostic ou la struture à atteindre.

La Clinique de Physiothérapie de Mont-Saint-Hilaire fait partie d'un groupe de trois établissements les deux autres se situant à Saint-Bruno et à Boucherville. À chaque endroit, des physiothérapeutes chevronné(e)s assurent à la clientèle un service professionnel dans un cadre de travail moderne et spacieux.

En plus de sa clientèle privée, la clinique reçoit les accidenté(e)s du travail et d'automobile pour lesquels la CSST (Commission de la Santé et de la Sécurité du travail) et la RAAQ (Régie de l'assurance automobile du Québec) assument les coûts des honoraires professionnels.

N'hésitez pas à demander conseil à un(e) physiothérapeute. Il se fera un plaisir de vous informer et de répondre à vos questions.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, qué., j3v 3p7 - 1435, rue roberval - téléphone)514) 653-8113
boucherville, qué., j4b 6n1 - 150, rue montarville - téléphone (514)6 41-1132
mont st-hilaire., j3h 5h6 - 325 boul. raymond dupuis - téléphone (514) 467-0110

L'ÉQUIPE PRO-QUIZ DE LA CAISSE POPULAIRE SAINTE-MARIA GORETTI PROCLAMÉE CHAMPIONNE



La direction de la Caisse populaire Sainte-Maria Goretti tient à témoigner sa fierté à tout le personnel qui a participé à l'activité de formation PRO-QUIZ et plus spécialement à notre équipe championne qui ira représenter le secteur Beloeil lors de la finale régionale du 4 décembre à Saint-Hyacinthe. De gauche à droite:

BRAVO à:

Jacinthe Bousquet,
Nicole Vallée,
Marielle Daudelin,
Chantal Leblanc
et Francine Beauchemin.

ÉQUIPE PRO-QUIZ DE LA CAISSE POPULAIRE SAINTE-MARIA GORETTI DE BELOEIL

CAISSE POPULAIRE STE-MARIA GORETTI DE BELOEIL
285, rue Cartier Beloeil 467-9822

CENTRE ANTI-POISON DU QUÉBEC

1-800-463-5060
(sans frais)



Souvenez-vous du moment ★ 1–8 x 10
★ 1–5 x 7
$6.95 *11 portraits professionnels en couleur* ★ 9–PETITS (porte-feuille)

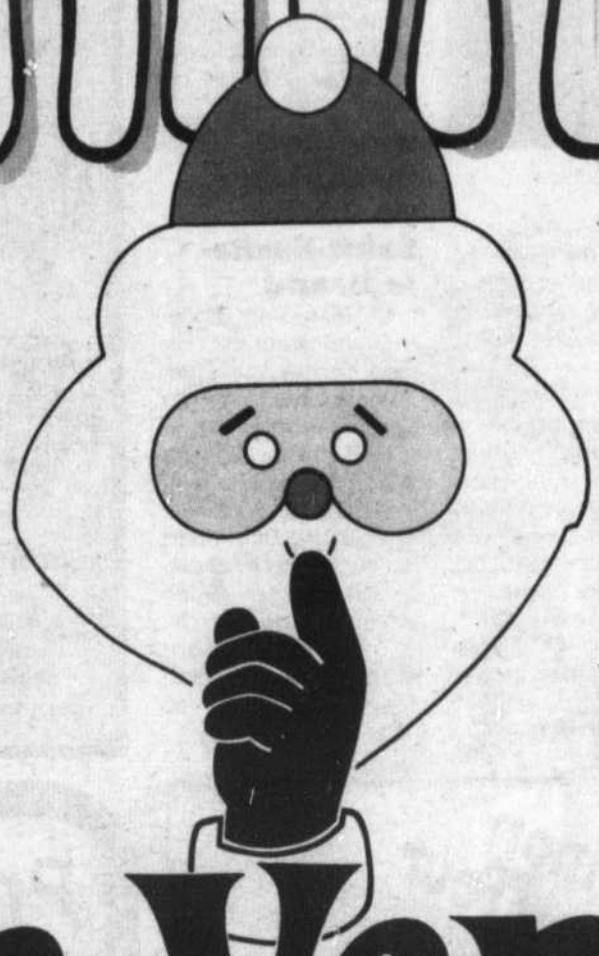
SUR LIVRAISON
(* Frais de $2.00 par personne par séance)

AVEC ACHAT DU PAQUET COMPLET
OBTENEZ GRATUITEMENT
3 cadres 5 × 7, 3 cadres 8 × 10, + négatifs

ZELLER'S, Mail Montenach, Beloeil, 600, boul. Laurier
Heures: Jeudi, vendredi: 1 et 2 décembre, de 10 h à 20 h
Samedi, 3 décembre de 10 h à 16 h

POSES À NOTRE CHOIX – SATISFACTION GARANTIE – UNE OFFRE PAR FAMILLE
SPÉCIAL: Aux 75 premiers clients, sur présentation de ce coupon et à l'achat de la promotion à 6,95$ + taxe, recevez GRATUITEMENT un 5 × 7 supplémentaire de la pose en spécial

Zellers SSSHHHH



Le Père Noël a un secret!

En Vente

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%

Lundi et mardi, 28 et 29 novembre 1988!

En suivant les affiches qui annoncent le Secret du Père Noël dans nos magasins, vous trouverez un choix de marchandises en vente à des rabais incroyables! Mais faites vite, car bientôt ce ne sera plus un secret!

CLUB Z

Père Noël Dit Parce que... le prix le plus bas fait loi!

MAIL MONTENACH
600, boul. Laurier, Beloeil

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi - Vendredi: 9 h 30 à 21 h — Samedi: 9 h à 17 h



Remise de certificats

C'est le 10 novembre qu'avait lieu à l'école secondaire Richelieu Valley la remise des certificats au premier groupe inscrit dans le programme Intégration professionnelle en dessin assisté par ordinateur. Ces certificats étaient émis par le Centre de formation professionnelle (CFP), onze mois après le début des cours.

Différents organismes qui coopèrent à ce programme ont participé à la présentation des certificats. Mentionnons le CJP de la Montérégie représenté par Denis Vigeant, directeur général et Germain Laplante; Emploi et Immigration Canada (Beloeil) représenté par France Bonneville-Hébert; Serge Bouchard, président, Guy Desnoyers et André Guité du club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire. Un support total pour ce programme intégration professionnelle a été aussi accordé par le directeur de l'école, M. Yvan Sinclair et M. Paul Crowe de la Commission scolaire South Shore.

On aperçoit sur la photo deux gradués, Catherine Hunt, nouvelle employée à Vendking International Ltée et Marc Rancourt, chez CIL, ainsi que le coordonnateur-professeur, M. Filippo Scassa et le député conservateur du comté, M. Richard Grisé.

babillard

Café-rencontre du regroupement de parents de jumeaux et de triplés

Parents et futurs parents de jumeaux et de triplés sont invités au dernier café-rencontre de l'année 88 du regroupement. Cette rencontre est prévue le mardi 29 novembre à 19 h 30, au CLSC La Vallée des Patriotes, 347, Duvernay à Beloeil.

Pour de plus amples informations sur le regroupement, appeler Lisette au 467-1064 ou Louise au 464-9333.

Réunion mensuelle de l'Aféas Saint-Basile-le-Grand

L'Aféas Saint-Basile-le-Grand tiendra sa réunion mensuelle le lundi 28 novembre à 19 h au Centre de bénévolat.

Le thème du mois est «L'automonie des femmes». Odette, Micheline et Ghislaine feront part de leur recherche et présenteront le vidéo «L'amour à quel prix?».

Pour informations supplémentaires, contacter Ginette Leduc au 461-0472.



PRÉPAREZ VOTRE AUTO POUR L'HIVER

TRAITEMENT ANTIROUILLE PRO-LAB
— Ne coule pas — Ne tache pas
— Résiste au feu — N'a pas d'odeur
— Ne craque pas
à partir de 89,95$
Incluant lavage extérieur

CIRE SILICONE
à partir de: 19,95$
(Lavage ext. en sus)

SHAMPOING INTÉRIEUR
à partir de: 44,95$

Informez-vous du Traitement Antifriction
467-4186 Sur rendez-vous seulement

AUTOMOBILES
Sur rendez-vous seulement
Claude Couture Inc.
VENTE D'AUTOMOBILES
987, boul. Laurier Mt-St-Hilaire
Tél.: 467-4186

BOUTIQUE Le jouet
LEGO
RAVENS BURGER
CONSTRUX
NATHAN
KIDDICRAFT
TONKA
PLAYMOBIL
ET D'AUTRES
Jeux éducatifs
Jouets
Jeux de société
Vêtements 0-6X
FAITES VOS MISES DE CÔTE NOËL APPROCHE
TIRAGE DE JEUX DE SOCIÉTÉ le 24 décembre
NOM .....
ADRESSE ..... À DÉPOSER AU MAGASIN
No. TÉL: .....
Une attention spéciale aux jouets recommandés dans «Protégez-vous»
344, boul. Laurier
BELOEIL • 464-6792

mon coiffeur salon la détente
464-3144
271, rue Duvernay, Beloeil
À tous nos clients et clientes
Un joyeux temps des fêtes!
de la Direction et son personnel



COUPON RABAIS DE NOËL
5$ applicable sur Balayage ou Permanent
Coupon obligatoire
Non valable le samedi
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Lundi: 9 h 30 à 17 h 30 • Mari, merc.: 9 h à 17 h 30
Jeu. et vend.: 9 h à 21 h • Samedi: 8 h 30 à 16 h 30

Protégez votre auto des intempéries.
Et faites-le dès maintenant!
LES PISCINES MÉTRIQUES INC.
205, BOUL. L'HEUREUX, McMASTERVILLE-BELOEIL
464-3412
Abri "Temporaire" en démonstration
• VENTE • LOCATION • INSTALLATION
SPÉCIAL DU MOIS DE NOVEMBRE
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
DÉTAIL 16' 530$
OU LOCATION 250$ pour l'hiver 16'



babillard

Souper de Noël du cercle de fermières Saint-Basile-le-Grand

Le cercle de fermières Saint-Basile-le-Grand accueillera ses membres, leurs amies et d'anciennes membres à son souper de Noël, le lundi 12 décembre à 19 h, au restaurant Saint-Basile, situé au 3, rue Savaria. Veuillez prendre note qu'on doit réserver sa place avant le 4 décembre.

Une courte assemblée précédera ce souper composé de deux choix de menus, à prix raisonnable. Il y aura échange de cadeaux pour celles qui le désirent. On vous réserve également quelques surprises.

On attend plusieurs personnes pour fêter Noël et le 20e anniversaire du Cercle de fermières Saint-Basile.

Pour réservations et informations supplémentaires, communiquer avec Pauline Allard au 653-2646 ou Thérèse Vinet au 653-3226.

Rafle de dinde à Sainte-Madeleine

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Madeleine organise une rafle de dinde, le 10 décembre à 18 h 30, à l'école Saint-Joseph. Après le souper de spaghetti, il y aura de la danse.

Le prix du billet est de 6$. Pour informations, contacter Denis Blanchette au 795-6219.

Collecte de sang de la Croix-Rouge

Les clubs Optimistes de Saint-Marc et de Saint-Antoine organisent une collecte de sang à la salle municipale de Saint-Marc, 101, rue de la Fabrique, le mardi 6 décembre, de 15 h à 20 h 30. Il y aura tirage de prix de participation à la fin de la journée.

«Faire un don, ça ne fait pas mal et ça fait tellement de bien à celui qui le reçoit!»

Âge d'or Sainte-Madeleine

La direction de l'Âge d'or Sainte-Madeleine invite ses membres et leurs amis à sa soirée de danse qui se déroulera le samedi 3 décembre à 20 h 30, à la Salle chez Jacques de La Présentation. Le duo Marie-Dan sera sur place. Chants et prix de présence seront également de la partie. Le tout se terminera avec un goûter.

Danse sociale des Copains de la Vallée

Tous les amateurs de danse-sociale sont invités à la soirée des fêtes des Copains de la Vallée, le samedi 3 décembre à 20 h 30 au Toit Rouge, Chemin de la montagne au mont Saint-Grégoire. Un punch sera servi en arrivant. Il y aura également un buffet à la fin de la soirée. L'animation et la musique seront assurées par Georges Deland. Pour informations: 467-8548.

Activités pour les gens seuls

Chrysalide est une association sans but lucratif, qui a été fondée il y a deux ans, sur la Rive-Sud de Montréal dans le but d'apporter une vie sociale aux gens seuls âgés de 30 ans et plus.

Voici la liste des activités pour le mois de décembre: souper avec danse, à l'auberge La Belle Hélène à Saint-Hubert, le samedi 3 décembre de 19 h à 1 h; souper-causerie à L'Ancêtre, à Saint-Hubert, le samedi 10 décembre, le sujet sera «Comment s'organiser un beau Noël même lorsque l'on est seul»; réunion mensuelle pour membres seulement, au sous-sol de la Caisse populaire de Saint-Basile-le-Grand, le vendredi 16 décembre à 19 h 30.

Du 17 décembre au 6 janvier, il y aura relâche à l'exception du ski de fond. En effet, durant la période des fêtes, le comité sportif fonctionne. Trois rendez-vous sont au programme: le 27 et le 29 décembre ainsi que le 3 janvier à 13 h 30. Ces activités sont ouvertes aux membres seulement. On doit réserver sa place auprès de Rodrigue.

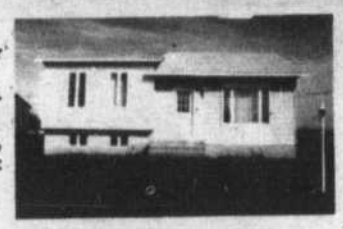
Pour informations: 653-5235.

Journée d'information du Renouement conjugal

Les couples qui ont vécu une fin de semaine Renouement conjugal sont invités à assister à une soirée d'information, comprenant d'un spécial «Temps des fêtes», le 3 décembre à 19 h 30, au Collège André Grasset, 1001, rue Créamazie Est, à Montréal.

C'est l'occasion rêvée d'y amener des couples (mariés catholiques) qui cherchent un «plus» dans leur mariage. On demande d'apporter une collation qui sera mise en commun. Pour informations: 464-5987.

trans-action
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
1900 DES CASCADES OUEST,
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC
J2S 3J5 TÉL.: 773-8424



#3505 – Secteur Sainte-Madeleine, bungalow, libre immédiatement, cause de vente: transfert, prix: 7....



#2985 SAINTE-MADELEINE FAUT VENDRE LIBRE IMMÉDIATEMENT, 85 400$

#3580 – 4 logis neufs tous loués, grand terrain const. 1988. Très bon placement





#3437 – Secteur Sainte-Madeleine, maison mobile, 3 c.c., super propre, très bien aménagé, prix pour vendre.

773-8424
demandez: Aurèle Beauregard

SUPER VENTE DE NOËL



SUPER QUALITÉ
SUPER CHOIX
SUPER SERVICE
SUPER BAS PRIX

super centre du linge de maison
MAGASIN D'USINE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi
9 h à 17 h 30
Jeudi, vendredi
9 h à 21 h
Samedi
9 h à 17 h

2015, rue LaFramboise, Saint-Hyacinthe
774-2824

babillard

À l'intention des personnes handicapées se déplaçant en fauteuil roulant

Les personnes se véhiculant en fauteuil roulant peuvent faire réparer leur fauteuil à Kino ou à la clinique de fauteuils roulants à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

Kino est un organisme sans but lucratif qui couvre toute la province de Québec. On en retrouve un à Ville-Saint-Laurent. Il offre la vente et la réparation de fauteuils roulant. Les heures de service sont de 8 h à 23 h. On doit payer les pièces défectueuses, plus 20$ l'heure (à noter qu'un minimum d'une heure vous est facturé même si la réparation ne dure que dix minutes). L'OPHQ peut parfois défrayer les réparations à la condition que le fauteuil ait été acheté aux frais du bénéficiaire et si on lui fournit la référence d'un ergothérapeute. Kino garantit les fauteuils qu'il vend pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Enfin, mentionnons que Kino effectue l'adaptation automobile et domicilaire.

Pour ce qui est de la clinique de fauteuils roulants de l'Hôtel-Dieu, signalons d'abord qu'elle offre des services d'ergothérapie et de physiothérapie, cinq jours par semaine, de 8 h à 16 h (sauf entre 11 h 45 et 12 h 45). La clinique offre également des ateliers de fauteuils roulants les mardis, mercredis et jeudis. Il n'y a aucuns frais pour les réparations sauf pour les triporteurs car ces derniers ne sont pas défrayés par la Régie de l'assurance-santé du Québec ni par la Régie de l'assurance automobile du Québec. Si l'OPHQ accorde des triporteurs, leur entretien relève du bénéficiaire.

Pour d'autres informations à ce sujet, contacter l'APHVR au 464-7445.

Aide et intégration jeunesse au travail

Les jeunes de 18 à 25 ans, qui sont à la recherche d'un emploi, peuvent s'inscrire au programme de préparation à l'emploi Aide et intégration jeunesse au travail à Beloeil. À partir du 7 décembre, ils recevront 166,25$ par semaine pour apprendre à trouver et conserver un emploi. Les places sont limitées. Pour informations: 464-4481.



Journée «porte ouverte» à la Coopérative funéraire

La Coopérative funéraire de la Rive-Sud invitait le dimanche 6 novembre ses membres, leurs parents et amis à une journée «porte ouverte». Plusieurs personnalités s'y étaient également donné rendez-vous, qu'on pense au vicaire épiscopal de Longueuil, Georges Milot, Mme et M. Nic Leblanc, député fédéral, Paul Leduc, maire suppléant de Brossard, Nicole Desranleau, candidate NPD et Paul Dupuis, candidat libéral.

Fondée il y a plus de 10 ans et administrée exclusivement par ses membres, la Coopérative funéraire de la Rive-Sud est située au 1848, rue Saint-Hélène à Longueuil. Pour informations: 677-5203.

BOIRE ET CONDUIRE C'EST MOURANT.

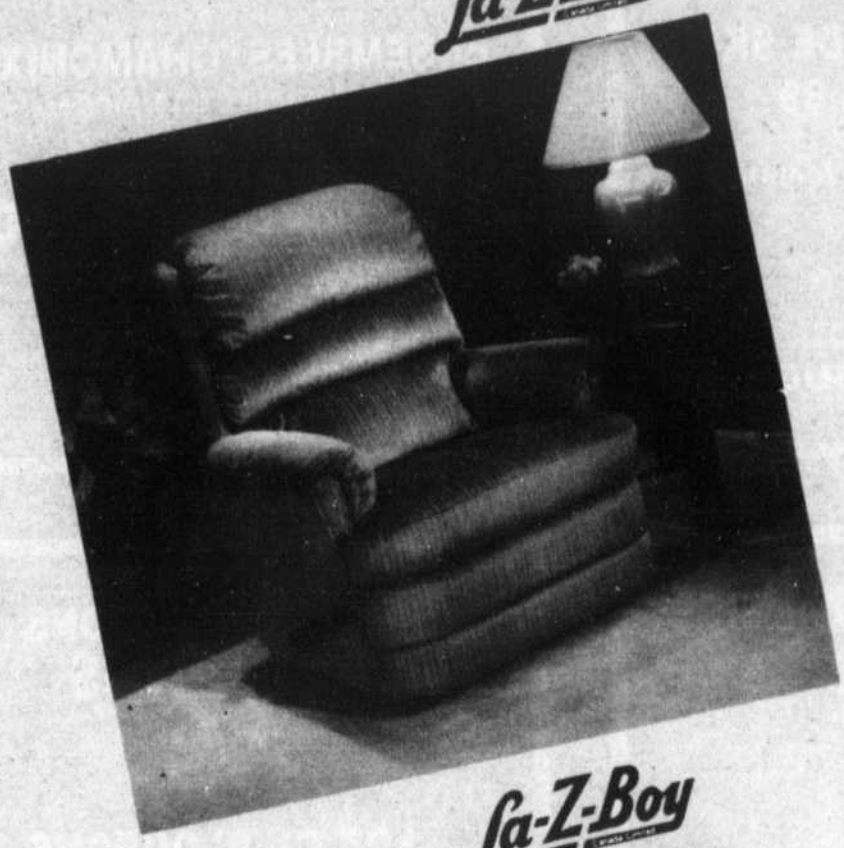
TEMPO
LES PISCINES ET ABRIS TEMPO INC.
VENTE · LOCATION · SERVICE
avec TEMPO c'est fini le temps de sortir pour pelleter la neige
il y a toujours une solution TEMPO pour votre maison
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
EXPOSITION EXTÉRIEURE
(OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE)
au FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU
559 ch. St-Jean, LAPRAIRIE
et Restaurant Brochetterie ZORBA'S,
2901 boul. Taschereau SAINT-HUBERT
1780 rue ALLARD BROSSARD
866-5548 676-0253

VOUS AVEZ L'INTENTION DE VOUS INSCRIRE?...
Un monde à découvrir
Procurez-vous dès maintenant les documents requis:
- Certificat de naissance
à défaut, permis de conduire du Québec
ou carte d'assurance-maladie
- Relevé des acquis scolaires de niveau secondaire
Secteur des jeunes:
- *relevé de la dernière année complétée
- en plus, bulletin du ministère de l'Éducation pour les 4e et 5e secondaire
Secteur des adultes: - relevé des acquis
* disponible, si nécessaire, à la commission scolaire où vous avez reçu votre formation
INSCRIPTION
2e session
16, 17 et 18 janvier 1989
Les Services éducatifs aux adultes
La Commission scolaire régionale de l'Yamaska

FONDS DE RELANCE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE INC.
SI vous êtes un entrepreneur;
SI vous souhaitez partir en affaires;
SI vous avez un projet créateur d'emplois;
SI vous avez besoin de support technique;
SI vous avez besoin de financement;
VOUS AVEZ BESOIN DE FRIC
175, rue Doody
Chambly (Québec)
J3L 1K7 Tél.: (514) 658-3030

D'EXCELLENTES SUGGESTIONS POUR VOS CADEAUX DE NOËL...

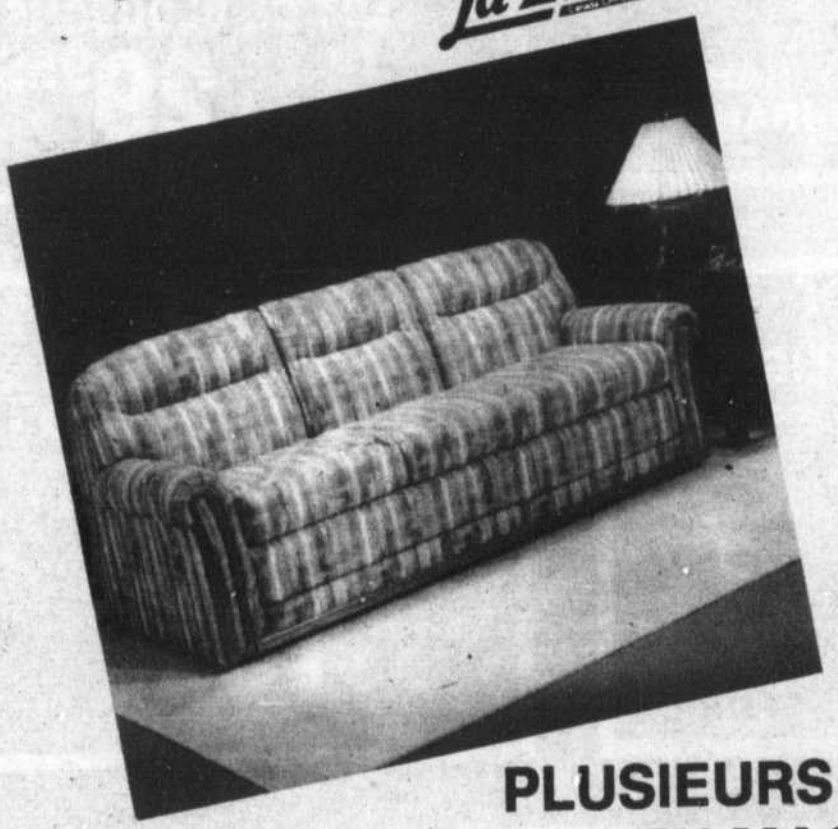
La-Z-Boy



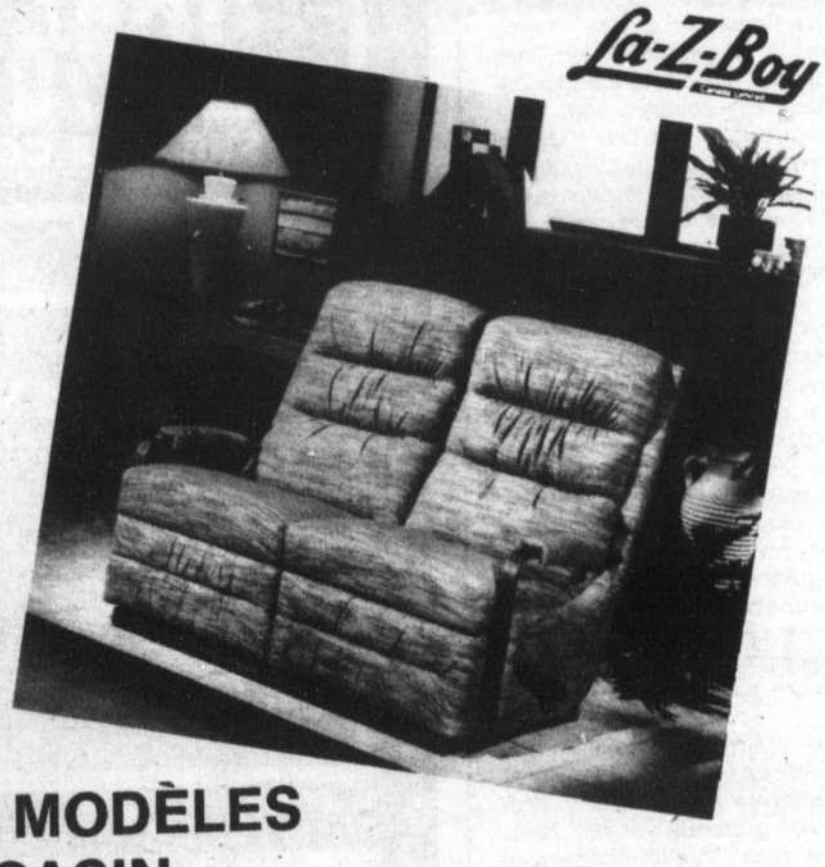
La-Z-Boy



La-Z-Boy



La-Z-Boy



PLUSIEURS MODÈLES EN MAGASIN

Prix à partir de **339$**

Plan mise de côté
Financement bancaire disponible
Livraison gratuite

5425, boul.Laurier, Saint-Hyacinthe

ALBANY Tétrault inc.
774-6280
Rive-sud: 861-5155
Meubles et électroménagers

BV Bonne Valeur

le bénévolat un monde à découvrir

Centre de bénévolat de la Vallée-du-Richelieu 467-9373



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Françoise et Gérard Dion.

«La popote roulante»

Françoise et Gérard Dion, un couple à la retraite, nous parlent de la belle chaîne d'amour qu'ils créent autour d'eux grâce à notre service «La Popote Roulante».

«Comme dans la plupart des foyers, mes enfants ayant grandi, d'autres besoins fondamentaux devaient être comblés. Mais comment?... C'est ainsi qu'en 1980, l'action bénévole devint un moyen concret de me réaliser. Pour Gérard, il découvrait que derrière le bénévolat se cachait une énergie spirale car plus je m'impliquais, plus je m'épanouissais. Il n'en fallait pas plus pour que le bénévolat fasse partie de la planification de sa retraite.

Depuis 1985, c'est comme couple que nous y sommes présents. C'est formidable, reposant, tout en étant stimulant. Nous allons rencontrer les gens chez eux. Nous y arrivons avec un bon repas équilibré et comme hors-d'oeuvre, notre joie et notre amour.

La complicité entre bénévoles et bénéficiaires nous fascine. Nous leur apportons du bonheur mais nous recevons mille fois plus, car l'humour et la grande sérénité que nos aînés ont atteints sont une bonne leçon de vie. Nous découvrons à travers eux l'avenue de l'espoir, car ils nous projettent dans le futur en nous faisant comprendre que la vie peut être belle à 80 ans.

Pour nos bénéficiaires, nous sommes une partie de leur visite bihebdomadaire qui crée un lien avec l'extérieur et au fil de nos rencontres une amitié profonde s'établit. Nous sommes fiers, car pour nous, la «popote roulate», c'est le premier pas d'une longue route remplie d'agréables surprises. C'est aussi «Faire plaisir en se faisant plaisir». Voilà notre slogan!

Mais qui peut avoir la chance de connaître un tel échange? ... C'est simple, toute personne voulant s'engager comme bénévole ... mais aussi... toute personne à domicile âgée ou malade, fortunée ou plus démunie, qui momentanément ou à long terme a besoin de nos petites gâteries. Bénévoles ou bénéficiaires, il y a place pour vous. Téléphoner au 467-9373».

Tous nos services ont des avantages, à vous de nous contacter... Vous serez surpris de la variété de nos besoins et comment nous pouvons combler les vôtres.

Noël approche, nous vous ferons connaître «nos semeurs de joie» avec Colette Léonard, notre perle chantante.

Soyez au rendez-vous dans quinze jours. Nous vous aimons.

Colette Dumais

LIQUIDATION

ENSEMBLES DE SKI MODÈLES 89
"Chamonix"
pour hommes et femmes
à **40%** DU PRIX SUGGÉRÉ

ENSEMBLES "CHAMONIX"
pour femmes une pièce
RÉDUCTION DE **40%** SUR PRIX SUGGÉRÉ
Ex: Courant: 190S
POUR **114$**

HABITS DE MOTONEIGE
pour hommes
à **20%** RABAIS SUR PRIX COURANT

LOT DE BLOUSONS
pour enfants 7 à 16 ans **12.95$**

LOT DE BLOUSONS
pour femmes **29.95$**

HABITS DE NEIGES
Pour enfants "Chamonix"
Fille: Prix courant: 114.95S
PRIS RABAIS **69.95$**
Garçon: Prix courant: 125.00S
PRIX RABAIS **75.00$**

ENSEMBLES DE SKI DE FOND
19.95$

ET UNE FOULE D'AUTRES RABAIS EN MAGASIN SUR RADIOS PORTATIVES, TÉLÉVISEURS, ETC...

FAITES-VOUS PLAISIR!
ACHETEZ À PRIX RÉDUITS VOS CADEAUX DE NOËL, UNE OCCASION UNIQUE DANS LA RÉGION!!!

LES ENTREPRISES M.G. Enrg.
850, boul. Laurier. Mont-Saint-Hilaire 467-3818
Profitez de notre plan mise de côté
VISA MasterCard

LES RAPPORTS ÉCONOMIQUES ENTRE CONJOINTS SONT RÉVISÉS

Du nouveau pour les femmes collaboratrices

Vous êtes marié en séparation de biens? En société d'acquêts? En communauté de biens? Peut-être envisagez-vous un mariage prochain? Vous collaborez avec votre mari dans l'entreprise familiale? Dans tous ces cas, cet article vous concerne car le gouvernement du Québec repense actuellement les rapports économiques entre conjoints.

L'ex-ministre de la Justice, M. Herbert Marx, et la ministre déléguée à la Condition féminine, Mme Monique Gagnon-Tremblay, ont soumis à la consultation, en juin dernier, un document intitulé «Les droits économiques des conjoints». On y retrouvait une analyse de la situation économique des conjoints lors d'un décès ou d'un divorce ainsi qu'une proposition gouvernementale pour remédier aux problèmes soulevés.

La proposition du gouvernement comporte, entre autres, l'introduction d'un patrimoine familial commun et la bonification de la prestation compensatoire. Le patrimoine familial commun serait constitué de la résidence familiale, des meubles qui la garnissent, des véhicules-automobiles et des gains accumulés en vertu du régime des rentes du Québec. Cette masse de biens serait automatiquement partageable à la fin du mariage, quel que soit votre régime matimonial.

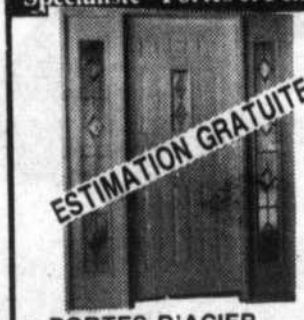
Quant à la bonification de la prestation compensatoire, elle vise essentiellement les femmes ayant collaboré à l'exploitation de l'entreprise familiale. Dès la fin de la collaboration, l'épouse aurait droit de réclamer une part de l'actif net de l'entreprise pour les années où elle a collaboré sans être suffisamment rémunérée.

Compte tenu de cette dernière proposition, la consultation revêt une importance particulière pour les quelque 150 000 femmes collaboratrices qui se trouvent au Québec. L'Association des femmes collaboratrices (ADFC), à l'instar de la grande majorité des groupes concernés, a accueilli favorablement le contenu de la proposition gouvernementale, qui traitait aussi de la protection de la résidence familiale, des régimes de la société d'acquêts et de la communauté de biens ainsi que de la survie de l'obligation alimentaire.

L'ADFC a pu faire valoir ses opinions, en octobre, auprès de la commission parlementaire chargée d'étudier les diverses réactions au document de consultation.

Il est possible qu'un projet de loi tenant compte des recommandations entendues soit déposé pour adoption le printemps prochain à l'Assemblée nationale. Mais le délai pourrait aussi être plus long. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez vous adresser au Secrétariat de l'ADFC, au (514) 462-3730.

PORTES & FENÊTRES
EXCEL inc.
Spécialisie - Portes et Fenêtres - Vente et installation





Jocelyn L'Abbé
votre installateur
15 ans d'expérience



VISITEZ NOTRE SALLE DE DÉMONSTRATION

- PORTES D'ACIER
- FENÊTRES ALUMINIUM • COULISSANT • EN BAIE À BATTANT • GUILLOTINE
- PORTES-FENÊTRES (patio)
- PORTES DE GARAGE
- GOUTTIÈRES
- RAMPES
- POIGNÉES
- RECOUVREMENT DE FENÊTRES
- GRILLES DE SÉCURITÉ

AL-ARC ALCAN

135, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
(Derrière le IGA) et voisin de Pierre Lague
464-1852

1000 tissus
"TOUT POUR LA COUTURIÈRE"

SOLDE 3e ANNIVERSAIRE
30 à 50%
DE RÉDUCTION SUR TOUS NOS TISSUS D'HIVER JUSQU'À ÉPUISEMENT DE NOTRE INVENTAIRE

JEUDI 1er décembre JOUR
50% sur tous nos tissus

GRATUIT: un fermoir ou un fil avec tout achat de tissus

ATTENTION RABAIS
sur machine Overlock Omega 3 ou 4 fils

DÉPOSITAIRE: OMEGA - BERNINA
(machines à coudre)
Passez nous voir, nous vous ferons un prix qui vous conviendra

CENTRE ULTRA 653-7761
267, boulevard Laurier, Saint-Basile-le-Grand

- Arbres de Noël Barcana 2'-4'-5'-6'-7'-8' vert, blanc, rose, bleu, noir, pêche
- Lumières et décorations d'intérieur et extérieur
- Boules de qualité
- Guirlandes 9' vert, blanc, bleu, noir, pêche
- Les couronnes ainsi que les arrangements naturels ou artificiels sont des créations exclusives de la maison.
- Cadeaux de Noël originaux



LA VRAIE NATURE DE NOËL
BOTANIX

TOUTE LA FÉERIE REDÉCOUVERTE CHEZ

FERME FLORALE INC

DES ARBRES ET DES DÉCORATIONS POUR UNE AMBIANCE EXCEPTIONNELLE
venez voir chez nous l'effet qu'ils créeront chez vous!

CONCOURS GAGNEZ UN ARBRE DE NOËL DÉCORÉ PAR BOTANIX
RABAIS INSTANTANÉ
Conservez ce coupon, et il vous donnera droit à un rabais de 20% sur les décorations de Noël en magasin (sauf lumières) à l'achat d'un Barcana de 6 pieds et plus à votre Centre Jardin Botanix participant.
Disponible chez I.G.A. à Saint-Bruno

20% sur les plantes tropicales



Passez donc chez
BOTANIX FERME FLORALE INC
2190, boul. Laurier (rte 116)
Saint-Bruno-de-Montarville
Pépinière et paysagiste
OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
653-6383

Jeep

Eagle

3000$ à
5000$
de rabais*

selon le modèle sur une
Eagle Premier 88
de conception européenne



(voitures neuves ou de démonstration)

Des fêtes tout en saveur!

BOISSON AUX FRUITS FBI SPRINT

SAVEURS VARIÉES, PAQUET 3/250 mL

2/1,00

paquets 3/250 mL

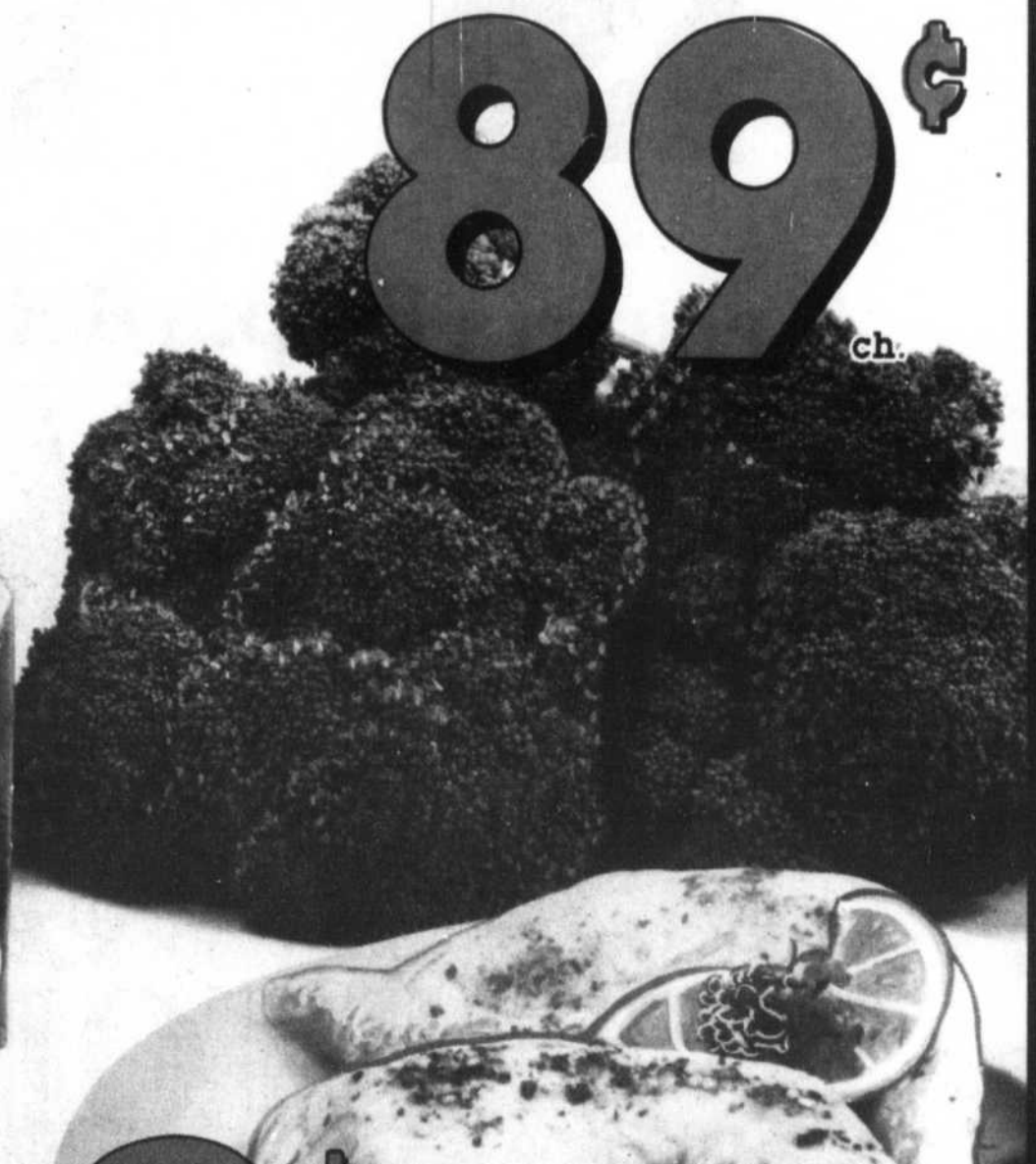


BROCOLI

PRODUIT DE LA CALIFORNIE
CANADA NO 1, GR 14

89¢

ch.



CUISSES DE POULET FRAÎCHES

AVEC DOS

68¢

/lb **1,50** /kg

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame dans tous les supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 28 novembre au samedi 3 décembre 1988 jusqu'à 17 heures.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photo à titre indicatif seulement.

METRO

AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

LES DOUDOUX PLAISIRS DES FÊTES

9,99$ ch. taxe en sus

Pour chaque Doudoux vendu, Métro versera 1$ à LEUCAN

Quantités limitées, jusqu'à épuisement de la marchandise. Marchands participants seulement.

R Répétition intentionnelle d'une image

Jeep/Eagle blanchit la concurrence!



Venez chez les concessionnaires Jeep/Eagle participants vous négocier une Eagle à un prix qui fait patiner la concurrence. Mais faites-vite, l'offre se termine le 31 décembre 1988.

3000$ à 5000$ de rabais*

selon le modèle sur une
Eagle Premier 88
de conception européenne

(voitures neuves ou de démonstration)

2000$ à 4000$ de rabais*

selon le modèle sur une
Eagle Medallion 89

(voitures neuves ou de démonstration)

500$ à 1000$ de rabais*

selon le modèle sur une
Eagle Vista 88
de conception japonaise



(voitures neuves ou de démonstration)

** Les rabais mentionnés s'appliquent au PDSF et incluent les rabais-chèques de Chrysler offerts directement aux consommateurs. Cette offre de rabais dépend du modèle et de l'équipement choisis parmi les stocks disponibles chez votre concessionnaire. Un échange entre concessionnaires peut s'avérer nécessaire. Détails chez votre concessionnaire.*

Vos concessionnaires JEEP/EAGLE

Castelneau Automobiles (1985) Inc.
625, boul. Laurier
Ste-Madeleine, Québec
(514) 773-6005 (514) 464-5500

Jeep
Eagle
Ça promet.

Célébrez l'arrivée d'un nouveau supermarché Métro

En participant au

C O N C O U R S

5 ÉTOILES

À GAGNER:

5 LOTS DE 1000$

EN CERTIFICATS-CADEAUX

1 000$ PAR SEMAINE DURANT 5 SEMAINES
(VOIR DÉTAILS EN MAGASIN)

BON DE PARTICIPATION

5 ÉTOILES

Complétez ce bon de participation et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet chez l'un des supermarchés Métro participants.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Tél.: _____ Âge: _____ (18 ans et plus)

METRO

AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

Gagnant du tirage du 18 novembre



Gagnant Métro
MARCELLE CARON

En profitant de ces super rabais



à l'achat de JUS OASIS saveurs variées, cont. 1 L à 99¢
Valable du 28 novembre au 3 décembre 1988 chez les marchands Métro participants: Supermarché Mont St-Hilaire Inc., C.A. Choquette Ltée, Marché d'Alimentation Choquette Ltée, Marché Laramée Inc., Alimentation Vincent & Fils Inc. Limite: 1 coupon par client.

à l'achat de BEURRE MONT ST-HILAIRE Canada 1, paquet 454 g à 2.39
Valable du 28 novembre au 3 décembre 1988 chez les marchands Métro participants: Supermarché Mont St-Hilaire Inc., C.A. Choquette Ltée, Marché d'Alimentation Choquette Ltée, Marché Laramée Inc., Alimentation Vincent & Fils Inc. Limite: 1 coupon par client.

Chez les marchands participants suivants:

SUPERMARCHÉ MONT ST-HILAIRE INC.
345, boul. Raymond-Dupuis
St-Hilaire

C.A. CHOQUETTE LTÉE
94, boul. Cartier
Beloeil

MARCHÉ D'ALIMENTATION CHOQUETTE LTÉE
267, boul. Laurier
St-Basile-le-Grand

MARCHÉ LARAMÉE INC.
30, St-Jean-Baptiste
Ste-Madeleine

ALIMENTATION VINCENT & FILS INC.
3104, Principale
St-Jean-Baptiste-de-Rouville

VENEZ RENCONTRER LE PÈRE NOËL DANS SON ROYAUME!



PÈRE NOËL ET PHOTOGRAPHIE
Horaire
lundi, mardi, mercredi: 12 h à 16 h
jeudi, vendredi:
12 h à 17 h
18 h à 20 h
samedi:
10 h à 12 h 30
13 h 30 à 16 h

Obtenez une photo en compagnie du Père Noël pour
4,99$
seulement
(encadrement inclus)

GARDERIE DU PÈRE NOËL
Horaire
jeudi, vendredi:
12 h à 20 h
samedi:
10 h à 16 h
Profitez-en
C'EST GRATUIT!

85 magasins et boutiques
Eaton, Zellers, Steinberg, Canadian Tire

MAIL MONTENACH GALERIES MONTENACH

600, BOUL. LAURIER, BELOEIL
Surveillez l'ouverture de 40 nouvelles boutiques en mars 1989

l'oeil financier et immobilier

LES TAUX D'INTÉRÊTS

en date du 22 novembre 1988

Dépôts à court terme rachetables (intérêts versés à l'échéance)

DURÉE	Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque Nationale	Banque Royale	Banque de Montréal	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Montréal Trust
30-59 jours	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	8,00
60-89 jours	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	8,00
90-119 jours	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	8,25
120-179 jours	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	8,50
180-269 jours	7,75	7,75	7,75	7,75	7,75	7,75	8,75
270-364 jours	7,75	7,75	7,75	7,75	7,75	7,75	9,00
(dépôt minimum)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(3 000$)	(5 000$)

On doit ajouter 0,25 aux taux des dépôts rachetables pour les comparer à ceux des non rachetables.

Dépôts à terme de 1000$ non rachetables (intérêts versés annuellement):

DURÉE	Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque Nationale	Banque Royale	Banque de Montréal	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Montréal Trust
1 an	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,25
2 ans	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,375
3 ans	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,50
4 ans	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,50
5 ans	10,25	10,50	10,25	10,25	10,25	10,25	10,50

Prêts Hypothécaires (intérêts composés semestriellement):

DURÉE		Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque Nationale	Banque Royale	Banque de Montréal	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Montréal Trust
Unifamilial	1 an	11,50	11,25	11,50	11,25	11,25	11,25	11,25
Duplex	2 ans	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50
Triplex	3 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75
	4 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75
	5 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75

Les devises

États-Unis Dollar 1,1964$
France Franc 0,2040$
Royaume Uni Livre 2,1960$
Allemagne o. Mark 0,6978$

Cotes, en devises canadiennes, publiées en fin de journée jeudi, fournies par la Banque de Montréal.

Le taux d'escompte

de la Banque du Canada
10,84 pour cent
en baisse de 0,05 pour cent

Le taux d'escompte est fixé chaque jeudi. Il peut influencer les taux d'intérêts publiés ci-dessus.

DU SERVICE POUR VOUS!

Consultez la Caisse populaire Desjardins de Beloeil pour tous vos dépôts à terme.

Faites de l'épargne méthodique avec nous!

TERME DE 36 MOIS NON RACHETABLE DÉPÔT DE 1 000$ ET PLUS
* Sujet à changement sans préavis

VOUS OFFRE L'OPPORTUNITÉ DE FAIRE UN BON PLACEMENT SOIT
10 1/2%
Intérêts payés annuellement
*Taux sujet à changement sans préavis

La caisse populaire Desjardins de Beloeil
830, boul. Laurier,
Beloeil
J3G 4K4
Tél.: 467-2809

Centre de services
245, boul. L'Heureux,
Beloeil
J3G 5R8
Tél.: 467-9301

Caisse populaire Ste-Maria-Goretti de Beloeil
285, boul. Cartier
Beloeil,
J3G 3R2
Tél.: 467-9822

«Une institution coopérative de services financiers qui appartient à ses membres»

LÉVESQUE BEAUBIEN

CLAUDE SURPRENANT
GEORGES DESROSIERS
JULIEN CHICOINE
RÉAL NADEAU
YVES JETTÉ
ANDRÉ BARNABÉ
JOANNE DESROSIERS
JULIE CHICOINE

RÉGION DE BELOEIL:

RAYMOND LESAGE

467-8546

ÉMISSIONS REA DISPONIBLES

HÉROUX INC.

ACTIONS ORDINAIRES DÉDUCTIBLE À 100%

PAUL MARTIN INC.

ACTIONS ORDINAIRES DÉDUCTIBLE À 100%

ET DÉBENTURES SÉRIE A RENDEMENT ANNUEL 16%

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211



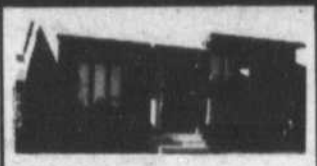
ÉLAINE DEMERS



CÉLINE BERGERON



8 – 301, Lasalle, Mont-Saint-Hilaire. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



16 – SAINT-HUBERT: Très propre, 3 cac, s.-sol fini, près centre d'achat, transport, école, occupation rapide, près rte 116. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



24 – SAINT-MARC: Québécoise tout briques, plancher lattes de chêne, impeccable, 15 000 p.c. Taxes 935$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-1211.



GISÈLE MONTMARQUET



YOLANDE DUBOIS



1 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Propriété rénovée. Foyer, fenêtres à man. Armoires et planchers en chêne. Terrain 28 392 p.c. CÉLINE BERGERON, 467-2636.



9 – BELOEIL: Ce spacieux split vous charmera avec ses 4 cac, foyer, p. patio triples, piscine, b. tourbillon, paysager. DENYSE DURAND, 467-1211.



17 – BELOEIL: Urgent! Occupation rapide 84 500$. SFM, 4 chambres, galerie, patio, LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



25 – VILLA BELOEIL: Multi-paliers avec garage, piscine creusée, 22 x 40 (1987), SFM avec foyer, Super! JEAN-MAURICE REMINGTON 467-1211, 467-2042.



ALFRED NIELSEN



DENYSE DURAND



2 – BELOEIL: Propriété, 8 pces, 2 s. de bain, foyer, pisc. creusée 17 x 34, terrain 7 990 p.c. Près école, à visiter! CÉLINE BERGERON 467-1211, 467-2636.



10 – SAINT-HILAIRE: Occupation rapide, 7 pces, foyer, garage. Taxes très basses: 958$. Vue sur la montagne. À qui la chance? DENYSE DURAND, 467-1211.



18 – McMASTERVILLE: Moins cher et plus beau que vous ne le pensez! 10 pièces, foyer, bar. Super! LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



26 – SAINT-HILAIRE: 84 900$. Secteur paisible, 4 cac, chauffage élect. piscine H.T., 9 333 p.c. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-1211, 467-2043.



MURIELLE PLOUFFE



IRENE GADBOIS



3 – SAINT-HILAIRE: split avec garage, terrain paysager, 3 cac spacieuses, SFM avec foyer brique. Venez la visiter. Elle vous charmera. ÉLAINE DEMERS, 467-1413.



11 – PAS CHER 86 500$, Split 1987, 3 cac, cuisine mélamine. Près parc. DANIELLE GENDRON, 467-1211.



19 – «BORD DE L'EAU» Maison d'antan 4 cac, descente pour bateaux située sur magnifique terrain. GISÈLE MONTMARQUET, 467-1211.



27 – SAINT-HUBERT: Occupation rapide, spacieux et très clair, sous-sol fini. Beau terrain clôturé. Secteur de choix. DENISE SOUCY 467-1211.



CLAUDE PROVOST



ANNETTE GAUDREAULT



4 – SECTEUR DE CHOIX, split impeccable, garnit d'un terrain clôturé paysagé, SFM, foyer. Près de la 116 et la Trans-Canada. ÉLAINE DEMERS, 467-1413.



12 – BESOIN DE GRANDS BÂTIMENTS? Voyez ceci: fermette près rte, 20 avec boisé de 16 arpents. DANIELLE GENDRON, 467-1211.



20 – TRIPLEX tout neuf, planchers béton, grandes pièces ouvertes, taxes spéciales payées. MURIELLE PLOUFFE 467-1211.



28 – URGENT! Occupation immédiate, Duplex 5 1/2 et 4 1/2, superbe. Soyez propriétaire en ayant revenu. Bon secteur. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



JEAN-MAURICE REMINGTON



JEAN-MARC GAUTHIER



5 – COTTAGE Normand, intérieur charmant et séré, 5 cac, SFM, foyer brique, 14 000 p.c. de terrain. Secteur paisible, au coeur de la montagne. ÉLAINE DEMERS 467-1413.



13 – BORD DE L'EAU à 77 900, bungalow tout rénové, 3 cac, beau terrain. Tout est impeccable! DANIELLE GENDRON, 467-1211.



21 – 205 000$. Rue Lemoyne. Secteur de choix, Saint-Hilaire, très récente, garage double, EXTRA! MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



29 – MAGNIFIQUE canadienne, chaleureuse, 8 pcs, décoration récente, 2 SDB, foyer, piscine, adossé parc. Près de tout. 159 000$. CLAUDETTE TESSIER, 467-1211, 464-1440.



MICHEL ROBICHAUD



DANIELLE GENDRON



6 – 180, rue Lafrance, Saint-Basile-le-Grand, YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



14 – BELOEIL: 86 500$. Bungalow, 5 cac, bon terrain, thermopompe, foyer. Idéal pour première maison. Espace. IRÈNE GADBOIS, 467-1211.



22 – 75 500$. Beloeil 1978, chauff. élect., air propulsé, 3 chambres, piscine, clôturer. Propre. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

OUVERT AUX VISITEURS DIM. 27 NOV. de 14 h à 16 h



SAINT-HILAIRE: 826 Ringuet. Superbe et joli, pratique et bien situé. C'est à voir sans faute! Je vous attends! JEAN-MARC GAUTHIER, 464-6283.



CLAUDETTE TESSIER



LUCIEN LAUZÉ



7 – 277, J. C. Michaud, Saint-Basile-le-Grand, YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



15 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Grand bungalow 4 cac, 2 s. de bain, garage, taxes basses. Secteur commercial, atelier. IRÈNE GADBOIS, 467-1211.



23 – PRÈS DE LA 20: Superbe bungalow style normand, entrée pavé uni, 2 foyers, nombreux inclus. JEAN-MAURICE REMINGTON, 467-1211.



DENISE SOUCY



ÉDITH LESSARD

VOUS ACHETEZ POUR LE PRINTEMPS?
VOTRE TAUX D'HYPOTHÈQUE VOUS SERA GARANTI
CONTRE TOUTE HAUSSE POUR UNE PÉRIODE DE 180 JOURS

Quand vous transigez l'achat d'une propriété
par l'intermédiaire d'un représentant du
TRUST GÉNÉRAL LE MAÎTRE COURTIER
Renseignez-vous dès maintenant en appelant à notre bureau de
Beloeil: 467-1211



GERRY TOMLINSON

Chez nous, vous serez vite chez vous.

Montréal Trust COURTIER

Immobilier - Hypothèques

Mail Montenach, Beloeil

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE
24 HEURES
467-1120

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
LUNDI AU VENDREDI de 9 H À 21 H
SAMEDI DE 9 H À 17 H
DIMANCHE DE 11 H À 16 H

BELOEIL



1 – MAISON DE RÊVE située dans un secteur de choix, split 4 paliers, 12 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain, garage, foyer, piscine creusée. Ne la manquez pas! JEAN-PAUL OLIGNY, 467-1120.



2 – DES DIMENSIONS IMPRESSIONNANTES: carré de 29 × 45 plus un garage isolé de 27 × 28. Un peu de finition à compléter. Si vous désirez une maison où il y a de l'espace, appelez: ALINE ou MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



3 – RUE MARTEL, grand bungalow, terrain: 10 185 p.c., armoires de chêne véritable, sous-sol fini. Inclus: Jenn-Air, micro-onde, four, toiles, cabanon, lave-vaisselle. ROCK BENOIT, 467-1120.



4 – SITUATION STRATÉGIQUE: près des écoles et centre d'achat, cette propriété offre le confort à l'année longue grâce à la thermopompe, l'abri d'auto, terrain de 8 000 p.c. Pour 94 500$. ALINE ou MICHEL PRIEUR 464-1356, 467-1120.

BELOEIL



6 – Cottage brique/aluminium, garage, sous-sol aménagé, salle à manger, très ensoleillé, terrain clôturé et paysagé, secteur recherché. ELISABETH SIMARD, 467-1120.



7 – 776 Des Ormeaux, Beloeil, MURIELLE SENECAL, 464-6675, 467-1120.



8 – BUNGALOW BRIQUE «Maria Goretti», 4 chambres, sous-sol fini, allonge de 22 × 22 avec foyer, garage, abri d'auto, terrain: 10 000 p.c. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



8a – FAITES VITE! FAITES VITE! Bungalow brique 3 c.c., planchers lattes de bois franc, grand terrain, haie de cèdres, système de chauffage neuf, à deux pas du centre d'achat «STEINBERG», 79 500$. MURRAY KNOX, 464-3343, 467-1120.



5 – 224, Grimard, Beloeil. ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



8b – BUNGALOW, idéal pour petite famille, 7 pièces, 3 c.c., foyer, plusieurs extras, beau terrain, haie de cèdres, impeccable. FAUT VOIR! MARIE LECOURS, 467-8948, 467-1120.

SAINT-HILAIRE



9 – 213 Desnoyers, Saint-Hilaire. ALINE et MICHEL PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



10 – SECTEUR «La Pommeraie», bungalow très propre, 3 c.c., planchers parqueterie de chêne, base de foyer, piscine creusée, paysager, arbres matures. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.



11 – Secteur «La Pommeraie», 905, Grenoble, Saint-Hilaire, BERNARD MARENGER, 467-1120.



12 – TRIPLEX très bien situé, impeccable, parfait pour propriétaire occupant, pour plus de renseignements: NICOLE PION, 464-5075, 467-1120.



12a – SUPERBE BUNGALOW, garage, spacieux salon attenant à la salle à manger, sous-sol bien aménagé, grand terrain, site paisible. PAULINE BELEC, 467-1120.

OTTERBURN PARK



13 – GRAND BUNGALOW situé sur terrain boisé de 22 000 p.c., adossé à un verger, cuisine chêne, plancher en lattes, combustion lente, sous-sol fini, garage avec porte d'accès. IMPECCABLE! MURRAY KNOX 464-3343, 467-1120.



14 – SLIT-LEVEL 1986, 3 chambres, salle à manger, cuisine de vos rêves, planchers lattes de chêne, fenêtres à manivelle, garage, plusieurs extras. À qui la chance? MURRAY KNOX 464-3343, 467-1120.



15 – BUNGALOW 5 chambres, cuisine neuve chêne, mélamine foyer, combustion lente, piscine 24', balcon traité, cabanon, abri d'auto double, terrain de 10 400 p.c., paysager, arbres fruitiers, vue de la montagne. MURRAY KNOX, 464, 3343, 467-1120.



16 – COTTAGE BOIS sur terrain de 22 820 p.c. près de tous les services, idéal pour bricoleur 53 500$. ANDRÉ J. GIARD 467-5962, 467-1120



17 – VIVRE AU BORD DE L'EAU à proximité des services, salle à manger: 13 × 13.11, salon 20.3 × 13.1, foyer, solarium, garage: 24 × 20.3 ELISABETH SIMARD, 467-1120.

McMASTERVILLE



18 – COTTAGE 4 cc, garage: 12' × 20', séparé grand terrain paysager, taxes basses, secteur de choix. Pour renseignements: GILLES POISSON, 467-1120.



19 – 849 Grand Chêne, McMasterville. ALINE et MICHEL PRIEUR, 467-1120.



20 – 856 Mon Loisir, McMasterville. ALINE et MICHEL PRIEUR, 467-1120.



21 – COTTAGE 1868 rénové et d'une grande beauté, zoné commercial, peut être aménagé en restaurant. NICOLE LECLAIR, 464-6198, 467-1120.

AUTRES SECTEURS

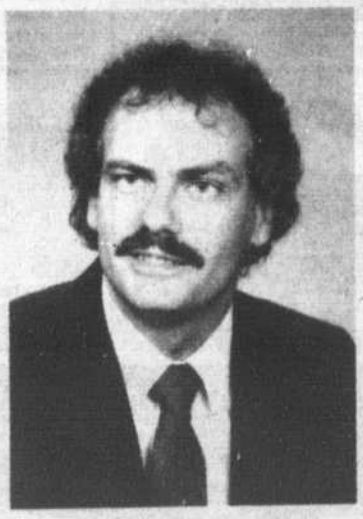


22 – SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Triplex en super état, rentable, prix négociable. RÉJEANNE OUELLET 584-3266, 467-1120.



ALINE PRIEUR
464-1356, 467-1120

L'achat ou la vente d'une propriété est souvent une affaire de couple et depuis plusieurs années, nous travaillons en couple.
Nous mettons ensemble nos expériences et nos énergies pour nous compléter. Et par le fait même, c'est vous qui profitez d'un double service. D'ailleurs, certains entre-vous nous ont surnommés «LE DUO SUPER-EFFICACE».
Nos efforts constants alliés à vos références nombreuses nous ont permis d'améliorer la qualité de vie de nos clients et amis.
Notre disponibilité et notre professionnalisme vous assurent une transaction harmonieuse et profitable.
N'hésitez pas à nous rejoindre. Nous serons heureux de vous rencontrer et de parler de vos besoins car nous aimons donner un service amical et ersonnalisé.



MICHEL PRIEUR
464-1356, 467-1120

Prêt hypothécaire préapprouvé



RAPIDE, FACILE et... AVISE
Pour de plus amples renseignements: Demandez MICHEL HUET
467-1120, 386-7265

AUTRES SECTEURS



23 – SAINT-BASILE: Ferme de 2.8 arpents avec écurie de 13 stalles, petite maison 14 x 28 pour palefreniers, cottage principal 28 x 45, 20 minutes de Montréal. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



24 – FACE À LA RIVIÈRE RICHELIEU, Québécoise de 155 ans, pièce sur pièce, rénovée, architecture traditionnelle, terrain de 48 460 avec petite grange de 16' x 25'. Une visite s'impose. GILLES POISSON, 467-1120.



25 – SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU: Directement au bord de l'eau, maison de campagne de grand caractère, restauration récente, solarium avec piscine, sous-sol fini, garage, etc. FERNANDE SEGUIN 584-2001, 467-1120.



26 – SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU: situé directement au bord de l'eau. Bungalow 4 chambres, garage 18 x 26. Une visite vous convaincra. PATRICIA GAULIN, 467-1120.



27 – SAINT-MATHIAS: Bord de l'eau direct. Propriété ultra moderne élégante et luxueuse, terrain: 33 000 p.c. site enchanteur. THÉRÈSE DESMARAIS, 467-1120.

NOUVELLE INSCRIPTION

BELOEIL: Bungalow, grand terrain, armoires cuisine chêne, véritable, sous-sol fini, Jenn-Air, toiles inclus. Très beau secteur. Faut la voir! ROCK BENOIT 467-1120.

SAINTE-MADELEINE: Bungalow 48 x 24, terrain 7 490 p.c., construction 1976, 2 salles de bain complètes, taxes 436$, prix: 52 500$. Faites vite! MURIELLE SENECAL 464-6675, 467-1120.

OTTERBURN PARK: Bungalow 56 x 25, construction supérieure, garage, bachelor indépendant, vue sur le Richelieu, 11 076 p.c. MURIELLE SENECAL 464-6675. 467-1120.

McMASTERVILLE: Bungalow 9 pièces, 5 c.c., 2 salles de bains, à quelques pas du parc, près des services. MURIELLE SENECAL 464-6675, 467-1120.

SAINT-HILAIRE: Près de tout mais tranquille. Bungalow impeccable, joliment paysager, salle familiale, parfait pour votre famille. NICOLE PION 464-5075, 467-1120.

NOUVELLE INSCRIPTION

BELOEIL: Salon de coiffure bien situé, prix abordable, équipement récent. Faites une offre! RÉJEANNE OUELLET 584-3266, 467-1120.

OTTERBURN PARK: «69 900$» demandé pour bungalow impeccable, plancher de bois franc, foyer pierre, revêtement, fenêtres, portes, corniches, gouttières, isolation tout refaits, 1985. Sans entretien. Adossé à un boisé. À ne pas manquer! MURRAY KNOX 464-3343, 467-1120.

OTTERBURN PARK: AUBAINE! Bungalow 4 chambres, salle familiale, foyer brique, plancher marqueterie, garage, terrain paysager, clôturé, piscine, vue superbe du mont Saint-Hilaire, occupation immédiate. MURRAY KNOX 464-3343, 467-1120.

NOUVEAU

PROGRAMME DE LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

«Aide à la mise de fonds, accession à la propriété»

Lequel vous permet d'obtenir à l'achat de votre maison jusqu'à 7 000$ sans intérêt durant 7 ans.

Peut-être êtes-vous éligible! Informez-vous auprès d'un de nos agents concernant ce programme.

PLACE COURCELLE ET CHARBONNEAU
4 maisons neuves



3 à 4 chambres à coucher
Terrains: 10 000 à 17 000 pi. ca.
Prix: de 115 000$ à 125 000$

467-8133

PRIME D'OUVERTURE:

À l'achat d'une maison, obtenez gratuitement une plaque chauffante, un four encastré, un four micro-ondes.

Ouvert samedi et dimanche de 13 h à 17 h sur semaine avec rendez-vous

Venez visiter notre maison modèle et un bloc de 6 logements

Les Constructions Morier et Frères

374, rue François, Otterburn Park (suite de la rue Toulouse)



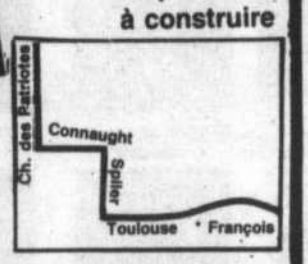
PRIX ABORDABLE

Infrastructures payées

GARANTIE 5 ANS

5 modèles disponibles à construire

OUVERT
du lundi au vendredi
de 13 h à 20 h
samedi et dimanche
de 13 h à 17 h
sur rendez-vous



Terrains disponibles à Otterburn Park à partir de 6,000 pi.ca.

CONSTRUCTION MORIER & FRÈRES inc.
446-1002 795-3243

MAISON NEUVE
PRÊTE À HABITER

125, rue Lisbonne Mont-Saint-Hilaire

Près du nouveau Club de golf



Bungalow, 3 c. à c., salon, salle à manger, cuisine laboratoire, 2 garages, système d'alarme, balayeuse centrale, foyer 2 côtés, 11 000 p.c. terrain, taxes basses, 5 minutes sortie 20.

PRIME D'OUVERTURE

À l'achat d'une maison obtenez gratuitement une plaque chauffante, un four encastré, un four micro-ondes

467-8133

Ouvert samedi et dimanche de 13 h à 17 h
Sur semaine avec rendez-vous

Le Service Personnel

Le Centre Professionnel de l'Immobilier
courtier

220 Brébeuf Beloeil, tél: 446-4646

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Nouveau service de prêts hypothécaires, directement sur place, 7 jours par semaine, équivalent aux taux les plus bas sur le marché: 446-4646.

10 LOGEMENTS
bons revenus
près école
et services.
PIERRE JOBIN
446-4646



SITE COMMERCIAL À CONSTRUIRE

Beloeil, près de 16 000 p.c. de terrain commercial près centre d'achats, peut-être construit à 3' de marge arrière et en mitoyenneté avec bâtisse existante. Demandez PIERRE JOBIN, 446-4646.

SITE DE CHOIX



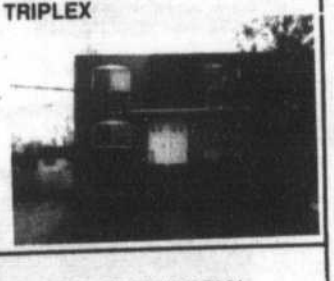
COTTAGE
aire ouverte
très moderne
pour vente
rapide, carport
foyer, paysagé
une visite
vous convaincra.
PIERRE JOBIN
446-4646

BESOINS URGENTS

De propriétés résidentielles à vendre ou à louer, appelez-moi pour une évaluation gratuite des plus professionnelles, le jour ou le soir, 7 jours par semaine: JACQUES LEROUX, 446-4646.

TRIPLEX

AVEC POSSIBILITÉ
D'OCCUPATION
cause transfert
revenus supérieurs
assurez
votre retraite:
JACQUES LEROUX
446-4646



BUREAUX OU LOCAL COMMERCIAL

Au coeur de Beloeil, 600 à 3 000 p.c., 8,00$ à 13,00$ le pied, tous les services sont inclus: PIERRE JOBIN, 446-4646.

POUR VENTE RAPIDE



BUNGALOW
Brique, au pied
du Mont-Bruno
foyer, sauna
tourbillon, piscine
prix défiant
toute compétition
PIERRE JOBIN
446-4646

15 LOGEMENTS

Très rentable, demande moins de 7 fois le revenu, toujours loués, informez-vous à JACQUES LEROUX, 446-4646.

RESTAURANT BELOEIL

Pizzeria très rentable, cause autres intérêts, détails complets sur rendez-vous seulement: PIERRE JOBIN 446-4646.

COMMERCE LONGUEUIL

Bistro/restaurant avec terrasse, profits annuels de plus de 100 000$, doit vendre cause transfert, prix pour vente rapide, possibilité d'avoir le dossier complet sur rendez-vous: PIERRE JOBIN, 446-4646.



PIERRE JOBIN
Agent

AGENTS IMMOBILIERS

Le Centre Professionnel de l'Immobilier peut vous offrir de nouvelles possibilités de gains et de nouvelles conditions de travail. INFORMEZ-VOUS
446-4646



JACQUES LEROUX
Agent

VOTRE COURTIER

trans-action pro & associés

REALTOR MLS

ÉDIFICE DES POSTES
599, boul. Laurier, Beloeil

464-4441

7 jours semaine
Service téléphonique 24 heures

Secteur Beloeil



1 — BELOEIL: 119 900$ split moderne, très propre, 3 c.a.c., s.-s. fini, garage, près commodités, vue sur montagne. DENISE MATHIEU: 467-8889, 464-4441.

Secteur Beloeil



8 — BELOEIL: Bord de l'eau, grand bungalow, 7 pièces avec bachelor au sous-sol, garage, quai de ciment. ANDRÉE NARBONNE: 467-9274, 464-4441.

Secteur Beloeil



12 — BELOEIL: rue Bernard, cottage luxueux tout brique, 10 pièces, rénové, thermo-pompe, piscine, idéal pour professionnel, près services. ROBERT LANDRY: 464-4441.

Secteur Mont-Saint-Hilaire



17 — SAINT-HILAIRE: Route 116, bungalow électrique, 3 c.à c., garage, Franklin, terrain 12 000 p.c., taxes 500$ 49 900$. MARC MATHIEU: 467-8889, 464-4441.

Secteur Mont-Saint-Hilaire



21 — SAINT-HILAIRE: Bungalow pierre, briques, 7 pièces, 2 c.à c.; 9 519 p.c., pour qui recherche qualité, facilité, sécurité, 164 500$ GUY VIGEANT: 464-4441.



2 — BELOEIL: 79 900$ cottage semi-détaché, chauf. élect., cour clôturée, coin de rue, près route 20, transfert. DENISE MATHIEU: 467-8889, 464-4441.



9 — BELOEIL: Rue Jeanne Mance, bungalow tout brique, 10 pièces, revenu possible au sous-sol. Très intéressant pour votre 1ère maison. ROBERT LANDRY: 464-4441

Secteur McMasterville



13 — McMASTERVILLE: Modèle unique 1986, construction supérieure. FAUT VOIR! LAURENT RIVARD: 464-4441.



18 — MONT-SAINT-HILAIRE: Construction moderne, terrain de plus de 14 000 p.c., beau secteur, libre 1 mois d'avis. NICOLE BERGERON: 464-4441.



22 — SAINT-HILAIRE: Bungalow 30 x 45 plus garage, cuisine de toute beauté, taxes 765$, occupation 30 jours, prix raisonnable. MICHEL FILION: 464—4441.



3 — BELOEIL: Impeccable, rénové au complet. Grand terrain, sous-sol fini. À VOIR! FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.



4 — BELOEIL: Cottage jumelé, très propre, parqueterie de chêne, foyer etc... FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.



MICHEL FILION
464-4441



NICOLE BERGERON
464-4969



ALAIN CARON
467-2748



HÉLÈNE GRIFFIN
446-0533



GUY VIGEANT
467-3497



FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4590



RÉJEAN CORMIER
464-9309



LISE RAICHE
467-9514



NICOLE GINGRAS
464-4441



ROBERT LANDRY
467-1785



DIANE GRAVEL
467-8000



ANDRÉE NARBONNE
467-9274

Autre secteur



23 — SAINT-MATHIEU: Bungalow tout pierre, terrain 15 000 p.c., dans secteur prestigieux, prix: 127 000$. HÉLÈNE GRIFFIN; 446-0533, 464-4441.



24 — SAINT-MATHIEU: Superbe bungalow 46 x 30, 5 c. à c. sur terrain de 26 000 p.c., aucun voisin à l'arrière. ANDRÉE NARBONNE: 467-9274, 464-4441.



5 — BELOEIL: Cottage 87, 4 côtés briques, garage, 4 grandes chambres à l'étage, frais repeint, bien décoré. R. CORMIER ou L. RAICHE: 464-4441.



MARC MATHIEU
467-8889



NICOLE LETARTE
467-1587

Secteur McMasterville



14 — McMASTERVILLE: 9 pièces, taxes basses, près des services et école. LAURENT RIVARD: 464-4441.



LAURENT RIVARD
464-1386



DENISE MATHIEU
467-8889



25 — SAINT-DENIS: Duplex bord de l'eau aménagé, descente pour bateaux, terrain 31 841 p.c., possibilité sudivision. L. RAICHE ou R. CORMIER: 464-4441.



6 — BELOEIL: 7 pièces, 2 S.D.B., Jenn-Air, micro-ondes, broyeur, lave-vaisselle, aspirateur cent., 2 foyers, piscine, etc. L. RAICHE ou R. CORMIER: 464-4441.

Secteur Beloeil

BELOEIL
Bungalow avec garage
3 c. à c., s-s fini, propriété impeccable sur terrain bien paysager, prix: 96 500$.
HÉLÈNE GRIFFIN
446-0533 / 464-4441

Secteur Otterburn Park



15 — OTTERBURN: 10 pièces, 2 s.d.b., 4 c.à.c., foyer, thermo-pompe, piscine creusée, ter. 22 000 p.c. boisé, poss. bachelor s.-s. L.RAICHE ou R. CORMIER: 464-4441.

Secteur Mont-Saint-Hilaire



19 — SAINT-HILAIRE: Secteur La Pommeraie, 8 pièces, 4 c.à c., libre immédiatement. Bon achat à conseiller. ROBERT LANDRY: 464-4441.



26 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: 9 pièces, zoné commercial, possibilité de bachelor ou commerce avec résidence. LAURENT RIVARD: 464-4441.



7 — BELOEIL: 24 x 46 plus salle familiale, piscine hors terre. Faut voir! MICHEL FILION: 464-4441.



11 — BELOEIL: Secteur Beaugrand, maison 5 paliers, garage, cour clôturée, pièces ouvertes, planchers bois, etc... DIANE GRAVEL: 467-8000.



16 — OTTERBURN PARK: Split level de qualité supérieure, thermo-pompe, fenêtre Calori Verre, balayeuse centrale... NICOLE BERGERON: 464-4441.



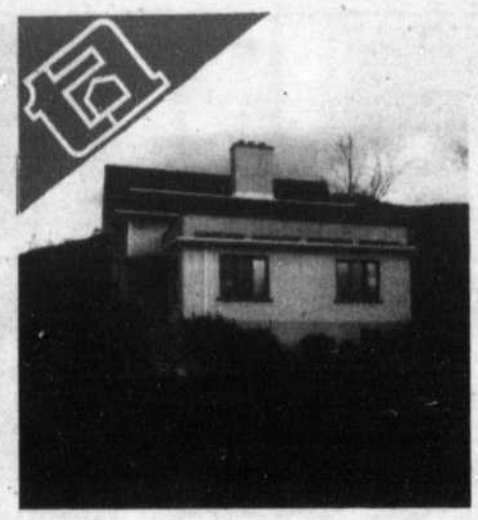
20 — SAINT-HILAIRE: Cottage moderne, 7 pièces, 3 c. à c., garantie APCHQ transférable, près services, une visite vous convaincra. ROBERT LANDRY: 464-4441.



27 — SAINT-BASILE: Split 3 paliers, très éclairé, clôturé, gazonné. F. JUBINVILLE: 464-4441.



NICOLE BERGERON
464-4441



ROUGEMONT
Vous avez la chance de vous procurer ce magnifique Domaine pour moins de 195 000$. C'est une chance incroyable.



28 — BROSSARD: Condo 76 000$, impeccable, près école, aréna et transport. MARC MATHIEU: 467-8889, 464-4441.

29a — CHALET en bois rond pour déménager, très bas prix. DIANE GRAVEL: 467-8000.

29b — LA PRÉSENTATION: Sortie 123 de route 20 rond point, 72 449. p.c. Situation du terrain pour commerce. DIANE GRAVEL: 467-8000.

30 — TERRAINS unifamiliais pour résidence de prestige, bienvenue aux contracteurs. ALAIN CARON: 467-2748.

31 — TERRAIN commercial longean la Trans-Canadienne, 300 000 p.c. approximativement. ALAIN CARON: 467-2748



32 — BELOEIL: Site commercial exceptionnel, boul. Laurier, édifice à bureaux à vendre. Pour informations, DIANE GRAVEL: 467-8000.



33 — BELOEIL: Édifice commercial face à l'eau + bord de l'eau. DIANE GRAVEL: 467-8000.

34 — BELOEIL: Bâtisse commerciale sur boul. Laurier, site idéal, terrain 9 450 p.c. app. local comm. + logement disponible pour janvier 89. GUY VIGEANT: 464-4441.



35 – BELOEIL: 8 logements en arrière du Centre d'achat Montenach en excellente condition, revenus: 37 500$. Communiquez avec NICOLE LETARTE, 464-4441.

36a — BELOEIL: Triplex rénové situé au coeur du vieux Beloeil, bons revenus, secteur commercial. 135 000$. NICOLE LETARTE: 464-4441.

36b — MONT-SAINT-HILAIRE: Quadruplex, très bonne condition, revenus 16 380$, zonage commercial, près de tout. NICOLE LETARTE: 464-4441.



37 — MONT-SAINT-HILAIRE: Bloc 8 logements, construction 87, situé près polyvalente et aréna. Très bon placement. DIANE GRAVEL: 467-8000.

EXCLUSIF



38 — SAINT-HILAIRE: Vous recherchez qualité? Secteur La Pommeraie, près école, construction neuve de haute qualité. Pour une visite, ROBERT LANDRY: 464-4441.

VISITE LIBRE



39 — 662, des Lilas à Mont-Saint-Hilaire, dimanche, le 27 novembre 88, entre 14 h 00 et 16 h 00. NICOLE LETARTE: 464-4441.



Vous êtes à la recherche
d'un bâtiment industriel?

AVANT D'ACHETER OU LOUER,
CONTACTEZ-NOUS!

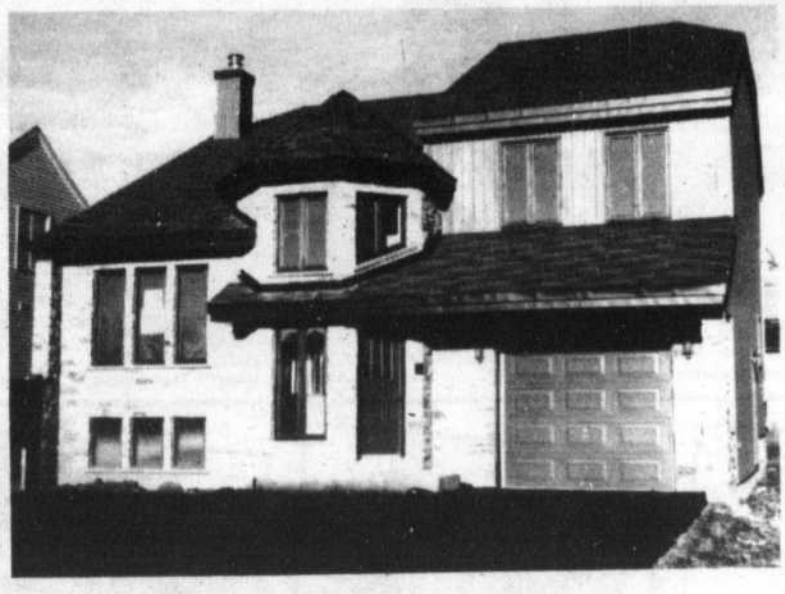
Nous avons des bâtiments construits ou en voie de construction dans la région de Montréal sur des terrains très bien situés dans les parcs industriels, de dimensions variant de 10 000 p.c. à 100 000 p.c. et également dans d'autres parcs industriels de la province de Québec et de l'Ontario.

Consultez le spécialiste du bâtiment industriel

BÂTIMENT BERNARD

Tél.: (514) 467-6521 Fax.: (514) 467-9963

LE MANOIR



3 modèles à visiter.

Présenté par
CONSTRUCTION CLAUDE LARAMÉE INC.
CONSTRUCTION ANDRÉ POTVIN INC.

bureau des ventes
785, rue Boullé, Beloeil.
Ouvert tous les jours de 13 h à 17 h.

Tousignant Auclair et Associés Inc.
COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INVESTISSEMENT

MLS

Édifice Limoges, 205, boul. Laurier, Beloeil, 467-8777



NOMINATION

Il nous fait plaisir d'annoncer que Mme Danielle Guénette s'est associée à notre Corporation, division de Beloeil, à titre d'agente immobilière.

Avantageusement connue dans la région et enrichie d'une belle expérience de quatre ans dans le domaine de la vente de biens immobiliers, elle saura vous conseiller adéquatement dans vos investissements.

Pour la rejoindre:
467-8777 (bureau); 464-5057 (résidence)

capsules

Pour les non-fumeurs inquiets

(ASP) Non-fumeur, vous vous trouvez dans une pièce bourrée de fumeurs. L'inquiétude – et la fumée – vous saisissent à la gorge: avez-vous absorbé autant de goudron, de nicotine et de monoxyde de carbone que ces derniers? C'est ce que vous pourriez vérifier en vous munissant de l'indicateur de fumée qu'a mis sur le marché une firme californienne. Cette petite plaque ressemble fort à celle que portent les employés des centrales nucléaires. Mais elle mesure votre degré d'exposition à la fumée du tabac. Des bandes changent de couleur en présence des principales composantes de la fumée détestée. Plus il y a de fumée, plus le changement est prononcé.

Des araignées inoffensives

(ASP) Rares sont les araignées qui sont véritablement dangereuses, malgré la crainte qu'elles nous inspirent. Seules les veuves noires (Latrodectes), les Ctenus et quelques espèces de Mygales peuvent être vraiment dangereuses. Cependant, la morsure des tarentules est tout à fait inoffensive; James Bond n'avait donc pas à avoir peur! Les glandes à venin des araignées sont situées dans ce qui leur sert de tronc et de tête à la fois. Il est injecté par des «dents» creuses et mobiles, les chélicères, mais il est très efficace seulement contre les toutes petites «bibites».

TRUST GÉNÉRAL
640, ouest, boul. Cavavant, Saint-Hyacinthe



Superbe domaine à Upton! Maison centenaire rénovée, plantation de conifères, secteur calme! LISE BOUCHER (514) 1-773-2223. Trust Général, courtier

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5 1/2 - 4 1/2
avec ou sans salle de jeux

Appartements
3 1/2 - 4 1/2

- Frais peint
- Chauffé, eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Expaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible
- 1 mois GRATUIT

Occupation immédiate

653-5239



L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

L'équipe de la réussite



JEAN-GUY BEAUDET



RONALD BEAUDRY



MARIE-CLAUDE SOUCY



JEAN-PIERRE MALETTE



GINETTE BERNIER



ELIZABETH CADBURY



ANDRÉ CAZA



LYSE COUTU



ROGER DESLANDES



NICOLE DESROCHERS



LOUISE DUBOIS



DOMINIC GIROUARD



FRANCE GIROUARD



PIERRETTE LABRIE



GINETTE LALONDE



LIETTE LALONDE



ARMAND LANDRY



DENIS LANEUVILLE



YVES MALAKOS



MARCEL MARTINEAU



JOYCE PADUANO



LORRAINE PASKARYK



FRANCINE ST-LAURENT



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY

★ #1

COURTIER N° 1 À BELOEIL ET SUR LA RIVE-SUD



4 – BELOEIL: 79 900$, bungalow 7 pièces, foyer, piscine, s/bains refaite 1987, terrain paysager. MARCEL MARTINEAU, 464-3401.



8 – BELOEIL: Gar. 8 pièces, 4 chambres, 2 s/bains, 1 tourbillon, s/sol fini, impeccable, 99 500$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



12 – BELOEIL: Bung., gar., 4 chambres, 2 s/bains, s-sol comb. lente, asp. central, piscine, 99 900$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



16 – SAINTE-JULIE: Split construction neuve, 2 chambres, parqueterie merisier, taxes 1 200$, 96 500$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



1 – SAINT-ANTOINE: Cottage, terrain 14 arpents, idéal comme petite fermette, taxes 563$, bâtiment 20 × 30. J.-G. BEAUDET, 464-3401.



5 – MONT-SAINT-HILAIRE: 139 000$, canadienne 9 pièces, foyer, piscine, terrain paysager, taxes 1 386$. MARCEL MARTINEAU, 464-3401.



9 – BELOEIL: Bung. gar., 8 pièces, 2 s/bains, 4 chambres, s/sol foyer, bar, pisc., creusée, 98 900$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



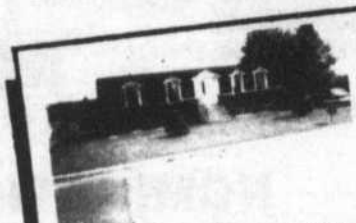
13 – BELOEIL: Bung. 1977, 3 chambres, armoires et boiseries chêne, s/sol fini, parqueterie, 89 900$. JOYCE PADUANO, 464-3401.



17 – SAINT-MATHIAS: Bungalow avec abri auto, 3 chambres, terrain 8 073 pi. ca., taxes 711$, impeccable. GINETTE BERNIER, 464-3401.



2 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile «Prince», 3 chambres, foyer au salon, 2 cabanons, impeccable. 39 500$. N. DESROCHERS, 464-3401.



6 – SAINT-BASILE: Bungalow/foyer d'accueil, poss. revenus 50 000$ et plus, piscine, près services, 118 000$. E. CADBURY, 464-3401.



10 – BELOEIL: Split 83, piscine creusée sécuritaire, près école, taxes 1 500$, ravissant, 107 000$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



14 – LA PRÉSENTATION: 4 chambres à l'étage, armoires et boiseries pin, garage, pisc., 100 × 267 pi., 169 000$. JOYCE PADUANO, 464-3401.



18 – SAINT-MARC: Construction supérieure, cottage, foyer, piscine, garage, terrain 29 947 pi. ca., 159 000$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



3 – CARIGNAN: Bungalow style californien, luxe et confort, adossé golf, terrain 35 000 pi. ca. env., 449 000$. N. DESROCHERS, 464-3401.



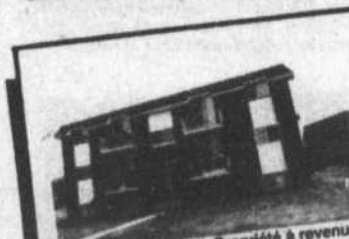
7 – BELOEIL: Split toit cathédrale, foyer brique, thermopompe, gar. atelier 18 × 28 pi. 105 500$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



11 – SAINT-HILAIRE: Split 3 paliers, frais décor, 9 pièces, 4 chambres, s/sol bien aménagé, 95 900$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



15 – SAINT-MATHIEU: Grand cottage luxueux, 1986, 2 garages, foyer, 3 chambres, secteur prestigieux, 110 × 236 pi. JOYCE PADUADO, 464-3401.



19 – SAINTE-JULIE: Propriété à revenus, 6 plex, bon revenu, 6-5 1/2, très bien situé, en bonne condition. GINETTE BERNIER, 464-3401.

524, boul. Laurier, Beloeil

Demandez une copie gratuite du *«Guide Optimum»* dans lequel les agents du Permanent annoncent (avec photos) à chaque publication plus de 1 000 propriétés à vendre.



BELOEIL: secteur paisible, 5 pièces, 2 chambres, terrain paysager, prix 110 000$. ARMAND LANDRY, 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: 4 terrains dont 1 avec toutes les infrastructures payées à 100% prêt à construire. ANDRÉ MALOUIN, 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Bungalow, 3 chambres, salon, cuisine à espace ouvert, garage, grand terrain paysager. A. MALOUIN, 464-3401.

BELOEIL: Quadruplex près des services, tout rénové, garage peut être loué, bons revenus, 140 000$. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.

OTTERBURN PARK: Construction Plante & Charbonneau, occupation immédiate, balance de vente possible. M. MARTINEAU, 464-3401.

BELOEIL: 79 900$, cottage jumelé, foyer, 3 chambres, lattes de chêne, beaucoup d'inclus, paysager. LIETTE LALONDE, 464-3401.

SAINTE-JULIE: 8 pièces, 3 chambres, cuisine refaite mélamine chêne, foyer, terrain paysager, 97 500$. ARMAND LANDRY, 464-3401.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

LONGUEUIL: 7X commercial, brique, construction 71, stationnement pavé, bons revenus, prix 340 000$. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.

SAINT-BASILE: Magnifique cottage canadien, app. complet à côté pour grands-parents, grand terrain, 162 000$. E. CADBURY, 464-3401.

OTTERBURN PARK: 86 900$, split, 1987, 2 chambres, secteur jeune, parqueterie merisier, s/sol isolé. LIETTE LALONDE, 464-3401.

464-3401

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Un agent souriant c'est un agent GAGNANT
Vous la reconnaissez...?



Si vous désirez connaître la valeur de votre propriété ou êtes à la recherche d'une nouvelle maison n'hésitez pas à communiquer avec moi.

If you wish to know the value of your home, or are searching for a new property, don't hesitate to call.

464-3401

LOUISE DUBOIS

QUELQUES UNS DE MES TRÉSORS

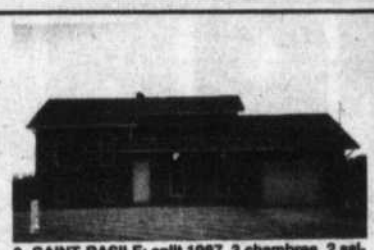
NOUVELLE INSCRIPTION
SAINT-HUBERT
coquet bungalow dans croissant tranquille. 4 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, clôture, bien paysager.



1- MCMASTERVILLE: 4 chambres, lattes chênes, 2 salles de bains, piscine neuf, clôture, près de tout, maison très propre.



2- CENTRE-EST MONTRÉAL: triplex, très bons locataires, revenus 12 780$, taxes 1 173$. Bon investissement.



3- SAINT-BASILE: split 1987, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer, maison très claire, qualité supérieure.



4- SAINT-HILAIRE: secteur de prestige, 3 chambrse, cuisine mélamine, terrain 14 308 pi.ca., maison neuve. À voir.



5- SAINT-HILAIRE: split, 13 pièces, cuisine moderne, foyer, sous-sol fini, piscine, clôturé, 10 560 pi.ca., très propre.



6- OTTERBURN PARK: prix réduit, sous-sol fini, cuisine mélamine, maison impeccable, très fonctionnelle. Faut visiter.



7- MCMASTERVILLE: 1986, split, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, superbement paysager. Propriété de luxe.



8- BELOEIL: 1987, spacieuse et moderne, cuisine mélamine, sous-sol fini, très pratique, 30 000 pi.ca., secteur paisible.



9- SAINT-HILAIRE: 4 chambres à l'étage, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine creusée, clôture, impeccable partout.

PROFITEZ DE MON PROGRAMME DE MISE EN MARCHÉ ET BÉNÉFICIEZ D'UN SERVICE EXCEPTIONNEL
Contactez-moi: LOUISE DUBOIS - 464-3401

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



RONALD BEAUDRY

GRAND MAÎTRE VENDEUR
CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

Désirez-vous acheter une propriété ou connaître la valeur de la vôtre?
Do you wish to purchase a property or know how much yours is worth?
464-3401



1- SAINT-HILAIRE: bungalow 30 x 55, près des services, 6 chambres, garage double, convient pour foyer d'accueuil, grand terrain.



2- MCMASTERVILLE: cuisine rénovée armoires en chêne, bachelor avsc entrée extérieure, 330$/mois, garage 22 x 15 plus abri d'auto, etc.



3 – SAINT-HILAIRE: Construction 1984, grandes pièces, garage 14 pi., terrain aménagé, près de l'école. ÉTAT IMPECCABLE.



4- SAINT-BASILE: superbe cottage 1987, de qualité supérieure, très grandes pièces, 2 salles de bain à l'étage, salle familiale avec foyer au rez-de-chaussée et beaucoup plus, c'est à voir!



5- SAINT-DENIS: bungalow 1987, infrastructures payées, taxes 719$, impeccable.



6 – SAINT-HILAIRE: Bungalow près de l'école, salle familiale, foyer, armoires et planchers en chêne, immaculé.



7 – SAINTE-MADELEINE: Construction 1986, s-sol fini, garage communique au rez-de-chaussée et au s-sol, 2 salles de bains, taxes 609$/an.



8- SAINT-HILAIRE: secteur de choix, près école et services, cuisine rénovée, armoires en chêne, planchers lattes de chêne, grandes pièces, garage double.



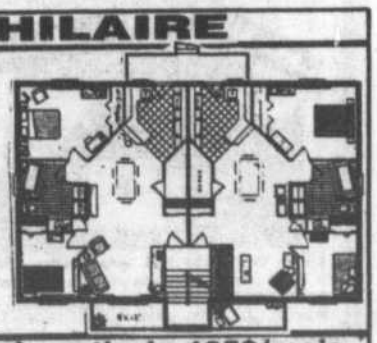
9- BELOEIL: près polyvalente, construction 1987, 2 salles de bains, sortie extérieure du s/s, idéal pour bachelor.

TERRAINS À BELOEIL
près des services
8 900 + 9 422 p.c.
Prix inclus infrastructures

NOUVEAU • À LOUER • SAINT-HILAIRE



- Grand 4 1/2
- Grand stationnement
- Serrure électronique
- Plancher de béton
- Super insonorisation
- Porte-fenêtre, vue sur la montagne
- 2 balcons privés
- cuisine mélamine / comptoir lunch



NEUF / 6 x 4-1/2 **464-2424** à partir de 465$/mois



DOMAINE MONT-SAINT-HILAIRE
CONDOS DE LUXE - MAINTENANT EN PRÉ-VENTE
PHASE III - SEULEMENT 6 UNITÉS
OCCUPATION MAI 1989 - 2 BALCONS
FOYER INCLUS - 2 CHAMBRES
PLANCHER BÉTON - CONDO MODÈLE

ITINÉRAIRE:
boul. Laurier par Belval
rue Forest à droite
modèle au 506 J.E. Bernier
REPCO CONST INC.
467-2221
Condo modèle
ouvert pour inspection
de 13 h à 17 h
excepté le vendredi

APCHQ GARANTIE

Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
COURTAGE IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
COMMERCIALE
INVESTISSEMENT

MEMBRE DU RÉSEAU MLS

SAINT-HILAIRE - OTTERBURN PARK 381, Ozias Leduc • 464-6582



Donald Auclair F.R.I. 467-1658 | Léo Bouchard C.D. 467-9451 | Richard Galibois 464-2306 | Christine Deeks 467-6494 | Gerry Gagné 467-7947 | Susan Gagné 467-7947

MAGOG
Bruno Duquette
(819) 843-4274

205, boul. Laurier, Edifice Limoge, BELOEIL, 467-8777



Ginette Tousignant 467-8777 | Louise Létourneau 467-8777 | Lorraine Boudreau 467-8777 | Sylvie Ducharme 467-8777 | Lise Legault 467-8777 | Isabelle Tremblay 467-8777 | Daniel Adam 467-8777 | Fernand Bergeron 464-7657 | Richard Gauthier 464-1911 | Danielle Guénette 464-1000



1- MONT-SAINT-HILAIRE: à proximité d'une école primaire, cette canadienne à aires ouvertes est construite sur un terrain de 9,649 p.c. Pour mieux apprécier, venez voir! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I. 467-8777.

NOUVEAU — SUR LE MARCHÉ

MONT-SAINT-HILAIRE
Directement sur le bord du Richelieu sur un terrain de 23 750 p.c.. À proximité de la route 20.
LISE LEGAULT
467-8777 ou 795-3775

VISITE LIBRE



11- MCMASTERVILLE: visite libre le dimanche 4 décembre de 14 h à 16 h au 924 Mon Loisir. Prix très réduit. Faut vendre rapidement. SYLVIE DUCHARME 467-8777.



14- OTTERBURN PARK: bungalow 30 x 40' refait en neuf, taxes basses, bien situé, grand terrain. 99 500$. Occupation peut être immédiate. RICHARD GALIBOIS 464-2306.



2- MONT-SAINT-HILAIRE: adossée à la montagne dans un secteur privilégié. Trois salons, foyer, 4 chambres à coucher, 2 1/2 salles de bain, garage, piscine creusée. Pour ce plus amples informations: GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I. 467-8777.

BORD DE L'EAU



Amateurs de bateaux, désirez-vous une propriété à revenus avec accès direct à la rivière? Duplex rénové sur 13 000 p.c. RICHARD GAUTHIER 467-8777 ou 464-1911.



12- SAINT-JEAN-BAPTISTE: chaleureuse maison restaurée à aires ouvertes. Cour clôturée, 5 chambres à coucher, poêle combustion lente. Bon prix. LOUISE LÉTOURNEAU 467-8777 ou 464-3716.



15- BELOEIL: prix réduit à 99 500$, rue Bonair, secteur Maria Goretti, à deux pas de la route 116 et des centres d'achats, grand split sur plus de 13 000 p.c., 4 chambres à coucher, foyer, garage. DONALD AUCLAIR F.R.I. 464-6582.



3- OTTERBURN PARK: adossé à un parc, ce cottage de 9 pièces est idéal pour une grande famille. Cinq (5) chambres à coucher, foyer. Taxes 1 000$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I. 467-8777.

EXCLUSIF — NOUVELLE INSCRIPTION



8- 48 900$. Ne laissez pas passer l'occasion. DANIEL ADAM 467-8777.



13- SAINTE-MADELEINE: superbe bungalow, taxes très basses, rien à faire, sous-sol fini. Elle a absolument tout pour plaire. Négociable. RICHARD GALIBOIS 464-2306.



16- MONT-SAINT-HILAIRE: rue des Peupliers, immense cottage sur terrain de 37 000 p.c. boisé. Site idéal pour une famille qui aime la nature. DONALD AUCLAIR F.R.I. 464-6582.

NOUVELLE INSCRIPTION

MCMASTERVILLE
bungalow entrée split, 3 chambres à coucher, possibilité d'une 4e au sous-sol. Foyer brique, piscine hors-terre, remise 10 x 12, terrain 12 462 pieds carrés. Une visite s'impose.
LORRAINE BOUDREAU, 467-8777

EXCLUSIF — NOUVELLE INSCRIPTION

MONT-SAINT-HILAIRE
Magnifique terrain de 35 680 p.c., au coin de Hamelin et Ozias Leduc.
125 000$.
DANIEL ADAM
467-8777

INVESTIR C'EST PRÉVENIR



5 – Cottage 59 000$, taxes basses: 595$. Ne laissez pas passer cette opportunité. Faut voir! DANIELLE GUÉNETTE 464-5057 ou 467-8777.

NOUVEAU



10- TOUT PRÈS DE SAINT-HILAIRE: à la campagne. Bungalow québécois, construction 1987 sur terrain de 37 107 p.c. Taxes 709$. Prix demandé très raisonnable pour vente rapide. SYLVIE DUCHARME 467-8777.



BELOEIL — MAISON NEUVE à aires ouvertes sur terrain boisé, planchers de lattes, armoires mélamine, foyer, fenêtres à manivelles. Garantit 5 ans. Taxes basses: 980$/année.



MONT-SAINT-HILAIRE: triplex neuf, 1-6 1/2, 1-5 1/2, 1-3 1/2, revenu annuel 18 600$. Faites une offre!

DES INVESTISSEMENTS SÛRS
GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I. 467-8777

Des araignées écologiques

(ASP) La soie produite par les araignées est de bien meilleure qualité que celle produite par les vers à soie. On a déjà tenté, à Madagascar, de produire de la soie d'araignée. Mais pas très longtemps: la quantité d'insectes vivants nécessaire au maintien de la production par les araignées était phénoménale. La soie est liquide lorsqu'elle sort des filières (glandes qui la produisent), mais elle durcit aussitôt au contact de l'air. L'araignée peut contrôler à volonté la grosseur de son fil et même sa composition, depuis le câble de soutien jusqu'au délicat fil doré du cocon en passant par les fils gluants de la toile. L'araignée fait de la récupération: lorsque sa toile est en lambeaux, elle la roule en boule, la mange et en refait une autre.

LES ARAIGNÉES De grandes architectes

(ASP) Lorsqu'on balaie une toile d'araignée, on ne se doute pas qu'on vient de rompre l'un des instruments de capture les plus perfectionnés au monde. Une véritable oeuvre d'architecture! Prenons comme exemple la toile géométrique des aranéides. D'abord; l'araignée laisse pendre un fil. Ses «calculs» de la vitesse et de la direction du vent font que ce fil poussé par le vent s'accroche à coup sûr à la plante choisie située parfois même sur l'autre rive d'un ruisseau! À partir de ce fil horizontal déjà tendu, l'araignée construit un cadre en forme de triangle. Puis elle tisse les rayons et fabrique enfin une spirale gluante en partant de l'extérieur vers le centre.

De soigner à la lumière

(ASP) Le quart de la population des pays nordiques souffrirait de la dépression d'hiver (ou désordre affectif saisonnier). Heureusement, grâce à un nouvel appareil mis au point par le Dr Michael Terman, de l'Institut psychiatrique de l'état de New York, les dépressifs peuvent se soigner à la maison, ce qui est déjà plus gai qu'à l'hôpital! Ils n'ont qu'à s'exposer 30 minutes chaque jour à cet appareil qui fournit une lumière de 10 000 lux, l'équivalent de la lumière du jour. Cela a pour effet de «faire croire» aux glandes que c'est l'été; plus d'hormone est sécrétée et la dépression disparaît complètement en quelques jours. Cet appareil, déjà disponible, soigne plus rapidement que n'importe quel médicament et n'a aucun effet secondaire.

Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER RÉSIDENTIEL COMMERCIALE INVESTISSEMENT

MLS

467-8777

"Nous avons pris la bonne décision en choisissant RICHARD GAUTHIER pour négocier et réaliser la vente de notre maison. Ses grandes qualités témoignent d'un bon agent immobilier, sérieux, honnête et aussi très charmant. Une rencontre avec lui vous convaincra"

Marie et Rolland Des Autels
Mont-Saint-Hilaire



Richard Gauthier
464-1911





Diane Gagné

Vous voulez vendre, achetez, contactez-moi
Estimation gratuite

RE/MAX plus inc.

365, boul. Laurier, suite 202
beloeil, qué. J3G 4H5

Bur: (514) 464-1000 Rés: (514) 464-9955



1- BUNGALOW 1975, 4 chambres, isolation refaite, piscine hors-terre, situé près des écoles et transport 89 500$. DIANE GAGNÉ, 464-1000.



3- AUBAINE: cottage/alum. rénové 1987, 8 pièces, grand terrain, beaucoup de potentiel, occupation immédiate. DIANE GAGNÉ, 464-1000.



2- MONT-SAINT-HILAIRE, split pierre/aluminium, garage double, terrain boisé 130 820 p.c., piscine tourbillon intérieur etc. DIANE GAGNÉ, 464-1000.



4- CHAMBLY, bungalow, grand terrain, petite rivière à l'arrière, intérieur refait à neuf, bord de l'eau. Prix: 45 000$. DIANE GAGNÉ, 464-1000.

LES IMMEUBLES 80 COURTIER MLS



BELOEIL: Cottage semi-détaché, impeccble, 3 cac, sous-sol fini, près de la 20, pavé uni, clôturé. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229.



BELOEIL: Impeccable, secteur recherché, près des services, 3 cac, 2 foyers, garage, piscine creusée, un site exceptionnel. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229.



BELOEIL: Un bijou, près école et de la 20, 6 cac, armoires chêne, beaucoup d'extras, abri auto. SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229.



OTTERBURN: Petit domaine dans montagne, ter 19 460 p.c., paysager, arbres fruitiers, 12 grandes pces, 4 c.a.c., 2 foyers, garage double. MICHEL LAMBERT, 464-4843.



CONDO: 3e palier, côté soleil, insonorisation, supérieure, tapis de qualité asp. central, intercom, syst. alarme, frais condo, 355 par mois. MICHEL LAMBERT, 464-4843.

BELOEIL: Terrain environ 15 000 pc, près transcanadienne, prêt à construire. MARC LIARD, 467-9707.

4 - SAINT-HUBERT: Bungalow 87, 2 cac, beaucoup d'extras. LINA GIRARD, 497-8426.

SAINTE-ROSE: Superbe bungalow secteur paisible, 8 pièces, sous-sol fini, garage construction supérieure, 2 foyers, aspirateur central, piscine H/T terrasse bois traité, taxes peu élevées. Une visite vous convaincra. GILLES MARCIL, F.R.I. CREA 497-1364.

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Garage de débosselage et vente de voiture, 96 900$. GILLES MARCIL, F.R.I. CREA, 497-1364.

SAINT-HYACINTHE: 2684 Nichols, 4 logements, très bon prix. GILLES MARCIL F.R.I. 497-1364.



SUZANNE C. FONTAINE
464-4843



LINA GIRARD
497-8426



MARC LIARD
467-9707



CHARLES ST-GEORGES
591-6420



GILLES MARCIL, FRI
497-1364



MICHEL LAMBERT
464-4843

(514) 464-4843 COURTIER



BUREAU DES VENTES
770, rue des Seigneurs
BELOEIL
(voisin de la Polyvalente)

467-1777

LE DOMAINE DES SEIGNEURS

CONDOMINIUMS



DISPONIBLE POUR OCCUPATION IMMEDIATE

CONCEPT NOUVEAU
MAISON DE VILLE,
FOYER INCLUS
ENTRÉE INDIVIDUELLE
AUCUN ESPACE INTÉRIEUR COMMUN
PRÈS DE PARC, ARÉNA, ÉCOLE
unité de logements variant entre 1200 et 2400 pi. ca.

HEURES D'ACCUEIL
Du lundi au samedi - de 14 h à 17 h
Dimanche inclus

Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER RÉSIDENTIEL COMMERCIALE INVESTISSEMENT
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES 467-8777

SOIRÉE D'INFORMATION

SUJET: J'aimerais travailler dans l'immobilier.

Suis-je qualifié(e) pour la carrière d'agent(e) ?

DATE: 28 novembre 1988
HEURE: 19 heures
LIEU: 205, boul. Laurier, Beloeil
CONFÉRENCIÈRE: GINETTE TOUSIGNANT,



F.R.I., C.M.R. (Fellow de l'Institut Canadien de l'Immeuble)

Au service de la Communauté Immobilière depuis 1973

BIENVENUE À TOUS

P.S. Veuillez confirmer votre présence avant le 28 novembre 1988 à 17 heures

au 467-8777

PROCHAINS COURS EN SCIENCES IMMOBILIÈRES
INSCRIPTION – BIENTÔT

babillard

Exposition «Les petits animaux»

Le musée d'histoire naturelle Georges-Préfontaine présente l'exposition «Les petits animaux», au 520, Chemin de la Côte Sainte-Catherine à Outremont, les mercredis, jeudis et vendredis de 9 h à 16 h ainsi que le dimanche de 10 h à 17 h. L'entrée est gratuite. Pour informations: 277-9864.

Assemblée générale annuelle du RQPA

Les membres du regroupement québécois pour personnes avec acouphènes (RQPA) tiendront leur assemblée générale annuelle le 10 décembre à l'auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe. L'assemblée sera suivie d'une conférence donnée par le docteur Jean-Jacques Dufour, ORL, neuro-otologie de l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Les acouphènes sont des sensations auditives internes, au niveau de l'oreille ou diffuses dans la tête, non provoquées par une cause externe et perçues comme des bourdonnements, des sifflements, des tintements, etc. Au Québec, on dénombrerait plus de 60 000 personnes en souffrant à la journée longue.

Cette assemblée s'adresse aux membres, aux personnes qui désirent le devenir ainsi qu'aux divers professionnels de la santé. Le coût est de 5$ pour le membre et son conjoint et de 10$ pour les autres. Il sera possible de prendre le repas du midi à l'auberge pour la somme de 9$ par personne. Des réservations sont nécessaires pour le repas.

On doit s'inscrire au RQPA, 254, rue Sainte-Catherine Est, bureau 230, Montréal, H2X 1L4. Pour informations: 843-4342.

Camp d'hiver pour la relâche scolaire

Le camp d'hiver de la Base de plein air Jean-Jeune se déroulera du 26 février au 3 mars. Pour les 6 à 8 ans, on offre un séjour dans la région de Magog, et pour les 9 à 12 ans, dans la région d'Oka. Le départ se fera à Longueuil. Parmi les activités offertes, notons le ski de randonnée, le patinage, la raquette, les randonnées en carriole, des sports intérieurs. Pour informations: 679-5017.

À LOUER
LE COMPLEXE DU BOISÉ
LE SITE IDÉAL POUR JEUNES COUPLES ET SEMI-RETRAITÉS
À LOUER, LOGEMENTS LUXUEUX
4-1/2 – 3-1/2
Offre cadeau de bienvenue
un four micro ondes ou une balayeuse
angle des rues Ozias-Leduc et Elm à Otterburn Park - Saint-Hilaire
Occupation immédiate
POUR TOUTES INFORMATIONS
467-6469

IMMOBEC inc.
Afin de vous aider financièrement a commencer votre nouvelle carrière ou simplement de redébuter avec nous, IMMOBEC offre un contrat spécial à tous:
Vous payez seulement
100$ le premier mois
200$ le deuxième mois
300$ le troisième mois
400$ les mois suivants
ET: Nous vous offrons toujours,
Un bureau moderne et chaleureux, une image qui s'impose de plus en plus 100% d'autonomie et surtout 100% de vos commissions.
ET: Avec IMMOBEC, l'agent reste toujours propriétaire de ses inscriptions.
Immobec a actuellement trois bureaux en opération dont deux à Montréal et est sur le point de conclure des ententes afin d'en ouvrir de nouveaux.
Appelez Lucien Pichereau pour entrevue au 464-0500, ou venez au 995, Richelieu, Beloeil.

BON PLACEMENT
12 1/2%
annuellement
intérêt payable semestriellement
Communiquer
FINANCEMENT BEL-DES
467-9535
Demandez Jean Désilets

Pour un service professionnel

ACHAT
VENTE
ESTIMATION
CONSULTATION
24 HEURES
7 JOURS

464-1000
Re/Max plus inc.
365, boul. Laurier, Beloeil
MICHELINE ALBERT
YVON A. MORIN


1- FERMETTE: 11 arpents, maison centenaire, écurie, bâtiment de ferme, pâturage, très bon état, équitation, élevage. Prix: 69 000$.


2- QUÉBÉCOISE: siècle dernier 1812, entièrement restaurée, conception unique, 2 foyers, toit cathédrale, terrain 60 000 p.c., bâtiment, etc.


3- VICTORIENNE: Chemin des Patriotes, brique, 10 pces, 5 CAC, terrain 29150 p.c. À voir!


4- DOMAINE RIVERAIN: bord du Richelieu, 431 000 p.c., lac privé, résidence principale 9 pièces, foyer, garage, piscine creusée, cottage centenaire, 4 chalets.



5- SPLIT JUMELÉ: avec garage, foyer, piscine, deck, beaucoup d'inclus.


6- MONT-SAINT-HILAIRE: split 87, garage, 2 patios, piscine, paysager professionnellement.


7- SAINT-CHARLES: bungalow et garage tout brique, solarium, foyer, 4 chambres, très grand terrain, piscine, etc.



8- SAINT-OURS AUBAINE: cottage centenaire rénové terrain paysager 22 000 p.c. très privé. 72 000$. Négociable.


9- MONT-SAINT-HILAIRE: split intérieur et extérieur aménagé professionnellement, verrière, planchers chêne, foyer, appareils ménagers inclus, pavé-uni, etc.



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier


Lyse Coutu

CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION
1981 Club du Million
1982 Club des Leaders
Club du Million
1983 Club des Leaders
Club du million
1984 Club des Leaders
Club du Million
1985 Club des Leaders
Club du Million
1986 Club des Leaders
Club du Million
1987 Club des Leaders
Club du Million
1988 Club des Leaders
Club du Million
Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Mettez donc toutes les chances de votre côté.
Contactez-moi
Lyse Coutu
Bureau: 464-3401



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier
"Une réussite constante" "Une réussite constante" "Une réussite constante" "Une réussite constante"


Si vous avez l'intention de vendre ou d'acheter
PIERRETTE LABRIE
UN NOM À GARDER EN MÉMOIRE
MEMBRE
CLUB DES LEADERS – CLUB DU MILLION
Discrétion - efficacité - service professionnel
Un agent à l'écoute de vos besoins
Appelez-moi
PIERRETTE LABRIE
464-3401

Les Habitations **montconfort**
Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER
REPRÉSENTANTS Donald Auclair Léo Bouchard 464-6582


(infrastructures payées à 100%)
NOUS CONSTRUISONS MAINTENANT À OTTERBURN PARK À FLANC DE MONTAGNE
HEURES D'OUVERTURE
lundi au mercredi 13 h à 17 h - jour
19 h à 21 h - soir
samedi et dimanche 13 h à 17 h
DIRECTION
rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout ou Chemin des Patriotes, tournez sur Prince-Edward, à gauche sur Mountain View

Happy Holidays Start And End With Safety

In the spirit of the festive season, Ronald Cross, Fire Chief, Otterburn Park Fire Department, would like to pass on the following safety messages: Smoke Alarms/Detectors. Your Fire Department urges you to prepare for special activities of the festive season by ensuring the smoke detectors/alarms in your home are working. If you don't have these devices, make them an "Open Early" gift of safety to your family. Fire Safe Toys. When performing those pleasant chores on behalf of Santa, protect the little ones and give yourself gift-wrapped peace of mind by taking care to ensure the toys you buy do not use flammable liquids or otherwise burn readily and that electrical toys bear a label of approval. *(Look for additional messages next week.)*

in a nutshell

Linda Cournoyer

Important notice: I must now hand in this column on Tuesday mornings, so please take note: If you plan to call me to dictate your announcement, do so on Mondays. If you plan to bring your material to the office, do so on Friday or Monday mornings. You can call me at 464-3475. Linda (Cardella) Cournoyer.

Annual Bazaar. The Community of Our Lady of Fatima Chapelry will be holding its Annual Bazaar on Saturday, December 3, from 10:00 a.m. to 2:00 p.m.

Come and do your Christmas shopping at our Craft Table, where you will find lovely handmade items: stocking stuffers as well as larger items and Christmas decorations. Our Book, Plant and Toy Tables, and our ever-popular White Elephant Room are also great places to pick up some Christmas gifts.

Since this is the season for extra visitors and unexpected company, don't forget that most of the items on our Bake Table can be frozen and taken out at the last minute to serve.

Our Tea Room will be open and hot and cold lunches will be available at reasonable prices.

The Bazaar will be held at St. Andrew's United Church, corner of Hertel and Lemoyne streets in Beloeil.

The Monteregion Orchestra of the South Shore String Association will perform in concert on November 27 at 7:30 p.m. in the church of St. Mathieu de Beloeil (in old Beloeil on Richelieu Blvd.) On the program are works by Vivaldi and Bach. Natalie Turoffsky if **I Musici** will be the soloist in Vivaldi's *Autumn*, and Rhian Kenny, a pupil of Tim Hutchins, will play the solo part in a Bach flute concerto. The Monteregion String Orchestra will be directed by Mr. Ben Stolow. Tickets are $5 ($3 for children under 12) and will be sold at the door. For information, please call 467-0955.

The Ladies Guild of Our Lady of Good Counsel Church of Otterburn Park wishes to thank all who helped with or attended its Christmas Bazaar held November 12. Our heartfelt thanks are extended to all who made it such a grand success.

Christmas Dinner and Mini Sale: Saturday, December 3 from 11 a.m. to 2 p.m. The friendly folks at St. Martin's Anglican Church, 505 Mountainview Street, Otterburn Park extend to all their friends a cordial invitation to join them for a delicious full course turkey dinner with all the trimmings. Amazingly, the cost is only $5 for adults and $3 for children under 12. Before or after dinner you may wish to visit the boutiques displaying home crafts and the ever-popular homebaked goods table. Tickets for the dinner will be sold at the door. Call 467-5942 for more information.

Janick's Knitwear and Nivolles' Laces: A new look! Drop in at Creation '88, Auberge des Seigneurs, St. Hyacinthe, December 2, 3, and 4. Kiosque #44. Come and see exclusive and creative designs done by local artisans. For more information call 464-4212.

The Parent Resource Committee of R.V.R.H.S. is looking for volunteers who would like to donate their time and/or skills to the students of R.V.R. Volunteers are needed in the following areas: assistance with the fashion show, work in the library, tutoring in French, Math, Natural Science, and English, chaperoning field trips, organizing after-school activities, the Pupil Enrichment Program, as well as many other areas. For more information call: S. Batten at 467-6411, or D. Leggitt at 464-0472, or B. Cooper at 467-3114.




RE/MAX plus inc.
courtier immobilier (514) 464-1000
365, boul. Laurier
Beloeil, Qc 591-1921
APPELEZ-MOI!
Robert Vadeboncoeur

RIVE-SUD: Restaurant, bistro, bar, bière en fût, terrasse, très bien situé, bon chiffre d'affaires. Ouvert 24 hrs, livraison, très bien équipée! Pas cher! APPELEZ-MOI: 464-1000, Auto: 591-1921.

FLORIDE: FORT LAUDERDALE: Maison mobile 24 x 60 plus florida room aussi 12 x 60 plus florida room peut être vendu séparément. Photos disponible sur simple demande. 464-1000, Auto: 591-1921.

CHAMBLY: 4 x sur terrain très bien situé de 17 000 p.c., un très bon investissement, léger comptant, possibilité de balance de vente, toujours loués. APPELEZ-MOI: 464-1000, Auto: 591-1921.

SAINT-MATHIAS: Bord de l'eau!! 59 500$. Un bungalow 5 pcs, 2 chambres, garage, terrain 6 515 p.c., élec., plomberie, chassis, toit refait, taxe minime, une bonne occasion!!! FAITES-VITE!! 464-1000, Auto: 591-1921.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!
PARTICIPACTION

RE/MAX plus inc.

SPLIT 1984, 3 CAC, cuisine: armoires de chêne massif pointes de diamant, îlot central, four, plaque "Jennair". Salle à dîner: porte-patio, verrière salon: bale window, mezzanine. Grande salle de bain, douche. Beaucoup de boiseries, parquets de chêne. Balayeuse centrale, portes miroir, portes de pin, S/SOL: salle familiale, combustion lente, système électrique air chaud. Grand terrain paysagé professionnellement, arbres, rocaille, entrée pavé-uni, cabanon, plusieurs inclus.
Vos hôtes

YVON A. MORIN 464-1000 MICHELINE ALBERT
365, boul. Laurier
Beloeil

CENTRE ANTI-POISON DU QUÉBEC
1-800-463-5060
(sans frais)

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES À REVENUS
Protégez votre investissement contre les locataires insolvables
464-8549
Nous pouvons vous aider

ZONAGE COMMERCIAL

BELOEIL: Face au Mail Montenach, édifice idéal et très bien situé pour différents commerces. Pour de plus amples informations, contactez-moi.
Pour de plus amples informations, consultez

DIANE GRAVEL
467-8000
trans-action
courtier
599, boul. Laurier,
Beloeil

The Legion Needs You
to help recruit new members

To all veterans; wives; sons; and daughters:
To all widows; widowers, and to all:



Join us!
We have a new program for you!
We have a new future!

"The Torch is symbolic of Justice, Honor and Freedom for which our comrades fought and died.
We who are left must pledge our selves to hold it high lest we break faith with those who died".

Legion Royale Canadienne
1000 rue St-Antoine ouest
Suite 410
Montreal, Qc H3C 3R7
Tél.: (514) 866-7491

sur les sentiers de l'art

«Les ateliers du choeur»: une vente au profit des Petits Chanteurs de Beloeil

ANDRÉ DUCHESNE

Comme tout organisme sans but lucratif, nos Petits Chanteurs de Beloeil sont à la recherche de modes de financement. Cette année, à l'approche des fêtes, ils vous propose «Les ateliers du choeur», une vente de pièces artisanales qui se tiendra le samedi 3 décembre de 9 h à 21 h et le dimanche 4 décembre de 9 h à 16 h au Club de l'amitié – club de l'Âge d'or – situé à l'angle des rues Richelieu et Saint-Jean-Baptiste à Beloeil.

Depuis un an, quatre responsables de cette chorale, Denis et Normande Richard ainsi que Jean-Guy et Céline Rochefort, travaillent avec patience pour réaliser des pièces artisanales aussi orginales qu'abordables. On trouvera donc des cadeaux et décorations de Noël, des arrangements de plantes, des courtes-pointes, du tricot, etc. De plus, de la gelée de pommettes et de menthe du jardin seront en vente. Il sera possible de prendre sur place café et dessert maison.

Rappelons que les Petits Chanteurs de Beloeil est un groupe de vingt garçons et quinze adultes qui s'adonnent au chant choral. Parmi les projets à venir, notons une tournée en 1989 et l'accueil des Colibris de Liège en juillet prochain. L'été dernier, les Petits Chanteurs nous ont fait honneur à l'Île du Prince-Édouard.

Un rendez-vous donc, qu'il ne faut surtout pas manquer. Vous ferez d'une pierre deux coups en vous procurant des articles de qualité et en contribuant à l'épanouissement d'un regroupement qui a déjà acquis ses lettres de noblesse dans son domaine. Renseignements au 467-9931.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les Petits Chanteurs de Beloeil nous ont toujours fait honneur par le passé en se faisant connaître un peu partout dans la province et à l'extérieur. L'activité des «Ateliers du choeur» permettra de financer les activités à venir.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Exposition des jeunes membres de l'Atelier libre de peinture de Beloeil

C'est avec fierté que les jeunes membres de l'Atelier libre de peinture de Beloeil exposeront leurs plus belles oeuvres le dimanche 4 décembre de 13 h à 16 h au local de l'Atelier, 36, rue Verchères à Beloeil. Douze semaines de travail ont été consacrées à la réalisation de ces créations. Plus de cent cinquante oeuvres, faites à partir de différents médiums seront exposées au cours de cet événement. Parents et amis sont invités à venir partager avec eux ces instants uniques.

Dès janvier, une nouvelle session permettra aux enfants qui le désirent d'unir leurs efforts afin qu'au printemps, on puisse à nouveau apprécier leurs talents. Un grand bravo à tous les enfants de l'atelier qui participent à l'exposition du 4 décembre.

Artistes de renom au concert de Noël de l'église Saint-Matthieu

La soprano Danielle Pilon et les Chanteurs de la Gamme d'Or donneront un concert de Noël à l'église Saint-Matthieu du 1014 rue Richelieu à Beloeil, le samedi 3 décembre.

Le concert, qui débutera à 19 h 30, est présenté dans le cadre de la campagne, présentement en cours, de la Maison Victor-Gadbois. Le projet vise à doter la Montérégie d'une maison où pourront être donnés des soins palliatifs aux personnes atteintes de cancer en phase terminale.

DANIELLE PILON

D'abord élève de Léopold Simoneau, Danielle Pilon s'est perfectionnée en Europe. À son retour au pays, elle a participé à de nombreux récitals et concerts, en plus de faire des émissions de télévision, avec entre autres, les orchestres symphoniques de Montréal et de Québec. Depuis quelques années, elle se spécialise dans le répertoire d'opérettes et de comédies musicales. En octobre 1986, elle faisait partie de la distribution de la première production des Nouvelles Variétés Lyriques, à la Place des Arts.



La soprano Danielle Pilon sera à l'église Saint-Matthieu de Beloeil le 3 décembre en copmpagnie des Chanteurs de la Gamme d'Or. Le concert de Noël est au profit de la Maison Victor-Gadbois.

LES CHANTEURS DE LA GAMME D'OR

C'est la dynamique Micheline Renée, artiste bien connue des mélomanes, qui dirige les quarante Chanteurs de la Gamme d'Or. Le choeur se fait entendre régulièrement depuis 22 ans dans les salles de grande réputation, telles les salles Claude-Champagne et Marie-Gérin-Lajoie, ainsi qu'à l'Oratoire Saint-Joseph. Il a également produit un disque et chanté avec le Choeur de Radio-Canada à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts sous la direction de Paul Decker.

Avec Lise Bergeron au piano d'accompagnement, les Chanteurs de la Gamme d'Or poursuivent leur activité avec un concert annuel à la fin de chaque saison musicale, en plus de donner plusieurs récitals dans des centres commerciaux.

On peut se procurer des billets pour cet événement à la mairie de Saint-Matthieu-de-Beloeil, aux presbytères des églises Saint-Matthieu et Maria-Goretti à Beloeil, à l'église de McMasterville, au Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu, auprès des bénévoles de la Maison Victor-Gadbois (coordination Michel Lebrun) et sur place, le soir même. L'admission a été fixée à 15$.



Au moins 300 jeunes ont visité «Côté Cour»

Onze groupes d'élèves réunissant 300 jeunes ont visité «Côté Cour» l'installation-théâtre de L'Arrière-Scène au centre culturel de Beloeil, la semaine dernière. Un groupe de gens de l'Âge d'Or a aussi été accueillie.

Par des moyens visuels et sonores parfois étonnants, «Côté Cour» nous conviait à un voyage au coeur des métiers et de l'histoire du théâtre ainsi qu'à une incursion dans le travail d'un auteur.

C'est tout particulièrement cette dernière facette qui a retenu notre attention. La visite de deux dés géants dans lesquels on a pu écouter un auteur en train d'écrire la fin d'une pièce et la reproduction sonore de cette pièce dans un théâtre a été un tour de force des mieux réussi. L'appel aux émotions, dans cette partie de la visite, a également été fort intéressant. L'initiation aux métiers et à l'histoire du théâtre, un peu moins réussie, ne fut pas assez approfondie; le visiteur est resté sur son appétit. Mais comme les moyens de financement d'un théâtre pour enfants sont limités, on ne peut blâmer directement les concepteurs. D'ailleurs, la publication du «Journal de Côté Cour» comblait largement cette lacune. (AD)

arts clin d'oeil

Le roi se meurt: bien joué mais un peu long
Les cris du coeur: l'étincelle n'y était pas

Deux pièces cette semaine à l'agenda. Celle du Théâtre du Nouveau Monde, Le roi se meurt, d'Eugène Ionesco et Les cris du coeur, de Beth Henley chez Duceppe. Si la première m'a paru un peu longue, la seconde m'a laissé sur ma faim.

LE ROI SE MEURT

Sur une scène sphérique donnent l'image de la Terre et d'où se lève un immense rideau rouge qui ressemble au manteau d'hermine d'un roi, le roi Bérenger 1er joue avec désespoir le dernier acte de sa vie. Son royaume va à la ruine, plus rien ne lui obéit. Certains de ses proches, dont la reine Marguerite et son médecin, plaident pour la mort du roi qui «doit être». D'autres, comme la reine Marie, tente par tous les moyens de mettre un frein à la marche du temps. Le roi va mourir.

À la fois teintée d'élans tragiques et comiques, Le roi se meurt a été écrite alors qu'Ionesco, très malade, craignait de mourir et ce faisant, cherchait à exorciser sa mort. L'écriture de Ionesco veut donc traduire ce mélange d'angoisses et d'espoirs qui forment la vie. Pas si bête mais il y a tout de même une redondance issue des lamentations «royales» se traduisant par des longueurs.

Franchement trop long, surtout la fin de la seconde partie. Une certaine lourdeur qu'on aurait pu éviter. Il faut tout de même donner crédit aux comédiens. Françoise Faucher dans le rôle de la reine Marguerite est superbe tout comme André Montmorency qui interprète le roi. La distribution est complétée par Élise Guilbault (Marie), Suzanne Champagne (Juliette), Jean-Louis Millette (le médecin) et Jacques Girard (le garde) qui jouent des personnages tout autant attachants.

Jusqu'au 10 décembre au TNM.

LES CRIS DU COEUR

Dans le petit village de Carleton en Gaspésie, Gaby, la plus jeune des soeurs Manseau, tente de tuer son mari, avocat et député. Le drame réunit les trois soeurs, Gaby, Maggie et Josée. Ensemble, elles ressasseront de vieux souvenirs douloureux dont le suicide de leur mère. Cette réunion donnera lieu à l'affirmation des soeurs qui, chacune de son côté, vont se libérer des entraves psychologiques créées par le passé. Les cris du coeur, ce sont ces cris, ces appels à la vie des trois soeurs troublées.

Cette pièce, de l'Américaine Beth Henley et adaptée par Esther Lewis, avait tout à gagner en s'attardant à l'éveil des sentiments. Elle m'a rappelé «Oublier» de Marie Laberge que j'avais vue l'an dernier à la même compagnie théâtrale. Toutefois, il n'y avait pas cette petite étincelle, cette bougie d'allumage qui fait que le théâtre est si attachant, qu'on se sent si près des personnages jusqu'à se fondre en eux. Il manquait quelque part l'intensité, probablement du côté dramatique sur lequel on n'a pas assez insisté. Bref, j'ai trouvé un peu faibles ces cris du coeur.

Malgré ces réserves, j'ai tout de même aimé. Absolument pas de longueurs, un rythme agréable et beaucoup d'humour. Si les comédiens ne m'ont pas convaincu du côté dramatique, il en va autrement dans les moments d'humour et de tendresse. À remarquer la présence de Lucie Routhier qui incarne Paulette, une cousine colporteuse et bourrée de préjugés à l'égard de ses cousines. Aussi, Christianne Raymond dans le rôle de Josée, l'aînée des trois soeurs, qui est le personnage le plus attachant.

Un moment tout de même agréable à passer, au théâtre Port-Royal de la Place des Arts jusqu'au 10 décembre.

André Duchesne

Un trio qui fait des étincelles

Le dimanche 4 décembre à 20 h, le Trio Lorraine Desmarais présentera un spectacle unique au centre culturel de Beloeil. Ce trio est formé de Lorraine Desmarais au piano, présentement en tournée en Indonésie et en Malaisie, le contrebassiste Michel Donato, gagnant avec Karen Young du Félix 1988 pour l'album jazz de l'année et le batteur Camil Bélisle. Ce même trio remportait en 1985 un Félix pour le meilleur album jazz de l'année.

Gagnante du grand prix du Festival international de Jazz de Montréal en 1984, Lorraine Desmarais faisait une entrée remarquable en 1986 aux États-Unis en remportant le prix du «Great American Jazz Competition» au Festival de Jacksonville. Elle était la première femme et la première artiste de l'extérieur des États-Unis à se voir attribuer cette récompense prestigieuse.

Lorraine Desmarais a déjà trois microsillons sur le marché. Le premier, «Trio Lorraine Desmarais», enregistré sur étiquette Jazzimage CBC lui a valu le Prix Félix en 1985. Le second, «Andiamo», a été produit en 1986 pour les entreprises Radio-Canada et le troisième, «Pianissimo», est un disque solo enregistré au Festival international de Jazz de Montréal en 1986.

Les billets pour le spectacle sont en vente au guichet du centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu. Pour informations, 464-4772.



Lorraine Desmarais sera au centre culturel de Beloeil le 4 décembre avec ses musiciens. Une soirée haute en couleur pour les amateurs de jazz.

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
600, rue Richelieu 464-4772
Heures du guichet: lun. au sam.: 12 h à 18 h

LES MATINÉES ENFANCE JEUNESSE PRÉSENTENT

AUJOURD'HUI dès 13 heures

Côté cour
INSTALLATION THÉÂTRE

DIMANCHE 27 NOV.
à partir de 13 h (GROUPE de 30 personnes à l'heure)
5,50$

LE SPÉCIAL NOËL

UN SPECTACLE DE MARIONNETTES
2 courtes pièces
- UN LUTIN TAQUIN
- RÊVER D'ÊTRE PÈRE NOËL
DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
14 h 00 5,50$
N.B. Ce spectacle remplace «Grandir»

TRIO LORRAINE DESMARAIS
DIMANCHE 4 DÉCEMBRE
20 h 15$

En collaboration avec:
Présenté par: Les Productions de la Cognée inc.
DUPRÉ CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC INC.
Ville de Beloeil
L'Oeil régional
Subventionné par le ministère des affaires culturelles du Québec

CRÉATIONS 88

Choix de cadeaux
Ambiance de Noël
Défilés de mode
Samedi : 15 h
Dimanche : 12 h

1-2-3-4 décembre 1988

Jeudi : 20 h à 22 h
Vendredi : 13 h à 22 h
Samedi : 11 h à 22 h
Dimanche : 10 h à 18 h

60 Créateurs
30 Disciplines

Auberge des Seigneurs
St-Hyacinthe (Aut. 20, sortie 130-S)
Transport gratuit entre les Galeries St-Hyacinthe et l'Auberge des Seigneurs
Samedi de 13 h à 22 h, Dimanche de 12 h à 18 h

L'Association des Artisans de Chez Nous

ENTRÉE : 1 $
14 ans et moins : Entrée libre

l'oeil voyage



Denis Quenneville

La République Dominicaine

La République Dominicaine partage avec Haïti la deuxième plus grande île des Antilles. Elle s'étend sur les deux tiers de l'île laissant à Haïti la partie ouest. L'île est très belle, montagneuse et riche en végétation. Elle est bordée de récifs coraliens au sud et de plages sans fin au nord et à l'est. La République Dominicaine est devenue pour plusieurs la station touristique par excellence des Caraïbes. Le tourisme prend de plus en plus d'ampleur et se veut le support de l'économie dominicaine.

L'île regorge de choses à faire et à voir. Sur la côte nord, on trouve la ville de Puerta Plata. Elle abrite environ 60 000 habitants dans un décor hiistorique au charme traditionnel. Avec ses longues plages c'est l'endroit idéal pour les amateurs de longues marches qui seront certes comblés. La ville regroupe quelque dix complexes hôteliers qui sont situés en bordure d'une longue plage.

À quelques kilomètres à l'est de Puerto Plata, se trouve la région de Playa Dorada. Cette station touristique est d'une superficie de 150 hectares avec une plage de 2,8 kilomètres. Sur le site, on retrouve cinq hôtels: le Jack Tar Village, le Dorado Naco, les Villas Doradas, le Playa Dorada Holiday Inn et L'Eurotel. La région de Playa Dorada occupe une pointe de terre arrondie donnant accès aux cinq hôtels par une entrée refermant le domaine sur lui-même. La région de Playa Dorada est une station balnéaire très moderne offrant aux voyageurs tout le confort et les équipements de vacances tels: tennis, planche à voile, piscines, restaurants et bars dans un décor à faire rêver.

L'architecture de ces hôtels est assez particulière et il s'y dégage un sentiment de grands espaces. Les aménagements paysagers et les décors aux couleurs pastel sont très agréables à l'oeil. Tous les hôtels sont de construction basse et profilée, inspirée du style victorien typique de Puerto Plata. Ce nouveau concept hôtelier plaira aux gens désireux de se reposer, loin des achalandages courants. Puis à quelques kilomètres à l'est de Puerto Plata, on retrouve Sosua, la bien-aimée des Québécois.

Sosua est aujourd'hui une station balnéaire vivante, dynamique que plusieurs considèrent comme le paradis des vacanciers.

La ville de Sosua est séparée en deux quartiers par une fort belle plage. D'un côté El Batey avec ses hôtels, ses résidences, ses boutiques et ses restaurants destinés plus particulièrement aux touristes. De l'autre, Los Charamicos, le véritable quartier des Dominicains, qui s'y côtoient et y vivent joyeusement.

Dans le quartier de Batey on retrouve de nombreux hôtels offrant un service de qualité dont le Nico'S Hôtel Sosua, l'El Coral et le Las Brisas. On peut également loger dans des appartement-hôtels dont l'Alcazar, très propre et très agréable. Enfin, outre les hôtels et les appartements, rien n'est plus simple que de se loger dans les villas appartenant aux habitants de la place.

Ce qui fait la particularité et le charme de Sosua, c'est avant tout son animation, sa vie nocturne grouillante et pétillante.

Ainsi, une soirée à Sosua débute par un bon repas dans l'un des nombreux restaurants de l'endroit. Du côté de Batey, on retrouve l'Oasis et Mama Juana, deux bons petits restaurants fort sympathiques. Le restaurants El Coral, de l'hôtel portant le même nom, offre une très bonne cuisine et surtout une vue merveilleuse sur la baie. Les prix ne sont cependant pas très bon marché. Puis, il y a la Rocca, qui offre une bonne cuisine à la terrasse. Les clients du restaurant ont également droit d'entrée sans frais à la discothèque du même nom.

ACTION - VACANCES - ACTION



voyages action inc

1. BELOEIL 464-0363
2. SAINT-BASILE LE-GRAND 461-3960
3. MONT-ST-HILAIRE 446-1237
4. BROSSARD 443-2818

4 bureaux pour mieux vous servir

VOYAGE DE GROUPE
HÔTEL DORAL AU VENEZUELA
DÉPART LE 12 JANVIER 1989
Encore quelques places disponibles
À NOTER: Nous recherchons une dame seule pour partager chambre pour ce groupe

ACTION - VACANCES - ACTION

LES PETITS DÉBROUILLARD

Des tornades en bouteille

Voici une expérience très spectaculaire sur les tourbillons. Tu as besoin de deux grands contenants transparents à petite ouverture. Les bouteilles de plastique de deux litres pour boisson gazeuse conviennent à merveille.

Remplis aux trois quarts une bouteille avec de l'eau. Ajoute des petits morceaux de papier de toilette dans l'eau, ça va faciliter tes observations tout à l'heure. Pose la bouteille vide sur celle contenant l'eau. Les bouteilles reposent goulot contre goulot. Avec du ruban adhésif, entoure solidement les deux goulots de façon à fixer ensemble les deux bouteilles.

Tu es maintenant prêt pour l'expérience. Celle-ci consiste simplement à retourner les bouteilles à l'envers et à observer l'écoulement de l'eau de l'une à l'autre. Tu remarques alors que la chute brusque de l'eau s'accompagne de bulles d'air. Rien d'extraordinaire jusqu'ici.

Répète maintenant l'expérience en prenant soin de donner un mouvement de rotation à la bouteille du haut dès qu'elle est retournée. À ce moment, un mouvement de rotation est engendré dans l'eau et l'écoulement ne se fait plus du tout comme dans le premier cas. Le mouvement de rotation de l'eau a engendré un creux, un vide, au centre de la bouteille. Ainsi, le passage de l'eau se fait sans formation de bulles d'air: l'air monte dans la bouteille du haut en passant par ce tunnel au centre des bouteilles.

L'eau descend en tournant de plus en plus rapidement. Sa vitesse de rotation est maximale là où le diamètre de la bouteille est le plus petit, c'est-à-dire au passage des goulots.

Si tu n'as pas réussi à produire ce tourbillon, c'est que la rotation imprimée à la bouteille au départ n'a pas été assez rapide. Recommence, je t'assure que tu vas réussir et que tu vas trouver fascinant de voir ce tourbillon, cette tornade, dans la bouteille. Une tornade qui ressemble un peu à ces tornades (d'air) qui dévastent les régions du Sud.



Le concours de Noël des petits débrouillards

Tu songes à tes cadeaux de Noël... que dirais-tu d'un cadeau qui se renouvelle onze fois l'an, un cadeau que le facteur te livre au début de chaque mois? Ce cadeau, c'est un abonnement d'un an au magazine **Je me petit-débrouille.**

Je me petit-débrouille, c'est un magnifique magazine de 44 pages, illustré de photos couleurs et de dessins. Tu y trouves des expériences, des jeux, des bandes dessinées, des reportages sur les animaux, le ciel et les vaisseaux spatiaux, le corps humain, la technologie, les grands mystères, les inventions, etc. Et des réponses aux mille et une questions que tu te poses. **Je me petit-débrouille,** c'est le magazine des enfants curieux.

Pour t'abonner à **Je me petit-débrouille,** rien de plus facile. Remplis le coupon ci-dessous, joins un chèque à l'ordre du Club des petits débrouillards (16 $ pour un an, 11 numéros; 30 $ pour 2 ans), et fais parvenir le tout à l'adresse suivante: Club des petits débrouillards, 3995 rue Sainte-Catherine est, Montréal (Québec), H1W 2G7.

Dépêche-toi! Si tu nous fais parvenir ton coupon d'abonnement avant le 9 décembre, tu cours la chance de remporter un magnifique prix d'une valeur de 80 dollars. Quatre gagnants seront tirés au hasard. Il y a deux Walkman de marque Sony (radio-cassettes) et deux ensembles complets des livres de la Collection des petits débrouillards (huit livres, dont trois recueils d'expériences et un album de bandes dessinées) à gagner.

Tu peux aussi participer au concours si tu donnes un abonnement à **Je me petit-débrouille** à un ami. N'oublie pas d'inscrire ton nom et ton adresse pour le concours. Bonne chance!

Le Concours de Noël des petits débrouillards

Veuillez abonner au magazine **Je me petit-débrouille:**

Prénom Nom

No Rue Appartement

Ville Province Code postal

( )
No de téléphone Âge

MON NOM:

MON ADRESSE:
No Rue Appartement

Ville Province Code postal

Poster au plus tard le 9 décembre 1988. Les règlements détaillés du concours peuvent être obtenus en écrivant à l'adresse ci-contre.

préparé par le professeur Scientifix (AGENCE SCIENCE-PRESSE)

horoscope

Semaine du 29 au 5 décembre 1988
Semaine favorable au lion.

PAR: JACQUELINE AUBRY



Bélier
21 mars
au 20 avril



Mouvement sérieux dans le ciel. Changement d'orientation de carrière pour un bon nombre d'entre vous. La semaine favorise vos démarches. Possibilité de chance dans les jeux de hasard surtout les 29 et 30. Doublez la mise. Côté coeur vous avez tendance à dramatiser les situations pour un oui ou pour un non. Demandez-vous si vous n'êtes tout simplement pas fatigué, si vous ne passeriez vos frustrations sur votre partenaire? Les femmes ont déjà commencé leurs achats de Noël! Il y en aura pour tout le monde. Notez que chaque année vous êtes énervée pour la même raison!

Taureau
21 avril
au 20 mai



Il ne faut pas vous contrarier cette semaine, vous le prenez mal! N'êtes-vous pas susceptible? N'avez-vous pas accumulé trop de tensions au travail ces temps derniers? Baisse de vitalité. Aussi le soir couchez-vous plus tôt! Vénus à l'opposé vous rend vulnérable aux rhumes et maux de gorge. Cette même position planétaire vous prévient de ne pas commencer une dispute de ménage! Elle pourrait aller plus loin que vous ne le pensez. Vos énergies sont concentrées sur la carrière et votre ascension. Le premier et le 2 décembre, ne refusez pas les invitations. Elles seront agréables et utiles.

Gémeaux
21 mai
au 22 juin



Hyper-activité où se mêle la nervosité. Plusieurs sorties à la fois pour les affaires et le plaisir. Il faudra surveiller votre cynisme, tendance à noircir des personnes qui méritent mieux! Les hommes y seront plus portés que les femmes: comme de vieilles et sourdes agressivités qui surgissent! Vous y perdriez par une telle attitude. Il vaudra mieux retenir votre langue lors d'une confrontation plutôt que de dire des choses regrettables en vous faisant mauvaise réputation. Possible que vos objectifs se déroulent plus lentement que vous ne l'espériez. Patience.

Cancer
22 juin
au 23 juillet



Excellence semaine en ce qui vous concerne. Vous maîtrisez bien les situations et savez intuitivement l'attitude à prendre pour vous sentir à l'aise et obtenir selon vos désirs. Vous aurez tendance à faire de larges dépenses pour autrui, surtout pour des membres de votre famille, de temps à autre pensez à vous. L'amour est en bonne configuration, le ciel est au rapprochement sentimental pour les uns et aux explications pour les autres qui clarifieront les rôles des partenaires. Vos meilleures journées pour les négociations ou démarches quelles qu'elles soient sont les premier et 2 décembre.

Lion
24 juillet
au 23 août



Beaucoup d'émotions et de toutes sortes. Les uns auront hâte d'en voir la fin et les autres voudront prolonger ces états d'excitation. Vif d'esprit, réplique facile, il vous est facile de persuader n'importe qui, de n'importe quoi ou presque... votre magnétisme est puissant cette semaine. Si votre vie amoureuse est tendue, il pourrait tout d'abord y avoir un grand éclat et soudainement la lumière comme pour vous confirmer qu'il fallait agir ainsi. Si vous êtes célibataire, le ciel bien qu'un peu capricieux, par un moyen étrange peut vous permettre de faire une rencontre merveilleuse.

Vierge
24 août
au 23 septembre



Semaine où vous n'avez pas envie de passer derrière. Le désir d'être évident est fort puissant et vous pousse par le fait même à vous dépasser quel que soit le travail que vous fassiez. Vous réussirez à impressionner ceux qui vous entourent, collègues et patrons. Vous serez la personne recherchée par vos amis pour vos judicieux conseils sur l'art d'agir posément mais assurément. Les femmes plaisent. Partout où elles passent elles attirent l'attention. Elles ont alors le choix parmi les séducteurs qui se présentent! Les hommes sont charmants et savent utiliser à la perfection le vocabulaire de l'art de plaire!

Balance
24 septembre
au 23 octobre



L'union fait la force, mais il arrive que vous vous sentiez si individualiste qu'on se demande si on peut partager le travail avec vous. Il faudra faire attention à cette tendance qui pourrait vous nuire considérablement. Sans vous rendre compte, toujours avec un beau sourire, mais sans réel ménagement vous donnez des ordres. Le ciel vous y porte. Il est en tout temps préférable d'avoir des amis que des opposants. Dans cette vie, il est vrai qu'on puisse faire des choses seul. Votre signe par contre symbolise les associations, en conséquence, le succès se fait dans le partage.

Scorpion
24 octobre
au 22 novembre



Vous êtes très affirmatif par les temps qui courent. Vous prenez de nombreuses décisions autant sur le plan professionnel que personnel. Vous êtes en plein tournant de vie et les choses s'accélèrent! Vous avez donc besoin de toute votre énergie, psychique et physique. Mangez bien et prenez les mesures nécessaires pour rester en forme, vous en aurez besoin cette semaine et pour le mois à venir! Si vous avez des enfants, ils réclameront votre présence, comme si eux aussi vivaient une suite d'émotions et un palier d'évolution auxquels il vous faut être attentif.

Sagittaire
23 novembre
au 22 décembre



Les 29 et 30 sont vos meilleures journées pour agir dans la direction choisie. Possibilité de gain par les jeux de hasard. Ceux qui auront leur anniversaire cette semaine vivront de multiples changements au cours de l'année, positifs à la fin malgré quelques obstacles. Le travail pouvant vous mener dans une direction inattendue, mais agréable et plus rentable. Le premier et le 2 décembre vous pourriez ressentir une baisse de vitalité. Il faut dire que vous prenez les bouchées doubles avant les fêtes. L'amour est quelque peu négligé, l'accent étant mis sur la réussite et les contacts d'affaires.

Capricorne
23 décembre
au 20 janvier



La vie c'est une fête, mais vous avez bien du mal à vous y laisser aller. Le 3 décembre, trois planètes entrent dans votre signe et y séjourneront longtemps! Celles-ci vous obligent à vous engager à fond. Si vous tentez un recul, le ciel vous bousculera jusqu'à la provocation. Vous ne manquerez de rien malgré quelques craintes au sujet de votre avenir matériel et bien au contraire. Possibilité que vous soyez nombreux à décider d'un voyage, tout comme certains peuvent y être obligés par le travail. Jeudi ou tôt le vendredi choisissez vos billets de loterie selon les nombres de votre date de naissance. Qui sait?

Verseau
21 janvier
au 19 février



Les femmes sont plus souples que les hommes et se laissent moins happer par les contradictions et les contrariétés de la vie. Les hommes devront se composer une feuille de route afin d'éviter l'éparpillement dans leur travail, sinon ils risquent d'en faire un petit peu ici, là et ne rien finir. Résultat: mécontentement de la part des autorités ou des supérieurs. Les femmes ont un esprit de combativité mais usent de plus de subtilités! Aussi leur est-il plus facile de se tracer une route régulière et fixe. Dans une vie de couple déjà troublée, attention le 29 et le 30 novembre, un conflit regrettable peut éclater.

Poissons
20 février
au 20 mars



Vivre et laisser vivre, pour la plupart d'entre vous, c'est le mot d'ordre, mais de temps à autre vous y allez de quelques commandements mal reçus, au bout du compte. Surtout évitez le langage didactorial avec des adolescents. Il serait mal interprété. Tendance à vous révolter contre le système en place ou vous énerver pour des détails qui en un autre temps vous laissent indifférent. Le premier et le 2 décembre la Lune qui s'oppose à votre signe vous invite à vous contenter de la routine. Toute innovation serait perçue comme une audace mal placée! Vives explications avec le conjoint.

MOTS MYSTÈRE

Nous vous proposons aujourd'hui un nouveau mot mystère, préparé avec soin par un adolescent de Mont-Saint-Hilaire, Maxime Fortier.

RONGEUR – Mot de 6 lettres

E	R	E	C	O	U	P	E	T	R	I	N	R	E	T
U	I	G	R	C	C	R	I	E	R	E	O	E	A	R
Q	R	A	E	E	T	L	H	E	T	R	I	N	N	E
A	E	L	R	P	U	C	H	I	N	E	T	O	O	I
I	U	O	E	E	U	T	U	R	R	I	I	R	N	N
S	Q	C	I	O	G	F	I	E	B	T	T	E	O	A
I	S	A	T	I	N	A	S	S	A	U	E	P	B	M
D	E	R	E	I	N	I	S	S	U	O	P	A	S	O
O	R	I	B	I	R	B	I	I	A	R	R	R	T	N
R	A	N	R	B	F	L	E	U	R	A	U	E	A	I
H	B	E	O	I	A	E	R	H	T	E	I	R	N	H
P	R	T	S	M	N	O	M	I	T	R	C	O	T	P
A	A	U	R	O	R	E	N	C	A	I	I	R	R	R
N	B	O	D	H	I	S	A	T	T	V	A	E	E	O
A	N	S	E	R	I	F	O	R	M	E	S	P	R	M

PÉRONÉ
MANIER
TERNIR
CRIER
PÉTRIN
RECOUPE
QUÉRIR
RACOLAGE
TRIER
ANTRE
SITUER
AÏEUL
TOUCHER
ROUTIER
OTARIE
RÉPARER
CHINE
BRISER
MERCERISAGE
NORMALISATION
POUSSI
SOUTENIR
NONOBSTANT
ANSÉRIFORMES
SATIN
FUITE
BODHISATTVA
ABUSIF
FACTEUR
FLEUR
MORPHINOMANIE
PÉTITION
HUISSERIE
PÉRORER
FAIBLE
BARATIN
BARBARESQUE
ANAPHRODISIAQUE
AURORE
TIMON
SORBETIÈRE
SCEPTRE
HUISSIER

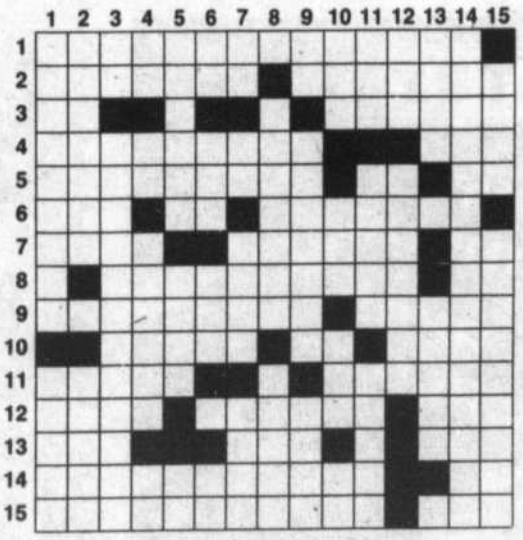
Solution du dernier problème (30) - AMAUROSE

Maxime Fortier - 31

MOTS CROISÉS

Ces mots croisés vous sont offerts avec la collaboration d'une résidante de Mont-Saint-Hilaire, Mme Fernande Goulet. Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction à faire nos mots croisés, et nous vous invitons à nous communiquer vos commentaires. Bonne chance!

PROBLÈME F.38



HORIZONTALEMENT

1- De manière à vous éblouir
2- Fait souffrir le cheval – Surprises
3- Interjection – Sans vie
4- Les romains les appréciaient – Métal no. 26
5- Peut signifier la richesse – Coutumes
6- Sortez – S'entend au Salvador – Asiatique
7- Arides – Ignorance – Se jouait
8- Se font regarder du coin de l'oeil au cinéma — Pron. pers.
9- Atteintes d'un virus – Se font souvent applaudir
10- Femme de lettres américaine – Sert à unir – Indication de sortie
11- Style – Prén. fém. espagnol
12- Assembla – Humer – Lettres numérales
13- Terme philosophique – Ville du Pérou – Notre aïeule
14- Famille du fusain – Indique le lieu
15- Un point de rencontre – Vers Halifax

VERTICALEMENT

1- Il fournit la cuisine ou la buanderie – Peintre né en Crète en 1541.
2- Phosphate de calcium – Sommet des Alpes
3- Mère universelle – Mesure d'énergie
4- Infinitif – Article – Occidental, il fut espagnol – Interjection
5- Léger – Prostitué populaire – Direction
6- Titane – Condiment – Habitant Symb. chim.
7- Symb. chim. – Négation – Vieux Nom gaélique de l'Irlande
8- Un plancher humain – Des trésors y sont vendus
9- Article – Une membrane – Savoir-vivre
10- Dessus la tête – Commune de Ré – Après une levée – Infinitif
11- Une île anglaise – Ne sont pas moirés Décorée
12- Temps de vacances – De bons moments à passer
13- Un conducteur – Un certain mode
14- Une boule – Utile au corps
15- Présente – Il cause souvent des divisions

Solution du problème F.37

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	D	I	L	A	T	O	I	R	E	■	T	A	S	S	E
2	A	P	O	T	R	E	■	A	N	T	E	N	A	I	S
3	N	E	T	■	I	I	C	■	T	U	T	E	L	L	E
4	S	C	E	N	O	L	O	G	I	E	■	M	I	■	■
5	A	A	R	O	N	■	T	R	E	N	T	I	E	M	E
6	N	■	I	■	Y	A	O	U	R	T	I	E	R	E	■
7	T	■	E	U	X	■	N	E	■	■	R	E	E	L	S
8	E	L	■	R	■	I	N	S	A	N	E	S	■	O	U
9	S	A	P	E	R	D	E	■	B	U	■	■	R	E	E
10	■	S	■	T	U	E	R	I	E	■	A	N	E	■	D
11	P	A	I	R	■	■	I	D	I	O	L	E	C	T	E
12	■	G	R	I	S	■	E	O	L	I	P	I	L	E	■
13	U	N	I	T	E	S	■	I	L	L	E	G	A	L	E
14	R	E	S	E	R	P	I	N	E	■	S	E	M	■	V
15	E	S	E	■	T	A	L	E	S	■	■	■	E	R	E

Une soirée pour non fumeurs avec les Foubrac, au Club Maska

Leurs nombreuses apparitions au «Festival Juste pour rire» à la télévision les ont déjà révélés au grand public. Les Foubrac, c'est à peu près tout ce qu'on peut imaginer. Du slap-stick, un numéro de caricaturiste, celui du magicien raté, du jongleur et des deux musiciens qui interprètent «La Marseillaise» avec... une pompe à pneus!

Avec les Foubrac, on s'amuse franchement. Leur numéro d'acrobaties ratées est très drôle et l'on se rend compte par la suite qu'ils sont d'excellents jongleurs, acrobates, équilibristes, dompteurs, musiciens. Les Foubrac nous en mettent plein la vue avec leurs «gadgets à gags» comme par exemple la perceuse électrique «Foubrac and Decker» et se donnent pour mission de «désynchroniser» les structures du comique traditionnel.

Leur spectacle est composé d'une vingtaine de numéros, difficilement reliables les uns aux autres, mais présentés selon une montée progressive et systématique, de l'absurbe et de l'anti-performance, à la virtuosité et à la performance pure.

Un show de contrastes que nous promettent les Foubrac, le show d'humour le plus varié au Québec, où alternent la drôlerie et l'esthétique, un show tout léger, ou plutôt, pour reprendre leurs propres mots, «un show de profondeur légère».

Une soirée de rire et de détente au Club Maska le mercredi 7 décembre à 20 h 30. Une soirée pour non-fumeurs avertis. Les billets sont en vente au Club Maska. Réservations au 771-0167.



Exposition de Gaétan Bergeron

Venez vivre la beauté et le pittoresque de la nature dans une symphonie de lumières et de couleurs où vibrent les émotions des saisons et la poésie campagnarde.

Gaétan Bergeron, aquarelliste, vous invite au vernissage de ses oeuvres le dimanche 4 décembre de 13 h à 17 h à la salle S. Desmarais du 260, chemin des Patriotes, au coeur de vieux Mont-Saint-Hilaire. Un rendez-vous à ne pas manquer.



Amateurs de vidéo, apprenez à faire un film en une fin de semaine

C'est ce que vous offre l'École de cinévidéo du Québec qui tiendra son prochain atelier de fin de semaine les 2, 3 et 4 décembre à Beloeil.

Fondée et dirigée par le cinéaste Hughes Poulin, assisté du cinéaste Lucien Marleau, l'ECVO est la seule école de formation vidéographique pour amateurs au Québec. Ces cours peuvent vous apprendre à mieux utiliser la caméra, à améliorer votre technique et à réaliser différents types de films.

L'ECVO ne tiendra qu'un seul atelier à Beloeil pour l'année qui vient. Et puisque le cours est contingenté à quinze personnes, il faut s'inscrire rapidement.

Les cours de cinévidéo se donnent sous la forme d'ateliers pratiques où les gens sont regroupés en équipe de production. Les participants reçoivent des notions théoriques couvrant tous les aspects de la production d'un film: de la conception à la finition. Après des exercices pratiques appliquant les notions théoriques reçues, les participants écrivent le scénario d'un film et le réalisent pendant le reste de l'atelier. Celui-ci se termine par le visionnement et l'analyse des films de chaque équipe. Deux semaines après l'atelier, une soirée-retour permet aux participants de discuter de leurs récentes expériences de production.

L'atelier débute le vendredi à 19 h et se termine le dimanche à 17 h. Pour renseignements, téléphoner au 321-7658 ou au 274-6749.

babillard

Concert de Noël à Saint-Marc

Quoi faire le dimanche après-midi? Le conseil de la Fabrique de Saint-Marc vous propose de venir entendre son concert de Noël le dimanche 11 décembre à 14 h 30. Ce concert est présenté par une chorale de Contrecoeur et le prix des billets est de 4$ pour les adultes et 1$ pour les enfants. Venez nombreux vous mettre dans l'ambiance de Noël.

Vous pouvez vous procurer des billets soit à la porte de l'église ou en communiquant avec l'un des marguilliers suivants: Réal Rémy au 584-2745, Lina Lavallée au 584-3144, Ronald Leduc au 464-1906, Yvon Blanchard au 584-2107 ou Carmen Lavallée au 584-3603.

La formation de la Terre et des planètes

Au cours de sa prochaine conférence, le Club d'astronomie de Beloeil s'intéressera à la formation de la Terre et des planètes. Le tout se déroulera à la Maison Villebon du 630, rue Richelieu à Beloeil le 29 novembre à 19 h 30. M. Marc-André Bunzli sera le conférencier invité. Il parlera des différentes données géophysiques, chimiques et tectoniques sur la formation de la Terre.

Le deuxième volet de la conférence portera sur la Lune ainsi que d'autres planètes du système solaire.

Le club d'astronomie vous rappelle qu'il tiendra ses prochaines réunions les 5, 12 et 20 décembre. Le 5 décembre, il y aura soirée d'observation et de prises de photographies astronomiques. Bienvenue à tous.

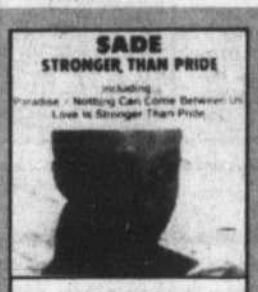
poly&ons

LES MEILLEURS DISQUAIRES FRANCHISÉS AU CANADA

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 DÉC. '88



FRANCINE RAYMOND
8.88 LJ CASS 18.88 DC



SADE
8.88 LJ CASS 18.88 DC


FRANCE GALL
9.88 LJ 8.88 CASS


JOE BOCAN
8.88 LJ CASS 18.88 DC

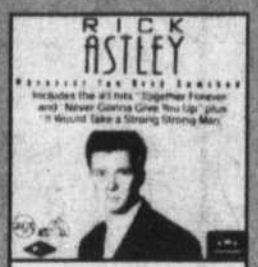


EUROPE
8.88 LJ CASS 18.88 DC


COCKTAIL
9.88 LJ 8.88 CASS
18.88 DC



KEITH RICHARD
9.88 LJ CASS 18.88 DC



RICK ASTLEY
9.88 LJ CASS 18.88 DC



MICHAEL JACKSON
8.88 LJ CASS 18.88 DC


OFRA HAZA
9.88 LJ 8.88 CASS
19.88 DC


JOHN FARNHAM
8.88 LJ CASS 18.88 DC



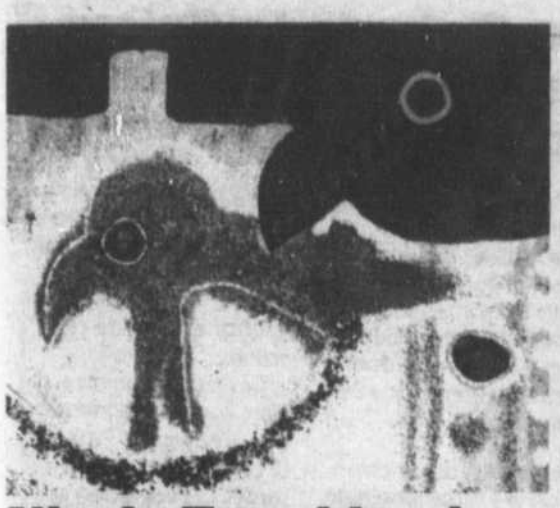
DIRTY DANCING
9.88 LJ CASS 18.88 DC

PROFITEZ DE CES BAS PRIX SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE SEULEMENT

600, boul. Laurier, Beloeil, J3G 4J2

464-0888

EN CAS D'ÉPUISEMENT DE MARCHANDISE DEMANDEZ UN COUPON DE REMISE



Nicole Tremblay à la galerie Georges Dor de Longueuil

Après avoir récemment exposé en Allemagne, et avoir vu plusieurs de ses oeuvres achetées pour d'importantes collections privées, Nicole Tremblay expose ses plus récents travaux à la petite et sympathique galerie Georges Dor à Longueuil.

Poursuivant ses recherches -et trouvailles- dans le mariage du sable et de l'acrylique, cette artiste de Beloeil, toujours éprise de formes et de couleurs, imprime à ses oeuvres la touche personnelle qui nous les fait tout de suite reconnaître et qui les rend si attachantes.

La galerie Georges Dor est ouverte les mercredis, jeudis et vendredis de 13 h 30 à 18 h ainsi que les samedis et dimanches de 13 h 30 à 17 h. Les visiteurs y sont toujours bien accueillis. La galerie est située au 436 de la rue Sainte-Hélène, à l'entrée du pont Jacques-Cartier. On peut obtenir des renseignements en téléphonant au 677-6217. L'exposition se poursuit jusqu'au 10 décembre.

Deux artistes peintres exposent au Manoir Rouville-Campbell

Denyse Beaudry Leduc et Lise Mathieu, deux artistes-peintres, exposeront leurs oeuvres au Manoir Rouville-Campbell. Le vernissage aura lieu le vendredi 2 décembre de 10 h à 22 h. Les tableaux seront exposés jusqu'au 5 janvier 1989.

Denyse Beaudry Leduc a étudié le dessin, l'histoire de l'art et le dessin de mode s'étant découvert des affinités avec l'aquarelle, elle persiste dans la recherche de ce médium afin de maîtriser l'essence et la nature de la translucidité, soigneusement élaborées dans le rouage de ses compositions.

Lise Mathieu possède un sens inné de l'esthétique. Elle jouit d'une habileté exceptionnelle à allier formes, couleurs et proportions.

Inspirée par son amour de la nature, sa créativité est à la mesure des ressources inépuisables qu'elle lui offre. Les matériaux qu'elle privilégie sont les fleurs, les algues marines, les champignons, les racines, les pierres et les coraux. Immergée dans ce monde fascinant de créativité, où le mot limite n'existe pas, elle a su adapter ses connaissances des techniques du verre aux éléments de la nature: tables, chaises, cadres, paravents, etc., deviennent des supports à son oeuvre et des pièces uniques en leur genre.

Farandole située sur la 3e Avenue à McMasterville tous les samedis de 9 h à 15 h. Exceptionnellement, il n'y aura pas de rencontre le samedi 3 décembre.

Pour la saison 1988-1989, le comité est composé de Gisèle Paré, Jacques Davignon, Louise Plamondon, Marie Boucher, Rollande Couillard, France Cormier, Lyne Couillard, Henri Vallée, Ginette Weemaes, Irène Donais et Gilles Paré.

Pour informations et inscriptions, contacter Gisèle Paré au 467-7862 ou Rollande Couillard au 467-0405.

babillard

Recrutement pour les Marrons d'Or de McMasterville

Le regroupement des Marrons d'or de McMasterville a besoin de recrues, garçons et filles de 7 à 18 ans, pour combler des postes de saxophone baryton, percussion et portes drapeaux. On peut rencontrer le groupe à l'école La

GRANDE OUVERTURE

LOUISIANE

BAR • RESTAURANT • SPECTACLES

Jeudi, 1er décembre
Vendredi, 2 décembre
Samedi, 3 décembre
Dimanche, 4 décembre



EN VEDETTE
à partir du 1er décembre
DAVID SLATER
Gagnant de la célèbre émission télévisée Star Search

LA MEILLEURE MUSIQUE "POP COUNTRY"

— Faites vos réservations pour le temps des fêtes. (Forfait buffet spectacles 17,75$ taxe en sus)

TÉL: (514)
796-4441

HORAIRE DES FORFAITS ET SPECTACLES:

JEUDI - VENDREDI ET SAMEDI
1 - 2 et 3 DÉCEMBRE
FORFAIT: Buffet incluant spectacle 17,75$ TAXE EN SUS
OUVERTURE DU SALOON 16 H 30
BUFFET: 18 h 30 à 21 h 00
SPECTACLE: 21 h 30

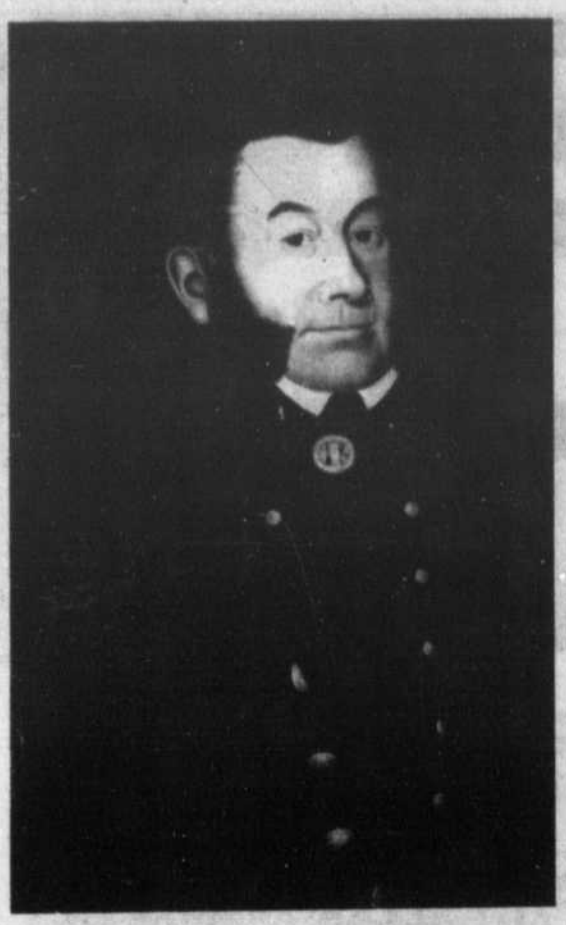
DIMANCHE 4 DÉCEMBRE
11 h 15 à 15 h 00
FORFAIT: avec dîner musical 12,95$ TAXES EN SUS

EN SOIRÉE
FORFAIT: Buffet incluant spectacle 17,75$ TAXE EN SUS
OUVERTURE DU SALOON: 16 h 30
BUFFET: 17 h 00 à 20 h 00
SPECTACLE: 20 h 30

POUR SPECTACLE SEULEMENT
4,00$
OUVERTURE DES GUICHETS 20 h 15

1300 PLACES

LE PLUS GRAND SALOON AU CANADA
1800, RUE MARTINEAU
Sortie 130 Nord de l'autoroute 20
SAINT-HYACINTHE



Conférence à la Société d'histoire Beloeil-Mont-Saint-Hilaire

La Société d'histoire Beloeil-Mont-Saint-Hilaire invite ses membres et leurs amis à sa réunion mensuelle le lundi 28 novembre à 20 h. Le conférencier, M. Pierre Gadbois, donnera un exposé sur le seigneur Jean-Baptiste-René Hertel de Rouville, son établissement à Mont-Saint-Hilaire et son manoir.

Exceptionnellement, la réunion se tiendra au Manoir Rouville-Campbell, 125, chemin des Patriotes sud à Mont-Saint-Hilaire. La photo du seigneur de Rouville date des années 1830-1840.



Prochain dîner-concert au Manoir Rouville-Campbell

Dans le cadre de son dîner-concert du dimanche 4 décembre, le Manoir Rouville-Campbell recevra Mmes Anne-Marie Gendron Denoncourt, pianiste et Heather Howes (photo), flûtiste. Elles interpréteront des oeuvres de Beethoven, Ruhlau, Schulhoff, Mozart et Doppler.

Avant le concert à 18 h, vous êtes invités à savourer un excellent repas gastronomique soigneusement préparé par le chef Jean-Pierre Curtat. Suivra à 21 h, le concert dans le grand salon du manoir.

Le prix est de 45$ par personne, taxe et service en sus. Le manoir offre également une quantité limitée de billets disponibles pour le concert seulement au coût de 15$ par personne. Sur réservations seulement au 464-5250.

Récital d'orgue

Un récital d'orgue aura lieu à la Maison provinciale des frères Maristes d'Iberville, 14, rue Bord-de-l'Eau, le dimanche 27 novembre à 20 h. C'est l'organiste attitré de l'église Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Jacques Boucher, qui touchera les grandes orgues de la Chapelle des Frères. Au programme, la Messe à l'usage des couvents de Couperin, la Grande pièce symphonique de Franck et la Rapsodie no 1 de Saint-Saëns. L'entrée est libre.

Animaux demandés pour tournage

Ciné Zoo est toujours à la recherche d'animaux pour des tournages à la télévision ou au cinéma. Ceux et celles qui ont chiens, chats, reptiles, perroquets et même, animaux de basse-cour, sont invités à contacter la réceptionniste de l'animalerie Aqua Zoo du 409, boulevard Laurier à Beloeil. On vous demandera une description et les caractéristiques de l'animal. Si possible, apportez une photo. Pour renseignements, 464-2851.

L'équipe Pro-Quiz de la Caisse populaire Sainte-Maria Goretti proclamée championne

C'est le 14 novembre, à Beloeil, que se déroulait la rencontre amicale d'élimination dans le cadre du programme Pro-Quiz, où s'affrontaient les équipes des caisses populaires de Mont-Saint-Hilaire, Beloeil, Saint-Mathias et Sainte-Maria Goretti de Beloeil. C'est cette dernière qui a remporté la joute et qui ira défendre les couleurs du secteur Beloeil à la finale régionale, le 4 décembre à 13 h, à l'ITA de Saint-Hyacinthe.

Pro-Quiz est une activité de formation originale à l'intention des employés des Caisses Desjardins, qui donne lieu à des rencontres du genre «Génies en Herbe». L'équipe championne est composée de Jacinthe Bousquet, Marielle Daudelin, Nicole Vallée, Francine Beauchemin et Chantal Leblanc, toutes employées de la Caisse populaire Sainte-Maria Goretti de Beloeil et qui comptent déjà plusieurs heures d'entraînement intensif en vue de cette activité.

Ces jeunes femmes, si elles sortent gagnantes de l'épreuve du 4 décembre, iront représenter la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska à l'ultime rencontre provinciale à Lévis.

AVOINE ET RIENDEAU (1988) INC.
évaluateurs agréés
RENALD AVOINE, BACC. ADM. E.A. A.A.C.I
1600 OUEST, RUE GIROUARD, SUITE 225
ST-HYACINTHE, QC. J2S 2Z8
TÉL.: (514) 773 7226



NOUVEAU BUREAU

M. RENALD AVOINE, E.A. désire faire part à la population de Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et municipalités avoisinantes, de l'ouverture d'un nouveau bureau de service au:

423, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
464-7887

Installé à St-Hyacinthe depuis mars 1981, notre firme répond aux demandes d'évaluations immobilières provenant d'institution financières, Cie d'Assurances, Promoteurs, Investisseurs et divers clients privés.

Le nouveau bureau, nous permettra d'être encore plus présent et d'améliorer le service que nous fournissons déjà sur le territoire de Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et municipalités avoisinantes.

Services offerts:
- Valeur marchande pour: Achat, Vente, projet d'investissement, financement hypothécaire, transferts, contestations diverses
- Valeur assurable
- Valeur d'expropriation
- Tous genres de propriétés
- Evaluons aussi les biens meubles



AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 126 de la Loi sur les services de santé et services sociaux (L.R.Q., C.S-5), le centre de services de réadaptation Les Pavillons Bois-Joly Inc. tiendra sa séance publique annuelle d'information **dimanche, le 4 décembre 1988, à 10 h 30, au 3000 rue Pratte, Saint-Hyacinthe.**

Dans ce cadre, Les Pavillons Bois-Joly vous accueilleront dans l'ambiance d'un café-théâtre et présenteront une pièce interprétée par les adolescentes de l'unité Marée-Soleil intitulée **«SI CENDRILLON POUVAIT MOURIR».**

Toute la population du territoire desservi par l'établissement est invitée à assister à cette représentation et à la séance publique où sera présenté le rapport annuel des activités de l'exercice 1987-88.

Pour la confirmation de votre présence ou pour toute information supplémentaire au besoin, veuillez communiquer avec le bureau du directeur général au **773-8438.**

GASTON BOUCHARD
Directeur général



info-photo

Club photo Mont-Oeil

La couleur

Saviez-vous que la lumière naturelle, vers l'heure du midi renferme environ un tiers de radiations bleues, un tiers vertes et un tiers rouges? Et que la lumière blanche est la lumière la plus pure que l'on puisse trouver?

Saviez-vous qu'une ampoule électrique contient des radiations vertes et rouges en plus grande quantité que des radiations bleues?

Saviez-vous que le tube fluorescent contient plus de radiations vertes que de radiations bleues ou rouges? Ce qui fait que les photographies prises sans flash dans un endroit éclairé par des fluorescents, aura une dominante verdâtre. C'est pourquoi, inversement à ce que notre oeil enregistre et corrige, le film lui, ne fait qu'enregistrer les radiations émises et ne corrige pas. D'où le fait que les photographies prises dans certaines situations présentent une couleur dominante avec un film type lumière naturelle.

Lumière naturelle: 1/3 bleu + 1/3 rouge + 1/3 vert = lumière blanche = couleurs exactes.

Ampoule électrique: + vert et rouge - bleu = vert + rouge = jaune = dominante jaune.

Tube fluorescent: + vert - bleu et rouge = dominante verte.

Vous trouverez sur le marché trois types d'émulsions couleur pour s'adapter aux différentes sortes de lumière:

Type lumière du jour: équilibré pour donner des couleurs exactes, sans avoir recours à des filtres, avec des sources de lumière dont la température de couleur est comprise entre 5 600 t 5 900 degrés K.

Type lumière artificielle B: équilibré pour les sources de lumière dont la température de couleur est exactement de 3 200 degrés K.

Type lumière artificielle A: équilibré pour les sources de lumière dont la température de couleur est exactement de 3 400 degrés K.

Comment savoir combien de degrés Kelvin peuvent posséder telle ou telle lumière? Dans notre prochaine chronique, les différentes températures de couleurs seront données en degrés Kelvin.

Adhérer à notre club photo, c'est profiter de nombreux avantages. Entre autres, 30 pour cent de rabais sur le développement de vos photos couleur, 30 pour cent de rabais sur le laminage de vos photos, 30 pour cent de rabais, sur les passe-partout et les cadres, etc., etc., etc. Sans compter tous les autres nombreux avantages que le club peut vous apporter. Comment obtenir votre carte de membre? En communiquant avec les responsables du club, de jour ou de soir au 464-4240.

ERRATUM

Boisvert musique

Une malencontreuse erreur s'est glissée dans notre texte sur l'école de musique Boisvert paru dans la section «Zoom» la semaine dernière. Dans le texte, on lisait que Mme Mélanie Thifault était professeur de piano. En fait, c'est Mme Gisèle Dionne qui est professeur de piano chez Boisvert Musique et qui apparaissait sur notre photo. Mme Thifault est quant à elle, une des trois personnes de l'école ayant obtenu une mention d'honneur au festival de l'Académie de musique Technics. Les deux autres personnes qui ont reçu des mentions sont MM. David Bergeron et Gaétan Blouin.



FINIES LES DOUCHES FROIDES!

Louer un chauffe-eau au mazout Texaco, c'est une véritable eaubaine!

Efficacité supérieure

Le chauffe-eau au mazout Texaco a un coefficient d'efficacité de beaucoup supérieur à celui d'un chauffe-eau électrique. Parce qu'il chauffe beaucoup plus vite, vous ne manquerez jamais d'eau chaude. Finies les douches froides!

Déboursé mensuel minime

En louant un chauffe-eau au mazout Texaco, vous n'encourez aucun déboursé immédiat. La location se fait à compter de 7,99 $* par mois.

Si vous habitez le Montréal métropolitain, téléphonez sans tarder au Centre Confort au foyer Texaco au

279-7271

100$ en crédit d'échange

Louez un chauffe-eau au mazout Texaco et nous vous créditerons 100 $ en échange de votre chauffe-eau électrique actuel.

* Taxe en sus. Réservoir de 30 gallons. Si vous possédez un système de chauffage au mazout et que vous souscrivez au programme Confort au foyer de Texaco. Contrat de 3 ans, transférable en cas de déménagement. Appareil garanti en totalité. Certaines conditions et restrictions s'appliquent.

TEXACO
Confort au foyer



«Moi, je m'implique»

Voilà le thème du Collège de Saint-Césaire pour l'année scolaire 1988-89. Un thème qui soulignera l'implication des élèves tant pour leurs que dans leur milieu. Déjà, deuis le début de l'année, plusieurs élèves collaborent, soit pour le contrôle des absences, le service à la cafétéria, le service téléphonique, la cantine ou la caisse scolaire. D'ailleurs, le collège insiste pour encourager les jeunes à se dévouer et à donner de leur temps. Les jeunes de 12 à 17ans peuvent donc y apprendre le partage par une vie de groupe intense. Les jeunes qui aimeraient étudier au Collège Sain-Césaire peuvent composer le 469-3143.

BOIRE ET CONDUIRE C'EST MOURANT

BEIGNE BEC

ERRATUM

Dans la circulaire du
Mail Montenach du 20 nov. 1988
on aurait dû lire

PROMOTION

obtenez un gâteau forêt noire, petit format pour seulement

9,95$

en vigueur jusqu'au 3 décembre 1988

Nous nous excusons des inconvénients que cela aurait pu ou pourrait causer

GALERIES MONTENACH BELOEIL
ouvert 24 heures 464-9505

Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INVESTISSEMENT

MLS

Édifice Limoges, 205, boul. Laurier, Beloeil, 467-8777



MONT-SAINT-HILAIRE
Construction supérieure avec une finition intérieure sortant de l'ordinaire, piscine creusée site panoramique donnant sur la montagne, taxes basses.



Contactez Fernand Bergeron
467-8777

babillard

Diplôme d'études professionnelles

L'école secondaire La Magdeleine de La Prairie offre un cours de secrétariat et comptabilité sur ordinateur qui débutera le 30 janvier 1989.

Ce cours s'adresse à toute personne ayant réussi un quatrième ou cinquième secondaire et qui, pour une raison ou pour une autre, aime le travail de bureau et est disponible entre 9 h 15 et 16 h 15.

Ce cours est organisé en trois sessions de 75 jours chacune et seuls les cours spécialisés sont au programme. Ce qui signifie qu'après trois sessions, incluant un stage pratique, les élèves reçoivent un diplôme recherché par les employeurs (Word Perfect, DBase, Lotus, Bedford, Système Clé).

Pour informations, composer le 659-9621.

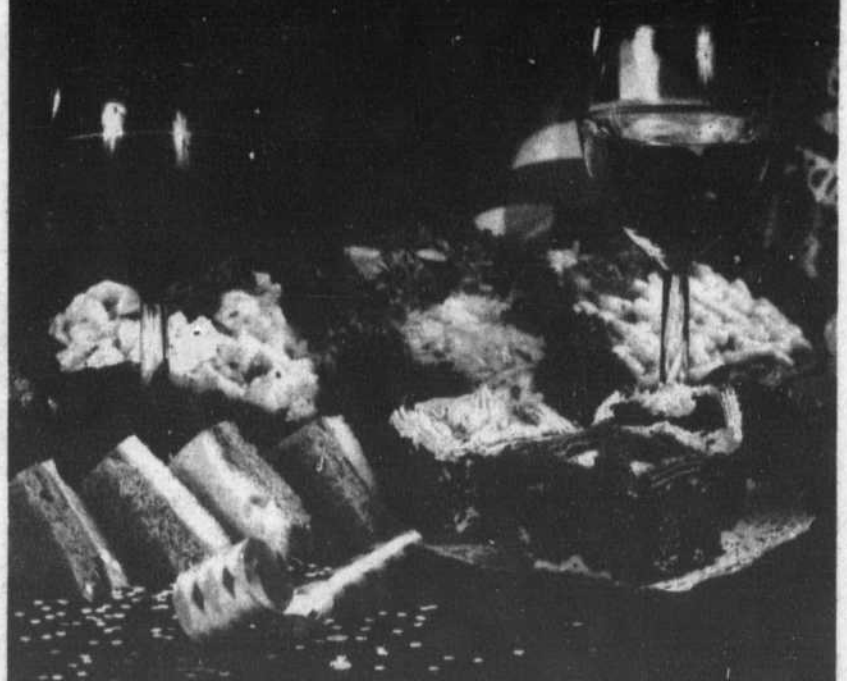
BRACONNER
c'est **voler!**
SOS 1-800-463-2191
Québec

DÉNEIGEMENT COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE
N'ATTENDEZ PAS À LA DERNIÈRE MINUTE

Jardins Beloeil
800, boul. L'Heureux, Beloeil
467-2517

POUR
DÉPANNEUR
ET
CLUB VIDÉO
LOCATION DE FILMS VIDÉO
JEUX VIDÉO (NITENDO, CEGA)
et DISQUES AU LAZER
POUR INFORMATION
9 h 00 à 11 h 00 **678-0828**
13 h 00 à 21 h 00 **465-9412**

BUFFET FROID
Serge Pépin
BELOEIL - MONT-SAINT-HILAIRE
Les marchés Serge Pepin vous offrent un service DE BUFFET



ainsi que la confection de corbeilles de fruits pour toutes occasions

DES RABAIS CHAUDS, CHAUD'S... JUSQU'À 20%

24.99 ord. 29.99



Fermeture adhésive ajustable. ***Homme,*** *6 à 12 et* ***garçon,*** *1 à 5. Noir ou gris.* ***Femme,*** *5 à 10. Rose, gris perle ou bleu ciel.*

LES BOTTES NORTEK ONT ÉTÉ CONÇUES POUR VOUS PROTÉGER DU FROID ET DE LA NEIGE.

- *fabrication à partir de matériaux de qualité supérieure*
- *confort incomparable*
- *doublure épaisse en molleton assurant une chaleur maximale*
- *semelle antidérapante*
- *durabilité*

19.99 ord. 24.99

Homme, *6 à 12 et* ***garçon,*** *1 à 5. Noir.*

Superchaussez-vous

Yellow

L'offre est valable jusqu'au 3 décembre 1988 inclusivement. Consultez votre bottin téléphonique pour connaître l'adresse du magasin Yellow le plus près de chez vous.



L'excellence à l'école du Séminaire

Les élèves du Séminaire participaient au cross-country régional présenté au Parc des Salines de Saint-Hyacinthe en octobre. L'école a raflé le titre de la meilleure école dans les catégories benjamin et cadet (garçons) en plus d'enlever quatre médailles.

À la suite de cette performance, 10 de ces élèves ont été invités à représenter la Commission scolaire régionale de l'Yamaska à la compétition de la ligue des Cantons de l'Est et encore une fois, nos champions ont remporté les honneurs dans la catégorie cadet et se voyaient invités à représenter la régionale au championnat provincial à Alma les 28 et 29 octobre. Quatre des six représentants de la régionale provenaient du Séminaire. Ce sont Alexandre Lefort, Jonathan Plourde, Frédéric et Simon Riedl.

POUR ACHETER OU RÉNOVER VOTRE MAISON

Une deuxième hypothèque au taux d'une première

En certaines circonstances, une seconde hypothèque peut s'avérer utile, voire primordiale pour réaliser un projet d'achat ou de rénovation d'une maison. Habituellement, une deuxième hypothèque commande un taux d'intérêt plus élevé, mais, dorénavant, il vous est possible d'en obtenir une au même taux que votre première.

En effet, le gouvernement du Canada, par le biais de la SCHL, peut vous y aider en autant que vous habitiez ou que vous habiterez ladite propriété et qu'elle comporte 1 ou 2 logements. Par ailleurs, un prêt assuré par la SCHL peut vous être octroyé que la propriété nécessite ou non des rénovations.

JUSQU'À QUEL MONTANT?

Précisons d'abord que le montant minimal du prêt doit être de 10 000$, mais qu'il n'y a pas de montant maximal de prêt.

Toutefois, la somme de votre première et de votre deuxième hypothèque ne doit pas dépasser 90 pour cent des premiers 125 000$ de la valeur marchande de la propriété et 80 pour cent du solde.

Exemple: Une propriété de 150 000$ (valeur après rénovations s'il y a lieu)

- 90% de 125 000$	112 000$
- 80% du solde (25 000$)	20 000$
	132 500$
- moins la première hypothèque préservée	112 000$
- montant possible de la 2ième hypothèque	20 000$

COMMENT PROCÉDER?

Vous n'avez qu'à faire votre demande auprès d'un prêteur (banque, caisse populaire ou compagnie de fiducie), à la condition qu'il soit agréé par la SCHL.

Si, au préalable, vous souhaitez de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec la SCHL au (514) 670-4600 ou (sans frais) 1-800-361-0127.

Source: Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) succursale de la Rive-Sud (Longueuil)

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

L.D.R.



À la suite du déces de Lucie Martin, survenu à Beloeil le 23 octobre 1988 à l'âge de 68 ans, M. Rosario Martin et ses enfants, Marie-Marthe, Claude, Marcel et Denis remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné leur sympathie, soit par des offrandes de messes, cartes, dons ou fleurs, soit par leur présence au salon ou leur assistance aux funérailles. Nous vous demandons de bien vouloir accepter ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



SINCÈRES REMERCIEMENTS

À la suite du décès de M. Roland Picard survenu le 20 septembre 1988 à Beloeil, son épouse Jeanne D'Arc, ses enfants, Jean-Yves (Louise Lavallée), Lise (Gilles Belcourt), Jacques, Jocelyne (Alain Jodoin), Francine (Jean Coté), Denis (Ghyslaine Roy), Linda (Roger Béchard) ainsi que ses petits-enfants désirent remercier tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrande de messe, fleurs ou présence aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



La Fondation Mira entraîne les chiens-guides pour handicapés visuels.

Ces chiens-guides deviendront les yeux de quelqu'un.

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT.

467-7524

mira

AVEZ-VOUS DONNÉ À CENTRAIDE?

NON ? Il est encore temps de le faire!

Complétez ce coupon et retournez-le directement à:

Centraide Richelieu-Yamaska
Casier postal 426
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7B8
(514) 773-6679

Nom: _____

Adresse: _____

code postal: _____

Reçu pour fins d'impôt émis pour un don d'au moins 10.$ ou sur demande.

MERCI À CEUX ET CELLES QUI ONT DÉJÀ DONNÉ!

3 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES À VOTRE SERVICE

- 27 RUE DE LAPERRIÈRE BOUCHERVILLE 655-5171
- 1559 BOUL. MONTARVILLE ST-BRUNO 653-2321
- 357 DUVERNAY BELOEIL 464-0931

E. TÉTREAULT & FILS LTÉE

• PRÉ-ARRANGEMENTS • CRÉMATION
• LOCATION DE CERCUEIL • COLUMBARIUM

RFAQ

GRATUIT!

À INSÉRER DANS VOTRE PORTEFEUILLE

UNIQUE ET PRATIQUE

MULTICARTE © MULTICARTE © MULTICARTE ©

La Seigneurie de Rouville, société en commandite

La Pépinière Auclair de Mont-Saint-Hilaire, une entreprise oeuvrant dans l'industrie horticole depuis plus de 60 ans, termine présentement un placement offrant des déductions fiscales du type agricole.

Une souscription minimale de 2 000$, payable en un seul versement est exigée de chaque souscripteur. Cet investissement permettra au souscripteur de déduire 2 500$ de pertes agricoles de ses revenus. Chaque souscripteur se verra finalement offrir l'option de vendre ses parts à Pépinière Auclair & Frère Inc. pour 560$ entre le 1er décembre 1989 et 31 décembre 1989. La Banque Nationale de Paris garantira aux souscripteurs le paiement du prix de vente par une lettre de crédit irrévocable sécurisant, de fait, ce placement.

L'investissement proposé procure un rendement très intéressant pour la plupart des investisseurs pouvant bénéficier de leur exemption de gain en capital et qui réalisent des revenus de placement annuels de 2 500$. En effet, le profit après impôt d'un investissement de 2 000$ se situe entre 358$ et 1 065$, soit un rendement nominal de 17,90% à 53,25% selon le niveau de revenu de l'investisseur.

Les investisseurs qui ne peuvent bénéficier de leur exemption de gain en capital peuvent obtenir le même rendement s'ils ont obtenu un minimum de 3 560$ de pertes en capital.

Un dernier type d'investisseur potentiel est celui réalisant des revenus agricoles car il pourra déduire sa quote part de pertes jusqu'à concurrence de ses revenus d'exploitation.

Ce produit, qui n'est pas touché par l'impôt minimum de remplacement, offre plusieurs avantages marqués sur les abris fiscaux conventionnels: il n'est pas relié au marché boursier; il est de courte durée, le produit de la vente vous sera retourné au plus tard le 15 janvier 1990; il est garanti par une importante banque; il est disponible aux investisseurs ayant des revenus de 20 000$ et plus; Pépinière Auclair & Frère Inc. a plus de 60 ans d'existence et a été une pionnière dans l'industrie horticole au Québec. Les sociétaires peuvent donc compter sur un personnel expérimenté et compétent.

Ce placement ne sera disponible que jusqu'au 30 novembre. Pour de plus amples informations, veuillez contacter M. Yvés Martel chez Geoffrion, Leclerc Inc. au 392-6426.

Les enfants du monde tendent la main

Parce qu'il y a encore trop d'enfants qui meurent dans le monde, M. et Mme Jacques Dumesnil ont accepté la présidence d'honneur de la campagne Unicef 88-89.

La maladie et l'insuffisance alimentaire sont les grands responsables de cette triste vérité; c'est pourquoi le président de la Commission scolaire régionale de Chambly et son épouse, Mme Lise Dumesnil, présidente du cercle de fermières de Saint-Bruno ont décidé d'interpeller toute la population de la Montérégie pour les aider dans cette grande oeuvre humanitaire.

Depuis 1987, un vaste mouvement de vaccination est déjà en marche dans ces populations, joint à des services de santé et d'éducation, mais il reste encore plus d'un milliard d'enfants à sauver...

L'objectif de la campagne 88-89 est de 500 000$. Les gens pourront contribuer de multiples façons. Il y aura les tirelires des policiers, la vente des agendas et des cartes de voeux.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

M. Jacques Dumesnil, président de la Commission scolaire régionale de Chambly et Mme Lise Dumesnil, présidente du cercle de fermières de Saint-Bruno, ont accepté avec joie la présidence de la campagne Unicef Montérégie 1988.

«Si chaque citoyen de la Montérégie donnait 1 cent par jour, nous serions déjà assurés de 4 785 000$ a mentionné M. Dumesnil; une vaccination coûte 5$», signalait le président de la CSRC, qui n'a pas manqué de faire mention du rôle éducatif de l'Unicef dans une société bien nantie comme la nôtre. «L'Unicef est une grande leçon de vie pour nos jeunes; il leur apprend le partage, la solidarité, et ce qui n'est pas négligeable, il leur apprend à se satisfaire de leur sort», conclut-il.

L & B PERRIER
Joailliers - Designers
428 A Victoria,
St-Lambert 671-8993
BIJOUX EXCLUSIFS

COLLÈGE FRANÇAIS DE LONGUEUIL

Une formation — une pédagogie — un cadre de vie.

Collège Français
Bleu Blanc Rouge

RENSEIGNEMENTS PROSPECTUS OU INSCRIPTIONS
495-2581

Inscriptions en SECONDAIRE I

2 POSSIBILITÉS:

1e soliciter une ENTREVUE INDIVIDUELLE et se présenter avec l'étudiant et les derniers bulletins scolaires au: 1340 Nobert Longueuil du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00, le samedi de 10h00 à 12h00 (test si nécessaire). DÉCISION ET INSCRIPTION IMMÉDIATE.
ou
2e s'inscrire pour un des examens d'entrée. Dates prévues: 9 décembre et 14 janvier.

Autres inscriptions:

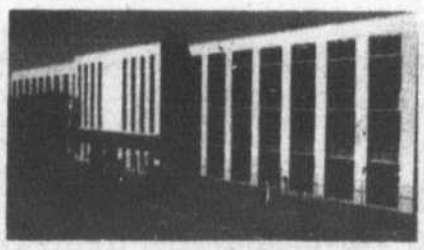
MATERNELLE ET PRIMAIRE:
– 391 Beauregard, Longueuil
(externat- pensionnat)
SECONDAIRE II, III, IV, V
Longueuil 1360 Nobert Longueuil
COLLÉGIAL: Montréal D.E.C. en 2 ans
SCIENCES: Sciences de la santé, sciences pures
SCIENCES HUMAINES: avec ou sans mathématiques
SCIENCES DE L'ADMINISTRATION
LETTRES

Programmes Sports-Études

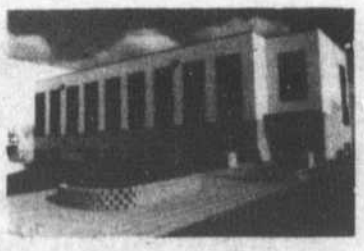
Niveaux Sec. IV, V collégial I et II
ÉQUIPES DE HOCKEY:
Junior majeur à Jean Béliveau
ÉQUIPE DE HOCKEY TIER II:
Les Sieurs du Collège Français de Longueuil (à l'Olympia)
Équipe de football collégial AA
Équipe de soccer
Tennis: Collégial A
TRANSPORT SCOLAIRE
PENSIONNATS:
primaire (rue Beauregard)
secondaire: à Montréal

À titre d'informations:

- Le Collège Français reçoit des élèves de toutes nationalités, mais avec une majorité de québécois.
- Le Collège Français encourage les sports à tous les niveaux et a mis en place, au niveau Collégial, le programme «Sports-Études».
- Le Collège Français - près de 5000 élèves - offre tous les niveaux d'enseignement: Primaire (avec Pensionnat), Secondaire (avec Pensionnat), Collégial (résidence pour joueurs).
- Le Collège Français vous invite à suivre, dans les médias d'information, ses équipes de sports: HOCKEY JUNIOR MAJEUR, TIER 2 (Sieurs du Collège Français de Longueuil), FOOTBALL (Collégial II), TENNIS (Collégial), SOCCER...



Pavillon PRIMAIRE Longueuil 1391 rue Beauregard



SECONDAIRE-LONGUEUIL 1340 rue Nobert, Longueuil

Le Collège Français «portes ouvertes» tous les jours, vous réservera, lors de votre visite, le meilleur accueil.

N.B.: Pour les entrevues individuelles ainsi que pour les inscriptions aux EXAMENS d'ENTRÉE nous vous conseillons de communiquer avec le secrétariat du collège au numéro ***495-2581.***



EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!
PARTICIPACTION

les bonnes tables

Le sourire de nos bonnes tables



Murielle Guérette



Coq en pâte, traiteur

Raffinée, accueillante et toujours souriante, Murielle Guérette possède une vaste expérience dans le domaine de la restauration, ayant travaillé à la Grange et au Septembre. Elle fait maintenant partie du personnel du Coq en pâte où elle est disponible pour vous donner d'excellents conseils.

Cette jeune entreprise, située au 919, boulevard Laurier dans le vieux Beloeil, ne cesse d'innover dans le domaine de la gastronomie à emporter ou à déguster sur place.

L'authenticité d'une fabrication artisanale, le raffinement du goût par le choix des ingrédients, la présentation soignée, ce sont tous ces éléments réunis qui font le régal des tables les plus exigeantes. Au téléphone: 467-6033.

Toute l'équipe du Coq en pâte vous souhaite de joyeuses fêtes... et beaucoup d'abus!

RESTAURANT AU PIQUE NUAGE

TABLE D'HÔTE SOIR
POUR LE MOIS DE DÉCEMBRE

Pelures de pommes de terre, bacon et fromage ou salade César
Consommé de boeuf

Poulet-panier sauce au miel ou aigre-douce ..... 10,95$
Boeuf braisé bourguignonne ..... 11,95$
Casserole de moules aux trois sauces ..... 12,95$
"Pétillant" de volaille fines herbes et citron ..... 13,95$
Cuisses de grenouilles sautées au beurre et parpika ..... 14,95$
Les deux coquilles de mer ..... 15,95$
Escalope de veau cordon bleu ..... 16,95$
Médaillon de veau à la crème de champignons ..... 17,95$
Filet de doré sauce aux fruits de mer ..... 18,95$
Surlonge grillé aux trois poivres ..... 19,95$
Steak "Pétillant" du prêcheur ..... 20,95$
La prise du pêcheur et ses moules ..... 21,95$

GÂTEAU D'AMITIÉ – CAFÉ, THÉ



53, boul. Laurier, Beloeil
467-0218

Restaurant Landes

Pour vous réchauffer nous vous offrons tout le mois de novembre un schnapps allemand tous les mardis, mercredis et jeudis

Ambiance - Notoriété - Distinction - Excellence - Subtilité de bon goût...
Toutes les raisons de choisir

Landes

265, rue Duvernay, Beloeil
Pour réservations
467-6181

Chez Le Père Magloire

Chez Le Père Magloire
LA DIFFÉRENCE... LE SOUCI DU DÉTAIL

TABLE D'HÔTE

SALON PRIVÉ

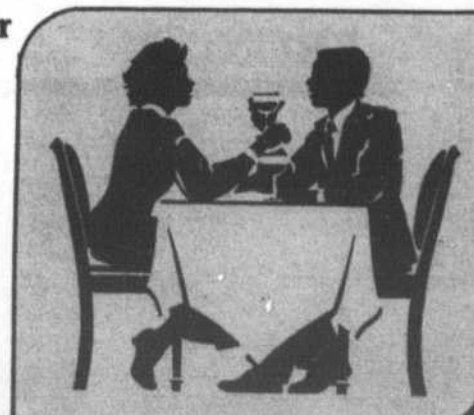
MENUS DE GROUPE

CHALEUREUX FOYER

99, boul. Laurier
Saint-Basile -le-Grand

Ouvert tous les jours

Pour réservations
653-3882



Vite prêt et nourrissant

Parce que nos minutes sont comptées, nous sommes constamment à la recherche de recettes vite préparées. Mais, si nous voulons que le repas soit vite prêt, nous voulons aussi qu'il soit nourrissant. Pour tous les pressés qui aiment bien manger, rien de mieux que *les oeufs et jambon à la suisse*. Cette omelette au four est vite faite et peut être servie au petit déjeuner, le midi ou au repas du soir. À base de lait et de fromage, deux excellentes sources de calcium, chaque portion contient 323 mg de cet important élément nutritif. Préparez bientôt cette recette, ou *les oeufs au fromage sombrero*, et obtenez votre ration de calcium de façon naturelle et agréable.

Oeufs et jambon à la suisse

6 oeufs
1 tasse de lait
1/4 tasse d'échalotes tranchées mince
1/4 c. à thé de sel
1 tasse de fromage Suisse, Cheddar ou Colby, râpé
1 tasse de jambon cuit, coupé en lamelles
1 c. à table de farine

Battre ensemble les oeufs, le lait, les échalotes et le sel. Mêler ensemble le fromage, le jambon et la farine. Répartir dans 4 plats à four peu profond de 1 tasse, graissés. Répartir également la préparation de lait parmi les plats. Cuire au four à 350°F de 20 à 25 min ou jusqu'à fermeté et couleur brun doré. Décorer pour servir. Donne 4 portions.

Oeufs au fromage sombrero

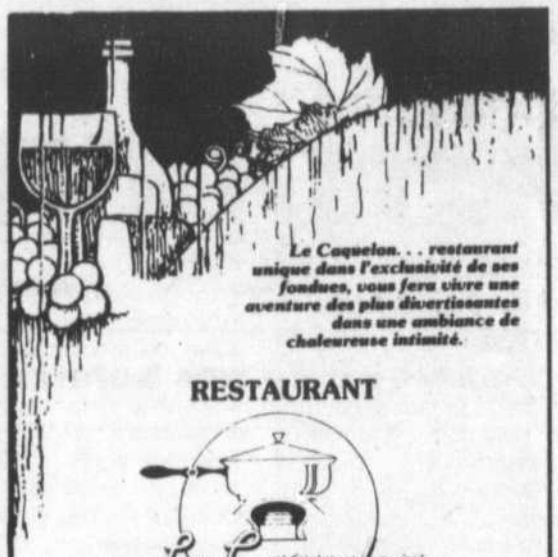
6 oeufs
1 tasse de lait
1/2 c. à thé de sel
1 c. à table de beurre
1 tasse de champignons frais tranchés
1 oignon moyen, haché
1/2 tasse de poivron vert haché
1 boîte (7 1/2 oz) de sauce tomate
1 1/2 c. à thé de poudre chili ou d'assaisonnement taco
4 oz de fromage Colby, Jack ou Brick, tranché mince

Battre ensemble les oeufs, le lait et le sel. Verser dans une assiette à tarte de 9 po, beurrée. Cuire au four à 325°F de 25 à 30 min ou jusqu'à fermeté. Faire fondre le beurre dans une petite casserole. Y faire sauter les champignons et le poivron vert jusqu'à tendreté. Ajouter la sauce tomate et la poudre chili. Réchauffer jusqu'au point d'ébullition; laisser mijoter 5 min. Garnir l'omelette de tranches de fromage. Cuire de 4 à 5 autres min ou jusqu'à ce que le fromage fonde. Déposer la sauce sur les pointes d'omelette. Donne 4 portions.



Restaurant aux chutes de Richelieu
BRUNCH tous les dimanches
Adultes: 17,95$
Enfants: 8,75$ (10 ans et moins)
gastronomie italienne
fruits de mer
Menu pour gens d'affaires
Table d'hôte du soir et menu gastronomique
Fermé le 25 décembre
486, 1ère Rue, Richelieu
tél.: (514) 658-6689

Spaghetti Maison
Tous les vendredis soir un nouveau pianiste d'ambiance viendra agrémenter vos soirées à partir de 19 h
Ouvert les jeudis, vendredis et samedis de 16 h à 23 h
les dimanches à partir de 12 h
RÉSERVATION: 584-3124
466, ch. des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu


Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.
RESTAURANT
Le Caquelon
RACLETTE ET FONDUES
Plus de 30 fondues au choix...
la raclette aussi
Du mardi au dimanche à compter de 17 h
«Le plus grand outrage que l'on puisse faire à un gourmand, c'est de l'interrompre dans l'exercice de ses mâchoires.» (Grimod de la Peynière)
LES FÊTES APPROCHENT VITE
RÉSERVEZ dès maintenant
Les places sont limitées
407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724 - 464-7365

auberge HANDFIELD



Dans un décor champêtre sur les bords de la Richelieu
L'AUBERGE HANDFIELD
vous invite à découvrir sa gastronomie québécoise régionale
À l'auberge, les chambres sont accueillantes
et les suites équipées de bains tourbillons, foyer et balcon.
L'AUBERGE HANDFIELD c'est le site idéal pour la tenue de séminaires, banquets, mariages et autres événements spéciaux.
Sept (7) salles de banquets et conférences d'une capacité de 10 à 100 personnes sont à votre disposition.
De plus tous les dimanches:
BRUNCH 14$ + + par personne et 7$ + + enfants 10 ans ou moins
Auberge Handfield
Saint-Marc-sur-Richelieu
on vous promet un séjour agréable
sortie 112, de la Transcanadienne à Saint-Marc-sur-Richelieu
584-2226

RÔTISSERIE
du Père Lambert
ENFIN
une salle de réception à votre disposition pour le temps des fêtes
capacité 75 personnes ou moins
Licence complète
9, boul. Laurier, McMasterville
LIVRAISON: 464-0009

babillard

Rédaction d'un curriculum vitae

Le Centre d'emploi du Canada de Beloeil offre des sessions gratuites d'informations sur la rédaction d'un curriculum vitae et d'une lettre de présentation type en vue d'une recherche d'emploi mieux structurée.

La prochaine rencontre aura lieu le 15 décembre de 9 h à 11 h au 597, boulevard Laurier à Beloeil.

Pour confirmer votre présence, composer le 467-9314.

Fin de semaine charismatique

Le père Raymond Pearson sera à la Maison Saint-Vincent-Ferrier, 5000, boulevard Laurier à Saint-Hyacinthe, pour une retraite charismatique sous le thème «Vous serez mes témoins».

L'équipe Harmonie Nouvelle assumera l'animation de prière et de chant.

Cette retraite se déroulera les 9, 10 et 11 décembre. Pour informations: 774-0665 ou 773-0185.

La pratique de l'acupuncture au Québec

Depuis le 17 juillet 1985 les règlements concernant la pratique de l'acupuncture au Québec, sont en vigueur. Ceci signifie que pour pratiquer légalement, un acupuncteur doit avoir réussi des examens (théoriques et pratiques) qui vérifient la pertinence de sa formation professionnelle.

Après avoir réussi ces examens un acupuncteur doit demander à être inscrit au registre des acupuncteurs tenu par la Corporation professionnelle des médecins du Québec et ainsi obtenir une licence lui donnant droit de pratique.

Cette licence est renouvelable chaque année, ce qui implique qu'un acupuncteur inscrit au registre doit respecter les règles fixées par la loi et se plier à un code de déontologie précis, comme n'importe quel professionnel de la santé.

Vous pouvez vérifier si un acupuncteur est dûment inscrit au registre, en consultant votre médecin, votre compagnie d'assurance ou en communiquant avec la Corporation professionnelle des médecins du Québec. **(Communiqué)**

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

LE COQ EN PÂTE
TRAITEUR

Indispensable au succès de vos petites et grandes réceptions pour tous les goûts à tous les prix

RÉSERVEZ TÔT - POUR VOS PARTIES

NOMBREUX GÂTEAUX DE FÊTES

GIBIERS DE FABRICATION ARTISANALE

CHAQUE JOUR DES PLATS NOUVEAUX

PLUS PLUS

Un magasin gorgé de spécialités plus appétissantes et originales les unes que les autres, charcuterie artisanale, pâtisserie, boulangerie, épicerie fine,...à découvrir, à essayer, à aimer!

919, boul. Laurier, VIEUX BELOEIL (coin St-Jean-Baptiste) 467-6088

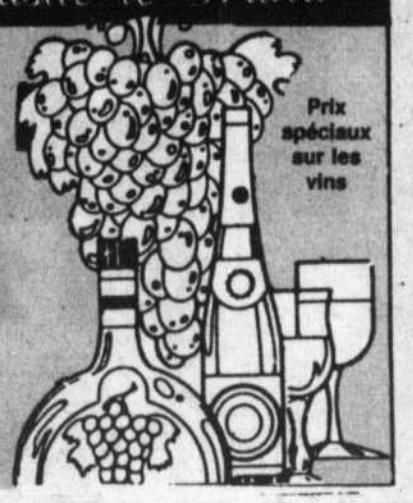
Restaurant Grec - Saint-Basile-le-Grand

3, rue SAVARIA, SAINT-BASILE-LE-GRAND
pour réservation: 653-4903

FESTIVALE DE BROCHETTES
FILET MIGNON & LANGOUSTINES
FILET MIGNON & QUEUE DE HOMARD
CREVETTES PAPILLON

• Délicieuses pizzas • Mets italiens
• Mets chinois • Fruits de mer
• Poulet B.B.Q.

COMMANDES AU COMPTOIR • LICENCE COMPLÈTE



LE SOMMET

Auberge des Seigneurs

"LE TEMPS DES FÊTES ÇA S'FÊTE!!!

Nouvelle salle de réception

(514) 774-3810 ext. 260

NOUVELLE SALLE



24 déc.88	Menu fixe 17 h 00 à la québécoise (1)	17,00$						
25 déc. 88 * **	de 11 h 00 à 13 h 30	Brunch de Noël (2)	14,75$ ***	20 h 00	Menu spécial avec plat principal au choix (3)	28,50$	12 h 00	Brunch de Noël(4) 14,75$ ***
	de 17 h 00 à 20 h 00	Buffet de Noël (2)	16,75$ ***				de 17 h 00 à 20 h 00	Buffet de Noël(4) 16,75$ ***
31 déc. 88							20 h 00	Buffet 1988-1989 (5) 26,00$
1er janvier 89 **	de 11 h 00 à 13 h 30	Brunch du jour de l'an (2)	14,75$ ***	12 h 00	Brunch (3) ****	18,75$	de 11 h 00 à 13 h 30	Brunch du Jour de l'an (4) 14,75$ ***
	de 17 h 00 à 20 h 00	Buffet du jour de l'an (2)	16,75$ ***	20 h 00	Menu spécial avec plat principal au choix (3)	28,50$	de 17 h 00 à 20 h 00	Buffet du Jour de l'an (4) 16,75$ ***

(1) Duo Caroline et Robert
(2) François Comeau au piano et claviers
(3) Stéphanie Andrey avec Claude Foisy
(4) L'Orchestre bavaroise Freddie Stein et «The Prosits»
(5) Les productions Roland Martel L'orchestre «Campus» Les productions Bob Carlisle et "The Entertainers"

* Père Noël en personne avec jouets pour les enfants
** Barbouille en personne pour tous
*** 6,75$ pour enfant de moins de 12 ans
**** 8,75$ par enfant de moins de 12 ans

FORFAIT GALA 1988

1 chambre luxueuse pour deux personnes pour la nuit du 31 décembre 1988
2 dîners dansant à la salle Gala avec deux orchestres (Campus et the Entertainers)
2 brunchs le 1er janvier 1989 avec l'orchestre bavaroise Freddie Stein et "The Prosits"

179$



POIDS SANTÉ EN '88

PARTICIPACTION ©

ENFIN UNE BONNE BOUFFE

LE FOYER
RESTAURANT BROCHETTERIE
Spécialités
Brochettes - Steak - Fruits de mer

PATTES DE CRABE À VOLONTÉ
LUNDI AU VENDREDI
de 16h à 22h
14,95$

FESSE DE BOEUF AU JUS
AVEC BAR SALADE
À VOLONTÉ
8,95$

TOUS LES DIMANCHES SOIRS

RIB STEAK 14 OZ
9,95$

ASSIETTE de SCAMPIES
8,95$

RÉSERVEZ POUR LE RÉVEILLON et JOUR DE L'AN. PLACES LIMITÉES

Souper dansant du jeudi au dimanche
avec PIERRE MAJOR

100, BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE
à l'arrière de la Brasserie Le Mortagne
sortie 92 de la Transcanadienne
POUR RÉSERVATIONS: 641-0735



RESTAURANT
POUPÉE CHINOISE

Buffet Oriental
20 PLATS CHAUDS, BAR À SALADES & DESSERTS
Lundi au vendredi 11 h 30 à 14 h 30 — 5,75$
Lundi à mercredi 17 h à 21 h — 8,95$
Jeudi à dimanche 17 h à 21 h — 10,75$
Servez-vous à volonté!

LIVRAISON RAPIDE GRATUITE
464-2411

Licence Complète
284, boul. Laurier, Beloeil

Manoir
Rouville-Campbell

Réunions d'affaires
Événements sociaux
Banquets
Chambres disponibles



L'Hôtellerie et la Restauration redéfinies...

125, chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire (Québec)
Canada J3H 3G5
514-464-5250

Le Brunch
Tous les dimanches
11 h à 15 h
19,50 $

Le Buffet du Midi
«Nouvelle Formule»
Lundi au vendredi
9,50 $ +

La Table du Manoir
La Carte...
La Table d'hôte...
Les Diners Gastronomiques...
18,50 $ +

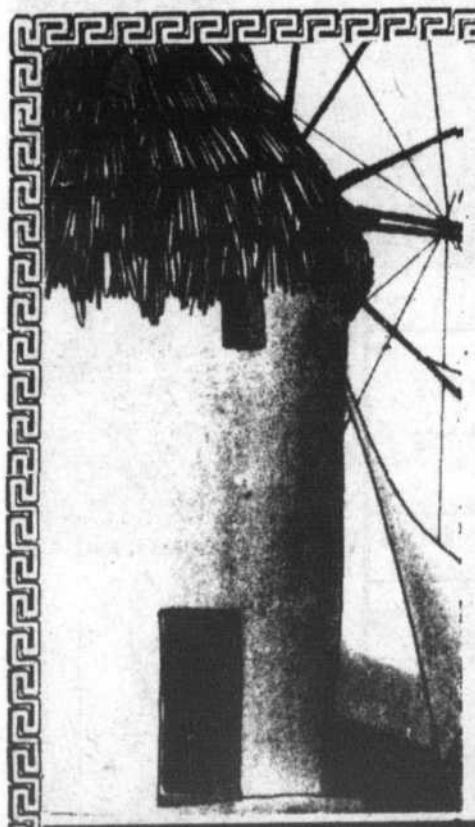
Les P'tites Gâteries
Le vendredi et le samedi
Diner Gastronomique, coucher
petit déjeuner
99,00 $ pp
occupation double

Diner-Concert
Gastronomie en Musique
Tous les dimanches à 18 h
45,00 $

Chez
RENÉ
pizzeria

LIVRAISON SALLE À DINER
314 BOUL. LAURIER BELOEIL 467-8683

© L'Oeil Régional



UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE

APPORTEZ VOTRE VIN

Ouvert le 25 décembre et le 1er janvier dès 16 h

RÉSERVEZ TÔT

pour vous parties des Fêtes

Le Moulin Grec
129, boul. Laurier, McMasterville
Tél.: 464-5941

La Petite Italie

TABLES D'HÔTE À PARTIR DE 17 H



INCLUS:
Potage du jour

ENTRÉE:
Coeurs de Palmiers
ou
Canneloni à la Viande

Bon Appétit

PLATS PRINCIPAUX

1) Fettucini Tomates Sauce Alfredo	12,95$
2) Lapin aux Poivres	13,95$
3) T Bone (10 oz)	13,95$
4) Steak de Filetan Maître d'Hôtel	12,95$
5) Scaloppini Sauce Crème et Champignons	15,95$
6) Assiette de Langoustines	22,95$
7) Assiettes Italienne pour deux personnes (Comprenant: Fettucini Cardinale, Moules, Côte d'Agneaux et Scaloppini Milanese servi sur un lit de riz et jardinière de légumes)	44,95$

DESSERT MAISON - THÉ ou CAFÉ

ATTENTION: Pour veille du Jour de l'An et Jour de l'An
Musiciens sur place pour vous accompagner

FAITES VOS RÉSERVATIONS POUR LE TEMPS DES FÊTES!

505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire J3H 4X7 (514) 464-3007

Le programme des lettres au Père Noël prêt à démarrer

Les employés de la Société canadienne des postes, qui, l'an passé, se sont portés volontaires pour répondre à près de 800 000 lettres adressées au Père Noël par des enfants du Canada et d'autres parties du monde, sont prêts à recommencer cette année.

«Comme les années passées, tout enfant qui écrit une lettre au Père Noël, l'adresse correctement et indique une adresse de retour, recevra une réponse du Pôle Nord» d'expliquer Hélène Labelle qui, cette année, est la coordonnatrice du programme des Lettres au Père Noël.

Ce programme a débuté modestement en 1973. C'est alors qu'une poignée d'employés des Postes se sont mis, un peu partout dans le pays, à répondre aux quelquesmilliers de lettres adressées simplement au «Père Noël», alors que plusieurs milliers d'autres lettres lui étaient envoyées par l'intermédiaire de certains grands magasins.

D'année en année, la popularité du programme des Lettres au Père Noël s'est accrue et, étant donné le nombre de plus en plus grand de lettres reçues, celui-ci est devenu un projet bien organisé à l'échelle nationale en 1982.

L'an passé, 8 516 employés des Postes ont pris du temps, en dehors de leurs heures de travail, pour répondre à près de 800 000 lettres. Des personnes âgées ainsi que des groupes communautaires et professionnels les ont aidés, dans tout le pays, à accomplir cette tâche.

Tout en contribuant à la magie de Noël par l'attention personnelle accordée à chaque enfant qui écrit au Père Noël, le programme de la Société canadienne des postes contribue également à accroître le goût de l'écriture et de la lecture chez les enfants ainsi qu'à promouvoir l'écriture correcte des adresses et l'utilisation du code postal.

Les lettres au Père Noël doivent être envoyées à l'adresse suivante: *Père Noël, Pôle Nord, Canada H0H OH0*

RÔTISSERIE ST-HUBERT
À SAINT-BRUNO
St-Hubert
Le Temps des Fêtes c'est une tradition comme nous...
«Le VRAI bon goût du poulet...
MAINTENANT vous savez que seul St-Hubert peut vous le servir
SPÉCIAUX DE GROUPE
Informez-vous pour vos réception de famille ou de bureau
VOTRE CHOIX: Au comptoir pour groupe, téléphonez d'avance 461-3971
Livraison: 385-5555
Salle à manger: Où vous dégusterez un repas chaud et succulent
IDÉAL POUR VOS DÎNERS D'AFFAIRES
2236, boul. Sir Wilfrid Laurier
Saint-Bruno
Tu me donnes le GOUT

Michel Lussier Inc.
SERVICE DE TRAITEUR
BUFFET CHAUD ET FROID A DOMICILE
MENUS ET SERVICE PERSONNALISES
EX.: MENU DE BASE
AUSSI
4,00$ par personne
LIVRAISON
SALLE: 186, rue Yamaska, Saint-Denis sur Richelieu
787-2565
BUREAU: 629, Chemin des Patriotes, Saint-Denis sur Richelieu

DERNIÈRE SEMAINE
RESTAURANT
"LE SPOT"
À CES BAS PRIX
(VALABLE JUSQU'AU 4 DÉC.)
262, rue Duvernay
Beloeil, Qué.
SPÉCIAL 2,99$
2 hot-dogs, 1 frite (petite), 1 breuvage (moyen) 2,99$
1 hamburger, 1 frite (petite), 1 breuvage (moyen) 2,99$
1 cheeseburger, 1 frite (petite), 1 breuvage (moyen) 2,99$
Grosse poutine, Breuvage (gros) 2,99$

Le Chateau Chambord
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710
LICENCE COMPLÈTE
SUPER 2 POUR 1
Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h
Surf'N'Turf 19,95$
Assiette du Pêcheur 20,95$
Filet Mignon Bouquetière 18,95$
Cuisse de Grenouilles 15,95$
Petit Steak surlonge flambé 15,95$
Brochette spécial Chambord 15,95$
Brochette Fruits de Mer 15,95$
Réservez maintenant pour vos repas de Noël!
RÉSERVATION: 4 personnes et plus
Buffet gastronomique, tous les dimanches de 17 h à 20 h
Adulte: 12$ Enfant de moins de 10 ans: 7$

Des mayonnaises un peu spéciales

Vous aimeriez connaître un moyen rapide et facile d'ajouter du calcium à votre régime alimentaire? Utilisez de la poudre de lait écrémé dans vos recettes préférées. Une cuillère à table en contient 52 mg et seulement 15 calories. Il s'agit donc d'une excellente source de calcium. Voici quelques suggestions. Le matin, saupoudrez 1 c. à table (15 ml) de poudre de lait écrémé sur vos céréales chaudes ou froides. Le midi, utilisez la même quantité pour chaque oeuf brouillé ou préparé en omelette. Le soir, ajoutez-en aux pains de viande, hambourgeois, ragoûts et à la purée de pommes de terre. À titre d'expérience, essayez ces mayonnaises aromatisées. Vite préparées et délicieuses, c'est la façon idéale d'enrichir toutes vos salades d'un supplément de calcium.

MAYONNAISES AROMATISÉES

Mayonnaise à l'échalote: Dans le récipient du mélangeur, verser 3/4 tasse de mayonnaise ou de sauce à salade, 1/3 tasse de tiges d'échalotes tranchées, 3 c. à table de lait écrémé en poudre instantané et 2 c. à table de jus de citron. Couvrir et mélanger jusqu'à homogénéité. Saler et poivrer au goût. Réfrigérer au moins 1 heure pour amalgamer les saveurs. Donne environ 1 tasse.

Mayonnaise au piment rouge: Omettre les tiges d'échalotes dans la recette de Mayonnaise à l'échalote. Remplacer par 1/3 tasse de piments rouges rôtis, hachés.

Mayonnaise au basilic: Omettre les tiges d'échalotes dans la recette de Mayonnaise à l'échalote. Remplacer par 1/3 tasse de feuilles de basilic frais, pressées ou 2 c. à thé de feuilles de basilic séchées, écrasées.

Pour servir: déposer un peu de mayonnaise aromatisée sur une assiette à salade individuelle; déposer par-dessus des légumes cuits mais croustillants, bien froids. Garnir au goût.

RESTAURANT
LE GUÉRIDON
TABLE D'HÔTE
midi et soir
du lundi au samedi
PETIT DÉJEUNER
de 9 h à 13 h
le dimanche matin
ET SEULEMENT LE DIMANCHE
2 pour 1
sur la table d'hôte
entre 17 h et 20 h
Bienvenue à tous!
cuisine française
RÉSERVATIONS: 464-1708
154, boul. Laurier, Beloeil

RESTAURANT
Le Régal
BAR GRIZZLY
À SAINTE-MADELEINE
TABLE D'HÔTE DE NOËL
LE 25 DÉCEMBRE 1988
INCLUS:
ENTRÉE
Feuilleté d'escargots noisettes
ou
Salade César
Potage: Bisque de crevettes
PLATS PRINCIPAUX
Brochette de poulet.....18,95$
Côte de boeuf au jus.....24,95$
Canard à l'orange.....28,95$
Coupe de vin maison incluse (rouge ou blanc)
DESSERT
St-Honoré
Bombe glacée au citron
Thé ou café
SUR RÉSERVATION SEULEMENT
795-3744
45, SAINT-SIMON, SAINTE-MADELEINE
(dans nouveau développement, près de la transcanadienne)
Sur réservation
795-3744

Tout Simplement
La Spagatteria
RESTAURANT-BAR
Le Côte à Côte
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi
11 h à 23 h
Vendredi
11 h à 23 h 30
Samedi
midi à 23 h 30
Dimanche
midi à 22 h 30
464-2426
Courez la chance de gagner un repas d'une valeur de 50$ lorsque vous prenez un repas à l'un de nos deux restaurants. Demandez vos coupons de participation
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi
11 h à 23 h
Vendredi
11 h à 23 h 30
Samedi
17 h à 23 h 30
Dimanche
17 h à 22 h 30
464-1633
955, boul. Laurier, Vieux Beloeil
12, rue Saint-Mathieu, Vieux Beloeil (voisin de la Spagatteria)

capsules

L'appareil-photo sans film

(ASP) Après la télégraphie sans fil, voici la photographie sans film! Depuis quelques années, de grandes compagnies d'électronique comme Sony et Casio, et des fabricants d'appareils photographiques comme Kodak et Canon, sont en effet à élaborer l'appareil photo-vidéo. Au lieu de s'imprimer sur une pellicule imprégnée de produits chimiques sensibles à la lumière, l'image est enregistrée électroniquement, non pas sur une bande, mais sur un petit disque magnétique semblable à une disquette d'ordinateur. Après avoir pris une cinquantaine de photos, on retire ce disque de la caméra et on l'introduit dans un lecteur. Les images peuvent alors être visionnées sur un écran de télé. Joli cadeau de Noël en perspective? Non, parce que ces systèmes ne sont pas tout-à-fait au point - et qu'ils coûteront vraisemblablement fort cher.

Les poussins-éprouvette

(ASP) Les premiers poussins-éprouvette sont nés, il n'y a pas longtemps, en Angleterre. Contrairement aux bébés-éprouvette humains qui sont conçus en laboratoire mais réimplantés tout de suite après dans le ventre de leur mère, ces poussins *in vitro* ont accompli tout leur développement, de la conception à la naissance, dans un milieu artificiel. La recette? Après fécondation, des ovules de poule sont transférés dans des coquilles d'oeuf remplies d'un mélange de sel, de blanc d'oeuf (il fallait y penser!) et d'antibiotiques. Les coquilles sont refermées par un petit couvercle et placées sous une couveuse (artificielle, bien sûr). Après 28 jours, on ouvre le couvercle et un véritable poussin en sort. Le but de cette expérience? Produire des super-poulets, répondent les chercheurs: il suffit pour cela de manipuler génétiquement les ovules avant de les cultiver.

ALCOOL...
TROP,
TROP
SOUVENT,
C'EST RISQUÉ!

Santé et Services sociaux

BRASIERVIL



LOUIS GAUDREAU
CHEF CUISINIER

UNE TOUTE NOUVELLE IMAGE EN GASTRONOMIE

TOUS LES VENDREDIS
DE 18 H 00 A 23 H 00
BUFFET DE FRUITS DE MER À VOLONTÉ

1. Soupe aux clams de la Nouvelle-Angleterre
2. Soupe aux légumes
3. Salade de riz avec crevettes
4. Salade de spirales avec chair de crabe
5. Salade de patates
6. Salade verte
7. Salade de chou rouge
8. Cuisses de grenouille à volonté
9. Homard à volonté
10. Huîtres à volonté
11. Truite arc-en-ciel
12. Pâté aux huîtres
13. Pattes de crabe à volonté
14. Crevettes à volonté
15. Brochette de pétoncles
16. Huîtres sur écailles
17. Pinces de crabes à volonté
18. Cassoulet de fruits de mer
19. Pétoncles panées
20. Clams grillées
21. Filet de perche
22. Lasagne de fruits de mer
23. Saumon garni
24. Légumes maison, pomme de terre au four
25. Rôti de boeuf au jus
26. Bar à salade verte
27. Bar à dessert avec pièces montées

24,95$ + TX

TOUS LES DIMANCHES
DE 11 H 00 A 14 H 00
BRUNCH À VOLONTÉ

ENTRÉES
Soupe aux pois ou jus de tomates
Tables de salade verte

BUFFET FROID
Hors d'oeuvre & condiments
Fromage cheddar
Salade de choux
Salade de riz
Salade de macaroni
Salade de jambon
Salade de pommes de terre
Oeufs farcis
Viandes froides (4 à 5 sortes)

BUFFET CHAUD
Ragoûts de pattes & boulettes
Pâté de poulet
Pâté de saumon
Sauce aux oeufs
Pommes de terre rissolées
Carottes au beurre ou fèves
Fèves au lard
Macaroni chinois
Saucisses porc & boeuf
Bacon
Oeufs frits
Rôties
Confiture & gelée
Beurre d'arachide
Crêpes
Pain doré

LES DESSERTS
Jello
Gâteau blanc
Gâteau au chocolat
Gâteau au carotte
Brownies
Tartes assorties
Beignes
Gâteau renversé
Pouding chômeur
Gâteau Hawaien
Salade de fruits
Crêpes

LES BREUVAGES
Thé, café, lait, jus de pomme
Jus d'oranges

8,80$ TAXE INCLUSE

TOUS LES DIMANCHES
DE 16 H 30 A 22 H 00
BUFFET CHAUD & FROID À VOLONTÉ

ENTRÉES
Consommé, soupe ou jus de tomates
Table de salade verte

BUFFET FROID
Hors d'oeuvre & condiments
Fromage cheddar
Salade de choux
Salade de riz
Salade de macaroni
Salade de jambon
Salade de pommes de terre
Oeufs farcis
Viandes froides (4 à 5 sortes)
Saumon

BUFFET CHAUD
Poulet B.B.Q. ou pané
Boeuf Bourguignon
Délices viennois
Poulet à l'ananas
Riz frit aux légumes
Côtes levées
Cassoulet de fruits de mer
Ratatouille
Saucisses cocktail
Ragoût de boulettes et pattes
Pommes de terres rissolées
Carottes au beurre ou fèves
Tourtières
Lasagne
Rôti de boeuf au jus

LES DESSERTS
Jello
Gâteau blanc
Gâteau chocolat
Gâteau aux carottes
Gâteau Reine Elizabeth
Gâteau Forêt Noire
Brownies
Beignes
Tartes assorties
Gâteau renversé
Pouding chômeur
Gâteau Hawaien
Salade de fruits

LES BREUVAGES
Thé, café, lait

Tous ces plats sont facultatifs, c'est-à-dire qu'ils peuvent varier

12,50$ TAXE INCLUSE

RÉSERVEZ VOTRE «PARTY» DES FÊTES
CHOIX DE SALLES (de 35 à 600 personnes) CHOIX DE MENUS

AUSSI DISPONIBLE POUR:
• Mariage • Réunion d'affaires • Parade de mode • Exposition • Autres

JOUR DE NOËL
24 décembre:

OUVERT
20 h 00 à 4 h 00 A.M.
Réveillon minuit

25 décembre:
Dîner
12 h 00 à 14 h 30

Souper
16 h 30 à 20 h 30

MENU DES FÊTES

Tous ces plats sont facultatifs, c'est-à-dire qu'ils peuvent varier.

Tourtières, dindes farcies, ragoût de boulettes, potage, soupe, jus de tomates, salade verte, hors d'oeuvre & condiments, fromage cheddar, salade de choux, salade de riz, salade de marcaroni, salade de jambon, salade de pommes de terre, oeufs farcies, viandes froides (4 à 5), saumon, poulet B.B.Q. ou pané, boeuf Bourguignon, délices viennois, poulet à l'ananas, riz frit aux légumes, côtes levées, cassoulet de fruits de mer, ratatouille, saucisses cocktail, ragoût de boulettes et pattes, pommes de terre rissolées, carottes au beurre ou fèves, lasagne, rôti de boeuf au jus, jello, gâteau blanc, gâteau chocolat, gâteau aux carottes, gâteau Reine Elisabeth, gâteau Forêt Noire, brownies, tartes assorties, beignes, gâteau renversé, pouding chômeur, gâteau hawaien, salade de fruits, thé, café, lait.

ADULTES 16,95$ TX incl.
3 à 10 ans 8,25$ TX incl.

JOUR DE L'AN
31 décembre:

OUVERT
20 h 00 à 4 h 00 A.M.
Réveillon minuit

1er janvier:
Dîner 12 h 00 à 14 h 30

Souper 16 h 30 à 20 h 30

MUSIQUE CONTINUELLE

BRASIERVIL

POUR RÉSERVATION
795-3481 - 464-0004
3425, boul. Laurier (Route 116) Sainte-Madeleine (sortie 115 autoroute 20)

Trop de succès en néonatalogie

(ASP) La branche de la médecine qui s'occupe des soins des nouveau-nés, la néonatalogie, est victime de son propre succès. Le taux de survie des enfants prématurés a tellement augmenté depuis quinze ans qu'on manque aujourd'hui de lits pour soigner tous ces bébés. Le Dr Pierre Blanchard, pédiatre à l'Hôpital de Montréal pour enfants, qualifie cette situation de médecine de guerre! Du côté du ministère, on reproche à l'Association des néonatalogistes de n'avoir jamais averti le gouvernement de ce problème devenu critique. La seule solution serait que Québec vote un budget protégé pour la néonatalogie, sinon la santé des nouveau-nés qui requièrent des soins spécialisés pourrait se trouver compromise.

Restaurant
L'Osteria
du vieux beloeil

L'authentique au ♡ du Vieux Beloeil



Composez vos MENUS-MIDI avec nos BARS À SALADES et À DESSERTS aussi notre TABLE D'HÔTE à partir de 4.95$

914, boul. Laurier, Beloeil Réservations: 464-7491

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL, QUÉBEC
464 1726

SPÉCIALITÉS:
Crêpes au saumon fumé, fruits de mer
Grandes variété de crêpes, dessert, fondue au fromage

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
464-1726

NOTE: Nous serons fermé du 24 décembre 88 au 2 janvier inclusivement

Salle disponible pour vos agapes de Noël Réservez au 464-1726

266, DUVERNAY, BELOEIL
LIVRAISON
467-0365
467-6161

5.00$ DE RABAIS
SUR ACHAT DE 20,00$ ET PLUS

Pizzapro

AU COMPTOIR
OU
SALLE À MANGER
sur présentation de ce coupon
Valide jusqu'au 4 décembre
1 coupon par client

Auberge Motel Montagnard

MENU BANQUET NOËL

Crème de légumes
Salade du marché
Filet de jeune dinde aux raisins
ou
Suprême de volaille aux canneberges
ou
Filet de flétan en croûte
ou
Filet mignon (6 oz) sauce aux deux poivres
ou
Filet de porc farci aux noix de pin sauce au porto
ou
Gigot d'agneau arômatisé aux herbes fines
Surprise de Noël
Réservation obligatoire
19.50$

TABLE D'HÔTE SOIR
Réveillon de Noël - 24 Décembre

Crème de champignons
• • •
Salade de Noël
• • •
Suprême de poulet sauce aux canneberges
17,95$
ou
Flétan en croûte
sauce aux herbes salées
18,95$
ou
Filet de porc farci aux épinards
sauce au gingembre
19,95$
• • •
chariot de pâtisseries
• • •
Café ou thé

LA TABLE D'HÔTE SERA OFFERTE LES 25 ET 26 DÉC AU SOIR AVEC LA CARTE

BRUNCH DE NOËL

Dimanche le 25 et lundi le 26
à partir de 11 h 00 jusqu'à 13 h 30

Champagne au jus de fraise ou orange
• • •
Salade saisonnière
• • •
Oeufs bénédictines
• • •
Petite escalope de saumon frais à la crème de safran
ou
Suprême de volaille sauce aux framboises
• • •
Suprise de Noël
• • •
Café ou thé
16.95$

SOUPER DE LA SAINT-SYLVESTRE LE 31 DÉCEMBRE 88

Début du service: 19 h 30
Apéritif maison
• • •
Consommé en croûte au Madère
• • •
Saumon mariné à l'Aneth
• • •
Feuilleté d'escargots à la crème d'ail
• • •
Granité aux poires
• • •
Médaillon de filets d'agneau aux pleurotes
• • •
Soufflé aux grand Marnier
• • •
Café et mignardises
29.50$

RÉSERVATION OBLIGATOIRE



439, boul. Laurier
(Route 116) Mont-Saint-Hilaire, 467-0201

Christian Hautain

TRAITEUR INC.

LE CHOIX DE FÊTER OU DE BIEN FÊTER!

CHEZ NOUS



TRÈS BELLE SALLE PRIVÉE ÉQUIPÉE DÉCORÉE À VOTRE GOÛT POUVANT ACCUEILLIR JUSQU'À 65 PERSONNES. RÉSERVEZ TÔT POUR VOS PARTIES DE BUREAU OU DE FAMILLE

- GIBIERS SEMI-PRÉPARÉS ET PRÉPARÉS
- PLATS CUISINÉS
- BROCHURE DISPONIBLE EN MAGASIN, MENUS DE NOËL ET JOUR DE L'AN
- CERTIFICAT-CADEAU, IDÉE ORIGINALE À OFFRIR POUR LES FÊTES.

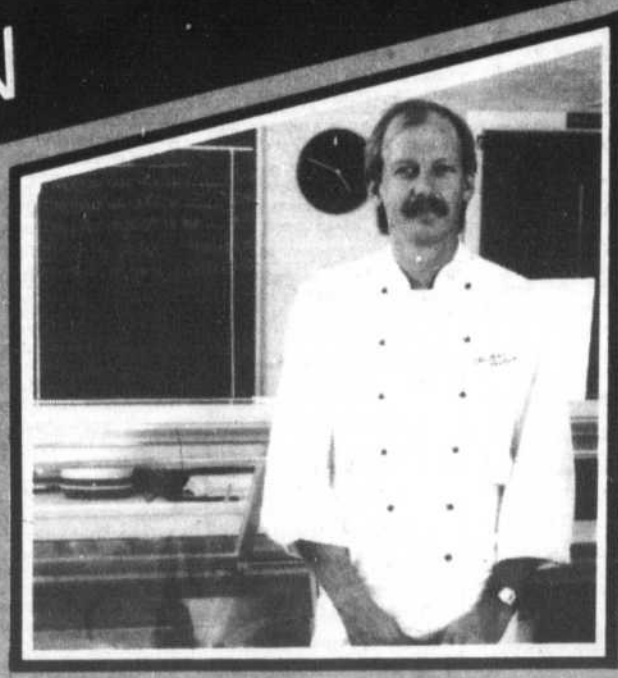
CHEZ VOUS



SERVICE COMPLET DE TRAITEUR À DOMICILE POUR LES PARTIES DE BUREAU, DE FAMILLE OU À DEUX!

AU MAGASIN

CHRISTIAN HAUTAIN, LE SPÉCIALISTE DES PLATS CUISINÉS POUR EMPORTER.



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN PANIER CADEAU D'UNE VALEUR DE 150$

275, BOUL. LAURIER
BELOEIL

467-1114

les annonces classées 467-1821

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE!

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple 15 mots ou moins: **5,50$**

15¢ chaque mot additionnel

Annonce classée encadrée: Maximum 50 mots **13,50$**

MasterCard VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions
380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/ garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage /Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuses-sécheuse à vendre, divan lit, ancien coffre-fort, ensemble laveuse-sécheuse mini Inglis, jour 1-819-474-4046, soir 1-819-472-3879 demander Gaston.

BIBLIOTHÈQUE AVEC BAR, laqué bois, bordures or, très propre, 300$; mobilier cuisine avec 2 chaises, beige (neuf) 275$. 461-2986 ou 592-8106.

MATELAS directement de l'entrepôt, balance de lignes, qualité, prix, livraison. Soir: 464-9307.

LIT 39'', avec matelas, 75$, 464-5621.

À QUI LA CHANCE! Mobilier de chambre en érable pour enfant, bureau simple et bibliothèque, bureau double, pupitre, 1 table de nuit, lit avec tiroir. 653-9742.

JE SUIS ACHETEUR de ménage complet et meuble usagé de toutes sortes et antiquités. Roland Lavigne, 390, boul.Laurier. Saint-Hyacinthe. 1-774-2427.

MOBILIER DE CHAMBRE provincial français, blanc, comprenant lit simple à baldaquin, table de chevet, commode double avec miroir, pupitre, chaise, patère, 275$. 464-2936.

2 MOBILIERS DE SALON, 1 modulaire en velours rouge 150$. 1 divan-lit avec sofa, 2 tables, 1 lampe, 150$, 1 lampe Tiffany, 25$. 467-3203

À VENDRE, sommier lit double, 50$. Divan-lit, 2 places, 250$. Après 18 h. 467-6622.

MOBILIER DE CHAMBRE, comme neuf, lit, matelas orthopédique, bureau avec petite bibliothèque, commode. 464-6085.

MEUBLES À VENDRE, cause départ. Ensemble de salle à dîner ancien comprenant 6 fauteuils, table extensible 4 panneaux, vaisselier et bahut, 1 poêle Franklin «Atlanta» avec accessoires et grille-cuisson, 1 ventilateur neuf avec 4 réflecteurs, 2 chaises anciennes tressées, 3 tables de salon, un bureau rangement, 7 tiroirs et garde-robe incorporé, un ensemble de meubles de jardins comprenant 4 bancs, une table 48'', un fauteuil droit, un banc deux places, une berçante et une petite table (en cèdre) plus un fauteuil deux places (montants P.V.C.) et parasol, une tondeuse automotrice «Lawn Boy» un an d'usure, une table à dessin, un théâtre de marionnettes 6' haut en bois, un carosse en osier, un fauteuil ancien à recouvrir, une berçante, un piano Heinzman Elgin de 24 ans, une balayeuse d'atelier, un set de chambre comprenant 2 bureaux, 2 tables de chevet et un podium, divers accessoires tels que briques décoratives (7 btes), chaises, banc, miroirs, livres, etc... Après 17 h 00. 467-2599.

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés
728-6321

LITS SUPERPOSÉS
tubes rouges avec matelas de chez «Kit»
464-6700

100 AMEUBLEMENT

TABLE DE SALLE-À-MANGER, chêne pâle avec 4 chaises en velours brun. Aubaine, valeur 2 000$. Pour 800$. Bar sur roulettes, portatif, en chêne pâle. 125$. 653-3409. Saint-Bruno.

110 ANIMAUX

CHATONS HIMALAYENS et persan, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champion, santé garantie, 1-773-6280.

PRENDRAIT CHEVAUX d'équitation classique en pension, bienvenue aux jeunes cavaliers de 10 à 15 ans, possibilité de cours, Saint-Jean-Baptiste. 467-2318.

CHATONS PERSAN ARGENTÉS et chinchilla. Enregistrés canadien et américain, pedigree, vaccinés, santé 'garantie. Aussi service d'accouplement persan et himalayen offert. Chaterie PET JOY, Saint-Antoine, 787-2394, 787-2802

CABANES À CHIEN. 341 boul. Richelieu, St-Basile.

YORKSHIRES TERRIER, mâle ou femelle, enregistrés, vaccinés, tatoués, 3 mois. 467-5244.

CAGE À HAMSTER, avec équipement, 20$. 464-6305.

CHIEN ÉPAGNEUL blond/blanc, 16 mois, vacciné, opéré, adore la compagnie des humains, 464-4923.

À VENDRE: caniche miniature mâle, 10 semaines, vacciné, vermifugé, pur-sang, couleur abricot. 658-1524.

CHATON HIMALAYEN Seal point, 5 mois, vacciné, dégriffé, enregistré, pedigree, 250$. 514-446-0769.

115 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, meubles de chêne, de pin, style victorien, lits de fer et laiton, fixtures et objets de collection. N'hésitez pas: ANTIQUITÉS BOYER ET PERRIER, 1111, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 787-3035.

CHAISE MONSEIGNEUR, couleur vieux rose et beige, excellente condition, 1 000$. 653-8678.

ACHAT D'ANTIQUITÉS: Armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courte-pointe, tout ce qui est ancien: Sylvain Gélineau, 390, rue Principale, Saint-Thomas D'Aquin. 796-2886.

J'ACHÈTE ANTIQUITÉS et ménages de maison. 773-9330, demandez Serge.

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 milles de Sanair. 772-5130.

LIT DOUBLE, LAITON/CUIVRE, grosses boules. Lampe Tiffany, 27''. Gros coffre artisanal avec tiroirs rangement. 446-1097.

ANTIQUITÉS: buffet, vaisselier, 2 lits simples avec matelas, 464-0476.

120 ARTICLES MÉNAGERS

CADEAUX POTERIE, liquidation jusqu'à 70% de moins du prix des métiers d'art. Bienvenue à l'atelier, soir: 467-8574.

LAVE-VAISSELLE Kitchen-Aid, A-1, beige, 350$. Laveuse-sécheuse. Beige, très propre 675$. 461-2986 ou 592-8106.

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marque: Inglis, G.E., Maytag, etc... Ensemble mini laveuse-sécheuse Inglis. Réparation à domicile. 464-2958

RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE, couleur amande, très propre, 750$ pour le tout. 464-5621

MINI LAVEUSE-SÉCHEUSE «Inglis» à vendre, 2 ans d'usure, blanche. Cause de vente: succession. 464-4202.

LES ÉLECTROS SYLVAIN Inc.
Réfrigérateur à partir de 97$, cuisinière à partir de 97$, Laveuse à partir de 165$, Sécheuse à partir de 97$. Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$.
Service à domicile, 19$ 1ère demi-heure incluse.
467-4115

ACHAT-VENTE -RÉPARATION
(à domicile)
réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sécheuse, etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Très bonne garantie
Liquidation Chambly inc., 2393, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

ENSEMBLE CUISINIÈRE réfrigérateur, Bélanger, couleur or moisson, ensemble lav. séch. G.E. couleur or moisson. Mobilier salon colonial 3 mcx, humidificateur de plancher Hot Point
Le tout en parfaite condition
795-6574

130 ARTICLES DE SPORT

SKI DE FOND édition Super Sport, longueur 200 cm. fixations et bottines Salomon SR-40, gr 42, bottes d'homme NORDEX gr. 8, manteau d'homme en duvet gr. 38. Prix à discuter. 795-3842

BENCH PRESS YORK, avec exerciseur, pour les jambes, presque neuf, 50$. 446-0561. Beloeil.

BANC D'EXERCICES WEIDER, très robuste, poids en étal 375 lbs en tout, 2 ensembles de poids de plastique de 180 lbs chacun, barre incluse, barre pour biceps. Le tout payé 825$ laisse pour 375$. 464-3445.

ÉQUIPEMENT de conditionnement phisyque BENCH PRESS avec haltères, planche abdominale, 100$. SOIR 464-6110.

VENTE BICYCLETTE À BENJAMIN ENR
455 A
Ozias Leduc
464-8808

140 ARTISANAT

À VENDRE, matériel atelier de poterie, four, extrudeuse hydraulique, tour électrique... soir: 467-8574.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

CROÛTES DE BOIS FRANC, bois d'allumage, 464-3934.

BOIS FRANC mélangé, frais coupé en 4', 60$ la corde, livré 78$. 584-3316.

160 DIVERS À VENDRE

ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis, 467-9864.

POÊLES À COMBUSTION lente, 2 portes paysagées, directement du fabricant, prix de gros 380$, (balance 749$) 450 livres, acier 1/4, 8 modèles approuvées, 25% de rabais sur gamme complète de cheminées. 234 A. Ridge St-Bernard de Lacolle sortie 6 route 15 sud, 1-246-2851.

POÊLE À COMBUSTION LENTE, neuf, directement du fabricant, prix 380$, soufflerie optionnelle, jour 798-2686, soir 445-9280.

BARIL DE PLASTIQUE, BOIS ET MÉTAL de différente grandeur, chaudière de plastique, 3 gallons industriels, s'adresser 772-5273.

STORES VERTICAUX, porte patio, 76 × 84, avec valence et stores verticaux avec valence pour fenêtre, 40'' × 44. Tél.: Après 16 h. 464-7923.

ASPIRATEURS USAGÉS: de toutes marques, à partir de 40$, 1 an garantie, 464-1014.

PORTES D'ARMOIRES de cuisine plaquées chêne (pentures incluses) et devants de tiroirs. Le tout en très bonne condition. 464-6033.

PORTE DE GARAGE 9' × 7', en bois latté de cèdre, 461-3268, Gabriel.

BOTTINE SALOMON SX-90 équipe, grandeur 355 (10 ou 10 1/2) très propre, 75$, 464-5621.

SIÈGE D'AUTO d'enfant, machine à coudre, 464-6738.

BASSINETTE AVEC BUREAU, 100$. Literie pour enfant. Grosse cage (pour oiseaux) 75$, 464-9062.

TENTURES OPAQUES pour porte-patio ou fenêtre 72'' X 84'', tissage beige écru avec bordure brune, lavable. 467-9580.

ARTICLES DE BÉBÉ, parc, marchette, balançoire, lit portatif pour bébé, 0 à 6 mois, 464-6305.

JOUETS G.I. JOE, table de ping-pong, bon prix. 464-6236.

VÊTEMENTS DE BÉBÉ et habits d'hiver 0 à 2 ans, en excellent état. Divers articles de bébé. 464-6908.

RÉFRIGÉRATEUR, chaise-haute, bassinette, camions Tonka, jouets Fisher Price, patins garçon, pointures 9-11-13, fillette pointure 8, toutous de peluche. 464-5882.

2 PAIRES DE SKIS DE FOND, 52 pouces, avec souliers 25$. Mobilier de cuisine, merisier, 245$. Mobilier chambre en pin massif antique, 325$. Mobilier salon d'entrée antique, 1 fauteuil 2 places, 3 petits fauteuils, 475$. Balayeuse Electrolux avec balai, 250$. 464-0429.

MOBILIER CHAMBRE Burlington chêne 850$, 2 lampes suspendues, peau mouton 3' X 5', fauteuil pivotant berçant, jupe cuire noire, 12 ans. 467-2683.

TOUR À BOIS marque BEAVER avec moteurs et coûteaux, 300$. 467-2683.

UN PAYMASTER, à vendre. 467-8738.

LIT 39'' avec base à roulette, 75$. 1 oiseau Cokatiel avec cage, 75$. 467-7285.

FAUTEUIL ROULANT à vendre. Lit d'hôpital. Bois à meuble. 467-7670.

160 DIVERS À VENDRE

BEAU SAPIN DE NOEL, 6 pieds avec une variété de boules décoratives 25$. Gros micro-onde Toshiba encore sur la garantie valeur de 550$ pour 250$. 467-0312.

À VENDRE, MOTEUR ÉLECTRIQUE, pour porte de garage, modèle RJ-400, très bonne condition, 150$. 464-7533.

CAGE POUR PERRUCHE blanche avec le pied, comme neuve, 35$.. 464-3594.

ATTENTION amateurs photo, caméra Bronica SQ, viseur de poitrine, dos 220 excellente condition 995$. Zoom TOKINA 28-85 MM. F4, 150$. Zoom, Vivitor 70-210 mm. F3.5 175$. Spotmètre PENTAX V digital 175$. Inf.: Dominic 274-9358 ou CLÉO, 467-8144.

PIANO ET BIBLIOTHÈQUE à vendre. 464-8716.

SÉCHEUSE G.E. blanche, peu utilisée, état impeccable, 180$. 467-4553 (Soir)

TABLE DE ping-pong valeur de 150$ prix demandé 45$. 464-0048.

TABLE DE ping-pong, 75$. 464-2870.

SAPINS DE NOEL à vendre, branches de pin, et sapin, couronnes. S'adresser 8, Chemin-Des-Hurons, Saint-Mathias. 658-5812.

CAUSEUSE DIVAN-LIT simple, 75$. 2 lampes Canadienne en bois. Une 5 abat-jours, l'autre avec un abat-jour, 75$. 464-1094.

1 DIVAN-LIT, 25$. 1 chaise berçante sur roulettes, 40$. Porte accordéon 36 X 80'' haut, accessoires, 40$ en bois lamellé. 1 batterie d'auto en très bonne condition. 25$. 467-8761.

FENÊTRE DOUBLE COULISSANTE, 60'' X 41''1/4, avec cadrage 7''1/4, en cèdre, 100$. Lazy-Boy cuirette brun, 50$. T.V. couleur avec télécommande 14'', 250$. Manteau de vison noir, grandeur 12/13 ans, 1 000$. 467-7651.

SAPINS DE NOEL: sapins cultivés et sauvages, branches de pin et de sapin pour vos décorations. Adresse: 5020 Rg. Sud, Saint-Jean-Baptiste. Tél.: 467-3649.

OVERLOCK à 4 fils utilisée quelques fois, presque neuve. Prix à discuter. Tél.: 446-0793.

TUYAUX NOIR, de poêle, presques neufs. Vêtements neufs, pour enfants (pantalons, robes, habits de neige, etc...) Marque de Boutique à des rabais de 30 à 40%. 795-6381.

2 PNEUS, 4-SAISONS. Flancs d'acier, P195/75R14, 3 semaines d'usure, 30$ chacun. Fourneau encastré Moffat, 75$. Tapis de laine Grec, Flokati, 9 X 12, 50$. 653-3409. Saint-Bruno.

WALKIE TALKIE
4 watts, «Realistic» TRC-216, 40 canaux avec Squelch, affichage numérique a servi environ 5 fois demande 150$ avec batterie rechargeable
Jour
467-4509
Soir après 17 h
467-3528
Demander Guy J.R.

FAUT VENDRE: VITRES THERMOS ET VERRE TREMPÉ
de grandeurs différentes. Entrepôt à libérer.
Vitrerie Rouleau, 420, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.
Roland:
467-9706
sur rendez-vous seulement

160 DIVERS À VENDRE

LIQUIDATION:
hôttes et dépoussièreurs industriels,
20 bureaux de secrétaire avec annexes,
compresseur 25 h.p.,
poutres d'acier, palans, (chain block), ponts roulants
464-8711

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

SUPER SPÉCIAL: plancher de bois franc, merisier 2''1/4 = 1,35$ le pi.ca. 793-2839.

SUPER ÉDITION D'INVENTAIRE TOUT DOIT ÊTRE ABSOLUMENT VENDU. Plancher de chêne: 77¢ le pi. ca. Plywood 1/2 = 10.75$, 5/8 = 12.75$. Aspenite 7/16 = 4.99$. 5/8 = 7.49$. Sheeting noir et naturel: 3.97$. 2 × 6 × 8 = 1.47$; 2 × 8 × 12 = 4.20$; 2 × 8 × 16 = 5.60$, 2 × 10 × 14 = 6.30$. 2 × 10 × 16 = 7.20$. 4 × 8 = Styrofoam 1 pouce 1/2 = 6.99$, 2 pouces = 8.99$. Bardeaux no 2 = 6.97$. Bois pressé 5/8 = 2.99$. Achetez maintenant et construisez au printemps. 1-562-8501.

BOIS SÉCHÉ au four entrepôt: cerisier 1'', érable 4/4-8/4, pin 4/4-8/4, tilleul 4/4 chêne 4/4, érable 6/4, frêne, dormant de chemin de fer, bois vert de toutes dimensions sur commande, poteaux de téléphone neufs 35' et plus. Choisir, payer et emporter. Ferme Denis De Jordy
584-2813
ou Claude
584-2432

170 MUSIQUE

SQUIER JAZZ BASS de «Fender» à vendre, pont changé pour un Schaller, prix: 400$. 653-7083, demandez Réjean.

FOLLOW SPOT 1 000 watts, presque neuf, avec pied et case, prix 900$. 795-3327.

5 MICROS SENNHEIZER 4-21, prix 275$ chacun. 1 micro AKG D-12, prix 500$. 795-3327.

DRUM électronique Roland DDR30, presque neuf, 2 bass drums, 4 toms, 1 snare, Hi-Hat remote et 4 autres symboles, le tout monté sur un rack Pearl, prix à discuter. 795-3327.

PETITE ORGUE avec pitons pour les accords, excellent pour jouer à l'oreille, 250$. 787-3482.

GUITARE CLASSIQUE de marque ARIA avec étui. Le tout en excellent état. Valeur au détail de 511. Accepterais offre raisonnable. 464-9178.

PIANOS ALLEMANDS neufs vendre — achetez directement de l'importateur — pas d'intermédiaire — pianos à partir de 2100$. Grande salle de montre de pianos, instruments et feuilles de musique. MUSANTIQUA, 1231 chemin des patriotes, Richelieu 658-4962 ou 1-800-361-2413.

ORGUE TECHNICS U15, 12 rythmes avec accords automatiques, bon état, 1200$, 653-4379.

PIANO DROIT WILLIS avec banc, très propre, parfaite condition 900$, SOIR 464-6110.

170 MUSIQUE

SYNTHÉTISEURS Korg, $450 et $300. Batterie électronique Roland 808, $325. Console de son Peavy, 12 entrées stéréo, avec reverb, $600. 2 systèmes de 3 haut-parleurs pour instruments, $125 chacun, orgue portatif, 2 claviers et pédalier, style Hammond, valeur $2995 pour $600. 653-3409, St-Bruno.

190 VÊTEMENTS

MANTEAU DE FOURRURE renard teint lynx, grandeur 8 ans, servi 2 hivers, excellente condition, prix demandé 1 700$, 527-8836 jour 253-4053 soir.

VÊTEMENTS D'ENFANTS, usagés et neufs, très propre, grandeur 3 à 8 ans. Sarah Charles, Ma divine Clémentine, U.F.O. etc... 464-8886.

ENSEMBLE DE SKI fillette 14 ans avec chapeau et mitaines porter 2 fois. Prix à discuter 464-7895.

1 MANTEAU DE VISON, femelle, noir, Black Diamond, long, taille 16 ans. 1 manteau 3/4, Fox Dalaska, brun, taille 16 ans. Inf.: jour 796-3243, soir 795-6871.

MANTEAU PHOQUE D'ALASKA, teint matara, grandeur 10 ans, 700$. 467-2685.

SUPERBE MANTEAU de loup naturel, peaux allongées gr.: 10 ans, excellente condition, 464-6044.

À VENDRE
un magnifique manteau de fourrure en rat musqué, grandeur 7 ans.
Prix 800$.
Après 18 h
467-5658

200 CHALETS

CHALET BORD RIVIÈRE YAMASKA: Hiver-été, meublé, sortie ext. au s.-sol. 200 Amp. Idéal pour bricoleur. Prix: $35,000, Denise Soucy 467-1211.

210 COMMERCES

SAINT-JEAN-BAPTISTE, garage établi depuis 30 ans, avec services: mécanique, débosselage, et pompe à essence. Jean-Guy Beaudet Le Permanent. 464-3401.

ROUTE DE LIQUEUR FBI établie depuis 6 ans, vente cause santé, aucune offre raisonnable ne sera refusée, 1-773-6014.

FROMAGERIE CHAMBLY, dans Centre d'Achats Idéal premier commerce, Xavier Abelé Immobec Ctr. 464-8501.

RÉGION DE BELOEIL, nous avons plusieurs fonds de commerce à vendre avec balance de vente disponible, dans les prix variant entre 15 000$ et 100 000$, dans les domaines du vêtements, cadeaux, etc.
Pour un investissement sûr, vous pouvez nous consulter confidentiellement au
467-8777
Ginette Tousignant, F.R.I.
Tousignant, Auclair & Ass.Inc.

COMMERCE DE CANTINE
Fast Food (pizza, frites, hot dog, hamburger, poutine, etc.) sur la Rive-Sud, construction et équipement 1987. Chiffre d'affaires et revenus élevés, secteur commercial très achalandé sur rue Principale, grand potentiel et possibilité d'agrandissement. Sur terrain de 9 500 pi.ca. incluant autre local atelier de 1 400 pi.ca., rapportant un revenu additionnel de loyer. Prix 79 000$.
Roger Deslandes, Le Permanent Ctr.
464-3401

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

À VENDRE
ENTREPÔT
très propre, 45' x 45', en excellente condition, près du centre ville de Saint-Hyacinthe, taxe peu élevées, grand stationnement, directement du propriétaire
Inf.:
773-2607
467-3852

BELOEIL, 733, boul. Laurier, duplex commercial, terrain de 20 740 pi.ca., plus garage 30 x 32, 2 portes industrielles, grande visibilité, offre beaucoup de possibilités, prix 275 000$, comptant 50 000$, échange accepté
464-2272

230 MAISONS

SAINT-BRUNO, duplex 14 500 pi. ca. de terrain, chauffage électrique, revenu 9 600$, 115 000$. AGENT S'ABSTENIR 671-1264.

SAINT-HILAIRE, cottage 1980, 12 pièces, garage, sous-sol fini, cuisine, en pin, Jenn-air, four encastré, piscine, paysagé, très propre, 189 000$, PAS D'AGENT, 467-1717.

SAINT-HILAIRE, maisons Plante & Charbonneau, sous-sol finis, piscines, paysagés, placements: 104 900$ nég. (louée 750$), 88 900$ (675$). Agents s'abstenir, 448-1097.

CONDO temps partager (une semaine) à Magog, peut-être échangé, pour équivalent à travers le monde, duré 39 ans, prix 5 500$, 464-5209.

GRAND SPLIT, 4 paliers, 1983, terrain 7000 pi. ca., secteur de choix, près école Le Tournesol, 3 grandes chambres, faut voir! 464-9805. Intérieur prestigieux!

McMASTERVILLE construction 1977, pierre, brique, aluminium, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, entrée pavé-uni, piscine, cabanon, paysagement professionnel, occupation rapide. 96 500$. Inf.: 464-9020.

COTTAGE NEUF prêt pour livraison. 421, Place Chambly, Saint-Bruno. Propriétaire prendrait balance de vente, M. Pierre. 653-0073.

BELOEIL, bungalow briques et alum., 3 c.c., secteur Maria-Goretti, cuisine mélamine moderne, s.s. fini, foyer. FAUT VOIR! 467-9743.

MONT-SAINT-HILAIRE, bungalow, 1987, 28 x 40, 3 c. à c., terrain 78 x 100, près de la route 116 & autoroute 20, (205, rue Villeneuve), garantie A.P.C.H.Q. Prix 97 500$. 464-7626.

SAINTE-MADELEINE, bungalow, 2 x 5 1/2, grand terrain, près des services, vente rapide. Richard Paquin, Imm. Précision ctr, 466-8581.

1100- SAINTE-MADELEINE, split level, 1986, 3 c.a.c., sous-sol fini, parquetterie, décoration chaleureuse, terrain paysager, prix très intéressant, C.P.I. Courtier Alain Proulx, 464-9690 ou 774-0429.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, acheter ou louer bungalow, 3 chambres, grand terrain, très propre, 467-6262 après 18 .

BUNGALOW EN BRIQUE, sur grand terrain, construction 1977, maison très propre, à toit cathédral, chaleureuse et romantique, un petit nid d'amour. Nouveau prix. 94 500$. Tousignant Auclair Courtier. Daniel Adam. 467-8777.

BELOEIL: pour ceux qui cherchent une propriété neuve. Bonne const. Aires ouvertes, garage, Centre-ville. Irène Gadbois, 467-1211. Trust Général, courtier.

OTTERBURN PARK: bungalow avec un logement au sous-sol, 2 foyers. Beaucoup d'espace, bon prix, taxes basses. IRÈNE GADBOIS, 467-1211. Trust Général, courtier.

SAINT-MARC, sur un terrain de 15 000 p.c. boisé, profitez de la tranquillité et de l'air pur dans un cottage récent à aires ouvertes, garage séparé. Ginette Tousignant, F.R.I., Tousignant, Auclair et Associés, inc. 467-8777.

230 MAISONS

SAINT-BASILE
1983
jumelée, paysager, clôturée,
10 pces, 4 chambres, atelier, sous-sol fini, piscine, patio, cabanon, 83 000$
461-0566

ATTENTION CHASSEUR
«BARBAIN»,
48 900$, cottage et 59 000$ cottage et plusieurs autres
Tousignant Auclair Courtier
Daniel Adam
467-8777
Danielle Guénette
464-5057

BELOEIL
modèle Normand,
3 chambres,
bien entretenu dans secteur recherché,
idéal premier investissement
Huguette Sauvé
498-2349
Montréal Trust Ctr.

À QUI LA CHANCE?
Mont-Saint-Hilaire
semi-détachée genre duplex, 1 grand 3 1/2, idéal à l'acheteur, 1 logement grand 3 1/2 au demi-sous loué. Construction 1987, très bon revenu. Pas d'agent: doit vendre 88 500$ discutable
demander Bernard
445-6444 ou **467-8997**

SAINT-MARC
belle Québécoise 1988
3 chambres à coucher, cuisine en chêne, terrain 16 260 pi.ca., près de toutes commodités, dans nouveau développement,
taxes basses,
occupation rapide,
90 000$
584-3931

VARENNES
split grand prix 1985, armoires en chêne, foyer, piscine hors-terre, près de l'école, occupation flexible.
T.C. Vézina
655-3555
Les Immeubles Havitec

MONT-SAINT-HILAIRE
flanc de montagne, semi-détaché, sans voisin à l'arrière,
tout brique,
près de tous les services,
vue superbe!
464-4999

OTTERBURN PARK
bon investissement, bungalow luxueux, revenu 15 240$, ou plus, bain tourbillon, Jenn-Air, plancher lates de chêne
116 900$.
467-1937

BELOEIL
GRAND COTTAGE
rustique, 18 pièces,
3 logements, piscine intérieure chauffée,
taxes 600$,
pas d'agent, 139 000$.
584-2109

230 MAISONS

SPLIT LEVEL
1986
foyer, garage
Vente rapide, moins de 120 000$
Près des services
Pas d'agent
464-1515

240 MAISONS MOBILES

PRINCE CARAVANE, 7 pièces, terrains: 180 x 70, piscine 24'. Garage 24 x 24, remise. Inf.: après 7 h 00 p.m. 795-6301.

LUXUEUSE MAISON MOBILE, 4 pièces, entièrement meublée, foyer, piscine, grand terrain, pour environ 12 000$ comptant,
T.C. Vézina
655-3555
Les immeubles Havitec

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

SAINT-HYACINTHE, secteur La Providence, duplex, 1 logis de 7 1/2, libre à l'acheteur. 4 1/2, libre, rénové au complet en 87, idéal pour 2 familles, échange considérée. C.E.Y. Ctr. 1-800-363-5466, Georges Paquin. Soir: 1-514-774-0567.

VILLAGE DE SAINT-HILAIRE: triplex de 6 pièces, 5 pièces, et 3 pièces avec revenus supérieur à 14 000$. RICHARD GAUTHIER, Tousignant Auclair-Ctr., 464-1911.

16 LOGEMENTS — genre condo - revenus: $93 000.00 — très bon financement — balance de vente. Ro. & Benoit, Montréal Trust, courtier 467-1120.

OTTERBURN: Triplex 1987. Construction supérieure. Plancher béton. Revenus annuels $17 460. Gisèle Montmarquet, 467-1211. Trust Général, courtier.

280 TERRAINS

SAINT-HILAIRE, terrain 38 442 pi. ca. prêt à construire, infrastructure payé. Prix 1,54$ le pi.ca. S.V.P. Appelez: Jean-Guy Beaudet. Le Permanent 464-3401.

TERRAIN À VENDRE, 95 x 109, avec services, face au nouveau Club de golf de Saint-Hilaire, rue Jeannotte. 467-8133.

TERRAIN À VENDRE, 95 x 109, avec services, face au nouveau club de golf de Saint-Hilaire, rue Jeanotte, 467-8133.

ST-HILAIRE, 65 x 100, rue Desnoyers, prix 25,000$, soir 464-5195.

OTTERBURN PARK, 30 000 pi. ca. rue Cul-de-sac. Secteur de prestige. Vue saisissante. Richard Gauthier. 464-1911. Tousignant Auclair courtier.

TERRAIN INDUSTRIEL, à St-Amable à vendre. Tél.: 467-8027.

MONT SAINT-HILAIRE, magnifique terrain, de 35 680 pi. ca. au pied de la montagne, secteur de prestige. Venez voir le site! Prix 125 000$. Tousignant Auclair Courtier. Daniel Adam. 467-8777. Danielle Guénette 464-5057.

SAINT-HILAIRE: Beau terrain boisé de 12 679 p.c. en forme de pointe. Permettant une utilisation maximale. Bien situé. Edith Lessard 467-1211, Trust Général, courtier.

SAINT-HILAIRE, 8400 pi. ca., secteur la Pommeraie, face à un parc. Prix 4$ le pi. ca. 464-4453.

MONT-SAINT-HILAIRE
grands terrains avec site panoramique donnant sur montagnes environnantes
Fernard Bergeron
467-8777
Tousignant & Auclair et ass., crtr.

280 TERRAINS

1,50$ pi.ca. Otterburn Park, terrains prêts à construire, prix régulier 2$ pi.ca. Spécial jusqu'au 30 novembre, 1,50$ pi.ca. si notarié avant cette date. Infrastructure en plus.
Lucien Pichereau
464-0500
ou **467-3126**
Immobec Inc. Courtier

AVEC SERVICES, rue Boullé à Beloeil, terrain de forme irrégulière, de 6 583 pi. ca., pour construction maison à 2 étages, prix 25 000$.
Pour renseignements:
467-8079

290 TERRES ET FERMES

SAINT-EUGÈNE, terre à bois, 30 arpents, avec maison mobile, cabanon, dune guggy, banc de scie 10 pieds etc... 467-0001.

300 AUTOMOBILES

AUTOMOBILES À CHAMBLY, reprise: prix de grossiste pour particulier, bienvenue aux marchands. Seray Automobile 443-8557.

PNEUS Pirelli, Dunlop, Michelin. Prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés, balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. SANCO 467-8200.

PONTIAC 6000 LE, 1988, 18 000 km, moteur 2.8 injection, radio AM/FM stéréo cassette, garantie G.M.C. transférable, 795-6428 ou 795-6548.

CAPRI R-S, 86, moteur 5 litres, à injection électronique, «T-Top», serrures, vitres et valise électriques, «cruise control» etc... Bas millage, 10 900$ ferme, 461-3538 après 18 h.

MAZDA GLC sport, 1982, 5 vitesses, toit ouvrant, mags, pneus neufs, 74 000 km, 1 950$, A. & F. Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

MAZDA GLC 82, sport, 464-6738.

ESCORT 1983, 5 vitesses, 2 portes, toit ouvrant, AM/FM cassette, excellente condition 2 000$, 467-9222.

FORD RANGER 86, 4 cyl. 5 vitesses, AM/FM stéréo, miroir chromé, 59 000 km, vitres teintées, bande décorative, 6 400$ échange accepté, 584-3770 commerçant.

FORD ESCORT 1984, 4 cyl., servo-freins, servodirection, 80 000 km, AM/FM stéréo, condition A-1, 2 800$, 584-3770 commerçant.

BUICK RIVIERA, 79, V-8, 2 portes, pouvoir électrique, toute équipée, très bonne condition, il faut le voir! 653-2618.

TOYOTA COROLLA 1988, rouge modèle SR5, (manuelle), 14 000 km, AM-FM stéréo cassettes, mags, 13 900$, 527-8836 jour ou 253-4053 soir.

HONDA ACCORD 1984, automatique, 3 portes, hatchback, peinture originale, vrai bijou, 65 000 km, ou 39 000 milles seulement. Garantie 1 an disponible. 6 400$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

2 OLDSMOBILE FIRENZA hatchback, moteur 2 L., 5 vitesses et automatique, les deux sont rouges avec roues Rally et en parfaite condition. 1983 à 3700$, 1984 à 4400$. A & F AUTO, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PONTIAC LEMANS 1977, seulement 55 000 milles, automatique, PS, PB, très bonne condition, 1 275$. 467-0484.

MUSTANG 1980, «hatchback», toit ouvrant, vitres de côté teintées, peinture rouge comme neuve, radio AM/FM cassette, 80 000 km, très propre, doit vendre, 1 500$. Patrick ou Renaud après 18 h au 464-0448.

ESCORT FAMILIALE 1984, diésel, 163 000 km, prix: 500$. Après 17 h, 464-1826.

300 AUTOMOBILES

DODGE ARIÉS 1986, 4 portes, 90 000 km, très propre, 8 pneus. Après 17 h, 464-1859.

HONDA ACCORD 1981, 170 000 km, bonne mécanique, 500$. 467-8511 après 16 h 30.

RELIANT SE 1986, 2,2 automatique au plancher, 4 portes, AM/FM, route, 55 000 km, balance de garantie, 6 150$, 467-9222.

CHEVELLE MALIBU CLASSIC 1981, moteur 305, transmission automatique, 112 000 km, parfaite condition, 1 800$. 467-6851.

SUBARU 1982, Sedan 4 portes, bonne mécanique, pour pièces ou à réparer, (échappement, barre de torsion), 750$. 464-5230.

HONDA CIVIC 1979, à vendre, 300$. Après 18 h, 467-9979.

TOYOTA 1981, familiale, 5 vitesses avant, 464-0992.

OLDSMOBILE FIRENZA 1983, 4 ports, automatique, 72 000 milles, auto propre, luxueuse et confortable, pneus, peinture, mécanique parfaite condition, crémaillière neuve, etc. 3 900$ A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

DATSUN B-310, 1982, 2 portes, automatique, 100 000 km, 700$, 653-0731.

OLDSMOBILE CIERA BROUGHAM 1983, gris et bourgogne, équipée de A à Z, 4 portes, 5 950$, 71 000 km. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PONTIAC FIERO 1984 SE, automatique, 71 000 km, noir, toit ouvrant, garantie 1 an kilométrage illimité 5 995$ A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CADILLAC FLEETWOOK BR. ELEGENCE 1984, 4 portes, couleur rosewood et brun, intérieur supberbe, 72 000 milles, 12 900$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PARISIENNE BROUGHAM 1982, vitres, tilt, cruise, valise, 2 portes, toit vinyl, roues broche, couleur rosewood, très belle, comme neuve d'un bout à l'autre, 109 000 km seulement, 4 795$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

HONDA ACCORD 1982, LX, 4 portes, 5 vitesses, parfaite condition, peinture neuve, radiateur et pompe à eau neufs, 4 pneus d'hiver avec, 3 900$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

SPÉCIAL POUR L'HIVER ou 2e voiture. Datsun 81, aut. 975$. Toyota Célica 78, 1 250$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

TOWN CAR LINCOLN Cartier series (le plus de luxe). 1982, bas millage, très propre. Spécial 8 900$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

HONDA CIVIC, 87, hatch-back, 5 vitesses, 49 000 km, 8 pneus, radio cassette, balance de garantie 5/80, 7 800$ ferme. Daniel 467-2767.

CHEVROLET MONZA 80, moteur V-6, 3,8 litres, rouge, 100 000 km. Mario au 467-4563 après 18 h.

CHEVROLET CAPRICE CLASSIQUE, 1977, toute équipée, état de marche, 7 pneus (été, hiver), 500$. Xavier Abelé au 464-8501 ou au 464-3628.

HONDA CIVIC 1986, bleue, mécanique A-1, révision des freins récente, pneus neufs, 5 800$. Martine au 467-6750.

DATSUN 310 GX, 1981, moteur 1 300 cc. A-1, 5 vitesses, 800$. Mercury Monarch 1978 automatique 200$. 461-1419.

NISSAN 200 SX-XE, 1985, bleue, automatique, 33 000 km, toute équipée, 441-0252.

MAZDA 323 LX, 1986, moteur à injection, «hatch back», manuelle, 4 pneus d'été + 4 pneus d'hiver, 49 500 km, très propre. 467-1876.

CHEVETTE 79, manuelle, mécanique A-1, 375$. Pierre au 464-6753.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1979, 500$. Renault Encore 1985 automatique 4 portes, 41 000 km, 3 800$. 464-6222.

AUBAINE, Honda Civic familial 1986, excellent état, cause décès. 464-0842.

NISSAN SENTRA, 1983, DLX, 4 portes, aut. 4 pneus Michelin, très bonne condition, 2 495$. 464-6123.

ARIÉS DODGE, 1981, 4 cylindres, manuelle, 82 000 km, 461-2375.

HONDA CIVIC, 1978, bonne condition, plancher à refaire, 300$. 467-7682.

300 AUTOMOBILES

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à 1986.
Ramassons véhicules pour ferraille
464-3444

LOCATION D'AUTOS
COURT TERME
Réjean Charbonneau Auto
464-3444

CENTRE DU PNEU CARMEL
BON CHOIX DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
Pour inf. demander Luc

PATTERMANN AUTO INC
Achat - Vente Location
Voiture d'occasion de qualité
135, Rabastalière O.
Saint-Bruno
461-2544

320 CAMIONS

PICK-UP, MAZDA, King Cab, 86, 464-6738.

CAMION, G.M.C. 1988, 27 000 km, moteur 305 injection, 4 roues motrices, radio AM/FM, stéréo cassette, garantie G.M.C. transférable, 795-6428 ou 795-6548.

CHAMBRE CUISINE salle de bain, entrée privée très propre, stationnement avec service. INF.: 467-1094.

CAMION À VENDRE FORD F-150, 1979, 6 cyl., 3 vitesses, peinture 2 tons, vitré, Prix 2300$ négociable, millage 50 000 milles. 467-0555.

BONNE OCCASION!
CAMION INTERNATIONAL 1700, tout blanc, moteur 9 litres International, frein à air, 5 vitesses HI-LO, rampe de déménageur en aluminium de 16', boîte de 20 pieds, année 1984, environ 80 000 km, un seul conducteur le propriétaire, carosserie et mécanique A-1, valeur neuf 39 000$ demande 22 000$.
795-3327

350 MOTONEIGES

BOMBARDIER CITATION, blanche, 1987, 20 forces, 1 cyl. à injection, démarreur électrique, poignées chauffantes, excellente condition, après 18h. 467-8734.

KAWASAKI INVADER 440. 1978, refroidit au liquide, injection d'huile, très propre. 467-2811.

DIV. EXCELL MOTONEIGE,
achat/vente, réparation de motoneige, pièces neuves, et usagées toute marque, (à bon prix). Dépositaire scie Stihl. 1134 St-Edouard (route 235) St-Jude, Co. St-Hyacinthe.
792-3037
Mario Morin

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

2 PNEUS 4 saisons Firestone P 165-80R13, presque neufs 65$ pour les 2, 467-0500.

PNEUS USAGÉS
JANTES (RIMS),
usagés,
beaux choix.
Spécialité: Honda,
Toyota, Jetta.
467-9222

400 BUREAUX

BUREAU À LOUER
rue Cartier
à Beloeil,
250$/mois,
tout compris
464-6711

ÉDIFICE RICHELIEU
535, Laurier, Beloeil
Espace à bureau
disponible,
projet clé en main
si désiré
467-4456

BELOEIL:
Édifice Lechasseur,
551, boul. Laurier.
Bureaux à louer,
400 à 800 pi.ca.
éclairé, chauffé, climatisé. Disponible clé en main, si désiré.
467-2844
ou 467-9884

ESPACES DE BUREAUX,
pour professionnels
à louer, immeuble de prestige, ascenseur, stationnement, près de l'autoroute 20,
à Sainte-Julie,
occupation juillet 89
649-2218

410 CHALETS

SAINT-ALPHONSE, bord de l'eau, région de Joliette, 3 c. à c., foyer, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, chauffage électrique ski de randonnée, glissade, patin, près centre de ski alpin, du 1er novembre au 15 mai. Pour information, 464-6505.

MAGOG ORFORD, à louer 5 minutes piste de ski, maison meublée, 2 chambres, saison, mois, par semaine 275$, Murielle Plouffe, 467-1211 ou 464-3476.

420 CHAMBRES

MOTEL SAINT-HILAIRE, 161, boul. Laurier, 70$ et plus par semaine, T.V. couleur, cablevision, petit refrigérateur, chambre de bains privée.

SECTEUR CALME, salon, cuisine salle de bain mitoyens, entrée privée, atmosphère de camaraderie, 45$/semaine, 464-4969.

PERSONNE SÉRIEUSE et autonome, dans maison familiale, 50$/semaine, 464-7707.

BELOEIL, chambre de style, privée et semi-privée, accès à toute commodités, espace de rangement, très propre, à partir de 35$/semaine, 787-3760 ou 446-0954.

BELOEIL: Grande chambre meublée, literie fournie, accès à la maison, 175$/mois. Références exigées. 467-0367.

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER à l'arrière du centre d'Achat Montenach. T.V. — S.L. — 50.$/semaine. Pour informations: 467-4549.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

RÉSIDENCE PRIVÉE, pour personne autonome seule. Bonne nourriture, chambre privée, grand terrain, très tranquille, atmosphère familiale. 461-0861.

CHAMBRE ET PENSION
pour personne du 3ième âges autonome, ambiance familiale, dans secteur résidentiel, près des services.
795-3535

1 MOIS GRATUIT, centre d'accueil pour personnes âgées autonome ou semi-autonome avec permis du ministère. Choix de chambre privée ou semi-privée, avec salle de bain, surveillance 24 heures, services de médecin, pastoral, coiffeuse sur place, activité bingo
Prix à partir de 500$ par mois tout compris
467-3491

435 GARAGE / ENTREPÔT

GARAGE POUR AUTO, moto, tente-roulotte, 733 Boul. Laurier Beloeil, 50$/mois, 464-2272.

ENTREPÔT À LOUER
de 500 pi.ca.,
situé
dans le Vieux Beloeil.
Inf.:
464-1633
demandez Denis.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL COMMERCIAL à louer de 700 à 2800 pi. ca. à Beloeil. 467-8180.

LOCAL COMMERCIAL 30' x 25' à McMasterville, coin laurier et St-Peter, prix 350$/mois. 467-6357.

ESPACE COMMERCIAL À LOUER, 700 pi. ca., 450$/mois, 322, rue de Rouville, Beloeil, 464-7489 ou 467-1721 demander Pierre.

Beloeil
RUE BRÉBEUF
Bureau commercial
environ 500 pi. ca.
chauffé, éclairé
idéal pour
professionnels
Libre imm. 500$/mois
467-9821

Boul. Laurier, Beloeil
À LOUER
super emplacement de 120 à 1200 pi. ca. pour commerce ou bureau, etc... climatisé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Clé en mains, aussi disponibilité pour pied à terre.
467-9274
ou 467-2350

LOCAL COMMERCIAL
à louer
900$ par mois,
1680 pi.ca.,
270, rue Choquette,
Beloeil
467-0225

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL DANS SALON DE BRONZAGE
idéal
pour esthéticienne, massothérapeute, etc.
Bronzage Soleil D'or
467-2019
ou **259-6126**

450 LOGEMENTS

DOMAINE DES HAUT BOIS, Sainte-Julie, 3 1/2 et 4 1/2, incluant tous les frais, vous cherchez la propreté, un site avec aménagement privé, piscine, système de sécurité, ascenseur, installation de laveuse et sécheuse, lave-vaisselle, tapis ou parquetterie? C'est le bel horizon qu'il vous faut, 649-1643.

SAINT-BASILE, logement 4 1/2 app, avec solarium, après 5 h, 467-3421.

SAINTE-JULIE, D.H.B., 4 1/2, cuisinière et réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, libre immédiatement, pour informations: 649-6117.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2, chauffé, semi-meublé, 353-0951, 671-5054, après 17 h, 467-9364, 254-2304.

SAINT-HILAIRE, 1 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 230$/mois. 467-8400.

SAINT-JEAN-BAPTISTE De Rouville, 5 1/2, semi sous-sol, refait à neuf, frais peint, bien situé, libre 464-1874.

OTTERBURN PARK: 1 = 4 1/2 et un demi sous-sol à louer, bien isolé et propre, chauffé électrique, près du Richelieu, libre immédiatement. 464-3748 après 17 h.

BELOEIL: près de tous les services, 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 3 1/2 meublé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. Entre 11 h et 18 h du lundi au vendredi 467-6890.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, faites vite! Possibilité de visiter rapidement. 331-3558.

BELOEIL, 321, Bromont, 5 1/2, beau propre, très clair, près centre d'achats, 1 mois gratuit, tél.: 464-5526 ou 421-0940, 647-6536.

SAINT-HILAIRE: 4 1/2 très propre, plancher de béton, près des services, inf.: 467-9598, 464-6725.

BELOEIL 3 1/2, meublé, inclus lav-séch dans salle de bain, libre 12 nov. gens paisibles ou retraités, références, 467-6045.

BELOEIL, coin Dupré et Brébeuf, grand 4 1/2, 1er étage, 400$/mois, 464-0499 ou 467-9273.

SAINT-BASILE, grand 5 1/2, près de tous les services, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 653-3069 répondeur.

BELOEIL À LOUER, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, dans demi-sous-sol, entrée privée. Libre, 350$/mois. Entre 9h et 21h. Tél.: 467-0200.

SAINT-HILAIRE (Chemin de la Montagne). Logement à louer grand 6 1/2, semi-meublé, 450$/mois. 467-0349.

4 1/2 SAINTE-MADELEINE: toutes taxes incluses, déneigement, place de rangement, balcon, stationnement pour 2 autos. 773-0107

BELOEIL: grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, 1 mois gratuit, après 18 h. 467-1317

SAINT-HILAIRE, triplex neuf, grand 3 1/2, 5 1/2, 6 1/2, stationnement et déneigement compris 467-2971

GRAND 1 1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, libre immédiatement, près du Mont-Saint-Hilaire avec écurie à l'arrière, 290$/mois 464-3314, 795-6743

SAINT-BRUNO: 5 1/2, quartier résidentiel, en face d'école, parc, grands balcons, stationnement, taxes, chauffage, payés. 475$/mois 653-4190 - 658-6550

SAINT-BRUNO, 5 1/2, quartier résidentiel, en face d'école, parc, grands balcons, stationnement, taxes, chauffage, payés, 475$/mois, 653-4190, 658-6550.

294, BRUNELLE, 2 1/2, grande chambre fermée, meublé ou non, cuisinière, réfrigérateur fournis. 300$/mois, électricité extra. Tél.: 467-9592.

450 LOGEMENTS

SAINT-BASILE-LE-GRAND 3 1/2, très bien meublé, chauffé éclairé, laveuse-sécheuse, très propre, entrée stationnement privé, 350$/mois, 461-1582.

SAINT-HILAIRE, 5 1/2 spacieux, propre, très clair, près des services, libre pour le mois de février, 464-9044, 467-4644.

BELOEIL, grand 1 1/2 meublé, derrière mail, stationnement, frais peint, bail minimum 3 mois 285$/mois 446-0320.

SAINT-BASILE, bachelor, 2 1/2, meublé, chauffé, libre 1er décembre, 360$/mois, 653-5235.

LONGUEUIL: grand 5 1/2 ménage fait, tapis mur à mur, libre. Au 349 Briggs Est. INF: Bernard Frédette 254-6835, 674-0413.

POUR PARTAGER LOGEMENT, cherche personne non fumeuse, 25/30 ans. Comptabilité nécessaire, Louise 467-9444.

À PARTAGER, 4 1/2, McMasterville, 230$/mois, tout compris, personne honnête, autonome. Jocelyne 464-1126 ou 467-2140.

À SOUS-LOUER, Place du Manoir, 4 1/2, bien situé, libre immédiatement, 425$/mois, 464-7981.

BELOEIL, 2 1/2 sous-sol, bachelor, meublé, chauffage, entrée privée, libre le 26 novembre, 65$/semaine. Après 18 h, 464-0122.

McMASTERVILLE, près de la 116, 3 1/2 meublé, tout compris, entrée privée, stationnement, références exigées, 467-4505.

SOUS-LOCATION: OTTERBURN PARK, 4 1/2 très propre, tranquille, lave-vaisselle inclus, libre 1er janvier, 467-8132.

4 1/2 CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE, secteur Bourg Joli Saint-Hyacinthe, 310$/mois libre immédiatement, 467-9630 après 18 h.

MONT-SAINT-HILAIRE, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, peinture fournie, 275$/mois, libre immédiatement, 653-7078.

OTTERBURN PARK
4 1/2
neuf, moderne,
tranquille,
425$/mois
467-1629
ou **446-0865**

BELOEIL
SECTEUR
DE CHOIX, 4 1/2,
frais peinturé, planchers re-vernis, disponible immédiatement.
Jour **646-2675**
Soir **464-5687**

APPARTEMENTS À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2 et 5 1/2
467-5692

SAINT-HILAIRE
très beau 4 1/2
moderne, plancher béton,
2 balcons privés.
465$/mois.
Inf.:
464-2424

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2,
semi-meublé
ou non,
près
Centre d'Achat,
Montenach.
464-1927

450 LOGEMENTS

MONT-SAINT-HILAIRE
Place
de Manoir
5 1/2
à sous-louer,
460$/mois
464-1221

BELOEIL
733 Laurier,
grand 5 1/2
au premier plancher, plus sous-sol, rideaux et ventilateur compris, près services, zone commercial,
625$
464-2272

DOMAINE DU PARC
Saint-Basile-le-Grand
très grands 4 1/2 et 5 1/2 neufs à louer, toutes taxes incluses, armoires en mélamine, 5 minutes des ponts de la Rive-Sud
Libre immédiatement
Jour: 653-9581
soir: 348-9560

OTTERBURN PARK
devons absolument
SOUS-LOUER pour janvier
4 1/2 luxueux, neuf,
lave-vaisselle et balayeuse compris, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, intercom, piscine extérieure, système d'alarme, près des services, 325$/mois. Après 18 h
446-0298

460 MAISONS

MAISON RÉNOVÉE, avec grand terrain et sous-sol, semi-meublé, 3 c. à c., à proximité des services, 800$/mois avec téléphone installé, système de chauffage à l'huile, libre immédiatement, 274-5479 le jour. Le soir 843-8360.

SAINT-BASILE, grande maison, site paisible, grand terrain, 550$/mois, s'adresser au 467-0725.

BELOEIL, excellent secteur, bungalow, 3 c.a.c., garage, grand terrain, près services et école, libre mi-décembre, à louer 645$ ou vendre 79 900$, 467-1937.

McMASTERVILLE, 3 c.a.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, électricité au frais des locataires, 700$/mois, 464-9020.

McMASTERVILLE, grand 4 1/2, maison seule, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 375$/mois, 467-2938.

À LOUER, 1 mois gratuit, superbe condo 2 c.c. — près de tous les services. Faites vite! Nicole Pion 464-5075, Montréal Trust, courtier 467-1120.

BUNGALOW, 3 c. à c., 5 grandes pièces. Qualité supérieure et impeccable. Beau terrain. Danielle Gendron 467-1211. Trust Général, courtier.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

SERVEUSE avec expérience, salle à diner pour fin semaine, SERVEUSE avec expérience petit déjeuner pour fin semaine, 467-0218.

QUELQUES HEURES LIBRES? Agréable et payant, dans votre secteur, Mme Trudeau, 655-4211.

POUR BELOEIL, opératrice demandée avec expérience dans manufacture sur machine plain. Travail à l'année. Ainsi qu'une presseuse. 464-4839.

MAZDA VOLVO SAINT-HYACINTHE LTÉE, est à la recherche d'un mécanicien, expérience requise Mazda ou Volvo, bonne atmosphère de travail, salaire concurrentiel. Richard Forget 774-1345.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

LES INDUSTRIES BONNEVILLE à Beloeil, recherche vendeurs avec expérience, et ayant suivi certains cours de vente. Gérant dans les matériaux de construction, menuisier ébéniste, camionneur ayant déjà transporté des maisons, 464-1001.

AVONS BESOIN dans le domaine du fibre-de-verre, lamineurs, finisseurs, préposé à la fabrication de moules. Avec expérience, 464-1001.

POMPISTE DEMANDÉ, temps plein 40 heures/semaine, station St-Hilaire. 464-8516.

RECHERCHE: Coiffeuse pour hommes avec expérience, temps plein ou partiel. 464-7024 ou 464-2716.

POMPISTE avec expérience pour station service à Mont Saint-Hilaire, 467-7202.

EMPLOYÉ DEMANDÉ, pour ouvrage général dans garage. 467-5811 — 467-2004.

RÉCEPTIONNISTE À TEMPS PARTIEL, Beloeil, face au Mail Montenach. Téléphonez entre midi et 21h. 464-7301.

CUISINIER(ère)
minimum d'un an d'expérience,
base de cuisine française ou cours équivalent, salaire en fonction de l'expérience, appeler Richard Lussier au
467-0201
Auberge Montagnard

NOUS RECHERCHONS
des vendeuses(eurs)
dynamiques et responsables pour la vente de tableaux décoratifs, nous avons plusieurs magasins à Montréal et au Québec, temps plein et temps partiel disponibles, bon salaire + commissions
Tél.: **735-8951**
demander Christian

18-25 ans
Es-tu sans emploi?
Aide et intégration Jeunesse au travail situé à Beloeil, t'offre une formation qui peut t'aider à le trouver. Salaire 166,25$/semaine. Début le 7 décembre.
Inf.:
464-4481

VENDEUSES DEMANDÉES
Mail Montenach,
dans kiosque pour vendre des marionnettes et jouets pour décembre seulement,
5,50$/heure
861-2887
ou **849-1033**

SALON LA DÉTENTE
recherche:
COIFFEUR(euse)
pour 3 jours/semaine, expérience minimum de 2 à 3 ans (connu dans la région serait un atout)
Pour rendez-vous
464-3144
le soir **467-8144**
demandez Cléo ou Yolande

GREICHE & SCAFF
et ass.
Docteurs en optométrie
SECRÉTAIRE, VENDEUSE DEMANDÉE
Exp.: Vente, travail en public, BILINGUE
au moins 2 ans de cégep
336-5330

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

VENDEUR ou VENDEUSE
magasin spécialisé dans la vente céramique, couvre-plancher. Nous recherchons une personne dynamique, bilingue, goût pour décoration intérieure, expérience est un atout. Pour rendez-vous:
461-1944

COIFFEUSE COIFFEUR
avec
expérience
467-4087
ou
584-3563

OFFRE D'EMPLOI
à la garderie
du HIBOU
à Saint-Marc,
ÉDUCATRICE(eur)
diplômé(e)
ou avec expérience.
584-3238

BUREAU DE PLACEMENT DE LA RIVE-SUD
recherche
pour Beloeil, secrétaire comptable bilingue, comptabilité manuelle, jusqu'aux états financiers, 18 000$ et plus. Pour rendez-vous
670-4421

DEMANDE
préposé(e) ou aide,
de préférence seul(e),
veuve, célibataire, avec connaissance médicale, pour prendre soin d'une personne âgée à domicile, demeurant sur la Rive-Sud de Montréal, travail 6 jours/quinzaine, loger et nourrir, expérience et références demandées.
514-671-4353

SERVEUSES CUISINIÈRES(ÈRES)
Temps plein
ou partiel,
jour,
soir, nuit.
467-2816
Robert ou Francine

540 ON DEMANDE

JE RAMASSE tous les électros ménagers en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 467-4115, après 18 h.

RECHERCHE SOUFFLEUSE À NEIGE, 8 forces, en bon état. 467-2678 après 18h.

GARDIENNE DEMANDÉE à la maison pour 2 enfants 5 ans et 1 1/2 an 5 jours/semaine non fumeuse de préférence, 653-9558.

MÈRE DE 3 enfants (4-5 ans et 8 mois) recherche jeune femme fiable pour garder à domicile le jeudi et vendredi de 8 h à 18 h 30 461-1036.

DAME FIABLE avec expérience pour garder chez moi, non fumeuse, références requises. Doit se voyager. Secteur Sommet Trinité, Saint-Bruno, 653-1426.

PLUS + D'ARGENT
Apprenez à être à votre compte quand vous m'aurez rencontré vous n'aurez plus raison de vous plaindre du manque d'argent. VITE PRENEZ RENDEZ-VOUS. 25 ans et plus, sérieux et tenace, de 10 h à 19 h.
D.D. International
467-3225

540 ON DEMANDE

IMPRIMANTE «Epson» usagée, 136 colonnes (modèle FX 286) ou l'équivalent, 467-8777.

AMWAY
pour des produits économiques, ou un revenu supplémentaire,
464-0923
ou
464-9727

560 SERVICES OFFERTS

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

M.M. MULTI-SERVICES: rénovations, réparations ou pour vous conseiller dans vos projets, appelez au 464-4187.

RÉNOVATION INTÉRIEURE, peinture, finition de sous-sol, réparation, etc... je suis disponible, prix raisonnable, 653-9371.

PEINTURE LES 4 SAISONS. Richard Marceau vous offre ses services de décoration personnalisé en couleur. Peinture int. et ext. Décapage et traitement des boiseries int. et ext. Texture et stucco. Travaux de menuiserie. Résidentiel, commercial et industriel. Évaluation gratuite. 649-5777.

PEINTURE, LAVAGE, entretien général de maison, 467-8866.

TIREURS DE JOINTS, disponible, estimation gratuite. Sam.: 584-2879.

PEINTRE 11 ans d'expérience, intérieur - extérieur, bon prix fin saison, appeler Marcel, tél.: 443-8670.

BELLIARD, décapage artisanal, meubles, boiseries, armoires de cuisine, finis à l'huile et laque de couleur, Paul, 464-6769.

REMBOURRAGE — rembourrage - rembourrage, Paul, 464-6769.

VOUS AVEZ BESOIN de quelqu'un pour des travaux de menuiserie, et petits travaux en plomberie ou électricité, intérieur ou extérieur? Je suis l'homme que vous cherchez. Demandez Jocelyn après 18 h. 464-0680.

MENUISIER QUALIFIÉ: rénovation, finition, escalier, portes, fenêtres, sous-sol. Entrepreneur général, 446-0678.

AJUSTEMENT DE PORTES D'ARMOIRE, comptoir à changer ou réparer, réparation de tout genre concernant armoires de cuisine, 584-3865.

SABLAGE de plancher finition au choix. Estimation gratuite, travail garanti. Les Planchers Cristalain enr., 653-1928.

TRADUCTION, anglais/français, français/anglais, traitement de texte, C.V. Travail professionnel. 467-8205.

SECRÉTARIAT, curriculum vitae, étudiants, rapports, etc... le tout sur traitement de texte. Le français... sans faute! 464-0848.

TRANSFÉREZ vos vieux films sur bande vidéo 8mm super 8mm 9.5 mm et 16 mm. Cadeaux idéals pour Noël. Travail de qualité. 464-0371.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'une femme de ménage, mais ne savez à qui faire confiance. Téléphonez-moi, Denise 467-7769.

LA PÉRIODE DES FÊTES approche, vous avez besoin d'une femme de ménage, à un prix abordable et concurrentiel. Appelez Servi-Aide, 464-3767.

POSE DE JOINTS et GYPROC, réparation, 20 ans d'expérience, 464-7435.

HOMME À TOUT FAIRE, peinture, nettoyage et travaux mineurs, 464-0617.

TIREURS DE JOINTS DISPONIBLE, Les joints R.C.R. Inc. Ronald Lebel, 464-7176.

GARDERAIS ENFANTS de la naissance à 4 ans, jours de la semaine seulement, 467-3767.

FERAIS MÉNAGE, maisons privées, honnête, dynamique, Lise, 447-2301.

560 SERVICES OFFERTS

DAME DE COMPAGNIE pour personne âgée, qualifiée en gérontologie, science santé, phytothérapie, diététique, 1-787-3642.

AVEZ-VOUS besoin d'une
FEMME DE MÉNAGE?
Do you need a housecleaner?
Appelez / Call Thérèse
467-6757

PEINTURE et POSE
de tapisserie, réparation de joints et plâtre, travail propre et consciencieux
467-8230
ESTIMATION GRATUITE

PEINTURE RÉNOVATION ET RÉPARATION
DE TOUS GENRES
TRAVAIL FAIT AVEC BEAUCOUP DE PROPRETÉ
464-8924

ATELIERS 1837 ENR
Décapage Finition
Réparation de meubles de tous genres
Transport et estimation gratuits
217, Ch. des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
Prop. Sylvain Lusignan
584-3285

BON PLACEMENT
12 1/2%
annuellement
intérêt paysable semestriellement
Communiquer
BEL-DES
467-9535
Demander Jean Désilets

ENTRETIEN MÉNAGER MÉNARD
Enr.
Petits et gros travaux, tapis, meubles rembourrés, intérieur auto, service journalier complet. Estimation gratuite. André
464-1265

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage
Vente de tissus à la verge
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

SABLA-TECH ENR.
Sablage de planchers de bois neufs et vieux.
Finition au varathane ou cristal
Posage planches et parquetterie.
584-2443
Si longue distance:
591-0260

560 SERVICES OFFERTS

COMPTABILITÉ pour PETITES ENTREPRISES
paie, comptes à recevoir, comptes à payer, tenue de livres générale
464-4153

S.O.S.
GRAND MÉNAGE
lavage murs, plafonds, fenêtres, peinture ext. int., enlevons tapisserie, lavage de bâtisse ext. SPÉCIALITÉ: Lavage de tapis et divan à la vapeur, tonte de gazon résidentielle et commerciale.
649-2739

Filtre à eau
garantie
= Économie
= Santé
Pour de la bonne eau en quantité. C'est la santé dans votre assiette et dans votre verre.
Jeanne Petit
467-3225

ANTIROUILLE À L'HUILE
petites voitures
(35$)
Garage Bernard Janelle
P.V.L. 116 Laurier, Beloeil,
464-4401

A.P.L.
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
Résidentiel, commercial, industriel.
Lavage de murs, plafond, fenêtre, tapis, divan à la vapeur. Estimation gratuite.
464-5917

SPÉCIAL:
nettoyage de tapis 58$ pour 300 pi.ca.
Nettoyage à vapeur. (Tapis ou mobilier).
15 ans d'expérience.
Le jour ou la nuit,
464-3797

RÉNOVATION COMPLÈTE
salle de bain, cuisine, céramique plomberie, estimation gratuite
Pour bon prix, qualité et rapidité
464-2101

RÉNOVATION:
Plomberie, céramique, joints, peinture, finition sous-sol, salle de bain, patio, etc...
M. Comtois
464-1144

SERVICES DES ARBRES
R. BERNIER enr.,
abattage, essouchement, taille, arbres fruitiers (fév., mars)
Assurance complète
460-3773
sans frais

560 SERVICES OFFERTS

ABATTAGE D'ARBRES
Estimation gratuite, assurance complète, expérience depuis 1975,
Jean Lavoie:
464-2592
Pascal Jourdin
778-1988

COUTURIÈRE DIPLÔMÉE
réparations, altérations.
464-2007
Flanc Sud
St-Hilaire

SERVICE DE DÉNEIGEMENT EK-GEM
à Otterburn seulement
avec souffleuse et pelle, commercial ou résidentiel.
Mario JOUR **467-8505**
SOIR **464-9926**

SERVICE DE DÉNEIGEMENT
résidentiel
et
commercial
Tél:
464-9751

RÉNOVATION:
Design intérieur, fabricant, installation cuisine, salle de bain.
Prop: Luc Bertrand
467-0112

SERVICE DE DÉNEIGEMENT
résidentiel
pour les régions de Saint-Hilaire, Otterburn, Sainte-Madeleine, Douville.
795-6800
Sainte-Madeleine

610 COURS

COURS DE GUITARE, en tout genre, à votre domicile, pour débutants, avancées ou professionnelles. Et aussi COURS D'ORGUE, pour débutant seulement, Gaétan. 464-8739.

COURS D'ANGLAIS, enfants et adultes. Professeur qualifié. Tél.: Audrey ou Michel 464-0371.

COURS PRIVÉS: français, math, anglais. Niveau primaire, COURS DE MUSIQUE: piano, orgue, matières théoriques, 464-7307.

FORMATION PERSONNELLE
Cours privés
Initiation aux traitement de textes
Word Perfect – Éditexte
Apprentissage facile, intensif, production, atmosphère calme, après 20 heures, vous serez capable de produire des documents sur traitement de textes. Cours le jour ou le soir à votre convenance. Réservez votre place aujourd'hui même.
Personnel Distinction enr.
545, boul. Laurier, Suite 301, Beloeil, Qc J3G 4H8 467-3077

610 COURS

APPRENEZ L'ANGLAIS.
Régulier ou intensif.
Enfants et adultes.
Tous niveaux.
Dans votre région.
Thérèse Caron.
464-7018

TRAITEMENT DE TEXTE
WORDPERFECT
Initiation à l'ordinateur
467-3978

FORMATION
guitare, lecture, rythmique
Inf.: **467-7122**
Gérald Moreau, diplômé conservatoire Toronto

630 DIVERS

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue, L.B.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue D.H.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue O.P.

ATTENTION
Voulez-vous avoir du plaisir
NOUVEAU BINGO GANIENKEH
Prix sensationnels
réservez votre place
Carole SOIR
464-2019

650 GARDERIE

J'AIMERAIS GARDER PETIT COPAIN COPINE, de 3 ou 4 ans, pour jouer avec mon garçon, bons repas. Johanne rue Rose, Otterburn Park, 464-1094.

GARDERAIS chez-moi enfants 2 1/2 ans et plus 2 ou 3 jours semaine ou à la semaine, secteur McMasterville, 467-6785.

OTTERBURN PARK, garderais enfants, 2 ans et plus, 3 à 5 jours/semaine, 464-2346.

GARDERAIS ENFANTS, de tous âges bon alimentation, très propre, et non fumeur, Louise 467-7726.

À LA GARDERIE MARILOU «UNE FÊTE CONTINUELLE»
pour les enfants de 2 1/2 à 6 ans
Beloeil
467-1033

RUE LECLERC
NON FUMEUSE
MÈRE D'UNE FILLETTE
de 2 ans, ayant le sens de l'éducation, garderait enfants, de 1 an et plus, selon vos gesoins, alimentation saine, cour fermée, grande espace de garderie, bricolage, jeux éducatifs, milieu sécuritaire, tendresse, affection. Le tout à prix compétitif. Suzanne
467-3571 ou 464-1757

650 GARDERIE

GARDIENNE RESPONSABLE, avec expérience, garderait des enfants de 18 mois et plus, pour la journée ou pour semaine. Repas chauds, bons soins, cour clôturée. Chez-moi (secteur de la polyvalente). Monique 446-0852.

GARDERIE ÉDUCATIVE L'OISILLON BLEU
offre ses services à la journée ou semaine, pour enfants de 2 à 5 ans, ateliers dirigés, bricolage, danse, chansons, comptines, etc... Place immédiate, Saint-Basile le Grand. Rue Mongeau
461-1723

LA GARDERIE LE MARIOLE
- pour les enfants de 3 à 6 ans
- située dans le Vieux Beloeil.
Pour inscriptions: communiquer avec Chantal Sauvé,
464-6688
ou **464-8520**

AIMERAIT GARDER enfants de 2 ans et plus chez-moi. Otterburn Park (près de la Montée des Trente à Saint-Hilaire). À la journée, à la semaine ou fin de semaine. Grand-maman qui garde sa petite-fille de 3 ans et qui aimerait lui trouver un compagnon ou une compagne pour s'amuser. Grand-maman Eliane qui aime beaucoup les enfants.
467-1553

HALTE GARDERIE L'étoile filante
Nouveau service de garde pour enfants de 0 à 5 ans. Ouvert 5 jours/semaine. Garde à temps partiel et dépannage. Activités éducatives et récréatives. Repas équilibrée et collation. Éducatrice diplomée et expérimentée. Beaucoup d'amour à partager. Pour informations et inscription: Nicole
467-0935

690 PERDU / TROUVÉ

CHATTE D'ESPAGNE
grise, beige et blanche perdue le 21 novembre au soir, demeure au 368, rue Beaulac, Mont-Saint-Hilaire, près de l'école Aquarelle, dégriffée (mitaine) récompense.
467-2414

800 SERVICE DE RENCONTRE

S.O.S. service de rencontre pour personnes seules, confidentiel. Du lundi au vendredi de 10 h à 21 h. Inf.: 658-9852.

AGENCE DE RENCONTRES Affinités-Affinity, sérieuse, confidentielle, rencontre durable, selon vos goûts, personnalités, quelque soit votre âge, consultations personnalisées à votre domicile, 656-5335 permis 113414.

AGENCE DE RENCONTRES ÉLIZA ENR.
Service professionnel de présentations
MAINTENANT INFORMATISÉ
Bientôt 5 années d'existence
Des gens de tous les milieux font appel à nos services
Pourquoi pas vous?
1-800-363-1344
Partout au Québec du lundi au vendredi de 9 h à 21 h
ENGLISH SPEAKING CANADIANS WELCOME

900 ASTROLOGIE

FRANCYN, conseillère en tarot professionnel, vibration, ligne de vie, prévision annuelle, 464-5032.

JEUX de TAROT, lignes de la main et thé, français et anglais, 460-4603.

MAISON DES CULTURES PERSONNELLES,
Cours de TAROT professionnel. Cours de tarot par correspondance. Cours de magnétisme, auto-hypnose (hypnose). Tous offerts à Mont-Saint-Hilaire, Rive-Sud, Montréal (inscription immédiate)
Nicole
254-9040

LE DON
IN MEMORIAM
UN HOMMAGE ÉTERNEL



LA FONDATION DU QUÉBEC DES MALADIES DU COEUR



AUBAINE! AUBAINE!
Vente rapide!
Occupation rapide!
Secteur Maria-Goretti, Beloeil
Bungalow brique/pierre, toiture neuve, planchers lattes de chênes, 3 chambres, garage, sous-sol à terminer à votre goût.
79 900$.
467-1937

les spécialistes

ACUPUNCTURE

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE BELOEIL
A.B. Lesot
inscrit au registre C.P.M.Q. (A-002-87)
326, rue de Rouville, Beloeil
467-1837

CENTRE MÉDICAL McMASTERVILLE
Marie Cardinal
ACUPUNCTEURE
785, rue Tétreault, McMasterville, Qc.
Sur rendez-vous 464-1156

ANIMAUX



AVOCATS

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS
Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me FRANÇOIS DAIGLE
Me NORMAND THERRIEN
agent de marques de commerce
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: 467-5849
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Favreau, Beauchesne & Doré
AVOCATS
365, BOUL. LAURIER, SUITE 201
BELOEIL
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
LUCIE LE FRANÇOIS
AIDE JURIDIQUE acceptée

AVOCATS

PIERRE BLAIN
- AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Isabelle Langlois
467-4999
Aide juridique acceptée
535, boul. Laurier, suite 306, Beloeil

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

ASSOCIATION DES CHIROPRATICIENS DU QUÉBEC 1974
Grad - 1960
Dr JEAN-CLAUDE MARCOUX
Chiropraticien
Physio complémentaire
sur rendez-vous
642, chemin des Patriotes Nord
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: 467-1666

Dr Luc Bernard D.C.
Chiropraticien
Édifice Langelier
675, boul. Laurier
suite 103
Beloeil, Qc
J3G 4J1
(514) 467-9992

COMPTABLES

Samson Bélair
Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada
Guy Roy c.a. associé-résident

Jean-Guy Beauchamp, C.A.
comptable agréé
125, rue Therrien, Beloeil
J3G 4S5
467-8767

CONSTRUCTION



SABLAGE
RÉJEAN DUFOUR ENR.
RÉPARATION ET INSTALLATION COMPLÈTE
FINITION DÉSIRÉE: VARATHANE
POLYURÉTHANE - CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
464-3598

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay, Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie
Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Luc Chaussé
464-DENT
Dr Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

Centre dentaire PRNP
PHILIBERT, RICHARD, NORMAND & POIRIER
Dr Jacques Philibert
Dr Raymond Richard
Dr Louise Normand
Dr Louis Poirier
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi, 8 h 30 à 20 h 30
samedi, 9 h 00 à 17 h 00
697, boul. Laurier
(près du pont)
BELOEIL
467-1512

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

DENTISTES

Dr HUBERT SOLIS
chirurgien dentiste
375, boul. Laurier
Beloeil
467-5941
Urgence et rendez-vous

centre dentaire bernier-legendre
pierre bernier, D.M.D.
ghislaine legendre, D.M.D.
service d'urgence
lundi, mardi 8 h 30 à 21 h 30 — jeudi 8 h 30 à 17 h
mercredi 13 h à 21 h 30 — vendredi 8 h 30 à 13 h
54 longueuil, st-basile-le-grand (québec) JOL 1S0 461-1558

DENTUROLOGISTES

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019
Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste
Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

Claude Pinard d.d.
Centre professionnel de Beloeil
DENTUROLOGISTE DENTUROLOGISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-0489

les spécialistes

ÉLECTRICIENS

Robert Dubé ltée.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique - Bi-énergie - Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite
467-5346

ENTRETIEN

MÉNAGE SUPERBE ENR.
Confiez-nous vos tâches ménagères!
Commercial et Résidentiel
Estimation gratuite
Composez
464-0606

MÉNAGE RIVE-SUD
Ménage résidentiel sur mesure
Références disponibles
Murs - Plafonds - Planchers
Programme d'entretien pour bureaux
467-0966
lundi fermé

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRÉS
21 ans d'expérience à votre service
G.M. COURCHESNE ltée
467-3981

EXCAVATION

MULTI-EXCAVATION enr.
service de mini-machinerie
Nous sommes spécialistes
Estimation gratuite
- Pierre et sable
- Haie – patio
- Pose de drain
- Fissure de solage
- Marteau hydraulique
- Mini coffrage à ciment
- Travaux de tous genres

Notre service est rapide et efficace
Gaetan Dubuc
464-5672 Cell.: 592-2515

MINI EXCAVATION INC.
MARCEL BRODEUR
- creusage de piscine, haie
- marteau hydraulique
- drainage
- épandage de terre, pierre, sable etc...
- fissures de solage

464-6291

FINANCE

Les Services Investors Limitée
MEMBRE DU GROUPE INVESTORS
Robert Cayer B.A.A.
Téléphone: Bur: (514) 395-2260
Rés.: (514) 464-1733
NOUS OFFRONS DES
• CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI • REER • FIDUCIES EXONÉRÉES D'IMPÔT • ASSURANCES-VIE ET MALADIES INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES • REER COLLECTIFS • FEER • RENTES VIAGÈRES ET RENTES CERTAINES • FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE

GESTION IMMOBILIÈRE

Richard Bacon, c.a.
Tél.: (514) 922-1082
Gestion BACON & TURBIDE Gestion Immobilière
500, Pl. Jules Choquet
Bureau 213, C.P. 450
Ste-Julie J0L 2C0

HUILE À CHAUFFAGE

LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.
HUILE À CHAUFFAGE
HUILE À POÊLE
DIESEL COMMERCIAL
DIESEL AGRICOLE & ESSENCE
- Service de livraison automatique (pas besoin d'appeler)
- Plan budgétaire (si désiré)
- Plan d'assurance pièces pour fournaise
- Service de réparation et d'entretien de fournaise à l'huile

DES GENS D'ICI POUR MIEUX VOUS SERVIR
63, Bernard Pilon, Beloeil
467-2828

IMMOBILIER

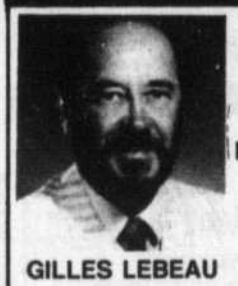
Tousignant Auclair et Associés inc. courtier
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INVESTISSEMENT

DANIEL ADAM
Agent immobilier
Real estate agent
courtage immobilier
467-8777

IMMOBILIER

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien d'abord

ex Club du Maître
ex Club du Président
Club Distinction
Club Excellence-vie
10 ans d'expérience
Bur.: **467-1120**
Rés.: **467-0686**
ANDRÉE ROULEAU

trans-action Pro & Associés

10 ANS D'EXPÉRIENCE
DISPONIBLE EN TOUT TEMPS
ÉVALUATION GRATUITE
464-4441
460-4080
GILLES LEBEAU

INFORMATIQUE


Jean Claude Leith
& Associés inc.
467-2961
Depuis 1982
CENTRE INFORMATIQUE
DATAPLUS
ordinateurs - logiciels - accessoires
603, Ozias Leduc, Otterburn Park


CHAMPION
SYSTÈME COMPTABLE
+ de 10 000 utilisateurs
LOGICIELS
COMMERCIAL - JEUX - ETC

MÉDECINS

Dr. Hugues Champoux
omnipraticien
varices obésité cellulite
Bureau à Beloeil
464-4424
286, rue Duvernay, suite 220, Beloeil
Bureau à Montréal
353-8742

Dr MARCEL BRAZEAU
médecine générale,
sur rendez-vous
303, rue Duvernay
Beloeil
446-6666

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard
676-5076

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
365 Sir Wilfrid Laurier
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

PEINTURE

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre

•peinture •réparation gypse
•commercial, résidentiel
MARIO MORIER — TEL.: 514-464-5164

PHOTOGRAPHE

PHOTO ŒIL ENR
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-5454

les spécialistes

PHYSIOTHÉRAPEUTES

clinique de physiothérapie

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de saint-bruno de montarville inc.

saint-bruno
- 1435, rue roberval - 653-8113

boucherville
- 150, rue montarville -641-1132

mont-saint-hilaire
325, boul. raymond-dupuis 467-0110

THERMOPOMPE

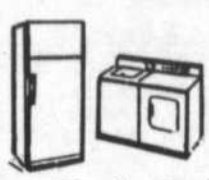
NOR-CAN INC

Thermopompe
estimation gratuite

PIERRE THIBODEAU
CEL.: 594 - 6975
RES.: 464 - 5911
BUR.: 629 - 4378

YORK Chauffage et climatisation

VENTE-SERVICE





Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958

TRAITEUR

NOUVEAU DANS LA RÉGION

LA TABLÉE (M-C) Enr.

BUFFET #1:
Crudités variées (trempette)
Champignons marinés à l'ail
Sandwiches variés
(roulés, rubannés et en pointes)
Boules cocktail
Pâtisseries maison variées
(5,75$ par personne)

sur présentation de cette annonce
LA TABLÉE (M-C) Enr.
vous offre une salade avec toute commande de 60$ ou plus.

Pour plus d'informations,
Marie-Claire 441-1934

PSYCHOTHÉRAPEUTE

Elyse Brais
Psychothérapeute

Communication interpersonnelle, Gestion du stress, Psychosomatisation, Interprétation des rêves, Graphoanalyse, Shiatsu, Polarité, Rebirth
Jeunes et adultes
Pour rendez-vous: 464-3942

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$ 1ère demi-heure incluse
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!

Santé et Services sociaux Québec

les classées plus

Shaklee
Distributeur Independant

Pour se protéger des problèmes de l'automne

Shaklee

En harmonie avec la nature
Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing etc.)
Soin de la peau (beauté)

Jeannine Langlois
464-6348
Roger Viens
467-6489

Nous acceptons les appels à frais virés

RÉPARATION DE PETITS MOTEURS
- VENTE (neuf & d'occasion)
- Estimation
- Réparation garantie
- Service de livraison

LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boulevard Cartier, Beloeil • 464-2399
«Un nom à retenir pour la location d'outils»

LA MAISON VICTOR-GADBOIS

UNE ŒUVRE HUMANITAIRE ESSENTIELLE

La grande campagne de souscription publique se déroule présentement dans toute notre région.

Elle vise à doter la Montérégie d'une maison où soulager la douleur et assurer un soutien affectif, moral et spirituel aux personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Pour offrir votre soutien pour la dignité et la paix: (514) 525-4333

(chèques et cartes VISA et MASTER CHARGE acceptés)



«La mort, cette petite porte noire qui s'ouvre sur la lumière, c'est un simple passage d'une étape de la vie à une autre. Aider les humains à la franchir dans la douceur de la sérénité et de l'espérance sera l'œuvre magnifique de la Maison Victor-Gadbois.

«Comment ne pas l'appuyer de toutes ses forces?»

DORIS LUSSIER

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

P.E. GIROUX ARTISAN
Réparation: joints, brique, pierre, cheminée, toiture. Spécialités: plastrage de ciment et stucco. Trottoir et silicone, peinture sur brique.
Estimation gratuite
649-9749

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

AA
Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez 774-1511

ACCORDEUR DE PIANO FERNAND MARCOTTE
Au service d'école de musique Vincent D'Indy offre ses services 25 ans d'expérience. Membre de fraternité des accordeurs. Conseiller en achat et vente de piano. À **VENDRE** piano baldwin de grand concert. Résident de la Rive-Sud.
522-1512

PATTERMANN AUTO INC
- Achat-vente
- Location par jour
- Voitures d'occasion de qualité

135 Rabastalière O. Saint-Bruno
461-2544

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition, au choix. 35 ans d'expérience. Ouvrage garanti.
678-0169

les offres d'emploi

LA PÂTISSERIE MAX
demande une
VENDEUSE QUALIFIÉE
Appelez au
467-7542

Nous sommes à la RECHERCHE d'une
DACTYLO-RÉCEPTIONNISTE
parfaitement bilingue, rapide à la dactylo. Connaissance du traitement de texte serait un atout appréciable.
Faire parvenir curriculum vitae à:
C.P. 270 Beloeil,
Qc J3G 4T1

SOUDEUR
DEMANDÉ
avec 3 à 5 ans d'expérience pour entreprise en pleine expansion à Saint-Jean-Baptiste Salaire selon compétence.
Demandez Sylvain ou Lucien Héroux
au 467-5647

Le Caquelon

Restaurant réputé pour ses fondues est à la recherche d'un ***aide-cuisinier(ère)*** *à temps plein, formation donnée sur place, personne mature*
pour rendez-vous ***467-6724***

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
TEMPS PARTIEL
tenue des dossiers et livre des rendez-vous, dactylo entregent et bonne présentation connaissance médicale un atout maîtrise de l'anglais.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier Beloeil, Qc
J3G 4H6

MÉTIER DE BOULANGER
APPRENTI
Jeune homme vaillant, propre, bon caractère pour devenir boulanger pâtissier chez Beigne Bec
Se présenter chez
BEIGNE BEC
520A, boul. Laurier, Beloeil

OFFRE D'EMPLOI
INFIRMIÈRE
À TEMPS PARTIEL
Exigences:
- Membre en règle de L'O.I.I.Q.
- Expérience en gérontologie souhaitable
- Un an d'expérience

Communiquer avec Raymonde Demers au
787-3163

Homme
ou femme demandé(e)
pour
TRAVAIL
EN LIBRAIRIE
- Vérication des stocks et livraison

Faire parvenir son curriculum vitae avant le 3 décembre 88 à:
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier Beloeil
J3G 4H6

Denis

ÉQUIPEMENTS DENIS INC., important manufacturier d'équipements forestiers, est à la recherche de:

SOUDEURS-MONTEURS

Postes disponibles immédiatement.
- Expérience en soudure semi-automatique requise.
- Salaire concurrentiel.
- Excellents avantages sociaux.
- Possibilités de formation en cours d'emploi et d'évolution au sein de l'entreprise.

NOTE: chances égales pour tous.

Faire parvenir votre curriculum vitae à **M. Daniel Racette, directeur de production,** ou présentez-vous pour remplir une demande d'emploi, aux:

ÉQUIPEMENTS DENIS INC.
5110, rue Beaudry
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8A2



Jeanne Petit

NOUVEAU! NOUVEAU! À BELOEIL!

RESTAURANT SANTÉ
«LE PETIT VÉGÉTARIEN»

Nous aurons besoin de personnel qualifié
- Cuisinier(ère) végétarien(e)
- Serveuses

467-3225

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

---

coiffure Yvel pour dames
25, boul. Richelieu
McMASTERVILLE
Pour un rendez-vous
464-6815

APPRENTIE COIFFEUSE
demandée avec expérience pour fin de semaine

SERVEUR OU SERVEUSE
DEMANDÉ(E)
à temps plein avec expérience veuillez communiquez au
464-5941
et demandez Costa

INTERNATIONAL le Cotonnier CONCEPT ®

Spécialiste dans le vêtement de coton pour hommes, femmes et enfants

FRANCHISES DISPONIBLES
à travers le Québec

- *Dans centre commercial Mail Montenach superbe location*
- *Local d'une superficie de 1097 pi. ca.*
- *Expérience de détail connexe un atout*
- *Investissement global d'environ 126 000$ inventaires compris*
- *Mise de fonds minimale de 59 000$*
- *Projet "Clé en main"*
- *Période d'entraînement*

Communiquez sans tarder avec: Yvan Gauthier au:
(514) 354-0650
ou écrivez au 8501, Ray Lawson
Anjou, Québec H1J 1K6

AGENT CONSEIL
(Direction marketing)

L'INSTITUTION: FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE RICHELIEU-YAMASKA

LA DESCRIPTION
Le (la) titulaire de ce poste assure un support technique aux conseillers marketing dans certains travaux de recherche, d'analyse et de consultation. Rédige des articles et communiqués de presse. Effectue sous supervision des cueuillettes d'informations sur le marché des services financiers. Effectue l'entrée et la compilation de données au système informatique et produit différents rapports. Tient à jour les manuels de gestion marketing adressés aux caisses.

LES EXIGENCES
- Baccalauréat en administration, option marketing;
- D.E.C. en techniques administratives option marketing jumelé à quelques années d'expérience dans une Caisse populaire sera considéré;
- Connaissance des techniques de cueillette de données et de sondage;
- Connaissance de base des logiciels permettant le traitement des données en recherche marketing;
- Capacité à rédiger des articles et communiqués de presse.

LES CONDITIONS
La Fédération offre un plan complet d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel **AU PLUS TARD LE 2 DÉCEMBRE 1988** au soussigné:

Denis Tétrault, conseiller
en gestion des ressources humaines
Direction ressources humaines
2175, rue Girouard Ouest, C.P. 2000
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3A9

les offres d'emploi

COMMIS VENDEUR/VENDEUSE
SUCCURSALE BELOEIL
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE
POSSIBILITÉ DE GÉRANCE
NICOLE POISSANT
462-2226

ELECTRIMAT
Distributeur et grossiste
2155 Lapinière, Brossard J4W 1M2

TRUST GENERAL Le maître courtier

L'IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE!
- **Vous êtes communicateur!**
- **Vous êtes entrepreneur!**
- **Vous avez le désir de relever de nouveaux défis!**

PASSEZ À L'ACTION!!!

LE TRUST GÉNÉRAL PEUT BEAUCOUP POUR VOUS
Des cours débuteront bientôt!



Pour rendez-vous Appelez immédiatement COLETTE COMEAU, F.R.I. Directrice BELOEIL: 467-1211

Octofruit

Le maître fruitier est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes de:

- **Commis fruitier**
- **Caissier(ère)**
- **Commis charcuterie**
- **Commis boulangerie**

Les personnes interessées sont priées de se présenter au:

Octofruit
312, boul. Laurier
Beloeil

Montrez-vous la fraise!

Avez-vous besoin d'argent supplémentaire pour Noël?
Nous avons des ouvertures immédiatement.
- **Télémarketing**
- **Représentants -représentantes**
- **Personnes pour livraison et service**

TEMPS PLEIN
TEMPS PARTIEL
Excellente rémunération
Auto nécessaire
Téléphonez au:
464-7952

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

Notre firme qui oeuvre dans l'administration d'entreprises de secteurs variés est à la recherche d'un(e) technicien(ne) comptable.

La personne recherchée possède au moins trois (3) années d'expérience pertinente en comptabilité ou en administration et détient ou poursuit une formation universitaire en comptabilité. Son orientation vers une corporation professionnelle serait un atout.

Nous offrons une rémunération et autres conditions avantageuses.

Faire parvenir votre curriculum vitae décrivant particulièrement vos expériences et réalisations pertinentes à:

Lecours, Fontaine, Rhéaume & Associés
Conseillers en administration
675, boul. Sir Wilfrid Laurier, #300
Beloeil, Qc. J3G 4J1

Confidentialité assurée

KUB
Tout un kit!

HOMME D'ENTRPÔT

À TEMPS PLEIN
24 ans et plus, permis de conduire
disponible les fins de semaine
jeudi et vendredi soir et le samedi

TÂCHES:
Travail général d'entrepôt
montage de meubles et livraison
S'adresser à Lorraine Séguin
Pour rendez-vous

464-5616

L'agent du Permanent à l'avant-garde de l'efficacité!

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Au Permanent, on nous offre de nombreux cours de perfectionnement pour être à la fine pointe d'un marché en constante évolution.

PIERRETTE LABRIE



Le Permanent, équipe de la réussite est pour moi source d'attitudes positives qui favorisent grandement mon cheminement personnel.

ARMAND LANDRY

#1 COURTIER NO 1 SUR LA RIVE-SUD

Postes vacants ouvert aux agents d'expérience, ainsi qu'à celui ou celle qui désire faire carrière en immobilier. Joignez-vous à un équipe qui a fait ses preuves.

Pour inf.: JACQUES DESJARDINS 464-3401

OPÉRATEUR(TRICE) EN PHOTOCOMPOSITION DEMANDÉ(E)

Expérience nécessaire sur système Compugraphic 8400

Pour travail à temps partiel sur appel

Envoyer votre curriculum vitae à L'OEIL RÉGIONAL
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

Re: PHOTOCOMPOSITION

FUSION
suite de la page 13

être en faveur de cette fusion qui permettrait d'éviter des négociations ardues entre les deux municipalités lorsque vient le temps de partager les coûts des services à la population, a affirmé le conseiller. Cela éviterait aussi un dédoublage des appareils administratifs et en augmenterait l'efficacité.»

Le maire du village de Saint-Charles, M. Jacques Martin abonde dans le même sens. «Quand je me suis présenté à la mairie, mon cheval de bataille portait sur la fusion et c'est la même chose aujourd'hui, dit le maire. Je crois qu'il en coûte trop cher de payer deux maires, douze conseillers, deux inspecteurs municipaux et deux secrétaires-trésoriers.»

De son côté, le maire de la paroisse, M. Bertrand Poulin s'est montré prudent avant de faire toute déclaration sur la question. Il a affirmé que des discussions seraient entreprises d'ici peu tout en précisant qu'une fusion serait à l'avantage du village qui a de moins bonnes finances que la paroisse.

UN RÉFÉRENDUM

Les deux maires s'entendent pour dire que la tenue d'un référendum demeure une hypothèse plausible pour régler la question. Le maire Martin s'est même montré favorable à la tenue d'une telle consultation. «Ce serait bon que la population ait l'opportunité de se prononcer», de dire le maire.

Advenant la concrétisation de la fusion, ce qui ne risque pas d'arriver avant plusieurs mois, il est d'ores et déjà acquis qu'un maire et six conseillers devront quitter leurs sièges. Certains employés municipaux pourraient aussi perdre leur emploi. Ce sera une question délicate qui fera sûrement l'objet de discussions. Si, d'ici novembre 1989 la fusion devient réalité, il y aura des élections générales à ce moment.

Soulignons pour terminer que les municipalités qui décident de fusionner reçoivent un montant d'argent à titre compensatoire. Selon les estimations du maire Martin, ce montant atteindrait environ 40 000$.

LOI
suite de la page 19

didats eux-mêmes! En effet, tant M. Grisé que MM. Loiselle et Edmonston ont dû être rappelés à l'ordre par le directeur des élections pour avoir enfreint l'article 37-2 de la loi. Cet article prévoit que les candidats peuvent se rendre sur les lieux des bureaux de vote et agir comme représentant, en respectant la définition de ce qu'est le représentant. Ce qui exclut le droit de donner les poignées de main dans les files d'attente et de saluer les électeurs. Sur les lieux du scrutin donc, la campagne électorale ne saurait se poursuivre... ce que M. Richard a rappelé aux trois candidats après avoir reçu des plaintes. Ces derniers ont semble-t-il bien compris et se sont par la suite abstenus de contrevenir à la loi.

360 travailleurs et travailleuses à la recherche d'un emploi

Le 18 novembre 1988 ont été amorcées les procédures de mise à pied des 360 travailleurs et travailleuses de la compagnie Nabisco Brands, dont l'usine est située à Longueuil. Cette entreprise cesse ses activités de façon définitive, rendant ainsi disponible sur le marché de l'emploi une main-d'oeuvre compétente, spécialisée et expérimentée.

Un comité de reclassement a été mis en place afin de faciliter les contacts entre les employeurs et le personnel de Nabisco Brands. Les compétences disponibles concernent les fonctions suivantes:

Personnel d'usine: surintendant mécanique, surintendant fabrication, surintendant fabrication, surintendant emballage, maître électricien, responsable de l'expédition, responsable de la réception, contremaître, entretien de bureau, responsable du contrôle de qualité, préposé à la sanitation, céduleur de la main-d'oeuvre, personnel de laboratoire, emballeur, aide générale, opérateur, ingénieur stationnaire 4e classe, opérateur de chariot élévateur, électricien, mécanicien, superviseur d'équipe, inspecteur aux standards du contrôle de la qualité.

Personnel administratif: directeur des approvisionnements, analyste de système informatique, céduleur à la production, préposé à la paie, commis senior, commis aux achats, secrétaire, préventionniste, magasinier-acheteur, directrice du personnel.

Les employeurs intéressés peuvent communiquer avec le comité de reclassement au numéro de téléphone suivant: 674-4971, local 257 et local 246.

Les services de recrutement et références de candidats sont entièrement gratuits.

les avis publics

Le Centre de recherches alimentaires de Saint-Hyacinthe a un nouveau directeur

Le directeur général pour la Direction générale de la recherche, Agriculture Canada, pour l'Est du Canada, Monsieur Yvon Martel, a annoncé la nomination de monsieur Claude B. Aubé comme directeur du Centre de recherches alimentaires de Saint-Hyacinthe . Monsieur Aubé succède à René Riel qui débute une retraite bien méritée après une vie professionnelle très active.

Natif de Saint-Vallier, comté de Bellechasse, Québec, Claude Aubé, agronome, a obtenu son baccalauréat à l'université Laval, sa maîtrise et son doctorat à l'université McGill.

Il a travaillé comme chercheur pour Agriculture Canada pendant de nombreuses années. Ses travaux de recherche furent orientés vers la phytoprotection des légumes, fruits, petits fruits, fines herbes, tabac et plantes oléagineuses. Avant sa nomination au centre, il était directeur de la station fédérale de recherches de Saint-Jean, Québec. Il fut également conseiller scientifique pour les relations avec l'étranger au ministère d'État aux Sciences et à la Technologie ainsi qu'au ministère des Affaires extérieures.

C'est à titre de membre des Ambassadeurs du Palais des Congrès à Montréal que monsieur Aubé a obtenu la gestion de deux congrès internationaux qui auront lieu à Montréal, soit le congrès de l'Institut international du froid (1991) et celui de la Société internationale de phytopathologie (1993).

Le Dr Aubé préside le comité d'experts en réfrigération du Comité canadien en alimentation et est également le délégué du Canada à l'Institut international du froid. Il fut aussi, dans le passé, président de la Société canadienne de phytopathologie.

Le programme industriel du Centre de recherches alimentaires de Saint-Hyacinthe consiste à offrir aux manufacturiers alimentaires une infrastructure de recherche et de développement. «Ce qui se traduit par l'accès à une multitude d'appareils spécialisés, d'installations, à l'expérience et aux services techniques» rappelle le directeur.

Après un an et demi, le centre concrétise sa mission d'aide à l'industrie de façon quotidienne. Il est question de recherche, de développement et de transfert de technologies. Concrètement, on parle déjà de la 200e inscription d'un projet industriel.

ENCAN

Encan spécial de jouets et cadeaux etc.
Dimanche
le 4 décembre 1988,
à 10 h aux encans
de la ferme inc.
rue Martineau,
Saint-Thomas d'Aquin,
Saint-Hyacinthe, Rte 20,
Trans-canadienne
(sortie 133)

SERA VENDU: beaucoup de jouets, cadeaux, bibelots, vaisselles, poteries, décorations de Noël, etc. (en quantités). Venez vous amuser et passer une journée agréable tout en faisant vos emplettes des fêtes. Local chauffé. Cantine sur les lieux

Pour inf.:
M. Jacques Dutilly,
enc. lic.
16120 Saint-Augustin
Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-773-2993.

P.S.: Je suis disponible pour tous genres d'encans, faillites, successions, etc.
Encan tous les lundis: divers, acc. élect., meubles, etc. de 11 h à 24 h

DISPERSION COMPLET DU TROUPEAU «BELANITA»
prop. de Simon Trudeau
à la ferme, 138 rue Trudeau, Beloeil, Qué
(sortie #109 de rte. #20)
vendredi, le 2 décembre 1988 à 10 h

SERONT VENDUS: 130 têtes Holsteins pur-sang, classifiés, et sur test officiel. La moyenne mobile du troupeau est plus que 8 500 kg avec un M.R.C. de 177-160-182, classement 5 T.B.-31 B.P. 29 B. 10 N.C.. 75 vaches seront vendu, la plupart fraîches ou dû au temps de la vente; 25 taures sailliés; la balance sont des taures ouvertes et des génisses. Ce troupeau a été un membre du club 300 pour les 5 dernières années consécutives, et aussi sur le programme «Progénie» au C.I.A.Q.

Les exemples des vaches qui seront vendus: Bélanita Enhancer Carle B.P. avec une projection 1 ans 11 mois de 7646 kg -3,8%-M.C.R. 196-205-204. Aussi Bélanita Starbuck IN B.P. avec 2 ans-8 660 kg-3,95%-M.C.R. 212-228-228.

Ceci est un troupeau d'élevage avec pis exceptionnels et beaucoup de potentiel.

Les taureaux représentés: Enhancer, Starbuck, Cutlass, Tab, Dagger, Starbright, Hugo, Char, Belmont, Hawkeye, Marv, Breeze, Premier, etc.

AUSSI À VENDRE: réservoir à lait 1 000 gallons; pipe-line Pyrex pour 84 vaches-6 unités; 5 balances à lait Tru-Test (model 102) rack à sabot; lève-vache Houle-neuf; chariot électrique pour ensilage; 2 videurs de silo; 2 nettoyeurs d'étable; hache-paille 10 forces avec moteur à gaz; toutes les affaires d'étable incluant 100 attaches et 17 box-stalles; 3 000 balles de paille; contenants du silo 18' × 40' plein s'ensilage luzerne; pour ceux qui sont à la recherche de bonnes jeunes vaches, M. Trudeau vous invite à prendre rendez-vous avec nous le 2 décembre à 10 h. Des chambres seront offertes gratuitement pour les acheteurs de loin qui pourront arriver la journée d'avant. Cantine sur les lieux.

Pour informations ou catalogues contactez:

LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM
David «Butch» Crack,
C.P. 514, Richmond, Qué
JOB 2H0

819-826-2424

AVIS PUBLIC
LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné à l'effet que le Conseil des commissaires de La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska a adopté, à sa réunion du 16 novembre 1988, par la résolution C-88-11-31, le rôle de perception 1988-89, pour fins de taxation de La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska. L'homologation définitive sera effectuée quinze jours après la publication du présent avis.

Toute personne intéressée à prendre connaissance dudit rôle est invitée à se présenter au centre administratif de La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska, au 2270 Malhiot, à Saint-Hyacinthe.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 24e jour de novembre 1988.

PIERRE LEGAULT
Secrétaire général
Tél.: 773-8401 (poste 238)

APPEL D'OFFRES
POUR LE FINANCEMENT D'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE

Les offres pour le financement du prêt hypothécaire seront reçues, sous pli cacheté, par:

LA COOPÉRATIVE D'HABITATION JEANNOTTE DE BELOEIL
204, RUE BROUSSEAU APP.24
BELOEIL (QUÉBEC)
J3G 1X5

jusqu'à 14 h00, heure locale, le lundi 12 décembre 1988.

Le présent appel d'offres porte sur le renouvellement d'un prêt hypothécaire pour un collectif d'habitation, pour un terme de cinq (5) ans, à un taux d'intérêt fixe calculé semestriellement et non à l'avance, à compter du 5 février 1989, au montant prévu de un million cinquante quatre mille cinq cent soixante dix sept dollars et quatre-vingt-dix neuf cents (1 054 577,99$) approximativement, pour le reste de la période d'amortissement. De plus, le taux d'intérêt doit inclure tous les frais juridiques et administratifs.

Le prêt hypothécaire assuré LNH devra être administré par un prêteur agrée LNH, en conformité avec les dispositions de la Loi nationale sur l'habitation, du Règlement national sur les prêts pour l'habitation et du Manuel de l'assurance des prêts LNH. Le collectif d'habitation est admissible aux subventions offertes par le gouvernement fédéral pour le logement social.

Toute correspondance devra se faire en français. Pour plus amples renseignements, prière de communiquer avec Madame Marilia Minty, Présidente, au 464-0373 ou 658-5020 (bureau).

Les plis contenant les offres seront ouverts à Beloeil, à 19 heures, lundi le 12 décembre 1988.

La ***Coopérative d'habitation Jeannotte de Beloeil*** se réserve le droit de rejeter une ou toutes les offres. De plus, le taux d'intérêt de la plus basse soumission devra être accepté par la SCHL.

Avis de demande de dissolution

LES ENTREPRISES D.G.O. LECLERC INC.

Prenez avis que la compagnie/corporation LES ENTREPRISES D.G.O. LECLERC INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

SAINT-DENIS SUR RICHELIEU

PRÉSIDENTE ANGÈLE LECLERC RIVARD

Invitation à ceux désirant faire vendre marchandises antiques par encan. ENCAN D'ANTIQUITÉS Dimanche le 4 décembre 88 à 11 h 30 ainsi qu'à tous les premiers dimanches de chaque mois à la salle d'encan du 390 Principale à Saint-Thomas d'Aquin sortie 130-N de l'autoroute 20 (Près de Saint-Hyacinthe).

SERA VENDU (liste partielle): plusieurs belles armoires en pin dont une à panneaux soulevés et autres en chêne; banc de quêteux; mobilier de chambre en acajou et autres; secrétaire à panneaux, mobilier de salle à manger «Queen Ann» et autres; moule à cuillère; coffre en pin couleur d'origine; suberbe ensemble de lampe et cendrier avec aigle en marbre; vitraux; sculpture de bois; chaise d'entrée; lit de brass à trombone; table dessus en marbre; épée de collection; vaissellier de coin à vitres bombées et pattes de lion avec table et chaises press back; glacière; carrosse roues en bois; beau tapis fait à la main; plafonniers, lave-main; commode en pin et en chêne; portes; gramophone à rouleau et cornet; rouet à 3 roues de collection; horloges; lampes à l'huile «réflecteur»; meuble à disques; moule à beurre; pot «Castor»; cadres avec broderie de soie; toiles; albums de photo; pot à eau; canards, tables à panneaux; courtepointes; chiffonniers; urnes; cadres ovales; jardinière; banc de piano; broderie; vaisselle carnaval, dépres. et autres; mobilier de salon; table à déservir etc. ***ARRIVEZ TOT!***

Pour informations, adressez-vous avec confiance à:

SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR

Disponible pour tous genres d'encans 390 Principale, Saint-Thomas d'Aquin, J0H 2A0, Bur.: (514) 796-2886, Rés.: (514) 375-5510 N.B. Pas d'encan le dimanche premier janvier 1989. Cause: fêtes. N'oubliez pas l'encan chaque jeudi après-midi.

ENCAN De tout l'équipement et de 13 serres SAMEDI le 3 décembre 1988 à 10 h Pour: Les Jardins G.B. Inc. des Frères Gaston et Grégoire Breton, 240 Grand Rang Saint-Charles à SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD (près de Saint-Paul, Route 112 vers Granby).

SERA VENDU: 13 serres avec chevrons de compagnie; 6 ventilateurs «Harnois de 42»; 4 phanes Jet 30 moteur 1/2 f.; 3 souffleries de serres; cage d'écureuils 12 pouces et de de 5 pouces; générateur A-C/02 10 000 pi. car.; tester AC/02; tester Ph. tester «Salinité»; bouilloire «Volcano» de 15 forces aérotherme; chauffe-eau avec pompe; 3 citernes; pompe «Honda» 5 forces 70 livres de pression récente; pompe élect. 2 forces; 2 camions 1 tonne avec boite; enrobeuse à concombres avec firme; balance à légume, pompe à pression avec moteur de 5 forces à gaz sur roue; 1 solo junior 400 pulvérisateur à dos manuel; tracteur «Gravely» 12 forces commercial avec souffleuse de 34 pouces avec équipement et autre «Gravely» 7 1/2 forces avec tondeuse 30 pouces; émoteuse à terre avec P.T.O.; vases et caissettes à fleurs; système d'arrosage goutte à goutte; tracteur «Farmall» 20 for.; arroseuse à rampe 32'' att. 3 pts 1 an d'usure; épandeur grander à commande élect. 12 volts; btes à pommes en bois; btes à concombres, salade, légumes; bte de camion 24 pied; sacs de terre peat moss promin; engrais, gros coffre fort 2 portes; rouleaux polythine neufs; environ 5 000 pi de polilock; outillage; beaucoup de ferraille, etc.

Aucune visite avant l'encan

Cause: abandon d'affaires

Conditions: comptant ou chèque visé

Pour informations d'encans de tous genres adressez-vous à:

JEAN-GUY GÉLINEAU, encanteur
247 rue Granby Bromont
Tél.: 534-2414

VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

APPROBATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 324-5

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a adopté à sa séance du 21 novembre 1988 le règlement numéro 324-5 intitulé: «Règlement adoptant le budget du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu pour l'exercice financier 1989»;

QUE communication dudit règlement numéro 324-5 peut être prise à mon bureau, 472 rue Prince Edward, Otterburn Park P.Q. durant les heures normales de bureau.

Donné à Otterburn Park P.Q. ce 22 novembre 1988.

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF BY-LAW NUMBER 324-5

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park has adopted at its meeting of November 21st 1988 By-Law number 324-5 entitled: «By-Law adopting the 1989 budget of the Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu»;

THAT communication of the said By-Law number 324-5 may be had at my office, 472 Prince Edward St. Otterburn Park P.Q. during regular office hours.

Given at Otterburn Park P.Q.
this November 22nd, 1988.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

Municipalité de McMasterville

300 rue Caron Street, McMasterville, Québec, J3G 1S5 — Tél.: 467-3580

AUX CITOYENS DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:
Le conseil tiendra une assemblée spéciale, le lundi 12 décembre 1988, à 20 heures, pour adopter le budget 1989.

DONNÉ à McMasterville, ce vingt-deuxième jour du mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Jeannette LeMaire
secrétaire-trésorier

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéro 452

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance spéciale du 25 octobre 1988, le règlement numéro 452 décrétant l'achat d'équipement de loisirs pour les parcs municipaux, l'installation de ces équipements et les travaux d'aménagement de ces parcs et décrétant un emprunt par billet à long terme de 83 000$ pour en payer le coût.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 7 novembre 1988; il a également reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales le 17 novembre 1988.

Ce règlement entre en vigueur selon la Loi, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, au 204 rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 25 novembre 1988.

Le greffier,
Jean Girard

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéros 454 et 455

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance régulière du 21 novembre 1988, les règlements suivants:

- Règlement numéro 454 adoptant le budget du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu pour l'exercice financier 1989, et;
- Règlement numéro 455 concernant le budget 1989 de la Régie intermunicipal de l'eau de la Vallée du Richelieu.

Ils entrent en vigueur selon la Loi, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, au 204 rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 25 novembre 1988.

Le greffier,
Jean Girard

VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

APPROBATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 330-2

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a adopté à sa séance du 21 novembre 1988 le règlement numéro 330-2 intitulé: «Concernant le budget 1989 de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu»;

QUE communication dudit règlement numéro 330-2 peut être prise à mon bureau, 472 rue Prince Edward, Otterburn Park P.Q. durant les heures normales de bureau.

Donné à Otterburn Park P.Q. ce 22 novembre 1988.

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF BY-LAW NUMBER 330-2

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park has adopted at its meeting of November 21st 1988 By-Law number 330-2 entitled: «By-Law concerning the 1989 budget of the Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu»;

THAT communication of the said By-Law number 330-2 may be had at my office, 472 Prince Edward St. Otterburn Park P.Q. during regular office hours.

Given at Otterburn Park P.Q. this November 22nd, 1988.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Adoption du budget 1989 et du programme triennal d'immobilisations (1989/91)

PRENEZ AVIS QUE, conformément à l'article 474.2 de la Loi sur les cités et villes, le budget pour l'année 1989 ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 1989 à 91 seront présentés pour adoption lors de la séance régulière du Conseil du lundi 5 décembre 1988, à 20 h 30.

Cette séance, qui se tiendra à la salle l'Amicale Desjardins, 206 rue Principale, portera exclusivement sur le budget et le programme triennal d'immobilisations, tant pour les délibérations du Conseil que pour la période de questions.

Toute la population de Saint-Basile-le-Grand y est cordialement invitée.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 25 novembre 1988.

Le greffier,
Jean Girard

Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS AUX ZONES CONTIGUES — ZONAGE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaires des zones contigües à la zone CA-304, soit les zones RB-301, RA-301, RB-302, RB-303, RC-306, RX-312, RA-324 et RA-311, ci-dessous plus amplement décrites et illustrées (règlement numéro 400-24).

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaires des zones contigües aux zones RA-315 et RA-328, soit les zones RX-315, PU-330, RC-329, RA-324, RA-326, RA-323 et RAG-109, ci-dessous plus amplement décrites et illustrées (règlement numéro 400-22).

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:
Lors d'une séance régulière du Conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 7 novembre 1988, le Conseil a adopté les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 400-24
intitulé: «Règlement modifiant les usages dans la zone CA-304».

Ce règlement a pour objet de décréter des dispositions particulières à la zone CA-304, soit les usages du groupe 8 c).

BORNES ET CROQUIS DES ZONES CONTIGUES:

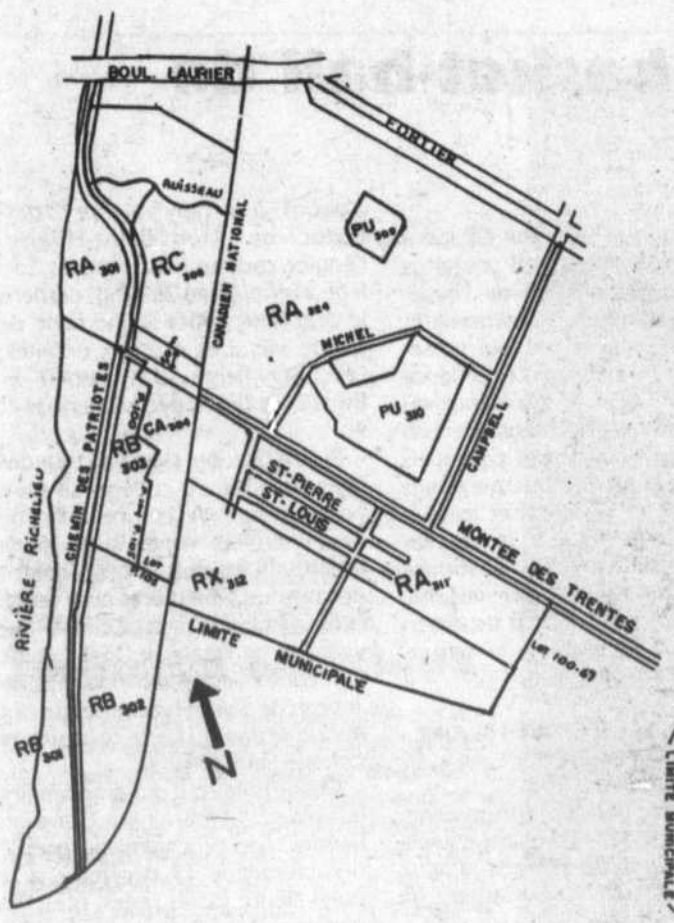
Les zones contigües sont décrites comme suit:
Au nord est:
par une partie du boulevard Laurier et une partie de la rue Fortier;

Au nord ouest:
par une partie du boulevard Laurier et par la rivière Richelieu;

Au sud ouest:
par la rivière Richelieu et les limites du territoire de Mont-Saint-Hilaire;

Au sud est:
par les rues Campbell et Montée des Trente, par le lot 100-67 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire et les limites du territoire de Mont-Saint-Hilaire.

Le périmètre de ces zones est illustré au croquis ci-après:



RÈGLEMENT NUMÉRO 400-22
intitulé: «Règlement modifiant le règlement numéro 400 en ajoutant des dispositions particulières pour les zones RA-328 et RA-315-1, ainsi qu'en modifiant les limites de la zone RA-315 et en créant la nouvelle zone RA-315-1».

Ce règlement a pour objet de modifier, relativement aux zones RA-328 et RA-315-1, les marges latérales. Ce projet modifie également les limites de la zone RA-315 et crée une nouvelle zone RA-315-1.

BORNES ET CROQUIS DES ZONES CONTIGUES

Les zones contigües sont décrites comme suit:

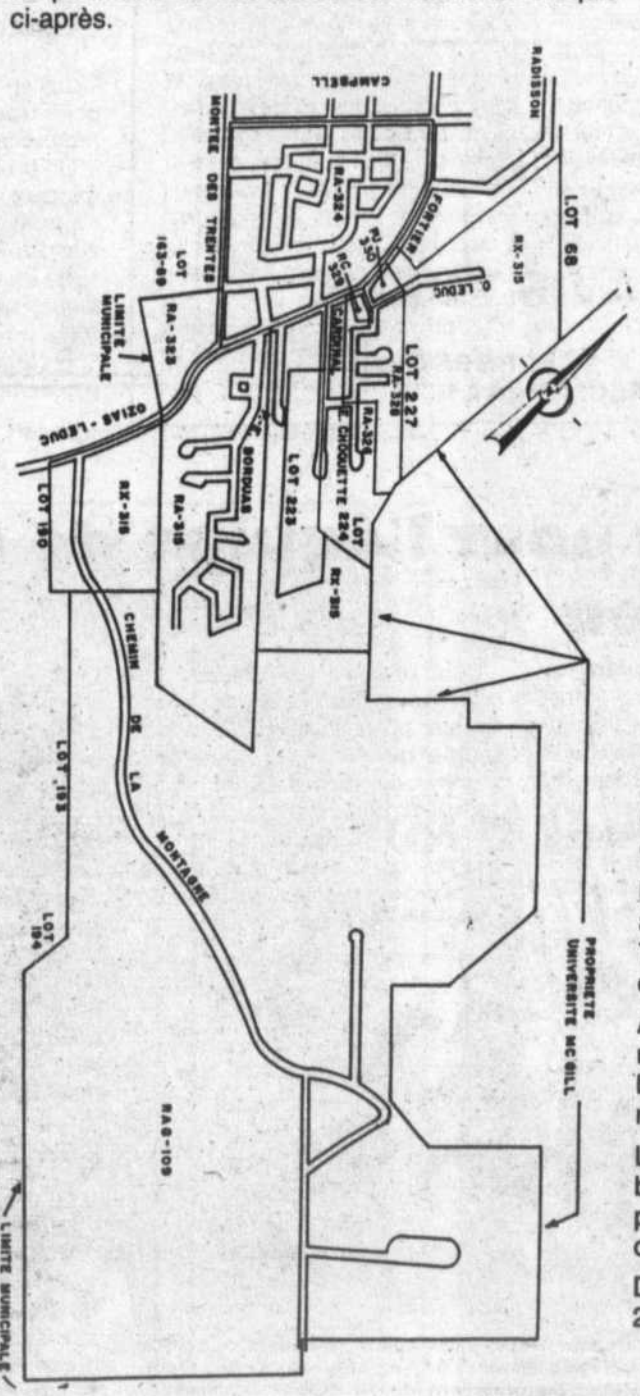
Au nord est:
par la propriété de l'Université McGill;

Au nord ouest:
par les arrières lots donnant sur la rue Radisson, par les rues Fortier, Campbell, Montée des Trente, le lot 163-69 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire et les limites du territoire de Mont-Saint-Hilaire;

Au sud est:
par la propriété de l'Université McGill, les limites du territoire de Mont-Saint-Hilaire et les lots 194 et 193 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire;

Au sud ouest:
par le lot 190 audit cadastre et le chemin Ozias-Leduc;

Le périmètre de ces zones est illustré au croquis ci-après.



Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contigües à la zone CA-304, soit les zones RB-301, RB-302, RB-303, RA-301, RC-306, RX-312, RA-311 et RA-324 (règlement numéro 400-24), peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement, en transmettant au Greffier, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée:

a) pour les zones RX-312, RA-311, RA-324, RC-306, RB-303, RB-302 et RB-301: par douze (12) personnes de chaque zone y indiquée;
b) pour la zone RA-301: par deux (2) personnes de cette zone.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contigües aux zones RA-315 et RA-328, soit les zones RA-326, RC-329, PU-330, RX-315, RAG-109, RA-323 et RA-324 (règlement numéro 400-22) peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement, en transmettant au Greffier, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée:

a) pour lez zones RA-326, RX-315, RAG-109, RA-323 et RA-324: par douze (12) personnes pour chaque zone y mentionnée;
b) pour les zones RC-329 et PU-330: par une (1) personne de chaque zone y mentionnée;

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES CONTIGUES:

1. Comme condition générale à remplir le 7 novembre 1988: Être soit domicilié dans ces zones contigües, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones contigües, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones contigües

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 7 novembre 1988: Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires: Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 novembre 1988, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

AVIS est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du Greffier de l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau.

Ledit règlement entrera en vigueur suite à l'approbation par les personnes habiles à voter lors de la procédure d'enregistrement qui se tiendra le 20 décembre 1988.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
27e jour de novembre 1988

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

les sports

L'esprit sportif au hockey: réalité ou fiction?

Un commentaire d'Annie Melançon

Richer, Corson, Ludwig... Les Canadiens de Montréal cognent fort ces derniers temps. Mais personne ne s'en plaint parce que l'équipe gagne...

On parle beaucoup ces derniers temps du rapport Therrien. La fin de semaine dernière, j'ai eu l'occasion de lire un manifeste sur le hockey présenté par Gaston Marcotte, Donald Guay et Dany Bernard, pour la Fédération québécoise de hockey sur glace. Un manifeste qui, à l'image du rapport Therrien, soulève des points très intéressants.

On dénonce d'abord l'excès de violence au hockey, violence qui ferait du hockey l'activité causant le plus de blessures, surtout chez les moins de 25 ans; le manque de plaisir au jeu qui pousse de nombreux adolescents, s'ils ne sont pas sélectionnés dans les équipes élites, à abandonner; mais on parle surtout dans ce dossier de quarante-sept pages, de l'esprit sportif, de plus en plus déficient au hockey.

Présentement, le hockey véhicule des valeurs aux antipodes de celles que la société demande au système scolaire d'enseigner, soit le non respect des règles et de l'autorité, la tricherie, la violence, l'intolérance et l'intimidation. La raison: on vise trop la victoire, coûte que coûte.

Dans une société où seul le gagnant est glorifié, il est bien difficile de demander aux jeunes d'accepter de perdre dignement surtout si les adultes les entourant semblent obsédés par la victoire.

Certains entraîneurs font tout pour gagner; les arbitres sont contestés; mais surtout plusieurs parents dirigent mal leurs enfants.

Au Québec, on voue tellement d'admiration au hockey, qu'on a mis ses athlètes sur un piédestal. Le hockey représente pour plusieurs une religion. Aussitôt que le jeune chausse des patins pour jouer au hockey, il devient une mini-vedette, quelqu'un qui pourrait devenir plus tard un futur Gretzky, un futur Lemieux. Le jeune ne sait même pas patiner que déjà, on a mis beaucoup d'espoir en lui.

Certes, ce ne sont pas tous les parents qui sont comme cela. Mais dans une équipe, il suffit de quatre 4 parents voulant absolument voir leur enfant devenir une star du hockey pour détruire un esprit sportif. Surtout si ces parents acceptent le poste d'entraîneur.

L'esprit sportif, c'est l'équité, le désir de vaincre, la loyauté. C'est un effort collectif. C'est de respecter les règles, les décisions de l'arbitre. Avoir des équipes d'égales forces et non un club qui ne fera jouer que ses meilleurs éléments pour gagner. L'esprit sportif, c'est l'essence même du sport.

Un entraîneur ne peut inculquer cette philosophie à lui-seul. Si on donne un tel mandat à l'entraîneur, il devra avoir des connaissances en pédagogie et être rémunéré selon ses compétences. Être instructeur au hockey demande naturellement certaines qualités. Les parents doivent aussi y mettre du sien.

Le rapport Therrien propose d'intégrer le hockey à l'école. Cette solution permettrait aux jeunes d'être encadrés par des professeurs compétents dans le domaine de l'éducation, et de pratiquer leur sport favori comme un jeu. Car c'est un aspect du sport qu'on a oublié.

Il est bien difficile d'avoir vraiment du plaisir à jouer ce sport structuré pour répondre aux exigences des professionnels. Là-dessus, le rapport Therrien propose de supprimer les classes pour les moins de douze ans et afin de créer une unité au sein des équipes, que celles-ci soient constituées en fonction des années scolaires. Une excellente idée car comment peut-on évaluer le talent d'un jeune hockeyeur qui apprend à jouer au hockey? Certains jeunes, prenant plus de temps à démarrer, se sont ainsi retrouvés dans des classes inférieures pour leur talent et on devait ensuite les changer de classe en cours de route. Difficile de bâtir un solide esprit d'équipe dans de tels cas.

Ce qu'il faut, c'est changer notre mentalité vis-à-vis le hockey mineur, le mettre sur un pied d'égalité avec les autres sports, le séparer du hockey professionnel. Et c'est avec des gestes concrets, comme la venue du hockey à l'école, l'abolition des classes pour les moins de 12 ans, qu'on pourra y accéder. Et, comme conclut le rapport Therrien, on a également besoin de la bonne volonté de tous, parents, instructeurs, administrateurs, spectateurs, arbitres et joueurs.

Bénévole par excellence au soccer

Jean-Louis Rétif, président du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu a été choisi bénévole par excellence au gala annuel de la Fédération québécoise de soccer-football.

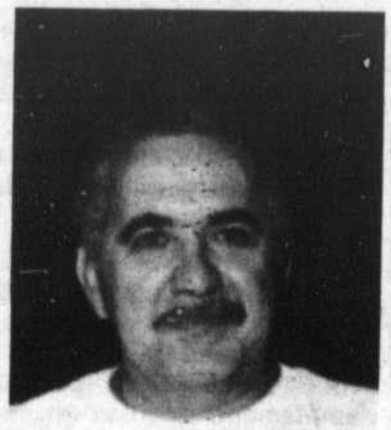
M. Rétif occupe de soccer dans la région depuis maintenant 12 ans. L'an dernier, il était élu bénévole de l'année pour le club de soccer de Beloeil. C'était cependant la première fois qu'il était honoré par la fédération.

Mentionnons que la troisième édition de ce gala se tenait le samedi 19 novembre à Granby, et rendait hommage aux bénévoles et aux athlètes qui ont contribué de façon significative à la promotion et au développement du soccer québécois au cours de l'année.

La candidature de M. Rétif a été retenue parmi trente-deux bénévoles provenant des quatre coins de la province.

Un autre représentant de la région a été honoré, soit Frank White, en nomination pour le titre d'arbitre senior par excellence de l'année. Il a terminé parmi les trois finalistes, laissant le titre à Lise Gougeon, de Laval.

On retrouvait à ce gala des représentants des dix-huit associations régionales du Québec.





M. Jean-Louis Rétif.

CONCOURS LOGO

Le Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu organise un concours pour trouver le logo pouvant le représenter graphiquement.

Un prix de 100$ sera attribué au gagnant. Ce concours est ouvert à toute la population et pour être admissible, le logo devra être présenté individuellement, en noir sur blanc, sur une feuille de format 8 1/2 sur 11.

Les logos présentés devront obligatoirement faire référence à la fois au nom du club ainsi qu'au sport en lui-même. Un texte expliquant le logo pourra être inclus. Les nom et adresse de la personne soumettant le logo devront être au verso de la feuille.

Les logos fournis deviendront propriété du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu.

On doit envoyer son logo avant le 16 décembre au Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu, case postale 299, Beloeil, J3G 5S9, à l'attention de M. Gilles Chamberland.

SPORT SCOLAIRE

Une saison de défis pour l'équipe de basket-ball de l'école Saint-Mathieu

Championne provinciale AAA et championne dans la ligue Métropolitaine à sa première saison sur la scène provinciale, l'équipe féminine de basket-ball de l'école Saint-Mathieu entamait dernièrement sa saison 1988-89. Une saison qui sera remplie de défis car la troupe de Luc Langelier espère bien repéter ses exploits de la dernière saison.

«Nous croyons que les filles ont un bon potentiel physique et mental pour cheminer vers un certain succès, mais il est trop tôt pour faire des pronostics, ne connaissant pas à ce jour tous nos adversaires», de signaler l'entraîneur et éducateur physique, Luc Langelier.

Il faut dire que la commande est de taille et met beaucoup de pression sur les épaules de ces jeunes filles. «En fait, les succès de l'équipe féminine de l'année dernière pourraient presque nous décourager en ce début de saison puisque cet objectif semble encore bien loin», ajoute-t-il.

En ce début de saison, le club a démontré des signes fort encourageants. Tout d'abord, contre les Étoiles de Saint-Bruno, Saint-Mathieu remportait une victoire décisive de 70-34. «Un match que nous avons contrôlé à partir du deuxième quart pour obtenir une victoire facile. Ce fut d'ailleurs très encourageant de constater le beau travail d'équipe», de commenter l'entraîneur.

Puis, ce fut à la formation de Brookwood (Pierrefonds) de se frotter aux porte-couleurs de l'école Saint-Mathieu. À la mi-temps, Brookwood menait 38-26. Mais Saint-Mathieu est revenu de l'arrière pour l'emporter 56-49. Une victoire qui de bon augure car Brookwood a toujours été classé parmi les meilleures équipes au Québec.

«Brookwood sera une équipe à surveiller car elle a dans ses rangs cinq joueuses qui ont de l'expérience sur la scène provinciale et également sept autres qui possèdent tout un bagage d'expérience dans leur localité. Au début du match, les deux clubs ont offert un spectacle d'analyse des potentiels de jeu. À la fin du troisième quart, la marque se resserrait et lorsque nous avons entamé le dernier quart, la combativité a fait surface dans notre camp. Cette victoire, nous la devons au plan de match qui a été respecté à la lettre», d'ajouter M. Langelier.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL REGIONAL

Un gros défi attend les nouvelles représentantes de l'école Saint-Mathieu en basket-ball: conserver le titre de championnes provinciales AAA et championnes dans la ligue Métropolitaine. Dans l'ordre habituel, Patricia Riberdy, Mélanie Jacob, Nancy Piquette, Francine Dionne, Catherien Denault, Luc Langelier (entraîneur et éducateur physique), Annie Flamant, Karine Hudon, Claudia Allaire, Véronique Côté et Sylvie Vinet.

LE COLLÈGE SAINT-HILAIRE SE DISTINGUE EN VOLLEY-BALL

Au volley-ball, les représentants du Collège Saint-Hilaire ont entamé leur saison 1988-89 dans la ligue régionale scolaire des Cantons de l'Est avec force.

Deux tournois ont été jusqu'à maintenant présentés. Tout d'abord, à la polylvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire, l'équipe cadette masculine du Collège a terminé au 2e rang, derrière le club hôte, grâce à une fiche de quatre victoires et deux défaites. Les polyvalentes J.H. Leclerc et Beloeil ont fini respectivement 3e et 4e.

Puis, à Granby, c'était au tour des filles cadettes du collège de faire bonne figure. Avec une fiche de neuf victoires contre une seule défaite, l'équipe a facilement devancé ses adversaires pour terminer au premier rang. Ce sont des victoires en finale de 15-11 et de 15-9 contre l'école secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe qui ont donné ce titre au porte-couleurs du Collège Saint-Hilaire.

Des victoires qui ont grandement fait plaisir à l'entraîneur Christian Baudoin. Les prochains tournois se dérouleront le 17 décembre à la polyvalente Ozias-Leduc pour les garçons, et le 18 décembre au Collège Saint-Maurice pour les filles. **(AM)**

UN SEUL CRL EN MONTÉRÉGIE

D'autres utilisateurs condamnent cette décision

Les corporations scolaires et municipales situées dans les MRC Bas-Richelieu et des Maskoutains étaient invitées le 14 novembre à discuter du financement et de la survie du Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska.

Les intervenants se sont fermement opposés à la fusion du CRLRY au profit d'un Conseil régional des loisirs «Montérégie». «Le gouvernement provincial fait preuve d'un manque de responsabilité car il veut également diminuer ses subventions d'environ 45 pour cent d'ici cinq ans! Pire encore, advenant la fusion des trois conseils des loisirs situés en Montérégie, c'est 75 pour cent des subventions que la région pourrait perdre d'ici 5 ans», dénonçaient-ils.

Plusieurs maires n'ont pas beaucoup aimé ce «refilage de facture» de plus en plus fréquent du palier provincial au palier municipal. «Nous sommes prêts à prendre des responsabilités appartenant au palier provincial, mais dans la mesure où on nous transfère également les ressources financières», de commenter les intervenants des municipalités.

Ces corporations vont donc contacter le ministre Picotte, leur député ainsi que leur union de municipalités afin de s'opposer à ce projet gouvernemental de fusion et de coupures.

Deux autres rencontres ont également eu lieu dans les régions de Brome-Missisquoi, Acton, Rouville et Haute-Yamaska le 22 novembre. Le CRL s'attend également à une forte contestation du projet dans plusieurs de ces régions.

LE BAS-RICHELIEU DIT NON

Le 16 novembre, les municipalités et les organismes scolaires de la région du Bas-Richelieu tenaient une réunion extraordinaire pour la survie et le financement du CRLRY.

L'ensemble des organismes responsables des loisirs se sont prononcés contre cette proposition gouvernementale. «Ce serait catastrophique pour les loisirs locaux et régionaux dans le Bas-Richelieu», mentionnaient ces organismes.

Selon ces derniers, la perte d'un excellent service personnalisé, de même que l'agrandissement des réseaux de compétition, engendrant des déplacements considérables, tant pour les athlètes que les bénévoles.

Les intervenants se sont également prononcés contre les baisses de subvention, ce qui aurait pour effet d'au moins doubler leur facture d'ici peu de temps.

Bref, on n'est pas content du tout de la décision du ministre Picotte. Ce dernier devrait recevoir d'ici peu beaucoup de lettres de protestation. Rappelons que la décision concernant la survie des trois CRL et son financement devra être prise au plus tard le 15 décembre.

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY
M. FISSURE inc
A LA SOLUTION
Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER
EFFONDREMENT DE SOL
ESTIMATION
656-8356
Conseillers techniques
MTL ET LAVAL: 366-5981
QUÉBEC (418) 687-2235
AVANT
APRES

Dominique Drouin termine 3e à la Coupe du Québec

Le judoka Dominique Drouin a pris la troisième position à la première tranche de la Coupe du Québec, présentée à Montréal les 5 et 6 novembre.

Dominique Drouin, 17 ans, est membre du club de judo d'Otterburn Park.

Au nombre de trois dans l'année, ces compétitions sont importantes pour les judokas ceinture marron qui sont en quête des points nécessaires pour l'obtention de leur ceinture noire.

DEUX AUTRES MÉDAILLÉS

Deux judokas d'Otterburn Park ont également fait belle fiture au tournoi inter-provincial Mudansha, qui se déroulait à Montréal les 22 et 23 octobre.

Yan Blanchard, chez les moins de 33 kg, a enlevé la médaille d'or alors que Mathieu Thomassin, chez les moins de 36 kg, recevait l'argent.



Yan Blanchard et Mathieu Thomassin sont ici accompagnés de leur entraîneur, Yves Gendron.

La région bien représentée en patinage artistique

C'est du 10 au 13 novembre que fut présenté à Pierrefonds le championnat de patinage artistique de l'ouest du Québec. Le club de patinage de Mont-Saint-Hilaire y avait envoyé une de ses patineuses, Sandrine Munch, qui a très bien figuré à cette compétition. Mlle Munch est une élève assidue de Christine Girouard, professionnelle.



portes & fenêtres VERDUN ltée
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur 34"
Modèle B-01
Cadre de 1 1/2"
$169
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur 34"
Modèle B-62
Cadre de 1 1/2"
299
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur 34"
Modèle B-06
Cadre de 1 1/2"
$259
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur 34"
Modèle G-105
Cadre de 1 1/2"
$249
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur 34"
Modèle BD66
Cadre de 1 1/2"
$339
STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
• Prémontée dans un cadre en pin
• Coupe-froid magnétique
• Grandeur 34"
Modèle AD65
Cadre de 1 1/2"
$399
ÉCONOMISEZ... PAYEZ ET EMPORTEZ!
Plus de 25 modèles de portes en ACIER isolées en montre
Ouvert: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30. Samedi: de 8 h 30 à midi
Spéciaux en vigueur jusqu'au 30 novembre
SAINT-BASILE, 139. boul. Laurier, 653-2265
VERDUN 925, rue Hickson
MONTRÉAL 2269, rue St-Clément
VERDUN 4281, rue Verdun
LAVAL 4525, boul. Samson

L'école de ski Grizzly fait peau neuve

L'école de ski Grizzly, bien connue dans la région depuis 4 ans, offre des leçons de ski aux jeunes qui désirent une bonne technique. Cette année, l'école propose des forfaits de ski complets aux jeunes de 5 à 17 ans. Les stations visitées sont Bromont et Orford. Étant des stations moins éloignées que celles visitées par le passé, les autobus Grizzly pourront partir cette saison environ une heure plus tard et ainsi revenir une heure plus tôt. Grizzly propose pour la saison qui s'amorce tout un programme pédagogique adapté aux enfants.

En effet, les tout-petits de 5 et 6 ans pourront apprendre les bases en toute sécurité avec un encadrement en fonction de leurs besoins. Pour établir un bon contact, créer un climat de confiance et rendre l'activité agréable, les moniteurs utiliseront une méthode d'enseignement nouvelle. Ainsi les moniteurs qualifiés se serviront de thèmes, d'histoires et de contes de fée pour enseigner à leurs élèves à skier, à remonter en toute sécurité, à comprendre les panneaux d'indications, etc.

Les 7 et 8 ans apprendront avec une méthode similaire à celle des tout-petits. Le développement des skieurs se fera de façon graduelle et les moniteurs utiliseront dans ce cas-ci des thèmes basés sur l'exploration et l'expérimentation. L'esprit dynamique et l'enseignement avec encouragements sont les devises. On leur apprendra à contrôler la vitesse, à choisir les pistes de leur calibre, à utiliser toutes sortes de remontées mécaniques, etc.

Les 9, 10 et 11 ans jouiront aussi d'un programme adapté à leur âge. Le développement se fera avec des thèmes d'aventure. On leur enseignera la bonne technique en leur expliquant le pourquoi. Ils seront ainsi plus aptes à mettre en application ce qu'ils auront appris. Les moniteurs leur feront prendre conscience du respect des autres sur les pistes, des sortes de pentes, du contrôle de vitesse et des sauts, etc.

Enfin, les 12 ans et plus apprendront à skier avec plus d'autonomie et de liberté. Les programmes pour les 12 à 17 ans visent un développement basé sur des exercices et habiletés bien adaptés. On leur enseignera les mêmes bases que celles enseignées aux plus jeunes avec le même esprit. La progression se fera par contre de façon plus rapide et des explications plus approfondies seront données au fur et à mesure. Le programme pour les 12 à 17 ans prévoit une période de ski libre pour permettre aux élèves de pratiquer à leur gré.

Les moniteurs de Grizzly sont tous accrédités par l'Alliance des moniteurs de ski du Canada. De plus, ils sont entraînés chaque semaine afin de connaître les techniques les plus récentes de ski et de pédagogie. Ils forment une équipe expérimentée et offrent un service professionnel.

Une brochure concernant les programmes de l'école de ski Grizzly est disponible dans toutes les boutiques Blier Sport. Pour informations: 464-3121.

babillard

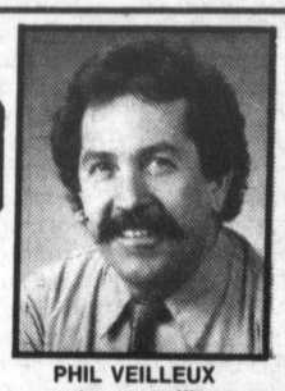
Le club Skippy au Mail Montenach

Le club de ski Skippy sera au centre commercial Mail Montenach, les premier, 2 et 3 décembre, dans le cadre d'une campagne d'information au sujet des programmes offerts, soit l'école junior, l'école pour adultes, les excursions, les week-ends et les voyages de ski ainsi que la carte de membre offrant des rabais aux stations de ski participantes.

Cours de maniement d'arc

L'Association de chasse et pêche Mont-Bruno inc. organise des cours de maniement d'arc. Le 9 décembre, il s'agira d'un cours de pratique à la polyvalente McDonald Cartier à Saint-Hubert à 19 h, alors que le cours de théorie sera présenté le 10 décembre à la brasserie Au Moustachu de Saint-Bruno, de 8 h à 18 h. Le coût de ces deux cours est de 25$. Pour informations: 259-1260.

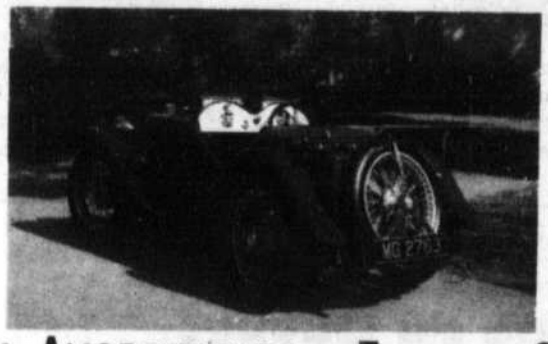
OCTO
FREINS SILENCIEUX AMORTISSEURS MONROE



PHIL VEILLEUX
votre conseiller



LE NUMÉRO 1 DE LA RÉGION



LES PREMIERS SOINS AFS DE CHEZ OCTO

POUR VOS FREINS, SILENCIEUX ET AMORTISSEURS

• AMORTISSEURS • FREINS • SILENCIEUX
Pour autos neuves ou anciennes...

OCTO FREINS ET SILENCIEUX AUTO J V inc.

557, boul. Laurier McMasterville • 464-2400

Les Jeunes Commerçants Beloeil

	CLASSEMENT	Partie	Gagnée	Perdue	Triple	Points
Gravité Zéro	26315	33	21	12	6	48
Transport Super Rapide	25651	33	18	15	7	43
Variétés Claude Enr.	25772	33	19	14	4	42
Rôtisserie Père Lambert	25698	33	14	19	6	34
Coq en Pâte	25655	33	14	19	5	33
Chez Freddy's	25381	33	13	20	5	31

ASSOCIATION DE CHASSE & PÊCHE VALLÉE DU RICHELIEU INC.

COURS DE SÉCURITÉ
DANS LE MANIEMENT DES ARMES À FEU
(Homme et femme)

L'Association de chasse et pêche de la Vallée du Richelieu met à la disposition des personnes intéressées un cours sur le maniement des armes à feu.
Ce cours se tiendra à la salle Martin du centre civique de Mont-Saint-Hilaire, le dimanche 11 décembre 1988.
Si vous êtes intéressé, veuillez vous présenter au comptoir chasse et pêche du magasin **Canadian Tire** des Galeries Montenach boulevard Laurier à Beloeil.

Coût de l'inscription: 20$

POUR INFORMATION:
Gaétan Biage

Tél.: 653-0293 (après 19 h 00)



VOICI

LE CATALOGUE DES FÊTES

DU CONCESSIONNAIRE DE LA RÉGION

mazda

ST-HYACINTHE



323

À PARTIR DE 8940$ + TPI

323DX

À PARTIR DE 10500$ + TPI

323LX

À PARTIR DE 12790$ + TPI

323 STATION

À PARTIR DE 11700$ + TPI

323 4 x 4 SPORT

À PARTIR DE 20370$ + TPI

323GT TURBO

À PARTIR DE 17570$ + TPI

MX6DX

À PARTIR DE 16250$ + TPI

MX6LX

À PARTIR DE 19710$ + TPI

MX6GT TURBO

À PARTIR DE 21570$ + TPI

626DX

À PARTIR DE 15980$ + TPI

626LX

À PARTIR DE 17920$ + TPI

626 5 PORTES

À PARTIR DE 20990$ + TPI

929

À PARTIR DE 28530$ + TPI

929 intérieur cuir

À PARTIR DE 33270$ + TPI

RX7 BASE

À PARTIR DE 19830$ + TPI

RX7GX

À PARTIR DE 24400$ + TPI

RX7GXL

À PARTIR DE 27950$ + TPI

RX7 TURBO

À PARTIR DE 33800$ + TPI

RX7 convertible

À PARTIR DE 35330$ + TPI

RX7 2+2

À PARTIR DE 25430$ + TPI

B2200 COURT

À PARTIR DE 9420$ + TPI

B2200 CAB PLUS

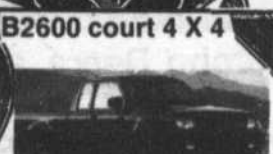
À PARTIR DE 12910$ + TPI

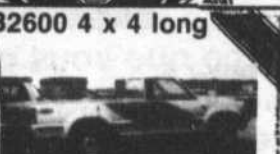
B2200 LONG

À PARTIR DE 11700$ + TPI

B2200 Cab plus sport

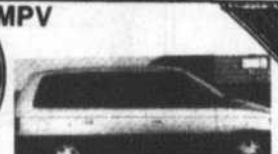
À PARTIR DE 14890$ + TPI

B2600 court 4 X 4

À PARTIR DE 16800$ + TPI

B2600 4 x 4 long

À PARTIR DE 14870$ + TPI

B2600 4x4 Cab Plus

À PARTIR DE 16210$ + TPI

MPV

À PARTIR DE 16590$ + TPI

MPV

À PARTIR DE 16590$ + TPI

Le seul à vous offrir la boîte automatique sans frais

1988 et sans oublier 1989

toujours la meilleure garantie de l'industrie

3 ans / 80 000km pare-choc à pare-choc

5 ans / 100,000 km sur élément principal

Alors, venez chercher votre cadeau chez votre concessionnaire de la région

mazda

ST-HYACINTHE

3190, rue Cusson
Saint-Hyacinthe
774-1345



Des médailles pour les karatékas de Saint-Basile

Encore une fois, la jeune équipe de karaté de Saint-Basile-le-Grand, sous la direction de Bernard Labonté, a fait sa marque en remportant neuf médailles à une compétition de Ski Shotokan karaté International, le 13 novembre à l'école Étienne Desmarteau de Montréal.

Le directeur de cette technique, Benoit Gérard, ainsi que le Comité des sports de combat tiennent à féliciter les médaillés: Bitssama Essadigi (or), Josée Massicotte (or), Christian Romano (or), Jean-François Cloutier (argent), Steve Desormeaux (argent), Lonny Lemieux (argent), Pierre-Luc Dubé (bronze), Martin Dubois (bronze) et Josianne Gauthier (bronze).

babillard

Golf intérieur à Saint-Basile-le-Grand

Pour une neuvième année consécutive, le Centre de golf intérieur Luc Brien sera ouvert du 23 janvier au 2 avril 1989 au Club de golf de la Rive-Sud de Saint-Basile.

En plus du cours général, en huit séances d'une heure et demie une fois par semaine, qui s'adresse autant aux débutants qu'aux personnes jouant au-dessus de 100, un cours intermédiaire a été ajouté. Ce cours s'adresse aux personnes qui ont déjà suivi le cours général ou qui jouent entre 87 et 100 pour 18 trous.

Le cours avancé pour les personnes qui jouent 85 et moins est aussi disponible. La pratique libre et les cours sont donnés dans de grands filets sur des tapis en gazon synthétique donnant l'impression de frapper à l'extérieur. En plus, l'équipement audiovisuel et différents appareils électroniques des plus sophistiqués sont utilisés pour les cours.

Alain Richard, Marc Trépanier, Jean Tremblay et Normand Richard sont les professionnels attitrés pour le cours général, intermédiaire, avancé ou privé.

Le centre est aussi ouvert pour la pratique libre.

On peut s'inscrire en téléphonant au 653-2471.

SALON FUNERAIRE
MAURICE DEMERS
ÉTABLI DEPUIS 1900



STÉPHANE GILLES DOMINIC

• Pré-arrangements • Chapelle • Incinération
• Columbarium • Inhumation • Location
Retour et transfert dans le monde entier

Siège social: 881 Mgr de Laval, Beloeil
Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire
169, Prince Albert, Otterburn Park
Saint-Charles sur Richelieu
1614, Principale, Sainte-Julie
981, Principale, Saint-Amable
Saint-Basile le Grand
McMasterville
Saint-Marc-sur-Richelieu

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
POUR RENSEIGNEMENTS 467-4780

CENTRE DE GOLF intérieur LUC BRIEN

INSCRIVEZ-VOUS dès maintenant

COURS DE GOLF
début semaine du
23 JANVIER 1989

NOS PROFESSIONNELS:
Alain Richard — Jean Tremblay
Marc Trépanier — Normand Richard
adjoint de Luc Brien

3 TYPES DE COURS DE GROUPE
• COURS GÉNÉRAL
• COURS INTERMÉDIAIRE
• COURS AVANCÉ

BON CHOIX DE COURS
7 JOURS PAR SEMAINE
A.M. — P.M. — SOIRS
AUSSI DISPONIBLE
Leçons privées et abonnement pour pratique libre seulement

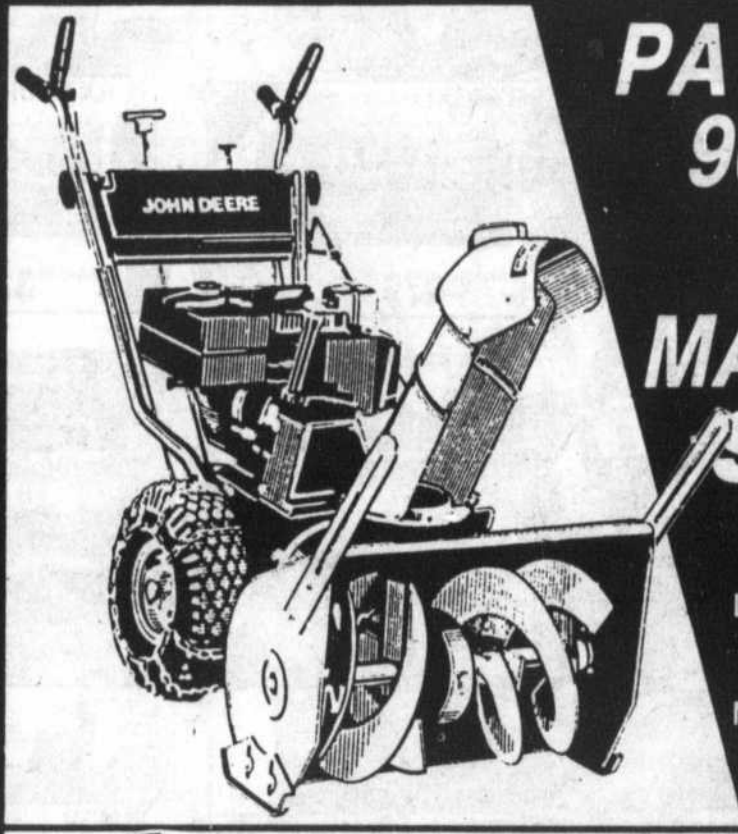
• FILETS POUR PRATIQUE
• VERT • COUPS ROULÉS
• ÉQUIPEMENT VIDÉO PANASONIC

Pour informations additionnelles et inscriptions appelez-nous dès aujourd'hui.
Du lundi au vendredi: de 10h00 à 16h00
Samedi et dimanche: de 11h00 à 13h00

CLUB DE GOLF de la RIVE SUD
415 Bella Vista, Tél.: (514) 653-2471
St-Basile-le-Grand, Qué. J0L 1S0

ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN 1989

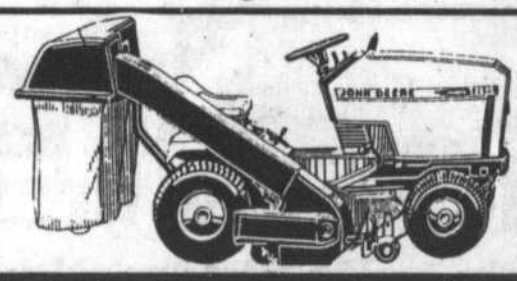
JOHN DEERE



PAYEZ DANS 90 JOURS
ACHETEZ MAINTENANT ET SANS FRAIS

C'EST LE TEMPS D'EXAMINER L'EXCEPTIONNELLE GAMME DE SOUFFLEUSES À NEIGE JOHN DEERE

DE CHOISIR UNE SOUFFLEUSE À NEIGE OU UN TRACTEUR DE PELOUSE OU DE JARDIN SUIVANT VOS BESOINS



Voici ce que vous propose John Deere, avec 20% comptant, vous profiterez de votre tondeuse à siège ou tracteur de pelouse et jardin maintenant. Pas de paiement ni d'intérêt avant le 1er mars 1989. (Sur modèles en inventaire seulement).

VOUS AVEZ CHANGÉ... NOUS AVONS CHANGÉ!

Faites vite! Premiers arrivés, premiers servis...

Les Équipements Laguë Ltée
Rg 3, Ste-Rosalie
799-5533

Les Équipements Laguë Ltée
1330 Principale, Farnham
293-5345

Laguë & Fortier Inc.
7 Rte 133, Pike River
248-7597

Groupe Laguë (Granby) Inc.
1183 Principale, Granby
378-4339

On attend votre visite!



Des chasseurs sachant chasser

Quelle magnifique chasse pour Constant Théolojitis, de Beloeil. Il pose ici avec sa dernière prise, un chevreuil d'environ 260 livres tué durant la fin de semaine du 30 octobre, en Beauce. Auparavant, ce Beloeillois avait tué deux caribous à Shefferville au mois de septembre et 2 chevreuils à l'Île Anticosti en octobre. Une bonne saison!



M. Carmel Toussaint, de Mascouche, M. Gaétan Lambert, de Saint-Thomas d'Aquin et M. Roger Courtemanche d'Otterburn Park sont revenus sourire au lèvre de leur dernière chasse au Témiscamingue. M. Courtemanche était surtout très fier d'avoir abattu un magnifique orignal de 4 ans et demi, beaucoup plus gros que la capture de son beau-frère, Robert Martin, à la dernière chasse...

Des week-ends santé avec le club de ski Skippy

Le club de ski Skippy, c'est une équipe de professionnels qui organisent des excursions depuis 1970. Comme dans le passé, ce club offre des week-ends de ski.

Cette saison, il en propose quatre: un forfait de 3 jours à Mont-Tremblant, les 6, 7 et 8 janvier pour 179$ par personne; une fin de semaine à Stoneham, du 20 au 22 janvier, pour 145$; un jour au Massif et un jour au mont Saint-Anne, du 17 au 19 février pour 169$; et le mont Saint-Anne, les 18 et 19 mars pour 129$.

Les forfaits de ski comprennent le transport aller-retour en autocar de luxe, l'hébergement quadruple (condos ou hôtel luxueux), les billets de remontées-mécaniques, les services d'une navette (si nécessaire), les services d'un représentant Skippy, dans le cas des forfaits aux monts Tremblant et Massif/Saint-Anne, les déjeuners et les soupers, etc.

Pour inscriptions ou informations additionnelles, composer le 464-6711. Un rappel pour ceux qui veulent s'inscrire au cours de ski offert par Skippy, la date limite d'inscription est le 17 décembre.



babillard

Excursions de hockey avec les Canadiens

Les amateurs de hockey de la région seront heureux d'apprendre que des excursions de hockey par autobus sont organisées à leur intention pour leur permettre de suivre les Canadiens sur la route: Hartford et Philadelphie, deux matchs, le mercredi 30 novembre et le jeudi premier décembre; à Québec, contre les Nordiques, le 15 décembre; à Toronto, contre les Leafs, le 15 janvier.

Pour informations, contacter Michel Laporte au 773-3613.

Le CJR à la recherche de bénévoles

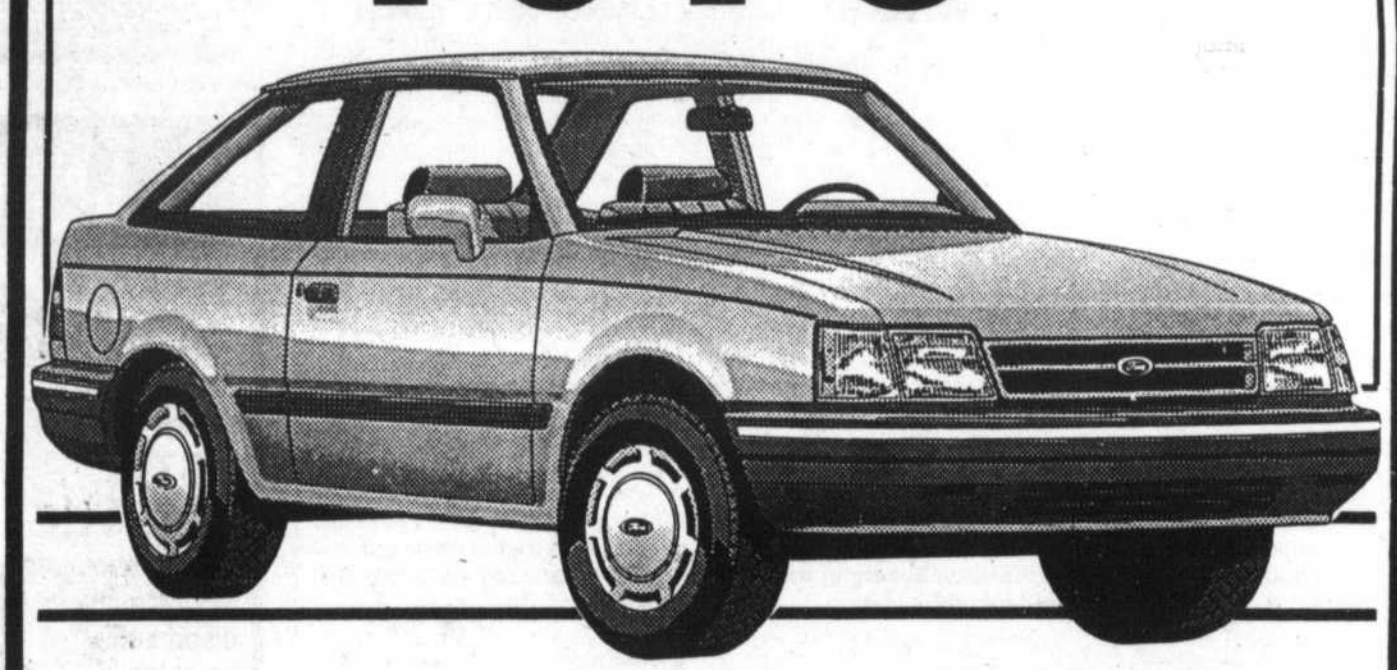
Le comité des Jeunes Riverains est à la recherche de bénévoles pour son tournoi provincial atome de hockey. Les postes à combler sont: 2 à 4 photographes (la caméra sera fournie); 2 à 4 caméramen pour appareil vidéo (une seule caméra sera fournie); ainsi que 2 à 4 aides aimant travailler avec le public, pour les 21, 22, 28 et 29 janvier.

Les personnes intéressées doivent contacter Claude Chevalier au 464-3517 ou au 289-5095.



RABAIS DE

1978$



ESCORT LX 1989

- Hatch Back 2 portes
- Moteur 1.9 Litres
- 4 cylindres
- Boîte automatique
- Glaces teintées
- 2 rétroviseurs électriques
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Sièges avec division arrière
- Servo freins et direction
- Essuie-glace intermitant
- Climatiseur
- Chauffe-moteur
- Peinture couche transparente
- Groupe valeur plus



VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, Mc Masterville 467-3396

Ouvert de 9 h à 21 h du lundi au vendredi

PROMOTIONS d.p. ENRG.

PLAQUES - TROPHÉES
GRAVURE, MÉTAL ET PLASTIQUE

ÉCUSSONS - CASQUETTES
ÉPINGLETTES - MACARONS

ARTICLES PUBLICITAIRES

BILL BRAZEAU 464-4920

sport'oeil



Bill Bob

Oui, il y a une relationniste à la Ringuette du CJR...

À la suite d'un gentil commentaire que nous avons publié. il y a quelques semaines, où nous nous étions alors demandé s'il y avait une relationniste au CJR, la réponse ne s'est pas fait attendre. Oui, il y en a une, et c'est notre amie **Huguette Ledoux**. Dans un communiqué laconique, elle nous fait part des nouvelles et des remarques suivantes: que la Ringuette est un sport intéressant pour des filles sportives; que des jeunes filles de Beloeil et du CJR sont regroupées à l'intérieur de quatre équipes au sein du CJR; qu'il y a des parties le lundi à 19 h à l'aréna de Beloeil et le samedi à 11 h et midi à l'aréna de Mont-Saint-Hilaire; que les Ringuettes du CJR font partie de l'Association régionale Ringuette Rive-sud Inc.; que le comité provincial de publicité a plein de projets à venir cette saison; quant aux autres commentaires mentionnés dans le communiqué, ils sont pour non publication... Félicitations Huguette, tu fais du bon travail. Avec un communiqué comme celui-ci, ça remplit bien une chronique...

*****

Nous n'avons pas eu de nouvelles de **Michel Jarry**, notre ami conseiller municipal de Beloeil, concernant la partie revanche opposant les conseillers des deux villes situées de chaque côté de la rivière. Les conseillers de Mont-Saint-Hilaire, avec une victoire en banque, n'ont qu'à attendre l'invitation. C'est pour quand la bataille de la Route 116, monsieur Jarry? ...

*****

Félicitations à notre ami **Imprimeur de Saint-Basile-le-Grand, André Giroux**, qui vient de se voir décerner le prix du commerçant de l'année de cette municipalité. André, qui est également président de l'équipe de hockey junior BB de Sainte-Julie dans ses temps libres, a connu une excellente année bien que son entreprise soit située presque en face du fameux entrepôt de BPC...

*****

Deux athlètes de la région ont été les heureux lauréats de bourses de 1 000$ chacune. Ces bourses étaient remises par la Fondation de la Palestre Nationale le 14 novembre à l'Auberge Universelle de Montréal. Les frères **Jean-Paul et Jean-Marie Banos**, deux escrimeurs dont les parents résident à Saint-Jean-Baptiste, ont été honorés en même temps que cent cinq autres athlètes amateurs du Québec. Félicitations et ne lâchez pas les gars...

*****

Huit sportifs bien connus de Saint-Hyacinthe se sont lancés dans une grande aventure. En effet, ils sont les actionnaires associés du futur restaurant **«La Cage aux Sports»** qui doit ouvrir ses portes en mars dans un nouveau centre commercial «Les Promenades Bois Joli» sur la rue Cusson à Saint-Hyacinthe. Deux des actionnaires sont des anciens camarades de la **commère Bob** à l'époque où il était étudiant au Séminaire de Saint-Hyacinthe soit **Guy St-Amand Jr**, un employé d'Hydro-Québec et **Yvon Pinsonneault**, un courtier d'assurances. Nul doute que cet endroit deviendra très populaire auprès des sportifs mascoutains...

*****

Prompt rétablissement à **Richard Pagé**, adjoint-entraîneur de l'équipe de hockey novice les Voyageurs de Saint-Basile-le-Grand. Reviens vite à la santé Richard, les jeunes te manquent...

*****

Jean-Guy Roch, policier de Beloeil et président de la Fédération des policiers du Québec, revient d'un voyage de chasse très fructueux. En compagnie de son fils, Jean-François, ils ont abattu deux originaux dans la région de La Tuque. Jean-Guy, en congé de maladie depuis quelques mois, doit reprendre le boulot début décembre avec trente-une livres en moins sur la carcasse...

*****

Paul Sofio a des talents cachés. En effet, il nous est revenu récemment d'un voyage de chasse dans le Nouveau-Québec. Paul faisait partie d'un groupe de dix chasseurs qui ont réussi à abattre leur quota de caribous. Ça doit sûrement être délicieux un bon spaghetti italien avec un «side order» de caribou, n'est-ce pas Paul?... Quant à **Suzanne**, son épouse, elle s'entraîne régulièrement au Nautilus du Centre Olympia de Mont-Saint-Hilaire...

*****

Eugène Jankowski, conseiller de la municipalité de Saint-Basile-le-Grand est revenu bredouille d'un voyage de chasse en Abitibi particulièrement dans la région de Senneterre, ville reconnue pour ses entrepôts de BPC. Tout de même bizarre que notre ami Eugène ait choisi cet endroit...

*****

Mario Pothier le sympathique propriétaire du restaurant **Chez le Père Magloire**, dit ne pas vouloir jouer au hockey avec ses «chums» le lundi soir parce que c'est sa journée de congé. Belle excuse!...

*****

Le 4 décembre de midi à 14 heures à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand, les caméras de l'émission **«Les Héros du Samedi»**, de Radio-Canada, seront sur les lieux afin de filmer une partie de ringuette opposant des jeunes filles de 12-13 ans de Saint-Bruno et de Saint-Basile-le-Grand. C'est Huguette Ledoux qui doit être contente...

*****

Parlant d'Huguette Ledoux, son fils **Jean-Roger**, qui joue au football avec l'équipe des «Diables» de Trois-Rivières, s'est fracturé une cheville début novembre au cours de la dernière partie de la saison. Ce genre de blessure est sûrement couvert par la compagnie d'assurance la Capitale...

*****

À surveiller pour les quelques semaines à venir, le comportement de **Rolland Labrie**, président de l'Association de hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand. Rolland est de retour d'un voyage de deux semaines à Terre-Neuve où il travailla aux chantiers maritimes de l'endroit. Quand on passe deux semaines avec les Newfies, on ne sait jamais ce que ça peut changer dans sa personnalité...

*****

Aux dernières nouvelles, le score était toujours Orignaux: 3 et **Roger Castonguay**: 0...

*****

Salut et à la prochaine...

YARD-MAN
Comptez sur nous!



YVES LAFRANCE

En toute confiance

SPÉCIALISTE EN RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

LES SERVICES MÉCANIQUES YVES LAFRANCE ENR.

236, rue St-Jean-Baptiste
BELOEIL
467-0559

L'HIVER EST LÀ ÊTES-VOUS PRÊT?

RÉPARATION
Attention gens de Saint-Basile
Nous allons chez-vous prendre votre souffleuse et vous la rapportons

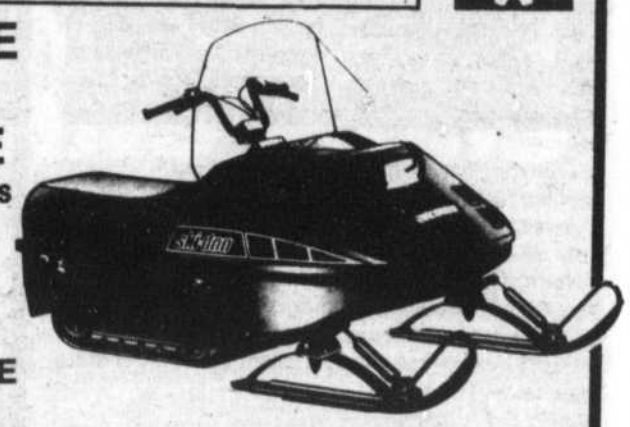


LES CHASSE-NEIGE 3 PHASES YARD-MAN pour un hiver sans problème

Y. LEROUX SPORT INC.

ski-doo BOMBARDIER

LA NEIGE EST ARRIVÉE
Encore quelques modèles 88 disponibles en solde
Modèle CITATION LSE
courant: 2849$



SOLDE
2549$

FAITES VITE!
venez voir aussi notre gamme de modèles 89

POUR LA MISE AU POINT PRÉ-SAISON, NOUS SOMMES DES EXPERTS

VÊTEMENTS, PIÈCES ET ACCESSOIRES ORIGINAUX

Y. LEROUX SPORT INC.
177, St-Laurent, Saint-Damase
TÉLÉPHONE
797-2281
Heures d'ouverture:
Lund au ven: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 16 h

Enquête sur la chasse au petit gibier

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche effectuera une enquête sur la chasse au petit gibier. Cette enquête permettra notamment de mieux connaître la récolte des principales espèces de petit gibier, ainsi que le profil socio-économique des chasseurs. L'information qui sera colligée au printemps prochain contribuera à améliorer la conservation et la mise en valeur des espèces recherchées par près de 300 000 chasseurs de petit gibier.

Étant donné que la chasse au petit gibier s'échelonne sur plusieurs mois, les participants à l'enquête, sélectionnés au hasard parmi les détenteurs de permis de chasse au petit gibier ont déja reçu un petit livret dans lequel ils prendront note de leur récolte au fil de la saison. Cette nouvelle façon de procéder devrait aider les répondants à fournir des renseignements plus fidèles, puisque ce n'est qu'au printemps qu'une maison de sondage indépendante leur enverra par la poste un questionnaire à compléter.

ÉTUDES PRÉCÉDENTES

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a effectué plusieurs études à caractère scientifique et économique sur différentes espèces au cours des dernières années. Cependant, cette enquête sur la chasse au petit gibier est la première où chaque espèce de petite faune (lièvres, gélinottes, tétras, lagopèdes, bécasses, bécassines, dindons sauvages, faisans et lapins à queues blanches) sera étudiée séparément, contrairement aux études précédentes où ces espèces étaient regroupées à l'intérieur de l'appellation «petit gibier».

Rappelons qu'en 1981, une étude révélait que 70 pour cent des 300 000 détenteurs de permis de chasse au petit gibier s'étaient prévalus de leurs privilèges et avaient ainsi effectué 2,7 millions de jours de chasse pour lesquels ils avaient investi environ 53 millions de dollars. Quatre-vingt pour cent des chasseurs se disaient alors satisfaits et ils avaient généralement dû consacrer une journée par prise, le taux de succès étant de 90 pour cent.



Fin de saison de soccer à la Polybel

À la fin de chaque étape, les élèves de la Polybel doivent se mesurer entre eux afin de mettre à exécution ce qu'ils ont appris durant leurs cours d'éducation physique. Chaque classe participe donc à un tournoi qui se situe dans le prolongement du cours d'éducation physique. Sur la photo apparaissent les champions de première secondaire, encadrés par Henri Paquin et Réjean Fournier, enseignants.

babillard

Les Arabesques participent à une rencontre amicale

Le club de gymnastique artistique Arabesques participera le 11 décembre à une compétition amicale qui se déroulera à la polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe.

Vingt-cinq des meilleures gymnastes de récréation sont choisies pour participer à cette rencontre, en trois catégories: 5 à 7 ans; 8 à 9 ans et 10 ans. Ces gymnastes s'entraînent de 2 à 4 heures par semaine. Cette rencontre a pour but d'initier les gymnastes à la compétition et l'esprit d'équipe, sans stress, ni pression.

Les Arabesques clôtureront la session septembre-décembre par une démonstration des 120 gymnastes inscrites au club, le 17 décembre à l'école Tournesol. L'horaire est le suivant: de 10 h 30 à 12 h 30, les groupes de 1 et 2 heures par semaine; à compter de 14 h 30, les groupes de 4, 5, 6, 9 et 12 heures par semaine.

Pour informations, contacter Suzanne Dussault au 464-5370 ou Carole Desjean au 446-0301 (soir).

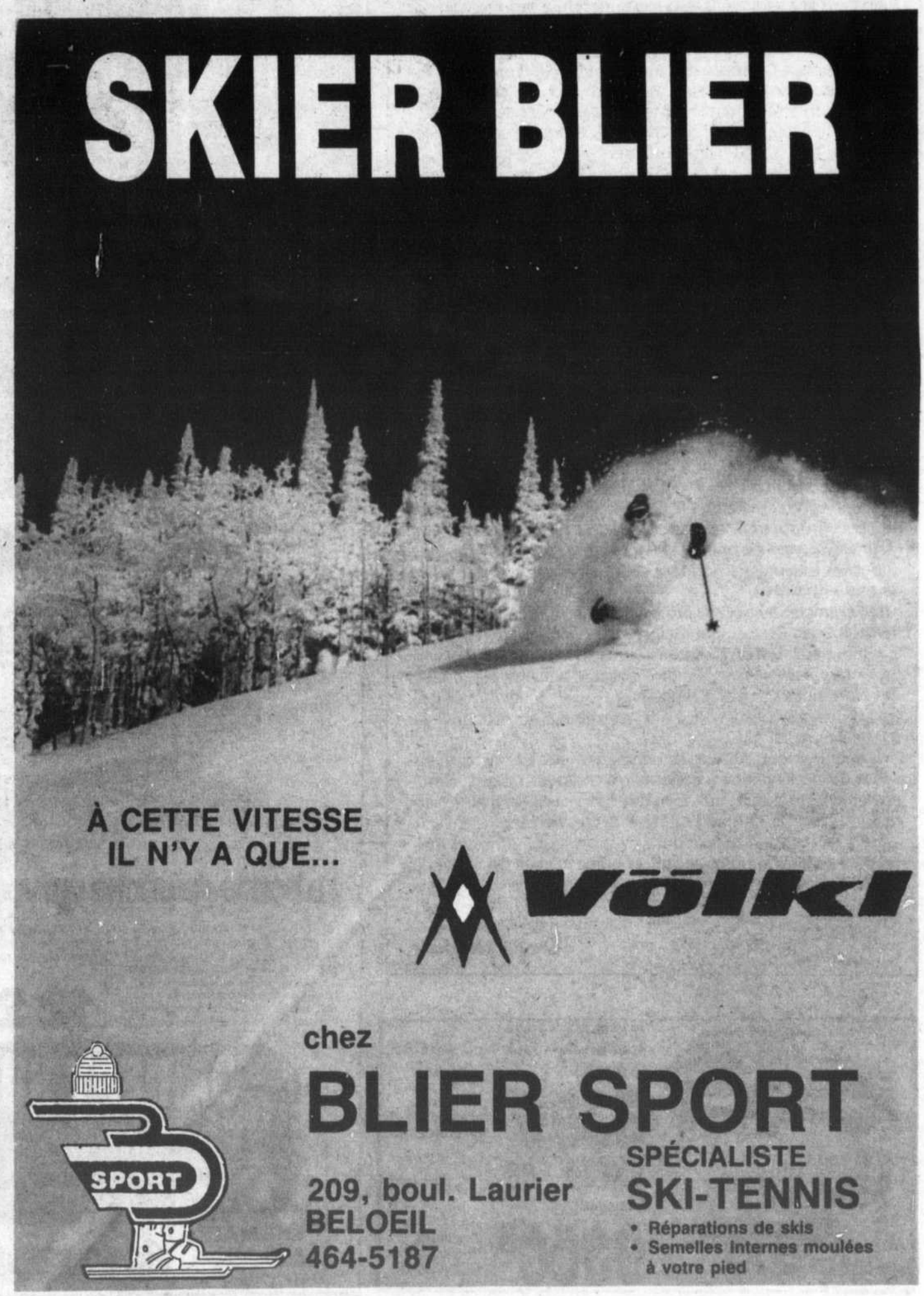
Le Mérite sportif Richelieu-Yamaska: de l'excellence au programme

Le Mérite sportif Richelieu-Yamaska fêtera en grand l'excellence de la région, le 28 janvier à Granby. Comme jamais auparavant l'excellence n'aura été telle en Richelieu-Yamaska. Pas moins de cent personnes et quinze organismes reconnus pour leur contribution dans le développement du sport chez nous recevront un hommage lors de cette soirée. Tous sont aussi en lice au titre de lauréat de l'année dans l'une ou l'autre des neuf catégories: athlète, co-équipier, équipe, entraîneur, officiel, bénévole, club, association régionale uni-sport ou événement sportif.

Pour choisir les neuf «Grands» de l'année, le CRL Richelieu-Yamaska a mis sur pied un comité de sélection composé de six experts sportifs du milieu: Carole Noiseux et Michel Bolduc, experts en provenance des organismes nationaux, Jean-Pierre Perreault, bénévole émérite de la région, Luc Chagnon, ex-athlète d'élite, Guy Vézina, représentant du milieu scolaire et Raymond Hébert, travailleur en milieu sportif issu du milieu-hôte.

Trous d'un coup au club de golf de Beloeil

Trois membres du club de golf de Beloeil ont réussi dernièrement des performances qui méritent d'être soulignées. Premièrement, Richard Burns a réussi le premier septembre, sur le trou 6 en utilisant le fer numéro 7 Predator, un trou d'un coup. Il était imité, le 15 octobre, par Lionel Labonté, avec un fer numéro 7. Finalement, Firmin Molmans a bien impressionné ses compagnons, Philippe Vézina, Gérard Émard et Maurice Touchette, avec un trou d'un coup au trou 13, soit un élan de 195 verges. Bravo à ces 3 golfeurs!



à vos marques



Qui mène qui?

Après John Paris et les Riverains du Richelieu, c'est maintenant au tour de Pierre Bessette, instructeur des Toros AA de Saint-Hyacinthe de prendre la porte de sortie, malgré un dossier de 9-3-2. De bien durs moments pour nos hommes derrière le banc dans la région!

Si on a reproché à John Paris d'être trop dur dans ses méthodes, c'est le manque d'autorité de Bessette qui lui a coûté son poste. Un petit groupe de parents a fait des pressions pour que John Paris abandonne. Des joueurs ont refusé de jouer, dimanche dernier, si Pierre Bessette demeurait avec l'équipe.

Si les arbitres sont souvent contestés, il en est maintenant de même pour l'autorité des instructeurs. Alors qu'avant on respectait son entraîneur, on l'écoutait religieusement, aujourd'hui certains joueurs se fichent carrément de cette autorité. Avec comme résultat que certains entraîneurs doivent lever le ton ou tout simplement abdiquer.

Dans le rapport de la FHGQ préparé par Gaston Marcotte, Donald Guay et Dany Bernard, on mentionne que le joueur doit respecter son entraîneur et obéir à ses directives lorsque celles-ci ne sont pas contraires à son bien-être. Claude Lemieux, président des Toros, n'a rien à dire contre l'homme de hockey qu'est Pierre Bessette. «Ce n'est pas d'un technicien dont nous avons besoin, mais d'un motivateur», expliquait-il. Même chose pour la direction des Riverains qui mentionne ne rien reprocher à Paris, côté hockey. D'ailleurs, ces deux équipes avaient une excellente fiche sous la férule de ces deux entraîneurs.

Alors, que faut-il pour être un bon motivateur? La tactique de la douceur, ça ne marche pas avec tout le monde. Et si on crie trop fort, certains s'offusquent. Où trouver un juste milieu?

Même avec les meilleures intentions du monde, on ne peut pas satisfaire tout le monde, se faire aimer de tous les joueurs quelle que soit la méthode qu'on préconise. Il y aura toujours des conflits de caractères. De plus en plus, les joueurs forment de petits groupes qui contestent le travail de leur entraîneur. Maintenant, ce n'est plus lui qui décide qui jouera ou non, mais plutôt ses joueurs qui décident si oui ou non, ils veulent bien de leur entraîneur.

Les exemples au hockey professionnel sont nombreux: qu'on pense à Jean Perron, qui malgré une conquête de la Coupe Stanley, a été sorti de Montréal à cause de certains joueurs qui ne le toléraient pas. Et que dire d'André Savard? Les joueurs des Nordiques l'ont tout simplement laissé tomber. Les directions n'hésitent pas à congédier l'entraîneur aussitôt qu'il y a contestation.

Être entraîneur aujourd'hui demande une bonne connaissance du hockey et beaucoup de psychologie. Cela demande également un bon appui de la direction car il est maintenant devenu trop facile d'avoir la tête de l'entraîneur.

L'entraîneur, par le rôle qui lui est attribué, est toujours le premier pointé du doigt lorsque l'équipe va mal. Un crédit qui lui revient de moins en moins car c'est sur la glace que se joue un match.

Annie Melançon

INFO SKIPPY 464-6711
skier
CLUB SKIPPY
Ecole de ski junior/adulte
Excursions/voyages
RÉDUCTIONS DE 10 à 50% SUR BILLETS



...TOUT COMPRIS

École de ski
GRIZZLY
5 ans et plus
Spécialisé
en enseignement
pour enfants
464-3121

LA NOUVELLE
SUZUKI
SWIFT



1,3 L 16 SOUPAPES
DOUBLE ARBRE À CAMES EN TÊTE

Le bolide de poche qui vous laisse argent en poche.

Prenez le volant de la voiture haute performance la plus novatrice et la plus abordable qui soit. Sous le capot de cette grande performante, se cache un moteur 4 cylindres, 1,3 litres, à double arbre à cames en tête, 16 soupapes et injection électronique d'essence, d'une puissance incroyable avec ses 100 chevaux. Si vous optez pour la performance et l'économie, la nouvelle Swift GTi est faite pour vous. Faites-en l'essai routier aujourd'hui même.

12 295$

- Suspension indépendante et freins à disques aux 4 roues
- Pneus 14"
- Miroirs électriques
- Phares à brume halogènes
- de 0 à 100 km/h en 8 secondes

GARIEPY SUZUKI
705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-1332
OUVERT: lundi au vendredi: 8 h à 21 h
SIDEKICK - SWIFT ET SAMURAI

SUZUKI GARANTIE

SUZUKI SWIFT



EXCEL '88 3 portes
Groupe L
8395$ Transport, préparation et taxe INCLUS

EXCEL '88 5 portes
Groupe L
9300$ Transport, préparation et taxe INCLUS

BERAY AUTO
CHAMBLY
658-4482
443-8557

CONTRE AHUNTSIC

Victoire difficile pour les Tigres de Beloeil



Le gardien Martin Chartrand a fait des prouesses devant le but des Athlétiques.

ANNIE MELANÇON

Malgré 45 lancers en direction du gardien des Athlétiques, Michel Chartrand, c'est par la peau des dents que les Tigres ont réussi à arracher la victoire à leurs adversaires, 3 à 2.

Une victoire difficile pour la troupe de Gaston Grisé qui éprouve des problèmes ces temps-ci. Il faut dire que le cerbère Chartrand a été alerte devant la cage des siens.

À l'autre bout de la patinoire, le gardien Marc Saint-Pierre a encore su tirer son épingle du jeu. Son arrêt au dernier tiers, 30 secondes avant qu'on annonce la fin du match, a permis aux siens de remporter une onzième victoire cette saison.

DU JEU PEU ENLEVANT

À l'image des Athlétiques d'Ahuntsic, 11e au classement général, les Tigres ont joué un match terne et sans conviction. Encore une fois, ils ont éprouvé des problèmes en attaque massive. «Les gars ne font pas assez de passes en supériorité numérique», expliquait l'entraîneur Gaston Grisé pour expliquer les déboires des siens dans cette situation.

Le premier but du match a été l'oeuvre des Tigres. Après de nombreuses chances ratées, Robert Deragon s'est amené en territoire adverse et son long lancer à la droite du gardien a pris une drôle de direction pour trouver le fond du filet. Puis Luc Thériault, après un arrêt à bout portant de Saint-Pierre, prenait le retour pour égaliser la marque 1-1.

Au deuxième tiers, les Tigres ont débuté la période avec force mais le gardien Chartrand a complètement fermé la porte. Il a frustré tour à tour Martin Lamarre, bien posté devant le filet et Patrick Lachapelle avec un arrêt de la mitaine. Même si les Tigres ont dominé dans cette période, ils ont éprouvé de la difficulté à terminer leurs jeux. Aucun but n'a été compté durant cette période.

Au début du troisième tiers, les choses ont mal tourné pour les Tigres, étant punis quatre fois consécutives. Heureusement pour la troupe beloeilloise, les Athlétiques n'ont pas saisi cette chance. Les Tigres ont finalement explosé avec deux buts, d'abord celui de Robert Deragon, flanqué de Lamarre et Chouinard, et le but de Martin Cadorette qui complétait le beau jeu de passes de Lachapelle et Martin Lamarre. Luc Thériault a ensuite réduit l'écart à 3-2. Le match s'est terminé alors qu'il restait 3:50 au tableau.

Au total, les Tigres ont lancé 45 fois en direction de Chartrand alors que le gardien Saint-Pierre était éprouvé à 24 reprises. Les Tigres de Beloeil occupent présentement le 3e rang, 4 points derrière les meneurs, Saint-Hubert, et 1 point de moins que la Fédération de l'Est. Notons cependant que ces deux équipes ont disputé un match de moins que les Tigres.

VICTOIRE DÉCISIVE CONTRE LASALLE

Après trois défaites consécutives, les Tigres ont repris le sentier de la victoire, défaisant le dimanche 20 novembre les Cyclones de LaSalle au Centre civique par la marque de 11 à 4. Le nouveau venu chez les Tigres, Luc Beauregard, a débuté avec force dans l'uniforme des Tigres avec deux buts et une passe.

Après deux périodes, les joueurs de Gaston Grisé menaient 4 à 1. Puis, au dernier tiers, ils ont explosé avec 7 buts, dont les deux de Beauregard et deux également de Lachapelle qui complétait son tour du chapeau. Éric Lussier a également enfilé 3 buts, en plus de récolter 3 passes.

Au total, les Tigres ont lancé 54 fois contre le gardien des Cyclones alors que Daniel Pelletier était mis à l'épreuve à 24 occasions.

SAINT-HUBERT, CE 29

Les détenteurs de la première position dans la ligue junior de Montréal, les Ultras de Saint-Hubert, seront à Beloeil, ce mardi 29 novembre à la patinoire intérieure André Saint-Laurent. Saint-Hubert a subi sa première défaite de la saison mercredi dernier, contre Sainte-Julie. Rappelons que les Ultras n'avaient alors accordé qu'un point à leurs adversaires, soit un match nul de 4-4 contre les Tigres de Beloeil. C'est donc un rendez-vous, ce mardi 29 novembre à 20 h.



Les Tigres livreront tout un combat à leur prochain match disputé à Beloeil. Les détenteurs du premier rang, les Ultras de Saint-Hubert, seront les visiteurs.

SOMMAIRE

BELOEIL: 3
AHUNTSIC: 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1- BELOEIL: Robert Deragon (Lachapelle et Chouinard) AN 2:55
2- AHUNTSIC: Luc Thériault (André Tsaragoulis) 10:39
Punitions: Thériault (Ahuntsic) 1:20; Mansto (Ahuntsic) 4:14; Lussier (Beloeil) 5:54; Abbandenato (Ahuntsic) 7:26; Deragon (Beloeil) 12:04; Paradis (Ahuntsic) et Richard (Beloeil) 13:32; Cadorette (Beloeil) 14:56.

DEUXIÈME PÉRIODE

Aucun but
Punitions: Mansto (Ahuntsic) 3:26; Abbandenato (Ahuntsic) 4:46; Thériault (Ahuntsic) et M. Lamarre (Beloeil) 5:47; Thériault (Ahuntsic) 8:53; Laflamme (Beloeil) 11:27; Richard (Beloeil) 12:12.

TROISIÈME PÉRIODE

3- BELOEIL: Robert Deragon (M. Lamarre et Chouinard) 9:52
4- BELOEIL: Martin Cadorette (M. Lamarre et Lachapelle) 10:40
5- AHUNTSIC: Luc Thériault (Paquin et Chartrand) 13:25
Punitions: Chouinard (Beloeil) 0:50; Joly (Beloeil) 2:35; Chouinard (Beloeil) 5:04; Beauregard (Beloeil) 7:48; Abbandenato (Ahuntsic) 8:25; Cadorette (Beloeil) 13:49; Mansto (Ahuntsic) et Laflamme (Beloeil) 14:58; M. Lamarre (Beloeil) 15:57.

TOROS 87

Semaine parfaite pour le bantam AA

La troupe de Carl Pépin a connu une bonne semaine, remportant trois victoires en autant de matchs dont une face aux meneurs dans leur catégorie, le Champlain.

Tout d'abord, le 17 novembre, Nicolas Martin, avec deux buts et Hugh Laliberté, avec un but et une passe, conduisaient les Toros à une victoire de 5 à 4 sur les Élites du Richelieu. Le lendemain, le bantam AA défaisait facilement les Richelains 5-1. Notons les performances offensives de René Corbet et de Michaël Bazinet qui ont enfilé chacun deux buts en plus d'amasser trois passes.

Les Toros étaient donc prêts à affronter dimanche les meneurs du Circuit Hébert, le Champlain. Ils ont battu ces derniers par la marque de 6 à 2. Un bon match à l'attaque pour Hugh Laliberté et René Corbet. Martin Comtois a bien fait devant la cage des siens.

Le bantam BB a vu ses adversaires compter le but gagnant alors qu'il ne restait que trois minutes de jeu, s'inclinant ainsi 2-1 contre le Champlain. Une défaite qui a laissé un goût amer à l'entraîneur André Bédard. Les Toros subissaient un quatrième revers consécutif le dimanche suivant, 4-3 contre les Richelains. Encore une fois, il s'en fallut de peu pour que cette rencontre se transforme en victoire pour le bantam BB.

Du côté des équipes midget, le BB continue dans la bonne voie. Samedi les Toros ont défait le Champlain 3 à 2. Puis le dimanche, les porte-couleurs des Toros remportaient une autre victoire, cette fois-ci 4 à 2 contre les Richelains. Au cours des quatre dernières parties, l'équipe a récolté 7 points sur une possibilité de 8. Notons que le midget BB compte sur les services d'un nouvel entraîneur, Sylvain Grisé. Il était auparavant l'adjoint d'Alex Agostino. Ce dernier a dû quitter à cause d'un manque de disponiblité.

Finalement, le manque d'opportunisme du midget AA à l'attaque AA leur a joué un vilain tour, puisqu'ils s'inclinaient 4-2 contre les meneurs, le Champlain. Auparavant, l'équipe s'était inclinée 6-3 face aux Élites. Les Toros ont pris du temps à démarrer dans ce match. Puis, contre les Richelains, le match s'est soldé par un verdict nul de 3-3. Hugo Robert a bien fait à cette rencontre avec un but et une passe. **(AM)**

47 DU RICHELIEU

Une belle victoire d'équipe pour le midget CC

Les nombreux efforts déployés par le midget CC des 47 du Richelieu depuis le début de la saison ont finalement porté fruit alors que la formation remportait une belle victoire de 8-6 face à Longueuil.

Si l'équipe n'a pas été choyée depuis le début de la saison pour ce qui est des victoires, jamais elle n'a abandonné. C'est le travail soutenu de tous, joueurs, instructeurs et parents, qui lui vaut les succès qu'elle connaît aujourd'hui. «Jamais les joueurs et instructeurs n'ont abandonné. Les parents aussi ont leur mot à dire. Ils nous donnent depuis le début de la saison un appui inconditionnel. C'est un exemple à suivre», soulignait le président des 47, Jocelyn Desrosiers.

Une victoire qui a donc fait plaisir à l'instructeur Stéphane Ménard et à son assistant Bernard Traversy qui font de l'excellent travail à la barre du midget CC.

Pour ce qui est de l'atome BB, qui a éprouvé certains problèmes ces derniers temps, la situation se rétablit tranquillement. Mario Hébert et Éric Laflamme sont bien appuyés par les joueurs et leurs parents et peu à peu, on procède la restructuration de l'équipe. Si le début de saison fut un peu difficile pour les 47 du Richelieu, les choses vont beaucoup mieux présentement. Tout comme pour le pee wee AA, une équipe à grand potentiel mais qui éprouvait des problèmes pour ce qui est de l'esprit d'équipe. Le nouvel instructeur, Richard Tremblay et son assistant Stéphane Dubuc ont présentement la situation en main.

Le pee wee AA a d'ailleurs remporté une autre victoire ne fin de semaine, tout comme l'atome AA.

MATCHS À VENIR

Les prochains matchs à domicile des 47 du Richelieu seront présentés le 3 décembre, à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent de Beloeil. À 18 h, l'atome BB affrontera les Sieurs, tout comme le pee wee BB dès 19 h. Le 4 décembre, 4 rencontres auront lieu au Palais des Glaces de Saint-Bruno. À 15 h, il y aura l'atome AA; à 16 h, le pee wee AA; à 17 h, le bantam CC et à 18 h 30, le midget CC. Tout un programme pour les amateurs de hockey de la région. C'est un rendez-vous.

Guichet Automatique Desjardins
LES SUPERMARCHÉS Serge Pepin
• Beloeil • Mt-St-Hilaire • Saint-Bruno • Saint-Jean • Boul. L'Heureux • Les Terrasses Saint-Hilaire
BANQUE NATIONALE DU CANADA
GUICHET JOUR NUIT

Hyundai 89

Prix pour prix, voiture pour voiture, Hyundai 89 vous en donne plus pour votre argent!

LA TOUTE NOUVELLE SONATA 1989!

Spacieuse! Puissante! Luxueuse!

La toute nouvelle Sonata a un gros moteur de 2,4 litres, le plus gros moteur standard de sa catégorie: plus gros que celui de l'Accord, la Camry ou la 626! Et elle offre également plus d'espace intérieur: 10 pieds cubes de plus! Une voiture de luxe a un prix qui fait plaisir. Contentez-vous... enfin!

12 990 $*



*T.T.P. en sus

Aucun comptant! 1er versement le 1er février, chez le Carrefour Hyundai

L'EXCEL 1989!

Équipée! À votre goût! Économique!

La nouvelle Excel 1989 est la mieux équipée de sa catégorie: 54 caractéristiques standard, telles que les 5 pneus Michelin. Et elle vous offre six excellents modèles en 3, 4 ou 5 portes! Vous aurez beau chercher, aucune voiture ne vous en donne plus pour votre argent que la Hyundai Excel!

7695 $*



*T.T.P. en sus

GARANTIE: 5 ans/100 000 km sur les éléments principaux.

HYUNDAI

Nous vendons des voitures bien pensées.

sur le boulevard de l'auto

HYUNDAI CARREFOUR DE LA VOITURE IMPORTÉE

Saint-Hyacinthe	2499, ouest, boul. Casavant	Saint-Hyacinthe
774-6344	Montréal 861-5028	Beloeil 467-1341

Pour un choix judicieux...

Moi je vais **sur le boulevard de l'auto**